

A SEARCH *For* MIZO IDENTITY

Brig. T. Sailo Chanchin

Mizoram State Library

10226



John. V. Mlura

A Search for Mizo Identity

(The Story of Brig. T. Sailo)



Mizoram State Library
10226



John V. Hluna
Printed at The Synod Press
Aizawl : Mizoram.

**Copyright (c) 1983 by Brig. T. Sailo,
AVSM (Retd.) and John V. Hluna**

All rights reserved

First Edition 1983, C. 4000.
MIZORAM STATE LIBRARY
Acc No 10226
Acc. by Mary
Class. by CSU
Cata. by CSU
Sub.Heading by :
Transcribed by _____
Locality _____ Printed at
The Synod Press,
Aizawl, Mizoram

**Edited & Published by
John V. Hluna, M.A.
Mission Veng
Aizawl—796001.**

To my brother,
Lt. Col. Pangliana (MNF Army)
who gave his life for
his people.

THUHMAHRUAI

Brig. Thenphunga Sailo, AVSM (Retd.) chanchin hi lehhabua chhuah tumin eng emaw chen ka bei a, mahse tum angin ka ti thei lawk lova, atâwp atâwpah chuan harsa takin ka rawn tichhuak thei ta hrâm a, khâwla min chhut saktu Synod Press leh kut ziak, Type-Writer-a min chhut saktu Pi Thanhôumi ~~doh Npla~~ Lily: (Vaikhôma) te chungah ka lâwm tak meuh mowh a ni

Part I, "LEHCHA ZIR LAI CHANCHIN" leh Part II, "ARMY A AWMLAI CHANCHIN" hi Emergency laia MISA dâna Nowgong Special Jail-a a tân laia amahin barsa taka a ziak, Sâpławng aṭanga lehlin a ni a. A ziak tawi hle a, thu a khuhin amah infak a duh hauh lova. A thiannu, Pi Thansiami leh a thiian hlui thenhatte râwnin tlêm tlêm ka belhsak zâwk nghe nghe a.

Part III hi Army a chhuahsan aṭanga, Zoram buai zual laia Human Rights Committee dina mipui thlabâr tam takte thlamuana rawng a bâwl dân te, People's Conference Party tobul leh Sorkarna vawi hnîh lai an siam lai chanchin te a ni a. Amah phei chuan Part III hi ziak lo tûrin min duh a, "Sawi leh sêl eng eng emaw a tam duh êm a, Politics a ka luh hnu chanchin bi chu ziak lo mai rawh," min ti a. Mahse hei hi Zirlai leh Research Scholar te tân 'Document' pawimawh leh tangkai a nih beiseijin leh kan ram History-a thil thleng

chhinchhiabna ঢা tak a nih beiseiin ka telh hrâm hrâm a ni.

Tha tâwk lo leh kimchang tâwk lo emaw, mi-dang dêngkhâwng leh rilru tina zâwnga thil lo ziak palh ka neih chuan chhiartute ngaihdam ka dîl nghâl a. Zoram Political History chungchânga ‘Source’ ঢাঙ্কাই tak a nih ngei beiseiin, ka tlîn tâwk leh theih ang tâwka simkhurin thu dik nia ka hriat ang ngei zêl chauh ka rawn ziak chhuak a ni. Amah Pu Thena nun hrim hrim hi entawn tlâk leh zir tham niin ka hre bawk a. Hêng aঢাঙ হিন মিপু লেহ ঢাঙঢার তেন মানী লেহ কান হনাম নুন সিয়া ঢাটনা দুরিন এতৱন দুর তাম তক কান নেইন কা হ্ৰিয়া।

Part IV hi ‘Election Thubuai’ chungchânga Gau-hati High Court thuremna a ni a. Mizoram Political History-a la awm ngai lo a nih avângin, tûn hnu zêl atâna “Record” pawimawh tak tling pha dâwnin ka ring a, High Court thuremna chu a ngai ngaiin ka rawn târ lang tel bawk a ni.

A bu hming (Title) tûr hi rei tak ka ngaihtuah a. Kan Mizo-na (Mizo Identity) hloh deuh thaw khawpa kawng tinrênga chhâi leh chhîm buai kan nih tawh hnua Hnam kan nihna hum him tura a thawh-na chungchâng a nih deuh ber avângin “A Search For Mizo Identity” tiin ka vuah ta chawt mai a ni.

Dated Aizawl,
the 1st Sept. 1983

JOHN V. HLUNA
Author

A CHHUNGA THU AWMTE

Part I

Phêk

LEHKHA ZIR LAI CHANCHIN

1. Pian leh mûrna	1
2. Naupan lai	5
3. Sérkawn M.E. School	7
4. Hostel nun tlângpui	10
5. Sikul lama zirna ve thung	19
6. Zirna lama piantharna	22
7. Shillong zin kawng	29
8. Earle Hostel	31
9. Zirna lam (Academic Life)	33
10. Ka nu'n min thihsan ta	40
11. Serampore College	41

Part II

ARMY A AWM LAI CHANCHIN

1. Army ka zawm	43
2. 2 Punjab Regiment	45
3. Ka pain min thihsán ta	48
4. Chin Hills 1943-1944	50
5. Assam Regiment-ah ve thung	57
6. Long March 'E' Group-ah	59
7. Burma phai kuamah	69
8. Thlîrlétna	76
9. Holiday	78

10.	Parachute Training	79
11.	1 Assam Regiment	80
12.	Nupui ka nei ta	82
13.	Assam Rifles	84
14.	Fapa ka nei ta	85
15.	Assam Regiment-ah ka kîr leh ta	86
16.	Fapa pahnihna leh Fanu	88
17.	Assam Regiment Centre	89
18.	3 Assam-ah tum hnihna	91
19.	Nagaland-ah kum 1958-59	92
20.	6 Assam Rifles	93
21.	4 Assam Regiment	95
22.	Assam Regiment Centre-ah	97
23.	Promotion to Brigadier	98
24.	Chhûngkuah lungngaihna	99
25.	Lungngaihna thûk zâwk	101
26.	115 Infantry Brigade	106
27.	Bihar & Orissa-ah	107
28.	Army-a ka hna hnuhnûng	110
29.	Farewell to the Army	111
30.	Thlirlêtna	112
31.	Khawtlâng nunah	113

Part III

CIVIL & POLITICAL LIFE

1.	Mizo khawtlâng nun leh Politics boruak	116
2.	Brig. Sailo lo chhuah lai vela Mizoram awm dân	127
3.	Human Rights Committee	133

4. Politics-a kaih luhna	145
5. People's Conference	147
6. Political Platform-ah	153
7. Emergency hnuiah Mizoram	160
8. Forgive & Forget	171
9. Remna leh Muanna zawnna	179
10. Quit Mizoram Order & Silchar buai	202
11. Khaw sâwikhâwm (Grouping)	231
12. Mizorama Chakma lo luh chengchâng	243
13. Sakhaw lamah	258
14. Hmasâwnna lamah	269
15. Tlângkawmna	290
16. A ziaktu chanchin	299

Part IV

HIGH COURT THUREMNA

1-44

TIHDIKNA

1. Phêk 56, 75, 112, "Chawimawina sang ber dawttu" ti lovin "Chawimawina sang" tih zawk tûr.
2. Phêk 96, Milem 2-na 'Capt.' ti lovin "Acting Lt. Col." tih zawk tûr.
3. Phêk 82, September 27, 1946 ni lovin September 17, 1946 tih zawk tûr.
4. Phêk 160 Para hnuhnâng ber "Rae Bareli" ni lovin "Rae Bareli" tih zawk tûr.
5. Phêk 208 milem 4-na "Tiar hmasa vei lam a mi hi tih zawk tûr.

BRIG. THENPHUNGA SAILO (AVSM Retd.) CHANCHIN

PART I

KA LEIKHAA ZIRLAI CHANCHIN

BUNG 1

PIAN LEH MURNA

Mizoram chhim khawpui Lunglei aṭanga hmâr lam mēl 9-a hla Thuampui khua chu ka pa, Van-chheuva khua a ni a. Sailo lal, hemi Thuampui tlâng changtu a ni a. Thuampui lal fapa ka ni tihna a nih chu, a fa naupang ber ka ni. Mizoram British-in an awp hma kum engemaw zât aṭanga India ramin Independence a hmuh thieng khân Sailo lal inthlah chhâwngin Mizoram chhûngah ro an rôl a. Sailo ni lo pawh tlêm azâwng chu British-ho khân lalah an dah nual bawk a ni.

Mizo lalte chuan “Hmei” neih an chîng hle a. Nupui pahnih/pathum nei te pawh an awm a. Ka pa chuan chûng lai huna lal dangte pawhin an chin thîn angin nupui pakhat aia tam a nei a. Arualin nupui pahnih a nei tihna phei chu a ni lo va. A nupui hmasa lakah fanu pahnih leh fapa pahnih a nei a, la naupang takin a fapate chu an thi ve ve ta hlauh mai a. Mizo dânin fapa upa berin a pa

lalna a rochung thín a. Ka pa chu lehkha zirna nei hauh lo a ni a, mahse fapa a neih hauh loh chuan a khua leh tui te leh a lal ram ngei pawh chu a unaupa emaw, a unaupa fapate hnênah emaw hlan tûr a la ni ngei mai dâwn si a, chu chu ama khua leh tui te tân thil tlâwmthlâk leh châkawm lo tak a nih dâwn avângin felin a hre thei lo va. Chuvâng chuan ka nu, Hrângvungi chu nupuiah a nei leh ta a ni. Ka nu hi chu Lunglei bul MEL-KHAT khuaa mi a ni a. Pawi hnam pakhat Lal chi ve bawk, Fâbai hnam a ni. Pawiho chu Burma rama CHIN HILLS luah mêtktute khi an ni a. Hmân laiin Pawi tam takin thlang an tla a, Mizoramah bian an chêng a ni.

A nupui hnuhnung, Hrângvungi lakah chuan ka pa chuan fanu pahnih leh a pathumna, a nau-pang ber, fapa neiin malsâwmna a dawng ta a. Chu a fapa neih chhun leh an unau zirga naupang ber chu he lehkhabu ziaktu hi a ni. Ka nu chuan a pasal hmasa lakab fanu pahnih a nei bawk.

Kum 1920 lai vêl bâwr chho kha a ni a, Kris-tian sakhua chuan Mizoram lût tawh mah se a la chiah hneh lo êm êm a. Thingtlâng hmun tam bera lal leh upa te chu Kristian sakhaw zawm duh lo an la ni vek hlawm a ni âwm e. Zû hi induhsak-na leh inchawimawina te a nih avângin hmun tinah an uar êm êm vek a. Kawng lehlamah chuan insualna leh innghirnghona te, tualthahna te, chhûng-kaw inngeih lohna te leh nupa tâng tbentu, in chhûng titlabaltu leh phuba laktirtu te a nih avângin Mis-

sionary Sâp te leh Kristian hmasate chuan an do hmiah nghâl a. Kristian rêng rêngin Zû an hawisan tûr a ni tih hi an uar êm êm a. Kristian ni tûr chuan Zu bânsan hlauh tûr a ni. Mahse ka pa chu Zu duh mi, a Upa te nêna in luai luai reng mai mi a ni a, nghei chu duh pawh ni se lal a nibna nêna inhmeħ hlawl lo chi a ni tlat mai a.

Hetianga lal in, zu hmun sa hmuna ni tin khaw-sa ɻhin ni mah se, ka nu chu Kristian zirtîrna chuan a lo man suh ta hlauh mai a. Kristian nih a lo duh ta hial a. Amahina zû a in loh mai chu duh tâwk lovin, a pasalin zû a nghei ve loh chuan awm dûn thei an niin a inhre lo va. Zu-in bânsan tûrin a sâwm ɻhin a. Ka pa lah chuan a bânsan thei lo va, bânsan a duh bawk hek lo. Kristiana inpek chu Zu nghei tûr a nih avângin a ngaih thiam loh-zâwng tak a ni tlat ta mai a. Chûng avâng chuan inthen lo thei an ni ta lo va. Mizo dânin inthen chu a awlsam hle. Nupa atu zâwk zâwk pawhin awl têin inthen thu an rôl thei mai a. Tichuan ka nu chuan Kristian a nibna dâltu a nih dâwn ai chuan a pasal chu thil danga inngeih lohna vâng ni hauh lovin ɻhen chu a tum ta a. Kristian nih duhna avâng a pasal duh tak ɻhen phah tak hial chu chûng lai hunah phei chuan thil namai lo tak, huaisenthlâk leh a lehlamah chuan zahthlâk tak pawh a ni. Ka nu chuan ka pa rilru chu hneh thei se, ka pa chuan Zû chu nghei theiin Kristiana inpek duh ve ni se an hlim dun dâwn tehlul nêñ. Kristian an han ni dûn aong a, keini an fate tân pawh a vânneihthlâk dâwn tehlul nêñ! "Hmeichhe thu

thu ni suh," tih te, "Hmeichhia leh chakaiin sakhua
 an nei lo," "Hmeichbia leh pal chhia chu duh hun
 huna thlāk mai tûr" tih vêlin Mizo khawtlâng nuna
 thu a neih lai hun kha a ni a. Lal tân lek phei
 chuan hmeichhe thu zawm chu sawi thu a chêng
 pha lo rêng rêng a ni. Kei, a fa tlum ber ni tûr
 ka nuin mi pai lai chuan fahrah rethei tak, hmei-
 thai ta ni tûr leh a kalna apianga min vahvaihpui
 tûrin, buhchangrum leh, zû leh sa duhtâwka tlan
 theihna hmun ka pa in, lal in chu Lal Isua hming
 avâng chuan a chhuahsan ta a ni. Atîr ber chuan
 ka nu chuan ama chhûngte awmna 'Mêlkhat' khua
 chu a pan a. A chhûngte chuan Kristiana inpêk
 duh avânga injhen chu an lo remti lo hle a ni âwm
 e, chuvâng chu a ni ber ang, a fanu palite nêñ
 chuan, keimah min pai lai, raipuar țeuh chung chuan
 in hrang changin, an hmeithai ta a ni. Lehkha
 thiam lo tih takah ka nu chuan a fate pian nî leh
 thla pawh ngun thlûka chhinchhiahna a nei lêm lo
 va. Ka pian nî leh thla pawh chu a hre chiang lo
 kher mai a. Kum 1922 March thla vêl ni âwmin
 a chhût chhuak a Kum 1942-a Army ka zawm
 khân chbinchhiah remchângah tiin January 1.1922-a
 piang əngin ka inziak lût a. Tbil pahnih lek han
 belb leh ka duh chu- ka lo pian chhuahna, ka nu,
 min hrinctu chu nu azawnga nu tlâwm tak, rethei,
 Mizo-ina kan ngaih hniam ber "Hmeithai" a ni a,
 amaherawhchu nu huaisen leh chhel tak a ni. Pa-
 hninhnaah chuan, Lal nupui, Mizo nu-ah chuan nu
 vânnei leh khawvêl thila chhût chuan nuamsa thei
 ber ni mah se, Isua Krista a zui theihna dâltu apiang

chu chān huamin, a hmangaih ber Lal Isua nēna retheih pawh chu a thlang a. Ka hrat ve theih chinah rēng rēng a nun leh khawsak dān pum pui-ah Kristian tha tak a ni tih ka hmu chāng ngawt mai.

BUNG 2

KA NAUPAN LAI

Han ngaihtuah mai pawhin fa sēn pāwm chunga fanu pali lai, engmah la thawk kaw thei lo chāwma ka nu a han khawsa vēl chu hna a thāwh rim tūrzia leh barsitna a tawh nasat tūrzia a hriat theih mai a Amahin in sakna châk lâk khāwm leh tuak a, in leh lo din a jûl a. Lo vah, blo thlawh, thlām sak, buh seng, hmān lai Mizo lo neih dān hautak leh hahthlāk ber chi khān amah leh a fate tān eizawn a ngai bawk si. Amaherawhchu chūng zawng zawngah pawh chuan taima tak leh rinawm takin theihpatāwp a chhuah zēl a, a zām mai mai ngai hauh lo. Pathianah rinna nghet tak a neih avāngin hun harsa tak takah pawh a rinna chuan a chelh ding tlat thei tħin a, thlamuang takin a tuar chhusk tħin.

Hmān lai Mizo khawtlāng nunah chuan Hmeithaite hian hmun hnuaihnung ber an chang a. Chu ngei chu ka lo pianna leh sei lenna, “ka in” ve chu a ni. Ka pa, chūng lai vēla lal hmingthang ve tak chuan kum tin vawi hnih emaw min tlawh

ziah þin a, amaherawhchu a mi tlawnha avâng chuan khawtlângâ kan dinhmun chuan a sân phah chuang rêng rêng lo, mi min en dân chu a pâng-ngai reng tho a ni. Kan khuua kan chhûng kbat hnai neihte chu ka pu te leh ka nu laizâwn, pasal noi, in hrang chang tawhte chu an ni a. Chu ka nu laizâwnnu fapa, Sâprâwnga chu ka naupan lai hun zawng zawnga min kaihruaitu leh ngilnei taka mi enkawl þintu a ni a. Kan chhûngkaw chung-ah a þha êm êm bawk a ni.

Ka nu chu Kristian a nih vâng emaw ni, mâuwl hle mah se makna tak a nei a, lehkha thiam hauh si lo mah se lehkha zir þangkaizia hre chiang leh ngai pawimawh tlat mi a ni a. Ka ute pahnih chu Sérkâwn Mission Girls' Hostel-ah man chawi lovin a luh tîr a. Chutiang chuan ka farnute pahnih Zaitei leh Lalngovi chuan lehkha engemaw chen an zir ve a ni. Ka ute dang pahnih Awii leh Bâwihi erawh chuan Sikul luh châkna pawh an nei lo va, lehkha an zir ve lo. Bâwihi phei chu ka pa hnêñ lama sei lian a ni ber zâwk nghe nghe

Kum 9 ka nihin kan khua 'Mêlkhat' aþanga mél 1½-a hla, Lunglâwn khaw Lower Primary School-ah ka lût þan a. Kum 1932 tleng he sikulah hian ka zir a. Lunglâwn L P. School ka kal chhûng hian ka ti þha ngai lêm lo. Exam-naa fail lo tâwk, a tlânglâwn narân ang chi ka ni a. Amaherawhchu insual ka huai êm avângin mi chuan min hre lâr ble lawi a. Chhûng lai chuan naupang zîngah insual hi pumpelh theih loh a ni ber mai a, insual hi a

tamin thil mak pawh a ni lo. Lunglawn School-a kan Headmaster chu Pu Sâpkûnga a ni a, pa zaidam leh mi tha tak a ni a, a zirtîrte zawng zawngin an ngaisâng hle a, zirtîrtu tha tak a ni.

BUNG 3

SERKAWN M. E. SCHOOL-AH

Kum 1932 khân Lower Primary Exam chu ka pass ta a, kum 10 ka ni. Engnge ka tih leh zêl tûr min ngaihtuahsaktute chu ka nu leh pa, lehkha thiam lo ve ve an ni a. Mahni han inngaihtuah fel rual ka la ni bawk si lo va, nu leh pa rôl ang ang chu ka zawh mai tûr a ni a. Ka nu chuan lehkha thiam pawimawhzia a hriat avângin M. E. School (Pâwl 6) tal ka zawh theih ve nân theihtâwp a chhuah a. Sikul min kal zawmtîr theihna tûr a nih beiseiin chutih lai chuan Sérkâwn khua atanga mêl chanve leka hla Zohnuai khuaah ka nu chu a pêm a. Sérkâwn chu English Baptist Mission hmunpui M.E. School awmna a ni a. Lunglei khawpui atanga mêl $1\frac{1}{2}$ a hla a ni. Kan unau upa ber Awii chuan pasal a nei tawh a, ka farnu dang pakhat Bâwihi chu ka pa hnêñ, Thuampui khuaah a awm a. Zohnuaia kan inah chuan ka nu leh ka u te pahnih-Zaitei leh Lalngovi te nêñ kan awm a Hetih lai vêl hian Zaitei chu Sérkâwn Mission Girls School zirtîrtuah a tang a. Pâwl 6 a pass tawh a. A hlawh zât chiah chu ka hre tawh lo va, thla khata Rs. 12—vêl bâwr hlawh ni âwm-

in ka hria. Boarding School-ah a awm a, Lalngovi pawh chutah chuan a awm ve leh ta bawk a. Sérkawn Mission Girls' School chu Missionary Sâp, MISS CHAPMAN (Pi Zirtiri) khân a ho va. Ani hi kan chhûngkaw chungah a tha êm êm thîn a, a lakah bat kan ngah hle thînin ka hria. Kan unau tân chuan lehkha kan zir theihna kawngah min pui nasa bertu a ni.

Ka nu chuan lehkha zirtîr min tumna lamah, Sorkârin lal fate'n M.E. School-a an zir nân Scholarship/ Stipend an pe thîn tih a lo hria a. British Sorkâr chuan lalte chu Pâwl 6 thlenga lehkha an thiam a tûlzia an hria a. Ka nu chuan Stipend dîl tûrin ka pa chu a nawr ta a. Ka pa pawh chuan Pâwl 6 thlenga ka zir chu a remti a. Stipend chu a dîl a, vânneihthlák takin a hlawhtling hlauh ta ngbe nghe a. Thla tin Rs. 4/- Stipend ka hmu a. 1933-ah Sérkawn M.E. School-ah Boarder ang-in ka lût ve ta a, pâwl 3 (Class III) ka zawm a.

Ka nu chbelzia hi ka sawi nawn fo lo thei lo. A ei zawnna kawngah a fate chu min mamawh hle mah se, thui tek fing takin a thlîr ve tlat a. A faten tlêm tala lehkha kan zir thiam theih nân ama harsatna chu a ngaiantuah chang lo a ni. Nun harsa leh rethei takin a nung na a. Pathian a rinna chuan hlim tak leh lungawi tak maiin a awmtîr thei a ni. "Pathianah rinna tak tak neiin leh rinawm takin kan awm fo tûr a ni" tih hi a var hle thîn a ni. A hmanraw pui ber chu Isuc Krista hnêna tawngtaina hi a ni a. A tawngtaina

te chhânin a awm ta, Pathiana a lâwmman chhan-damna chu a hmu ta a ni. Thil pakhat sawi tel duh ka rilrua châm deuh reng a awm a. Chu chu hei hi a ni. Kum 1932 kha ni tajn ka hria. Lung-lei Bazâr hmuna Dâwr ɬhenkhat chu a kâng chiam mai a. Chûng Dâwrte chu Hindu leh Muslim-ho dâwr an ni a. A kan rêm hnua kan vâk vêl chuan 'PEREK' kâng ût tak tak tlêmtê hi ka chhar a, ka hâwn ta a. Ka nu ka han hrilh chuan a remtihzâwng a ni ta awzâwng lo mai a. "Aw! a va pawi tâk êm!! Hêng mite hian vânduaina râpthlák tak an tâwk a, ɬanpui ahnêkin an perek kâng te i rawn la a, hetiang tûr a ni ngai lo, a neitute hnênah kan kîr leh vat tûr a ni," a ti a. A tûk zîngah chuan amah ngeiin Perek kâng ka hawn chu dâwr neitute hnênah kaln a kîr leh ta ngat rêng a Mahse Dâwr neitupa chuan, "Khâng perek kâng kha hman leh tlâk a ni tawh lo" tiin a lo la duh tawh lo a. Ka nu chuan chûng kanmei tuarte chu hnam dang daih an ni na a. a khawngaih êm êm mai a. A hmeithai rethei ber zâwk e ti lovin kângmei tuar mi pangate hnêeah chuan ɬanpuina buh tîn khat ɬeuh a pe ta nghe nghe a ni. Chuttianga ringtu ni lo, hnam dang lehrghâl a khawngaih theihna chu Isua Krista a hmangaih êm avâng a ni. A theih ang tâwk tâwkin Isua zirfirna chu thuin leh thiltihin min zirtir a tum rân ɬîn.

BUNG 4**HOSTELA KA NUN TLANGPUI**

Sérkâwn M.E. School-ah chuan sikul in leh Hostel in a hranin a awm ve ve a. Pâwn lam aṭanga lo lût tam tâwk tak an awm a. Hostel-ah chuan naupang 60 vêl a awm theih a. Chûng zînga 12 vêl chu Stipend hmua awm kan ni a, a dangte chu an nu leh pa te châwm an ni a. M.E. School Headmaster chuan School leh Hostel chu a enkawl kawp a. Zosâp pakhat Pu Cartera'n M.E. School leh Mizoram chhim lama mipa School zawng zawng a enkawl thung a.

Hostel chu T shape-a sak, in sei ruang mai a ni a, choka a nei hrang bawk a. A pindan pui berah chuan ft. 3-a inhlatin thing sei pui maiin an dawh zawm a, chu chu kan khum a ni nghâl mai a. Chûng dawh sân chungah chuan mipa naupang-ho chu kan mu tlar ṭhîn a. A in pêng pakhatah chuan Zirtirtu Training-bo an chêng a, pali, panga vêl an ni. A pêng sîr lehlam chu Common Room a ni a. He Common Room hi inkhâwmna atân hman a ni bawk. Hostel bula in pakhatah chuan Hostel Superintendent a chêng thung a.

Sikul chu February thlaah ḫan a ni a, December thla bul lamah thlasik chawlh ḫan a ni ṭhîn a. Ti-chuan Hostela awm zawng zawngte chu February thlaa luh ni an ruat lâwkah chuan in-report ngei tûi a ni ṭhîn. Hostel-a awm tûr naupang zawng zawng chu kan thlen kim veleh Chawchhum rawngbâwl a

fel zâwk theih nân 'Mess Group' paliah min þhen sawm a, Group khatah chuan mi 16 vêl zêl kan awm a. Mess Group khat zêl hian chaw kan chhûmho va, Mess kan intâwm tihna a nih chu. Group khata mi rau rau pâwh hian hna kan inseñ chhâwng leh thliah a. 'PAWL HOTU' chuan eng-kim a rîlin hna a sem a. Chûng Pâwl hotu tûr chu Hostel Superintendent-in Pâwl 5 emaw Pâwl 6 aþangin emaw a lian deuh a ruat þhin a. He hna hi hna sâng ber leh awhawm ber a ni A dawt leh-tu chu 'BELNAWT' a ni a. Pâwl hotuin a upa lam deuh aþangin a thlang chhuak ve leh chhâwng a. Hei hi hna awhawm ber dawtu a ni. A hming ang ngei hian an hna chu chaw chhumna bêl nawh fai a ni a. A dawt leh a pâwl thumna chu zîng thova, rawngbâwl pâwl an ni. A pâwl hnuhnûng ber, pâwl lina chu chawhmeh zawng pâwl a ni. A naupang pang pahnih emaw te chu Chaw-hmeh zawng pâwlah hian an awm ber þhin

Rawngbâwlute chuan dârkâr 24 dân zêlah 'Duty' inhlâk dân an nei a. Vawiina rawngbâwl tûr chu zîng dâr 4-ah a tho va, dâr 6-a ei hman tûrin chaw leh chawhmeh a buatsaih a. Bungbêl kan hman þin chu dârbêl lian tâwk tak, mi 16 ei tâwk tûr chawchhum theihna leh chawhmeh kanna suankâng 'Thîrbêl' a ni a. Naupang zawng zawngin mahnia chaw ei thlêng neih þeuh a ngai a. Chaw-hmeh chu Têl-a kan a ni ve bawk þin. Ni khatah chaw vawi hnîh ei a ni a, chaw ei hun chu zîng dâr 6 leh 1lai dâr 3-ah a ni ber a. Thingpui erawh chu a awm lo hrim hrim ringawt mai a ni.

Rawng an bâwl peih ta tihah zîng dâr 6 hma deuhah Rawng bâwtute chuan an Group naupang zawng zawng an kai tho ɬîn a. Dâr 6-ah chaw kan ei ngei ɬîn a ni. Thutthlêng pawh la nei zo hek lo i le, chhuatah a bialin kan ɬhuthluanga, mahni thlêng thlêng kan keng mai a. A laiah Thir-bêlin chawhmeh chu kan chhawp a, chaw ei a tui duh ɬîn khawp mai. Chaw ei kham veleh Bêlnâwt chu tuikhur, mîl chanvea hlaah bêl silfai tûrin an kal a. Rawngbâwtuin tuikhur tui chawi leh nghâl a ngai bawk a, tlâi dâr 3-a hmeh tûr chawhmeh siam leh nghâl a ni mai ɬîn. Chûng zawng zawng chu zîng dâr 7:30 ah zawh vek tûr a ni.

Dâr 7:30-ah sikul dâr a ri a, Hostel naupang hnathawh dâr a ni. Dâr rîk veleh Hostel awm zawng zawng chu hna thawk tûrin kan intlar a, hming an lam a. Headmaster chuan thawh tûr hrang hrang a sem diat diat ɬîn a. Dâr 8:45 thlengin hna kan thawk a. Dâr 9-ah School zirnî ɻan a ni leh a. Dâr 12 leh chawhnu dâr 1 inkâr chhûn chawlî a ni a. He dârkâr khat chawlî chhûng hian rawng bâwtu chuan tlai chaw an chhum ɬîn a ni. An chaw chhum leh zîng a an chhum tawh kan hmui vîl chu dâr 1-ah a zo ngei tûr a ni a, chawhnu Sikul kal leh tûr an nih avâng-in hmanhmawh a ngai hle ɬîn.

Chawhnu dâr 3-ah Sikul kan bâng ɬîn a. Hostel awm ho zawng chu hmanhmawh takin kan tlân haw a, chaw kan ei thuai thuai nghâl a, chaw eikham veleh chawhmeh zawngtute chauh lo chu

thing phurin liam leh nghâl vek tûr a ni a. Für hmain für chhûng daih tûr thing kan chhék khâwl vek thîn a ni. Thing phurh háwnah Bêlnâwtin bêl an sil fai a.

Rawngbâwlту chuan tui chawiin hmeh tûr chawhmeh an siam lehnghâl bawk a. Kan thlai ei tam ber chu ahauva chhum hân a ni ber mai Tichuan rawngbâwlту chuan a nikhat hna chu a zo tawh thîn. A tûk leh lama rawngbâwlту tûrin chumi tlai la la chuan a thlâk tawh thîn a ni. A thlâk veleh hian a tûk lama rawngbâwlту tûr chuan a tûka a hman tûr tui a chawi lâwk thîn a. Hna hahthlâk ber mai chu Rawngbâwlту nih hi a ni. Ni 10 dan velah intlhâk kual a ni ber thîn. Mipa naupang kum 13/14 vêl mi tan chuan a harsa lam deuh a ni.

Bêlnâwt chuan bêl sil fai mai bâkah hna dang thawh tûr a nei bawk a, chu chu Buhsfai chhum tûr khawn khâwm a ni. Naupang zawng zawng chuan mabni buhsfai theuh khâwnvârtui tîn ruakah kan nei hrang thliah a. Chûng buhsfai tînte chu a dahna bik siamin atlarin Chokaah kan hûng a. Group khata mi 16 awmte chuan Thing dawh sânah kan tînte chu akhâwmin kan dah tlâng zêl a. Chûng buhsfate chu mahni khaw lam ałanga chhûng-te lo zinin an rawn ken a ni deuh ber a. Achâng chuan Lunglei Bazâr ałangin kan lei ve bawk thîn. Chutih lai chuan Buhsfai sér 18 emaw, tîn khat emaw chu Duli man a ni. Bêlnâwt chuan inzât theuhin jîn tin ałang chuan a teh chhuak nghauh

nghauh zéi ḥin. Thil ngaihsānawm tak mai pakhat chu hetia Hostel-a kan awm chhūng hian buhfai bo emaw, lo inchawhpawl h palh emaw a awm ngai lo. Duh sela chuan Bēlnāwt chuan mi buhfai deuh hlir kha ama ta suak loin a ring thei āwm si a. Chutiang ngaihtuahna chu Hostel-a awm zīngah a awm ngai lo a ni. Rûkrûk leh kutkem lam thil sawi tûr a awm lo.

Têl, chi leh chawhmeh tûl lei nân thla tin Siki theuh ka thawh khâwm ḥin a. Chu chu ‘Pâwl Hotu’-in a kawl ḥin. Hêng thawh khâwm hi a-châng chuan Sikithum thlenga tihpun ngaih châng a awm zeuh zeuh ḥin. Eng le kbaw le, Mess-a thla khat chhûnga kan sênsô zawng zawng chu Rs. 2/-in a daih rêng rêng a ni. Buhfai tîn 2 chu cbêng khatin a lei theih a. Chawhmeh anhnah, têl leh chi ilo lei nân thla khatah châng khat sêñ a ngai ngai lo. Kan chaw ei chu a ho viau rêng a. ‘Dhal’ hi thla li dan vêlah ‘Pâwl Hotu’ chuan min bmehtir thei hrâm ḥin a. Dhal chu kan tân chawhmeh sâng leh hmeh phâk harsa tak a ni. Anhnah chi khat hi thla hnîh thla thum te kan ei ngawt ngawt ḥin. February leh March thla chho vêl hi chuan ‘ANTAM’ ahauvin kan ring ngar ngar a, March atanga May thla chho erawh chuan PHUI-HNAM hlang kan ring chho leh tlawt tlawt a, chu chu MAIAN-in kan thlák chho leh ngar ngar a. Tichuan Antam chi hrang eng engemawte nêñ kum chu kan hmang liam ve leh mai bawk ḥin. Hetiang hian kan chaw leh chawhmeh te chu mâwi hle mah se mi hrisel leh chak tak tak, phu tâwkah

chuan kañ ni thei tho va. Pathian leh khuain kan hmuh tawk ang ang chu mal min sâwmsak ni ngei-in a rinawm. Hmeichhe Hostel ei pawh a dang chuang lo, mahse Girls' Hostel hmeichhiate pawh chu thau lian, sa tha tul mai, chak êm êm an awm tlat nghe nghe.

A naupang ber 'Chawhmeh zawng'-ho hna kha han sawi kai leh rih ila. Hostel ka zawn tirh chuan kum 11 chauh ka la ni a, pâwl chawhmeh zawngah hian thiianpa pakhat nêñ kan tang nghe nghe a. Tlai tin mai chaw ei kham dâr 3 hnu lam hian chawhmeh zawngeñ leh lei tur dapin kan bul hnai Zotlâng khuaah chuan kan kal dûn ziah a. Hetia chawhmeh zawngeñ tûra kan vah chhuah hian Siki kan ak rân thîn. Kan Siki ken chuan Anjam leh Phuihnam emaw, Maian emaw chu mi 16 vawi bñih ei kan lei thei thîn a ni. Kan thil lei te nêna kan hâwn leh meuñ chu tlai dâr 5 te a lo ni tawh thîn a, chuvângin chawhmeh zawngeñtute chu Thingphurh kan âwl ve hlauh thung a ni. Kum 1933 kum tluan khân ka chawhnu tlai hna ber chu hei hi a ni. Hêng hun lai hian naupang zîngah insual hi a tam ble a. Kan thiandûn chawhmeh lei kal vêl pawh chu Zotlâng khaw naupangten min lo cho buai deuh ziah thîn a, kawng lakah te min lo châng a, Anhnah dah meuha kan inbeih chiam tum a tam ta mai a. Chuti rêng rênga râlti chunga ni tin chawhmeh zawn chu ka dawhtheih-zâwng a ni ta awzâwng lo mai a. Ni tin min sual ngamtu apiang chu ka sual zêl ta ringawt mai a, a ngam zâwklu tibbian zêl law law chu insual ti-

tiêmtu ni zâwk dâwna ka hriat avângin ka duh ta tlat mai a. Zotlâng naupang ka cho rual zawng zawng chu ka cho chhuak vek a, thla hnih chhûng in min sual ngam chu ka sual kim vek hman a. Vânnneihthlâk takin ka ngam ta vek nghe nghe a. Chutah zet chuan chawhmeh lei tûrin tlamuang takin kan vâk vêl thei ta a ni.

Kum 1934 chuan ‘Chawhmeh Zawng’ pâwl ajangoñ CHAW CHHUM-ah ka kai sâng ve ta a. Atîr chuan hahthlâk ka ti hle. A brehawm zual lai ber chu Für khaw hnâwm lai a ni. Kan thing phurh khâwl te chu dah hulna nei zo hek lo i le, ruabin a nan hnâwng vek a, ur ro tumin kan bei a, tûn lai anga khâwnvârtui leih a, nawalha hliau kai maina te a awm ve si lo va, mei chhêm hrim hrim pawh chu thil buaithlâk tak mai a ni a, kan bei rei thei ñhîn hle mai. Kan chhêm kai hnu pawhin thing hnâwng na nâ nâ chu a khu luai luai reng mai a. Chaw chhum pawh a hmin rual hlei thei ñhîn lo va. Mei khu kârah chuan mittui tla kuang chungin thing hnâwng chhêm alh tumin hmui kham lûkin kan bei ñhîn. Hostel-a kan awm kum tâwp ber kum 1936-ah chuan “BELNAWT” ka kai ve ta a. Hei hi dinhmun sâng ber dawttu kha a ni. Kum hnih lai chawchhûma ñan hnua kai sâng ka ni bawk a, Bêlnâwt hna chu nuam ka ti hle. Mahse Sérkâwn Hostel-a ka awm chhûng zawng hian kan awh êm êm dinhmun sâng ber ‘Pâwl Hotu’ ka kai ve ta lo rêng rêng a ni.

Hostel-a Dailêñ in leh Zun in kan siam dân lo sawi leh rih ila. Hostel awm zawng zawngin

dailēn in pakhat kan intāwm a. Chu chu Hostel atānga Furlong 1 vēla hlaah kan siam a. Lei kan lai khuar a, Ft. 8-a thûk, Ft. 10-a sei, Ft 3-a zau lian her hawr takin lei kan lai a. A chungah chuan thing rinawm deuh a tung zāwng leh a vāng zāwng-in kan kham thuah phui khap a, dailēnna kua kil li nei engemaw zât kan siam a. Kaw khat chu mi pakhat chanvo zēl a ni a, a rualin mi panga/paruk lai kan dailēng thei a. Naupang 60 laiin dailēn in pakhat chauh intāwm kan nih avāngin a hubova dailēn chu thil tih loh theih loh a ni ve tlat a. Kan dailēn in chuan chung a nei a, bang erawh chu a nei lo, pindanna pawh a awm lo va, inhmu thei rengin panga/paruk kan þhu tlar bâng þhin.

Sawi hmaih theih hauh loh pakhat chu kan Zun in a ni. Hostel atānga Yard 50-a hlaah kan siam a. Chung leh bang nei þha takin kan sa a. A chhūngah zun bāwm atān Khâwnvârtui tîn ruak pahnih kan dawh a. Tîn chu kan zung khat ta tih veleh chawchhûm pâwl chuan Hmunphiat hna nêñ an kawp avāngin an paih a ngai a. Mahse Chawchhum nêñ chuan an khawih pawlh bîk lo va, kâr khat zêl atān Chawchhûm pâwl atāng chuan he hna thawk tûr bi mi pakhat ruat hran a ni þhin. Kâr khat Hmunphiat hna kan chelh chhūng hian hna pahnih kan nei a- Hostel chhuat zawng zawng phiah fai leh zîng leh tlai apianga zun tîn tihfai a ni. Zun tîn hi paihna hmun bîk kan nei a, Hostel atānga yard 75 vēla hlaa awm, tuihâwk luankawrah kher leih buak tûr a ni. Zun chu a khat hman hle þhin a. Mahni chauha han tih rual ni hek lo,

chu Haptaa Zun pah Duty-a neitu chuan mahni rembriatnain ɬian ɬha sâwma zâwn sawn a ngai ɬbin. Zâwn sawn awlsam nân ɬinah chuan thîrzai rinawm takin a khaina kan siam a. Mauin emaw thingin emaw koki meuha nghatin pahnihin kan zâwn ɬin. Kan tih vêl dân chu mâuł mang tak ang reng si a ni a, mahse kan tih dân phung chu kan vawng ɬha hle thung si a ni. Thil nuihzaithlâk angreng tak sawi lan ve mai mai ka duh chu, kum 1935 fûr khaw hnâwm vâng lai tako Zun pah-tua ka ɬan lai thil thleng pakhat a ni. Ka ɬian-pa Biakkûnga'n Zun ɬin chu min zâwnpui a, a hma lamah Biakkûnga hi a ɬang nghe nghe a. Ruah a sûr deuh cherh cherh a, kawng chu a näl nasa mai bawk a, vânduaithlâk takin Biakkûnga chu a tawlhtlu ta zawt mai a. Zun ɬin khat luau mai chuan a buak ta a. A taksa leh thuamhnaw zawng zawng chu a huh ta vek a, apumin a hîng ta hum hum ringawt mai a, a zia lo teh ɬin asin maw le. Zun pah hi zîng chaw ei dâr 6 hma ngeia zawh vek a ni ɬin a. Biakkûnga chu chaw ei hma ngeia Tuikhura a fai thei ang bera inbual a ngaih phah ta a nih chu. Han ngaihtuah lêt chuan School thuneitute'n Zun in chhûngah Cement-in emaw zun luan bo mai theihna kawrte an lo siam mai lo kha a mak hle a ni.

BUNG 5

SIKUL LAMA KA ZIRNA VE THUNG

Sérkâwn M.E.School-ah chuan Pâwl hniam ber, Class A aṭāngā Class VI tleng a awm a. Tbîng-tlāng hmun danga Mission Sikul rēng rēng chuan L.P. School chin chauh an nei a. Sérkâwn M.E. School hi an zawm vek nghe nghe a. L.P. School ḫenkhât chu Upper Primary School-ah siamin Pâwl 4 tleng zirnaah an siam a. Tichuan Mizoram chhim lam pumah M.E School chu pakhat chauh a awm a nih chu.

Sawi tawh angin Pu Carter-a chu Zoram chhim chan Sikul zawng zawng hotu a ni a, mahse Sérkâwn M.E. School-ah hian a thawk ve a ni deuh ber mai. Headmaster chu Pu Haudâla a ni a, discipline vawng khauh tlat mi a ni. Asstt. Headmaster chu Pu Lalmâma a ni a, ani hian pâwl sâng, Class V leh VI te English leh Mathematics a zirtîr a. Eng kawng pawhin ani hi mi tling a ni. A English te chu Graduate tam tak English chuan a pha lo hle âwm e. Mathematics leh Geometry-ah lah a ḫha lawr lak bawk a. Pu Carter-a mi thiam, Bristol B.Sc. ngat pawhin Pu Lalmâma hi thiam a ti a, English zirtîrtu atân Graduate tam tak aia a thlan ngat a ni rēng a. Chu mai a ni lo va, Pu Lalmâma hi hla phuah leh Music thiam tak a ni nghe nghe a. Tonic Solfa phei chu a thiam tak zet a ni. Pu Lalmâma hi ka ngaisâng tak zet zet a, ka thinlungah hian amah briat rengna nghet tak tûn tleng hian ka nei a ni. Sérkâwn School ka

kal tâwp ber kum phei chuan Pu Lalmâma hian Headmaster hna a chelh hman a, ka nêlin ka ngaina hle a, amah pawhin min duatin min duhsak ve tak zet niin ka hria.

Chûng lai Sérkâwn School Syllabus chu a zauin a Standard a sâng viau mai a. Arithmetic-a Text Bu chu CHAKRAVARTY kan tih mai 'Prof. Chakravarty' siam lian pui mai a ni a. Pâwl ruk-ab chuan a bu pum kan zo deuh thaw a. Shillong Govt. High School-a Pâwl 9 chbiarkawp standard aiin a sâng zâwk hial âwmin ka hria. Geometry-ah chuan EUCLID'S GEOMETRY kan hmang a, Theorem 48 thleng Pâwl 6-in kan zir a. Shillong Govt. High School ka zawn hnu khân Class X-ah hemi bu tho bi hmangin Theorem 48-na thleng chiah tho kan zir leh a. Chuvângin Sikul chbuanawm tak a lo ni ve rêng a ni.

General Subject hrang hrang bâkah taksa bung hrang hrang chanchin- PHYSIOLOGY te pawh kan zir a. Kan zirtîrtu Pu Chhuana chu LMP Doctor kan tih mai ñhin, kum 4 ngawt Dibrugarh Medical School-a Course zir chhuak a ni a. Mi-bring taksa pêng hrang chungchâng a zir ang ang chu chipchiar tak leh thiam takin naupangte a zirtîrt a. A peih êm êm ringawt mai a ni.

Subject dang leh deuh pawimawh tak si kan zir chu HANDICRAFT a ni. Hnângtah chi hrang hrang. Patê, Bâwmrâng, Em, Arbâwm, Bawhtah leh Thumbawh tah dän te thlengin kan zir kim hle. TONIC SOLFA te pawh kan zir bawk a. Sérkâwn

M.E. School-a pass chhuak ngat hi chu chhüng lai hunah kher chuan 'an thiam a zau bïk' an ti ve rëng ñhîn a ni.

Class chhüng zirma bâkah hian pâwn lam thil-
EXTRA CURRICULAR ACTIVITIES- chi hrang
 hrang, Games & Sports te, Scout leh Pathian biak
 inkhâwm te tih uar a ni bawk a. Chawlhni hi chu
 Biak in lamah kan hun zawng zawng kan hmang
 a ni ber mai. Inkhâwmnaa thil tûl leh pawimawh
 tak ZAI lam chu kan la thupui hle ñhîn a. Inrinni
 tlai apiangin a tûk Pathiannia Biak in inkhâwmna-
 a hla sak tûr zawng zawng zir lâwkna kan nei ziah
 a. Sunday School pawh Chawlhnia thil pawimawh
 ber pakhat a ni.

BOY SCOUT pawh kan nung tha hle. Sikul
 naupang tâna thil pawimawh tak zînga mi a ni.
 Missionary dang pakhat Pu Raper-a chu Scout tui
 mi a ni a. Scout hotuah dah a ni a. Kei pawh
 Scout chu ka zawn ve a, nuam ka tiin ka tui hle ñhîn.

INKHELH lam pawh hi ka uar viau tho mai.
 Chhüng laia inkhelhna pui ber chu HOCKEY a ni
 a, a lâr hle. Tiangkawm chu mau bul kawm
 emaw, thing kawm emaw sui hawp kan hmang
 mai a Ball atân pawh Mau bul chang tei mum
 emaw thing tuk mum emaw kan hmang mai ñhîn a,
 a per pawh a na duh hle. Chhüng lai hun Hockey
 khelh dânah chuan Ball chu kea dan din âwih a ni
 a. Inkhelhna thisen beh tak a ni. Inkhelh brât
 deuh chuan pilh leh khem an nei deuh reng a ni,
 an ser nung thliah thluah ñhîn. Kei pawh Hockey

khelh hrât ve tak ka ni a. Pâwl 3 aṭanga Pâwl 6 ka zir inkâr hi ka khelh hun pui ber chu a ni. 'Inkhêl thiam, huaisen' tiin ṭhiante'n min fak der ve hle ṭhîn a, ṭhiante min fak derna azârah inkhleh thiam lârin ka lâr ve zêk a. Tûn thleng hian ka naupan laia Hockey ka khelhnaa ka tihpem sernung ka ke leh lûah ka la nei deuh thliah nghe nghe.

Inkhelh leh insual huaia sawi laih laih nih ka hlawh lai, Pâwl 3, pâwl 4 vêl ka zir lai chuan zir-na lamah erawh chuan ka sâng lo hle, a rual ban che che narân ang hi ka ni. Arithmetic leh Geometry-ah hian ka chak lo hle. Kut ziak hi ka thiam lo hlen a, ka Sikul kal chhûng zawngin kan pâwl apiangah Kut ziak thiam lo ber ka ni tluan zakin ka hria. Tûn thleng hian ka harsatna a la ni ta reng a ni. Exam endiktute pawh ka Exam chhâンna chuan a tithinrim fo ang tih hlauhawm khawpin ka kut ziak chu a chhiain chhiar a har ṭhîn a. Khawngaih Mark tih lam pang chu ka hmu lo hlein a rinawm.

BUNG 6

ZIRNA LAMA KA PIANTHARNA

Kum 1935 March thla vêl kha a ni ta âwm e, "Zirna lama piantharna" ka ti mai a, ka dam chhûng nun zawng zawng khawih danglamtu thil ka chungah mak tak maiin a lo thleng a. Ni tin hian kan zirtirtute'n Home Work min pe ṭhîn a.

Ni khat chu 1935 March thla khân Arithmetic Home Work har deuh mai kan hotupa chuan min pe a. A thiam tàn chuan a har lêm lo pawh a ni ang, ka Ქian, Hostel-a ka bul chiaha mu, RO-HNUNA chuan awlsam tein a chawk zo ta mai a. Kei chuan ka thiam ve ta pek lo va, ka bei ka bei a. Ka Ქian pain awlsam tēa a chawh dik mai si ka han ti hlei thei lo tlat mai chu rilru a beidawng duh hle. Mathematics-a ka chak lohzia ka hriat chian êm avangin ‘Nakkum lam aṭang chuan hneh takin ka va bei ve tawh rua e’ ka ti rilru nap nap a. Mahse ka Home Work beih lai pawh chu ka ti dik thei si lo. Engtia tih tûr tak ni ang maw? Rilru a na duhin thîn te pawh a rim ru Ȣeu hthei hial mai. Chutia buai taka ka awm lai chuan Ṭawngtai inkhâwm dâr a rawn ri a. Hostel dânah zan tin Ṭawngtai tûr a ni a. Dâr 7:30-ah Inkhâwmna Room-ah chuan Ṭawngtai inkhâwm kan nei ziah Ქîn a. Ṭawngtai inkhâwma tel tûr chuan rilrua ka chhiarkawp chawh lai ngaihtuah Ȣeu chung chuan ka kal ta a. Chu inkhâwmnaah chuan ka chhiarkawp thiam loha min pui tûrin Pathian hnênah ka ṭawngtai ta a.

Ṭawngtai inkhâwm tâwp veleh chuan Room-ah ka kîr nghâl vat a, ka chhiarkawp chawh ngai bei-in ka bûr leh nghâl chat a. Vawi khatnaah mak tak maiin ka tidik ta thlap mai. Chutah zet chuan ka ṭawngtaina Pathianin a chhâng tih ka hria a, ka lâwm tak meuh meuh a. Heta ḥang phat hian lang thei khawpin ka zirna kawngah hma ka sâwn ta a. Mathematics-a ka hmasâwnna chu a

langsär zual nghe nghe a, kum tāwp Pâwl 5 Final Exam-ah chuan Pâwl pum puia pahnihna ka tling pha ta hial a ni.

Kuム 1936 chu zirna kawngah ka tân hun thar inhawnna kum a lo ni ta. Thahnem ngaihna tak tak neiin lehkha zir nachâng ka hre ta. Pâwl 6-ah chuan pakhatna nih ka tum ta tlat a. Pâwl 6-ah hian Chhim bial pumah Scholarship pakhat a awm a, chutiang bawkin Hmâr bial lamah pawh pakhat bawk a awm a. A pumpuia sâng ber ve ve kha an pe mai  h n a ni. Chuvangin pakhatna ka nih loh chuan Scholarship chu ka la thei lo anga, leh-kha pawh ka zir zawm thei d wn lo t h n a ni. Assam Sork rin hetianga Scholarship pakhat chauh ve ve Chhim leh Hm r chana an p k  h n chu Shillong-a High School kal zawmna at n an ti a ni. Ka dinhmun han enin he Scholarship hi ka l k loh chuan Pâwl 6 chu ka tāwp hlenna t r a ni t h chu a hriat theihsa mai a. Ka pa duhthus mah chuan, Pâwl 6 ka pass veleha nupui min neihsak a, ama bula ch ng reng tawh t r leh lal ror l d n te, khua leh tui enkawl d n te engkim zir t rin min duh a ni. A thih huna ka pa hmuna lal t r ka nih avangin ka pa chuan engkim min zirt r sa vek a duh a. Mahse kei erawh chuan tum dang ka nei ru r n ve bawk si a. Lal nih chu ka duh loin, ka rilru a hel ru viau tlat mai a. Lehkha zir zawm z l ngawt mai chu ka lungkham a. Ka nu chuan ka rilru cbu min zawm puiin, zirna sâng z wka ka kal z l chu min duhsak tak meuh meuh a. Mahse a t n zirna s nga ka kal z l theihna t ra



min enkâwl leh châwm zui chu thil tih ~~zhei~~ rual a
ni si lo. Min ḥawngtaisak leh a them ~~oas~~ taw
tawka min fuih mai chauh lo chu engmali tih them
a nei lo.

Zirna kawngah chuan namēn lovin hma ka sâwn a. English leh Mathematics lek phei chu kan pâwl-ah a thiam ber ka ni thei ta hial a. Zirtirtu leh ḥtian dangte pawhin mak an tih khawpin hma ka sâwn ta deuh thut mai a ni. Kum 1936 a tâwp meuh chuan Mathematics a kan zirlaibu pahnih Chakravarty Arithmetic bu leh Euclid Geometry bu chu ka thiam deuh vek ta mai a. Ka kut ziak erawh chu a ngai tēin a chhe reng tho va, ka vânduaina tak pawh a tlingin ka hria. Tûn hnu thlengin ka kut ziak a chhe hlen ta a ni.

Hockey khelh lamah pawh hma ka sâwn hle a. Thiante fak ka hlawh ve nak nak reng a ni. Chu bakah Hostel Mess Group-a a sâng ber dawttu, 'Bêlnâwt'-a ka kai kum a lo ni bawk si a, ka hlim rilru êm êm a. Kum 1936 tâwp lam deuha 'Annual Sport' kan neihah chuan 'Pole Vault'-ah leh thil ḥenkhât dangah pakhatna ka la a. Pole Vault'-a ka zuan chu a sâng ve viau mai Ft. 7 leh inches 2 lai ka zuan khûm a ni. A pumpui thuah kum 1936 chu ka tân kum ḥtha, malsâwmna kum leh min chawi-mawitu kum a ni rēng rēng a ni. Pâwl 6 Exam chu a hnai ta hle a, ka zirna kawng khârtu leh ka leh-kha zir chawlî hlen kumkuana thlentu a ni mai thei dâwn si a. Exam hrim hrim huphurh leh lung-naih vâng ni lovin, zirlai ka nihna hun khâr thei maitu a nih dâwn avângin rilru a zauthau ru duh hle.

A tâwpah chuan ni huphurhawm tak, Final Exam-na nî chu a lo thleng ta ngei a. Chu chu November thla tâwp lam 1836 kum kha a ni. Beiseina sâng tak nei rilruin exam-na chu ka bei ta a. Ka zir nasat lu deuh avângin ka taksain a zo lo a ni ber âwm e, a ni hnihilna aṭang chuan ka dam lo ta tlat mai a. Khawsik leh luna nei chungin ka Exam lui zêl a. Geometry ka chhân mawlh mawlh lai chuan Exam Hall-ah chuan ka luak palh ta phut mai a. Ka chhânnna Paper-ah te chuan ka luak chu a kai nuai mai a, namên lovin ka zâm ta a. Tlaiah chuan ka U Zaitei hnênah ‘exam chhunzawm loh mai tûr emaw ni dâwn ang?’ tih râwn tûrin an awm-na Girls’ School-ah ka kal a. Exam Hall-a ka luak thu leh ka dam loh thu te, chûng avâṅga ka zâm-zia te sawiin Exam tawh loh mai ka duh zâwk thu hrîlh pahin a ngaih dân te ka zâwt ta chawt mai a. Ani chuan ama thu maia thu tâwp siam lovin, Missionary Sâp nula, Miss Chapman chu a râwn ve leh chhâwng a. Miss Chapman chuan Exam chu bei zo hrâm tûrin min lo ti tlat ta mai a. Lady Doctor, Missionary bawk min râwnsak nghâl a. Damdawi ei tûr a chawhte chu a rawn la a, min ei-tîr nghâl bawk a. Tichuan Exam chu inti pachang hrâm hîám chungin ka bei tluan thei ta ṭâwk a. Chutiang chuan Sérkâwn M.E. School-a ka zirna chu ka zo ta a ni. Rilru hnual tak chungin ka hâwng a. Pakhatna nih ka lo tum rilrûk rân ḥhin chu ka tân beisei bo mai an chang zo ta niin ka hria a. Ka Pass chuan vânneihthlâk tak ni tûrah ka inngai ta chauh si a.

Pathian hian ka kawng zawahah tum a nei tlat a ni tih loh rual a ni lo. Mihring taka thei leh thiam ka intihna chapo rûkna leh tumna zawnzawng bei-dawn hnuah Pathian thil tihttheihna ropui tak mai chu a lo lang ta tlat mai. Final Exam result a lo chhuah meuh chuan ka beisei phâk hauh lohvin Mizoram chhim chan pum pui Pâwl 6-a pakhatna ka lo ni ta reng mai. Pathian min hmangaihna leh ka tâna hna a thawh dân chu a va mak êm! Hriat phâk a va ni lo êm!! Ka theihna vâng ni lovin, Pathian hnathawh a ni tih ka hre chiang khawp mai. Amah fak tâwk thiam leh lâwm thu sawi tâwk thiam a bar hle mai!! Ka lâwm tak meuh meuh a ni. Ka lo tum rûk rân Shillong Govt. High School-a zir zawnzawng chu ka theih phah ngei dâwn tih a hriat tâk avângin ka lâwmna pawh a zual a ni.

Ka pa erawh chuan min lâwmpui tâk aruangin pakhatna ka ni tih a hriat chuan a lung hnûr hle zâwk a. Ka result ngaichâng tûrin Lunglei/Sêrkâwn-ah a lo zin a. Chutia a fapa pakhatna meuh ka lo ni chu engtiziaa lâwm lo tlat nge tih an zawnzawng “Ka fapa hian pahnihnaah emaw, a laihâwlah pawh tling se ka lâwm zâwk ang” a ti ringawt a. Hei hi a cbhan chu a hmaa ka sawi tawh ang khân, ka pa hian lehkha min zirtîr zêl tawh lova, a kianga lal rorêl dân te zir tawh zawk tûrin min duh a. A lalþutthlêng chu ka luah tûr a nih avângin engkim min zirtîr a duh tawh a ni. Lehkha zir ka châk zia chu a hre vek a, chutia pakhatna ka nih chuan Scholarship lain Shillong-ah zir zawnzawng ka tum a ni tih pawh a hre vek bawk a, ka rilrua ka tum ruh

zia a hriatin Scholarship ka lâk si chuan dan chiah mi a ngai lova, chuvâng chuan pakhatna ka ni chu pawi a ti êm êm tlat a ni. Pakhatna meuh nia Scholarship-a zirna sâng zâwk chhunzawm thei tûr dinhmuna ka lo din theih dân hi, harsatna ka tawh te zawng zawng ka ngaihtuahin, "Pathian min hruaina" ka ti lo thei lo va. Dam lo chung pawba Exam lui hrâm tûra min tîrtu Miss Chapman-i pawh chu Pathian hmanrua leh a tirh ni hialin ka ring. A chungah pawh ka lâwm tak meuh meuh a ni. Hetia Miss Chapman-i chunga lâwmthu hrilh tuma a hnêna kal ka rîlrûk lai tak hian amah, Miss Chapman chuan min rawn lawmpui hmasa ta zâwk a, lawmpuina Rs 2/- min rawn pe lehnghâl a. Mi puitling ka nih theih nâna min duhsaktu Miss Chapmani (Mizoin Pi Zirtiri kan tih mai) kha ka tân theih-nghilh theih rual a ni lo.

Sérkâwn M.E. School ka kal chhûng kumte kha harsatna tinrêng paltlanga bei ni mah ila ka tân hlim ber lai hun a ni tlat a. Mipa naupang, nu te la ngai rual lek ni chunga retheihna leh harsatna tinrêng ka paltlang khân min tihriam a, mahni intodelh kawngah te, hma thar lâk leh zêl kawngah te, tum ruhna leh huaisenna nasa tak min pe a. Sérkâwn School kha ka nuna lungphûm nghet tak phûmtu, danglamna ropui tak rawn tlentu a nih avângin, khânga kan zirtirtute ka ngaihsâンna leh ka thiian hluite ka ngaihna hi tûn tleng hian a la reh thei ngai lo a ni.

BUNG 7

SHILLONG ZIN KAWNG

Kum 1937 February thla chuan Shillong Govt. High School kal tûrin ka inbuatsaih ta nge nge a. Ka rilru zawng zawng ka pe a ni ber mai, kal chu ka châkin ka nghâkhlel êm êm mai a. Ka pa nau fapa, Lalvunga chu Scholarship hmua kum hmasa lam aṭanga he School lo zuk zawm tawh a nih avâng-in min hruaitu tûr a ni nghâl a. Shillong chanchin leh a nawm leh a hrehawm dân te, harsatna a tawh ḡhin chi hrang hrang te, kalkawng chanchin leh kea kal ngai leh Motor chuanna te min hrilh ḡhin a, ngun tak leh nghâkhlel fahranin ka ngaithla ḡhin a. Keini unau pahnih bâkah Shillong-a Sikul zawm tûr mi dang 10 lai an awm bawk a.

Kal a lo hun ta a. Motor engmah awm hek io, kein kan kal phawt mai a. Mêl 22 lai ni khat-naah hian kan kal a, Lungsen khuaah zân ka riak a. ḡhian dangte chuan mahni thuamhnaw theuh an ak ḡang hlawm a, chhûngte hruaitu nei pawh an awm bawk a. Kei erawh chu lal fapa ka nih avângin Thuampui khaw pa pathum lai ka thuamhnaw min phurhsak tûrin an kal ve a. Lal chuan an thu thuin an khua leh tuite chu hetiang ti tûr hian an tîr thei reng a ni. Tichuan a tûk lehah chuan Lungsen aṭanga Mêl 18 vêla hla Tlabung khua kan thleng a.

Tlabung aṭang hian ni hniih leh zan hniih lai Lawnglêngin Khawthlang tuipui (Karnafuli) kan zawh thla a, Rangamati kan thleng a. Lawnglênga zin

chu nuam kan ti tlâng hle hlawmin ka hria. Lawnga chaw han chhuma, han ei khâwm vêl te chu ñhian inkâwmngeihho si tân chuan thil tih chi tak leh phûrawm tak a ni ve rêng a ni. Kan lawng hmanna man chu chêng khat theuh kan pe a, Rs. 12/-vêl angin kan hmang tihna a ni.

Rangamati aṭang chuan petrol-a khalh kal chi Lawngtê "Motor Launch"-ah kan chuang a, tlaiah Chittagong kan thleng a. Hêng Motor Launch hi dârkâr khatah Mêl 10 aṭanga mêl 15 lai a kal thei a. Chuan pawh a nuam hle. He kan kalkawng hi zinna nuam leh hlimthlâk tak chu a ni ve rêng rêng a ni. Chittagong-ah hian kal lehna tûr nghâkin zan khat emaw, a aia rei lo deuh emaw nghah a ngaih ñhin avângin kawng sîr Hotel hnai vaiah kan riak mai a. Kal lehna tûr chu Rêl a ni tawh a. Assam Bengal Railway-ah chuan 3rd Class-ah kan chuang a. Ni khat leh zan khat Rêl-a kan kal hnuin Syhlet aṭang hian Bus-in Shillong kan ban ta a, tlai deuh takah Shillong chu kan thleng a. Lunglei aṭanga Shillong zin nân ni 7 kalkawngah kan thang tihna a nih chu.

Kal kan tumna ngei Shillong kan thleng chu ka phûr takzet a. DAZU (Kuli) te kan la a, Station aṭangin Earle Hostel thleng kan thuamhnaw kan put-tîr a, Govt. High School ta, Earl Hostel chu kan lût ve ta râwih mai a ni.

BUNG 8

EARLE HOSTEL-AH

Govt. High School Hostel chu a hmingah 'Earle Hostel' tih a ni a. Hostel nuam tak a ni. **Hnam chi hrang hrang**— Mizo, Naga, Khasi leh **Kachari** te kan awm khâwm vek a. Sérkâwna kan Hostel nêñ a danglam hle, chaw chhum, bél nawh, Zun tîn zawn, tih ang kha a lo awm ve hauh lo mai a. Kan Hostel thar khawsak dân chu a nuam bik hle mai. Chaw chhûmtu hran an awm vek a. Mess atân naupang pakhatin thla tin Rs. 6/-kan pe a. Chu bâk chu tih tûr 'Duty' a awm lo. Zirlai zingah Mess Manager, Bazar kal leh chawhmeh pawimawh dang leitu tûr kan thlang thîn a. **Mahsse** Mess Manager hian mahniin an thil leite an pu ngai lova, Dazu an ruai zêl thîn. Kan chawhmeh tlângpui deuh deuh chu Dhal, An hnah leh Bâwngsa leh Vawksa a ni deuh ber. Zîng thingpui, a hmeh chhang lêp khat nêñ kan dawng ziah a Chhûn dâr 12 vêlah hetiang bawk hi kan dawng leh a. Tui chawi a ngai ve tawh lova, Pipe-in tui lâk vek a ni a. Ramhnuiah thing phura kal a ngai tawh hek lo. Kan Mess Fee thawh khâwm aṭangin Thing tuah tûr chu an lei mai a ni.

Khum hrang kan nei vek a. Zirlai 4 vêl Room khatah min dah khâwm deuh ber a Dawhkân, ḥhutthlêng leh Book-shelf pawh a hrang ḥheuhin kan nei a. Zîngah thawh hun bituk, a ruala thawh vek loh theih lohna hun a awm tawh lova, duh hun huna thawh theih a ni a. A tlângpuiin dar-kâr hnîh vêl zîng kâra lehkha zir hmanin ka tho thîn a, chumi zawahah Ṭawngtai inkhâwmah ka tel

ziah a, Sérkâwn Hostel anga Compulsory phei chu a ni lêm lova. Tawngtai inkhâwm zawh hian Dining Room (chaw eina pindan)-ah chaw ei tûrin ka lût tlang nghâl thîn. School chu zîng lam dâr 10-ah tân a ni a, tlai dâr 4-ah kan bâng leh thîn. Dâr 4½-ah tlai chaw kan ei leh nghâl a. Chaw ei kham hnu hi chuan mahni duh duhin kan awm thei tawh a. Sérkâwna kan khawsak dân nêñ chuan High School nun chu a lo danglam tak zet zet a ni. Mahse Sérkâwna kan awm lai leh kan khawsak vêl dan kha ka ngaiin ka hre reng thîn.

Scholarship chu thla tin Rs. 10/-kan hmu a. Mess atân Rs. 6/-ka pe a, tlêm azâwng Hostel fee-ah pêk a lo ngai bawk a. Scholarship la tân Tuition Fee âwl a lo ni bawk si a. Kan Scholarship Rs. 10/-chu ka tla tâwk ve hle a ni. Zirlai Bu leh Ziaklohbû ilo leina bâkah thuamhnaw man pawh ka Scholarship Rs. 10/-hian mi daih vek a ni. Chûng lai huna Rs. 10/-chu hlu ve tak, mi pakhat khawsak theihna a ni ve reng a ni. Pheikhawk ka bun ngai lova, kekawr tluan ka ha ngai lo bawk a. Kekawr bûl, kawr naran leh Kawrchung ka ba ber thîn a. Pâwl 9 ka nih aþangin Kekawr tlâwn ka ha tân chauh a ni. Ka Scholarship Rs. 10/-chu ka hmang daihzai khawp a. Cinema te hi ka en ngai meuh lova. 3rd Class-ah Ticket Siki manah thla thum dan vêlah vawi-khat te ka en ve zauh thîn.

Govt. High School Headmaster, Pu T.E. Pugh chu Hostel Superintendent a ni nghâl a, engkim a kutah a awm a ni ber mai.

BUNG 9

ZIRNA LAM (ACADEMIC LIFE)

Ka lo beisei thin ang ngei chuan Shillong Govt. High School-ah Class VII (Pâwl 7) chu ka zawm ta a. Zirtirtute Sâp tawng ringawta tawng an nih avângâin rilru a phûr thar lehzual a. Kan zirtirtute chu B.A. leh B. Sc. (Graduate) leh Post Graduate duh thin khâwm an ni bawk a, zirtirtu fel leh thiam tak tak vek an ni. Bengali te, Assamese te leh Khasi zirtirtu an ni deuh ber a. Khâng kan zirtirtute kha an thiam khawp a, College leh University zirtirtu tlâk an ni hialin ka ring. Mathematics zirtirtu Kherod Gupta phei chu a thiam zual a, mi thiam tak tak nih tling a ni rêng a. Calcutta University Exam-naah Matric, I. Sc., leh B. Sc-ah '1st Class First' ni chho zat zat; M.A. Mathematics-ah erawh chuan University pum puia pahnihna "First Class Second" a ni a. Hei pawh hi Mark tlêmtê chauha a chunga mi hi thlau a ni. Mathematics Teacher dang pawh an awm a, mahse Kherod Gupta hi chu tuman an pha lo a ni.

Zirna lamah hian tibtakzeten ka inpe ta a. Ka tui êm êm a; Hockey khelh te pawh chu ka hman ta meuh lo va, Boy Scout bâk chu pâwn lam thil ka bânsan ta vek a. Zirna lamah ka inpumpêk a ni ber mai. Boy Scout Movement lâr vâng-lai a ni a. Mizo leh Naga zirlaite chuan kan tui-pui vek mai. Khasi-ho erawh chuan Mizo leh Naga angin an tuipui ve lêm lo va. Zirtirtu-ho pawh Scout-ah hian an tel ve thin a. Assam D.P.I. (Director of Public Instruction) Mr. SMALL chu

a "Director of Boy Scouts and Girl Guides" a ni.
 A tui khawp a, amah hi engkima chawk phûrtu
 ni. Engemaw Pass ngai leh kaisânnna te pawh awm
 ve zêl a ni a. A sâng ber "King Scout" ni tû
 phei chuan namên lova beih a ngai. Kan hun lai
 hian Shillong-ah "King Scout" kai paruk emaw le,
 an awm a. Pu Kâphrânga, chûng hun laia Miz
 zirlai lâr ber mai chu Scout-a kan hrugaitu ber a ni
 a. "King Scout" Mizo zînga kai hmasa ber a ni
 nghe nghein ka hria. Kei pawh Pu Kâphrâng
 hnu deuhah King Scout chu ka kai ve nghe nghe
 Sorkâr hotu lû ber ber ațangin hlutsakna kat
 dawng nasa êm êm a. King Scout kai chu "Ho
 norary ADCs to HIS EXCELLENCE the Gover
 nor of Assam"-ah puan an ni hial a. Ni ropui
 lawmna hun pawimawhah te hian Governor hnung
 ah a ADC tak tak kiangah awmra hmun min pa
 ve ziah thîn a ni. Zirua lam chu ka tui bawlk a
 hma pawh ka sawn tha hle.

Shillong Govt. High School hi tûn hma ațang
 pawhin India hmârchhak School hlun ber leh thî
 bera ngaih a ni fo thîn a. Hmârchhak hnan
 hrang hrang- Bengali, Assamese, Kachari, Gorkhalî
 Marwari leh Tribal hnam hrang hrang he School-al
 hian an lût khâwm vek a. India khawchhak lama
 hian University dang a la awm I h avângin Calcut
 ta University hnuaih tûna Bangladesh ni ta tû
 pawh huamin he lai khawchhak hi a awm vek a
 Board a la awm lo va, Matric Exam-na te zawn
 zawng pawh University hnuai veka awm a la ni
 Shillong Govt. High School pawh Calcutta Universi

ity hnuaria mi (Affiliated) a ni. Shillong-ah hian High School pahnih chauh a la awm a. Pakhat chu St. Anthony's High School, Roman Catholic a a ni. Zirlai zingah inelna a nasa hle mai a. Keini Tribal-hote chu thiamna lama rual el pha lo an en kan ni deuh a. Abikin Mizo leh Naga chu Tribal zingah rau rau pawh Bengali leh ssamese leh Vai hnūm thaho chuan min en hniam le. Hetih kāra an ngaihnēp êm êm Mizo nauang Pâwl 7 Final leh Pâwl 8 Final Exam-naa kum âwna ka han sâng ber ta mai chu ka lâwm êm mai a. Mizo thian dang leh Tribal dang rêng êng pawhin min lawmpui ve tak meuh meuhin ka ria. Ka lâwm lehzual êmna pakhat chu Mathematics leh English-a ka tihthat êm vâng a ni. Class VIII-ah chuan Mathematics-ah 98% ka hmu , English-ah 92% ka hmu bawk a Hnam dang oin tluk teuh ber pawhin he Subject pahnih bikah her chuan min thlau tak a ni. Hêng hi ka theih- a ni lovîn Pathian min hruaina zêl a la ni tih ka hinlungah a chiang êm êm thîn a Tribal hnam unusual ber, Mizoram thingtlâng kilkhâwr taka ìmeithai rethei tak fapa tân, hnam changkâng zâwk- longali te, Assamese te, Marwari te kâra hetiang hñmun hi thil tih theih rual a ni lo. Pathianin oin khawngaih a, Ama tân min duh a, ka tân hna hawk hmasa a ni. He School-ah hian hnam hatah chuan Bengali an tam ber a, Assamese-in dawt a, an zât lo deuh chauh a ni.

Kum 1939-a Class IX ka zawm chuan mi kan hle mai a, Section A, B leh C-ah min ñhen a.

A changkân dân indawtin Section hmasaah an d mai a. Benga i leh Assamese chu Section A- Khasi-ho Section B-ah, Tribal dang Section C- tih ang deuhin an then a ni. Hetih lai hian Govt. High School-ah bian Subject thuang hnîh a aw a. Pakhatna chu Mathematics-a tui leh thi deuhte an ni a. Hêngbo hian General Subject English, History, Geography etc an lâk bâkah Compulsory Mathematics te, Additional Mathematics, Mechanics te leh Mensuration te an zir tel "Science Stream" tiin an vuah mai a. Hêngbo Section A, B, C-a mi pawh ni se ahuho ve zirtirtu pakhatin Class X Mathematics leh Additional Mathematics a lâk bakah Class IX-ah Mechanics a la a. Mr. Sirish Gupta-an Class IX Additional Mathematics leh Mensuration a lâk bâkah Mansuration hi Class X- ah a la tel bawk a.

Kum 1939 tâwpa Class IX Final kan exam-nâ chuan First Div -a pass-in pâwl pum puia sâng ka ni leh ta a Science Stream-a abîk taka Subject kan lâk- Compulsory Mathematics, Additional Mathematics, Mechanics leh Mensuration-ah chuan bniamna berah pawh 98% ka hmu a. 100% hmu deuh vek a. General Subject-ah chuan 80% leh 90% inkârah vek mark ka dah bawk a. Hôq avâng hian Govt. High School Record tawh zaw, zawng khûmin Record thar ka siam ta rêng a. Cutta University Vice-Chancellor, MR. SHYAM PRASAD MUKHERJEE hnêñ atan gin English Mathematics-ah "SPECIAL PROFICIENCY PRIZE" ka dawng hial nghe nghe a ni. Ka lâw

mai. Thiante lahin min lawmpui thiam bawk
 Tûn hnua pawi ka tih êm êm chu a hun lai
 Pathian hnênah lâwm nachâng ka hre tâwk
 lo êmin ka hria a, pawi ka ti a ni. Khuarei
 hnua ka ngaihtuah létin malsâwmna chhiar sén
 hruehpui ang niaia ka chunga vûitu, Chungnung-
 Pathian hian min hmang duh a ni tih ka thin-
 ngah nghet takin a lang a. Ka nun kawng biboh
 chhuk chho takah hian Amah ngei chuan mak
 c maiin min hrusi zêl a. A khawngaihna kut
 lam chuan min hualhim zêl si a.

Pâwl 10 (Class X)-ah pawh hma ka la sâwn
 a. Pâwl 9-ah khân Matric Course chu ka zir
 tawhin ka thiam vek tawh a ni ber mai a.
 10 ka nih kum hian inelna danglam tak mai
 rei a, chu chu han sawi lan ve mai mai ka
 h a ni Kan pâwlah kei aia kum 2-a upa, Ma-
 tematics a thiamzia sawi lâr hat tling, Mr. Sain-
 leng kha chuan Govt. High School zirlai puma
 thematics thiam bera sawi lâr a ni a. Kan ho-
 pa, Khered Gupta chu khawchhak ramah chuan
 thematics thiam ber lêna lêng ngam, M A. Ma-
 tematics 1st Class Second-a a Pass hnua German
 na Mathematics ngau ngau kum hnih Training
 buak leh tawh, thiam tak a ni. Chapona tak a
 nghe nghe rêng a. Fing takin mi a Test kual
 thin a. Class chhüngah chhiarkawp chawh tûr
 sa deuh tak min han pe a. Rei lo te hnua
 o in awm tawh em?" a ti thuai thin a. Kherod
 bu an "Tunge zo tawh?" a tih hi a hma thin

bawk a. Mathematics thiam intia Special/Additional Mathematics la ngam ngat 80% aia hnu Mark hmu ngai bïk loho pawhin a bul an chaw liam luam hman chauh a ni ber e. Amah ng pawhin zirlai tân chuan zawh maina hun a la êm lo tih chu a hre reng a. Ama thiamzia ha "Show" hi a châk ve thin a ni ber âwm e. Nua a ti thei hle þhin.

Class X kan han lût hlim chu Kherod Gup an rang tako "Tunge zo tawh?" a tih hian Saile dra chuan "Keiman ka pu," a ti nghâl mai th þhin a, chuvângin Sailendra thiamzia hi mak t sawi hat hat a tling rêng a. Amah Kherod Gup pawh hian Sailendra chu a ngaisâng viau a ni t an sawi bawk a. Sailendra chu an sawi lâr na hle mai a. Ka rilru chuan "Sailendra hi ka khû loh vêk chuan ka tluk ngei ngei ang" ka ti a, þ ka la thar sauh sauh a. Ka tih ang ngei churei vak lo hnuah chuan Sailendra chu ka khûm tih ta mai a. Kan hotupain "Tunge zo tawh?" tih veleh ka ding hmasa thei ta zat zat mai Kan hotupa meuh pawh chuan "Hei hi Pathia thilthlawnpêk dang lo awm leha chu a nih hi min ti ve ngawt mai a ni. Hei hi ka han say lan duh kherna chhan pakhat chu Mizo, Uisa, thluak kan tih fo hian hnam changkâng zînga thlua þha ber hi a pha ve mai pawh ni lovin, a khû thei hial a ni tih Mizo zirlaite'n an briat a, þan a lâk nân ka ti a ni.

Kum 1940 tâwp lama Matric Test-ah chua Subject 7 laiah "Letters" (Distinction- above 80'

Marks) ka hmu a. Chûngte chu-Compulsory Mathematics, Additional Mathematics, Mechanics, Mensuration, English, History leh Geography te an ni. Matric Final-ah erawh chuan ka ti tha ta lo hle. Exam zawh hnu chuan Lunglei-ah ka hâwng a. Kan hotupa Kherod Gupta Telegram ka hmu a, "MATRIC RESULT OUT STOP MOST DISAPPOINTING" (Matric result a chhuak a, thil lungshiatthlâk tak a ni) tih a lo ni a. Ka rilru a nuai ta, fail chu ka fail lo vang! A hnu rei vak oah result chhuahna Chanchinbu a rawn thleng a. Lo lungawithlâk loh kher rêng mai a. Subject pa-chauhah "Letters" ka hmu a, Compulsory Mathematics, Additional Mathematics, Mechanic leh Mensuration-ah a ni. A danga Letters ka hmuh ohna chhan chu ka kutziak chhe lutuk, chhiar bar bawk si avâng a ni ngei ang tih ka ring tlat aghe nghe a. Mr. Kherod Gupta khân Calcutta University-ah First Ten (a sâng sâng sâwm thlan shhuah) zîngah i tel ve min ti a, ka position dîk tak pawh ka hmu zui ta hauh lo va, ka hre tlat o a ni. College zawm nân Assam tlâng mi zawng rawng aiawhin Merit Scholarship min pe a. Serampore Christian College-in Special Merit Scholarship min pe bawk a. Scholarship chi hnii hmuin Serampore College ka zawm a. Ka hman khawp rawisa chu ka phâng lo hle ta mai. Hei pawh hi ca rin phâk loh leh beisei phâk loh dinhmun a ni l. Ka nu leh pa leh mi dang tû min tihsak mah ii lovin, Pathian min hruaina bawk a ni lo thei lo yang tih ka ring nghet tlat a ni

BUNG 10

KA NUIN MIN THIHSAN TA

Kum 1941 April a tanga June thla inkâr vêl kha Matric result nghâk pah leh Serampore College zawm hun nghâkin ZOHNUAI (Sérkâwn)-ah ka nu hnênah ka awm a. Ka nu chu ei ɬba ei pha si lova hna a thawh rim lutuk bawk si avângin a chak lo hle mai a Engkim mai a mamawh chu a thawk chhuakin a intodelh êm êm a. Ka nu bi tisa lam thilah chuan khawvêl nu azawnga nu khawngaih-thlâk ber niin ka ring hial ɬhin A kut leh ke leh ruh chuktuah dangte a chêt peih ɬâwk ɬâwk chhûng chuan hna a thawk reng ringawt mai a ni

Heti khawpa nu khawngaihthlâk ni mah se thlarau lamah erawh chuan a haus a hle. Pathian hi a ring takzet zet a. Retheihna leh manganna tin-rêng a tawh lai pawhin Pathian chungah chuan a láwm êm êm reng tho a, a rinna chu a nghet telh telh zâwk a ni. Rei lotê a dam lo va, min thihsan ta mai a. Eŋg natna nge tih pawh kan hre lo. A natna chiah hre tûr leh a thihpui dân hre tûrin Doctor râwn tûr hoai khawi lamah mah an awm bawk si lo. A hnathawh rim lutuk leh taksa hrisêl lohna engemaw tuar ta lo niah ka ngai deuh ber a. Zohnuai khuaah phûm a ni ta a ni. Ka nu thihi hlim tbla kbat chhûng vêl chu ka buai tak meuh meuh a. Lehkha ka zir theih loh hlaувin khati tak khân ka tân hna a thawk a ni si a. Min zir hahtîrna zâr chhetê pawh zo hman lova min boralsan ta mai chu ka rilruin tuar har ka ti lehzual a ni.

BUNG 11

SERAMPORE COLLEGE-AH

Serampore College-ah 1941 vêk chuan I.Sc. ka zawm ta a. Physics, Chemistry leh Mathematics bâkah English ka la a. Tin, Vernacular aiah Additional English ka la bawk a High School ang bawkin Mathematics leh Physics-ah chuan ka la ti tha chho viuu zêl a Amaherawhchu a dang angin Chemistry-ah erawh chuan ka ti tha thei mang hauh lo. A Formula hriat reng ngai a tam lutuk a ni ber âwm e Zawi zawiin Chemistry pawh chu ka thiam ve hret zêl a. Mathematics mawlîh mai chu ka tuiin nuam ka ti a, a thiam lah kan zirlai na nâ nâ chu ka thiam ngiang rēng a Ka thil tum ber leh châk ber pawh Mathematics bik chu M.A. thlenga zira, MATHEMATICS PROFESSOR nih a ni a. Thil dang han nih châk leh tum dang pawh ka neih loh avângin hlim tak leh tui takin Mathematics chu ka zir thei reng a ni.

Vawi khat chu I Sc. ka zâwm tirh lam deuh hian kan Professor pakhatin Black Board-ah Mathematics Problem pakhat a târ chhuak a. A chawh pah chuan a hrilhfiah a, "Hei hi khawvél Mathematician-ten an hrilhfiah dân leh dik bawk si chu a ni a, amaherawhchu he Problem hi solve dân (tih dân) dang pakhat a awm a, chu erawh chu Mathematician tam ber thiam loh leh hriat loh a ni" a ti a. Kan pâwla tuman kan thiam a ring lo khawp a, thiam kan awm a rin vâng pawh ni lovin, a thiam 'Show' vêl a châk leh nuam a tih vâng

deuh kha niin ka hria, "Chu tih dān dang ka sawi chu lo thiam mial te in awm em?" fiamthu deuh mai bian a han ti a. "Ka pu ka thiam" ka han ti a, ka ding a Kan hotupa chuan a âwih lo lu tuk a, fiamthu thawh nân min hmang a, min nuih nghek nghek mai a. Chutia Bengali leh Vai hnam tha, mi lian fa tam tak zînga kei Tribal mi, anni phei chuan min hmuhsit ɻawnga 'Jungle man' an tih mai ɻhinin "Ka thiam" ka han ti ngam chu ka mâwl lutuk avânga ât huaiah a ngai ni berin ka hria. Kei lah chu Shillong Govt. High School-a kan hotupa thiam hmingthang, Kherod Gupta khân min zirtîr hnu a nih avângin ka zâm lo ve naşa mai si a. "Lo chhuak lah Black Board-ah hian han chawk rawh" a ti a. Mi tihzah leh ɻhiante zîngah chuan mi tihzâm tum ni âwm tak chuan mi a chhaih vêl a. Ka tih tak tak ngam pawh a ring lo a ni âwm e. Ka tho a, Black Board-ah chuan ka han chawk ve ta hmiah hmiah mai a. Dik fein chu Problem chu ka chawk chhuak a, kan hotupain tih-dân danglam mi thiam ve loh thiam bîk nia a insawi 'Lony Solution' an tih ang dik tak chuan chu Problem $S = \frac{4}{3}T + \frac{1}{2} ft^2$ chu ka chawk chhuak ta thlap mai a. Mak min ti ta khawp mai a. Amaherawh-chu hemi ka ti hi thil pawi angreng tak a lo ni zâwk a. A chhan chu ka ɻhiante rêng rêng chu Shillong Govt. High School-a Mizo leh Naga ɻhiante ang kha an ni ve lo va, min lawmpui ahnêkin min itsik blen phah tlat mai a. Kan hotupa lah chuan chutia anmahni mi, mi thiam leh fel tak tak a lo hmêlhriat ɻhante thiam loh ka thiam ta mai

chu thil tlâwmthlâk takah a ngai nge ni, mi a lawm loh hlen phah deuhin ka hre tlat mai bawk a, a pawi angreng zâwk hle.

Dik tak chuan Shillong Govt. High School-a Pâwl 9 ka zir lai khân Matric Course ka zir zo vek tawh a, chuvâng chuan kan pu, Kherod Babu a khân Pâwl 10-ah chuan I.Sc. Course min khawihpui a, ka lo thiam 'advance' deuh hlek a ni.

PART II

ARMY-A HNATHAWH LAI

BUNG 1

ARMY KA ZAWM

Mathematics Professor la nih ngei tuma, theih-patâwp chhuaha lehkha ka zir tauh tauh lai hian Khawvêl indopui II-na kha a rawn chhuak a. Tang-rual (Allied Power) Sorkâr lam leh Japan inbeihna a ni ber a. Japan chu an chak viau mai a. India khawchhak ramri chu an rawn tuam mup mup ta mai a. Calcutta khawpuiah meuh pawh Japan-in Bomb an rawn thlâk ta hial a. Allied Power (kan lam) sorkârte chuan nasa lehzuala ram humhimna hna thawk tûrin tan an la a. Thalaite chu ram vênhimna hna thawk tûrin leh an theih ang anga tha thawh tûrin an au ta a. Chutah zet chuan kan Lecturer tam takte pawh 'WAR SERVICE' zawmin an liam ta thluah thluah a. Emergency King's Commission Officer (KCO Officer) an ni ta hlawm

a. Lehkha pawh chu a zir that hleih theih ta meuh loh. Sorkâr chuan an la duh khawp lo va. Matric Pass tawh chin mipa ṭhalai chu Emergency KCO zawm tûrin ngenna an siam leh ta a. Chuti taka Japan râl laka mahni ram hum nâna Sorkârin a mi leh sa, ṭhalait an auh si chuan zawm ve ngei chu ka tum ta a. I.Sc. kum khatna chu ka zir zo hman chauh tihah chuan Army Officer hna chu ka dil ve ta a ni. A hming 'War Service' a nih ang ngeiin indo tûr, Japan râl do tûr a nih dâwn avâng-in Emergency Commission mah ni se Indo tiâk, mi tling nih chu a ngai ngei dâwn a, tling tak ang imaw! Mathematics Professor nih tluka thil châk rêng rêng erawh chu ka la nei chuang lo.

Shillong-ah Preliminary Interview kîn nei phawt a, chula thlante chuan Final Interview Poona-ah kan nei leh a Chu Interview-na pahnih tawi tê tê ve ve ka zawh hnu chuan May 1942 khân DEHRADUN-a Indian Military Academy-a thla 6 chhûng Officer Cadet Training tûra thlan ka ni ta a. Hei hi training urhsûn leh hautak fe mai a ni Eng lai pawh mai hian kan ṭûl êm êm reng mai a. Thla ruk chhûng zawng kha mumang sei tak ang chauhin ka hre ruai a. Kan buai tluan chhuak lutuk êm avâng khân engemaw hun pawimawh han hriat reng bik lai pawh ka nei chuang lo. Kan Instructors ho chü Sâp Sipai Sergeant te an ni hlawm a Kan Company Commander chu Scot hnam, 13th FRONTIER FORCE-a mi CAPT. MILLER a ni a. Company 2 i/c chu Lieutenant, the Lord, Dudley a ni a. He Lord hian engemaw

hnu khân England Prime Minister Churchill-a fanu, Miss Sarah Churchill nupuiah a nei ta nghe nghe a ni, Lord kai chin a nih avângin pian leh mûrna lamah British Lal chhûng khat hnai a ni ngeiin a rinawm. Prime Minister fanu meuh nupuiah a nei lehnghâl a, mi zahawm leh ropui chhûngkuaa mi a ni ngei a ni tih a hriat hle.

November 8, 1942 chuan training ka zo va, Commission Officer ka kai ve ta a. 2/Lieutenant niin 2 PUNJAB REGIMENT, MEERUT-ah min dah ta a.

BUNG 2

2nd PUNJAB REGIMENT-AH

Hmeithai rethei leh dinhmun hniam ber fapa, kum 10 lek kal taa Sérkâwn sikula thla tin Rs. 4/- chauh hman tûr nei chunga lehkha zir Ȑhîn kha tûnah chuan King's Commission Officer, thla tin Rs. 400/- hlawh ka lo ni ta. Ka kokiah chuan 2/Lieutenant bel a inbel vah mai bawk a. Harsatna thuah tam tak paltlanga chutiang dinhmun han thlen tâk phawng mai chu awm dân thiam pawh a har zâwk. Han chapo rîlrûk mai pawh thil awl tak a ni. Ka Uniform dik tak hain November 8, 1942 khân 2 Punjab Regiment zawm tûrin Meerut chu ka pan a. Meerut ka thlen chuan 2 Punjab Regiment-a Training Adjutant Captain pakhat hnênah ka in-report a.

Hlawh neia hna ka thawhna hmasa berah chuan chênnâ tûr nuam tak, bual in leh incheina room nei brang min pe a. Bearer pakhat min pe bawk a.

a bearer chu thla tin Rs. 6/- hlawh ka pêk a ngai
 a. Chaw erawh chu Officers Mess-ah ni tin Rs 2.8
 annas rate-in Officer-ho chuan kan ei vek a. Lieutenant Breakfast (zing chaw)-ah chuan Porridge emaw, Cornflake emaw bâkah Bâwnghnutê, saidawium khat leh artui pahnih a tel ziah a. Tin, duh chuan chhang leh Butter te, sa tîn te, thei um te a lam theih vek bawk a, Thingpui chu ngei ngeiin a tel bawk. Lunch (chhûn chaw) chu thil pathum emaw lai indawtin kan ei thîn. Satui hâng (soup kan han dawng phawt a, chutah a indawtin ei tûr chi hrang hrangin kan chhunzawm hnuah Pudding-in a tâwp kan khâr thîn. Kêlsa, Arsa, Bâwngsa leh Vawksa te a inchhâwkin kan ei leh a. Kum 10 kal taa Sérkâwn Hostel-a kan chaw nêñ chuan kan chaw leh chawhmeh te, kan ei dân hrim brima pawh chu a dânglam kher mai.

Commandant chu Lt Col. Flye a ni a, Discipline ngaina leh khauh jang mai a ni a. Parade Ground-ah chuan Sakawr chunga chuangin a kal thîn. 2 incharge chu Maj. Jai Singh a ni. Ani hi tûn hnu Indian Army-ah Maj. General thleng a kaisâng nghe nghe. British mi Regular Officer tam tak Captain leh Major vêl an awm bawk Second Lieutenant ngawt kha English leh Indian kan vaiin 30 dâwn lai kan awm a. Lieutenant puitling kai tawh tlêm azâwng an awm bawk. 2 Lieutenant tam ber chu Emergency Commission Officer kan ni a, Regular Commission Officer chu tlêmtê zâwk an ni.

Officers Mess (Officer-ho chaw eina)-ah chuan chêtze mawi leh ETIQUETE an ngai pawimawh hle.

Ni khat chu Commandant-in Major Senior tak pakhat chu Officer Junior-ho Captain, Lieutenant leh 2 Lieutenant-ho hnênah Mess chhûng chêtze mawi chungchâng a sawitîr vak nghe nghe a. Mess chhûng Sitting Room (Ante room)-ah kan lo thu ɻhap a, chu Major Senior thusawitu tûr chu a lo thleng a, "Officer-ho leh Emergency Commission Officer-ho te u, tûkin chu Mess chhûng nungchang in hnênah ka sawi dâwn a ni," a ti a. Emergency Conimission Officer a han tîhrang kher chuan ka rilru a ti-na lek lek nghe nghe a. Han ngaihtuah lêtin kha kan thusawitu kha mi rilru hre thiam lo, mi kahhruai thium vak lo Officer ni ngeiin ka ring A thusiwiyah chuan "Sitting Room in lo luh veleh Officer lo thu Senior ber h: ê:ah Good Morning Sir' in ti ngei ngei tho tûr a ni," a ti tlat mai a. Han ngaihtuah lêt pawh hian thil tih âwm a ni thei lo rêng rêng a. Officer nungchang danglam tak a ni. Ka rin dânin Second World War chhûng khân Promotion (kaisânnna) a hmuh ka ring lo.

Hna chelh pawimawh bik engmah ka nei lo va. Officer naupang. Captain leh Major, Company Commander hnuasa thawk, "Coy Officer" an tih mai zinga pakhat ta nia. Amaherawhchu ka tuin lâwk hauh loh ni mah se, Meerut ka thlen hnu ni hniih hnu lekah chuan ASSAM REGIMENT-a insawn dilna lehkha ka theh lût ta a.

Kum 1943 February thla khân Lucknow hmuna Physical Training Course bei tûra tih ka ni leh a. Chu chu thla khat chhûng Course chauh a ni. Ap-

ril thla chuan CHIN LEVIES- Chin rawlrâla cheho zînga thawk tûrin Burma ram Chin Hills-a FALAM-ah tirh ka ni a. Falam pânna kawng chu Lucknow a tàngin Calcutta-ah, chuta tàngin Chitagong-ah Chittagong a tàngin Lunglei-ah. Lunglei a tàng hian Mizoram chhak lam tan tlanga Chin Hills-a Falam hmun chu pan chhoh leh tûr a ni. Amah-erawhchu Lunglei hmunah hian ka pa ka tlawh theih nân leh chhûngte dang pawh ka kan kual theih nân thla khat chawlh theihna min pe a. 2 Punjab Regiment chu ka chhuahsan fel ta a. He 2 Punjab Training Centre-ah hian a pum puiin thla 6 vêl ka awm hman chauh a ni.

BUNG 3

KA PAIN MIN THIHSAN TA

Ni ruk vêl kawnga ka thang hnuah Tlabung ka thleng ta a. He hmun hi naupan lai a tanga ka lo hriat than a ni a. Inspection Bungalow (I.B)-a thleng pha chin ka lo ni ve ta bawk a, thlen nân ka hmang a. Tlajab chuan thian hluite tlawhin ka lêng chhuak a, ka lênnâ lamah chuan ka pa chu a thi blim hlawt a ni tih ka hre ta thut mai a. A tâna thil eng engemaw, a duhzâwng nia ka rin ka hawnsak te chu ka hre chhuak thuai a, ka thin a thâwng hlc, ka bîng deuh mupin ka hria. Ka pa, hla tak a tanga amah ka hmuh theih nâna remchâng ka neih theihna hmasa ber tûr tia a lâwmzâwng tûr thuamhnaw leh thil dang harsa tak chung pawha ka hawnsak tâng tâng; Amah pawhin a tar tawh

avâng a fapa neih chhun, a ngaih êm êm leh thu
 Kochbiah engkim hrilh a nghahhlelh êm êmin ka
 umuh hmaa min lo boralsan ta mai chu pawi ka
 tin, amah ka pa tak pawhin pawi a tih dân tûr te
 a ngaihtuah a. 'Min lo nghâk hrâm se chu rilru
 dam deuh tûr' ka ti tlawk tlawk mai a ni. Mah-
 se a awm tawh si lo!! Mîhringte hian kan thu ang
 leh duh ang hian engmah kan va ti thei lo tak êm!
 Pathian kuta awm vek kan ni zâwk si a. Ka pa
 pawh chu thla hnîh khat tal han dam rei deuh se
 chuan rilru kimin kan inshen thei tûr. Kum 85
 vêl mi niin min boralsan ta a nih chu.

Ka duh leh duh loh pawh sawi theih a ni
 tawh lova, Mizo dânin ka pa a lo thih tâkah
 chuan a aawhin kan khaw lal chu ka ni ta tho
 tho mai a Mahse Sorkârah Service pawimawh tak
 heia kal lai mèk ka nih avângin ka khua leh tui
 chu ka awp hman chuang lova. Chutichuan ka
 liawha ka khua leh tui te chunga keima hminga ro
 lo rôl tûrin ka pa khawnbâwl Upa pakhat, Pu Vai-
 pawla Sailo chu ka ruat fel nghâla. Lunglei S.D.O.
 (Civil) Pu L L. Peters hnênah engkim ka thlen
 nghâl vek bawk a. Ka remruat ang tak chu min
 pawmsak a. Thla khat vêl hnuah Falam panin ka
 chhuahsan ta a ni. Thla khat chhûng vêl 'Mizo
 Lal' an tih ang kha a takin ka ni hman tihna a nih
 chu. Thingsaiab ka riak chho a, Thingsai atangin
 Lungler-ah. Lungler atangin Chin Hills-a Falam
 chu ka ban chho ta a ni.

BUNG 4

CHIN HILL LAMAH (1943–1944)

Chin Hills hi Burma ram chhûnga mi a ni a, Chindwin luipei thlang lama mi a ni a. Tlâng sâng pui pui Ft. 5000 vêla sâng, Chhim leh Hmât zawnga inkhawh sung mai hîr awmna a ni a. Sub-Division pathumah an thên a, chungte chu Tiddim, Falam leh Haka te an ni. Chin Hills District pum-pui khawpui chu Falam hi a ni. A mi chêngte hi 'CHIN' an ti mai a. An pian-phung leb khawsak zia chu keimahni Mizo ang tho hi an ni. Kum 1891 hma lam, British hovin he lai ram Burma ro-relna bnuaja a dah bran hma chuan he lai rama mi chêngte hi Mizorama mi te nêñ tlâng mi chi khat kan ni reng a. Kan pi leh pu te chu zalêñ takin an intlawh tawn a, an lo inneih pawlh mêt reng a nih kha. Tualchhûng indona te erawh chu an nei fo thîn a. A dawi zâwk apiangin khawthlang lam an bawh a. Tawng pawh a lo inang tam hle rêng a, a thlûk a dang lam deuh mai a ni.

Kum 1942 khân Japan râl chuan Burma ram hi an rawn bei a, Manipur leh Nagaland thlengin an rawn nawr tawm a nih kha. Chindwin luipei ohhak lam Burma ram pum pui chu an la mai pawh ni lovin, Japan hian a awpin an awp a, an awm-chilh tak tak vek tawh mai a. Chindwin lui thlang, Chin Hills lam erawh hi chu kan lam, "Allied Powers" awp chin chu a la ni hrâm hrâm lek a ni.

Kum 1943 May thla tâwp lamah Falam ka tleng a, HAS Force Headquarters-ah ka in-report nghâl a. Chin Hills pum pui awptu ni si Falam Hqrs. a Sipai awm hi Full Colonel pakhat HAS-WELL-a ho, tlêmte chauh an lo ni a. Sipai hi chi hnih an awm a. Chin Hills Battalion-Regular Army leh rawlrâla che chi Chin Levies an tih mai te chu an ni a. An pahnih hian Lt. Colonel pakhat-in a Command-a; Civil rorêlna lamah chuan Deputy Commissioner (Bawrhsâp), MR. STEVENSON, B.C.S. chu hotu ber a ni.

Falam HAS Force Hqrs.-a ka hna cheih hmâsak ber chu "Cipher Officer" hna a ni a. Chin Hills pum puiah hian India mi Officer chu keimah chauh ka ni a, midang chu British mi (Sâp ho) vek an ni. Chulai hmuna chêngte tawng "LAIZO" an tih chu kan Zoławng nêñ a lo inhnaïh bawk a, ka thiam thuai nghe nghe a.

Kum 1943 September/October thla chhohah chuan Japan hoin Burma an rawn bei nawn leh ta chiam mai a. Falam chu kil tin aṭangin a hlaub-awm tak zet ta mai a. Chutah kei chu Falam chbak lam, mîl 15 vêla hla KHUPLENG an tih lai vêl, Japan râl ram tak tak zinga che tûrin Rawlrâl Pâwl-Levies hote nêñ chuan min tîr ta a. Levies hotua ka awm chhûng hian kan kai chhan ang ngeiin Japan râl nêñ wavi tamtak kan inbei a. A chângin keimahnin kan Ambush-a, a chângin Patrolling ka ho lai Japan sipaiin min bei a, min Ambush ve thung châng a awm a. Râlmuang taka ni

khat hman rai ni a awm lo rēng rēng a ni ber e. Inring rengin leh beians tür remchāng dapin kan khawsa reng a ni.

Chin Guerrillas, ka hote hi ka ngaisāng ngawt mai. An huai si, inbeihnaah an che tha theiin an tlāwmngai thei êm êm mai bawk a. Chu bâkah huaisen ngaisāng thiam chi leh zah nachāng hre mi an ni. Ka sawi tel mai mai duh chu, inbeihna rēng rēngah hma ka hruai zat zat avāngin mi an ring ve khawp a, ka lakah hian an rinawm êm êm mai a. Chinho chu hrâwk leh nawr luih chi an ni lo va, chu lam ai chuan a hruaia hruai zâwk chi an ni. Thil te tham tê anga lang hian rah ropui tak a nei thei hle mai. Sáp Officer-ten an Command chuan "Bara Sahib" an ti mai a. An tuithâwl leh thuamhnaw zawng zawng Patrolling-a kal vélnaah an ah-sak vek a þol þhin a. Kei chuan anmahni tluk thoa thahri nei ka nih avāngin han ahtir khanglân chu ka duh lo va, ka thil ken ang ang chu tumah kentir lovin keimah ngeiin ka ak vek þhin a. Mahni thuamhnaw ken tür nei ve tho si engah nge ka thuamhnaw ka kentir kher ang? ka ti tlat a. Mahni thuamhnaw ak vek chungin Patrolling-a kalnaah rēng rēng an hma ka hruai a, kawng hlaubawm leh râlpiah phei chuan an hmaah ka kal ngei ngei a. Hêng avāng hian min lâwm êm êm mai a, ka thu hi an ngaisāngin an ngai pawimaawh bliah bliah mai a ni. Hetia râi rama Commander hmahruaitua tan hi Tactics Training-naah chuan tih loh tawp tûra tih a ni zâwk a. Training-naa zir dân chuan 'Commander chu a hma lamah a kal ngei tür a ni a, a

hmahruaitu erawh chu a ni tûr a ni lo' tih a ni a. Ka tih dân chu a dân piah lam vek a ni tibna a nih chu. Commander han kal hmasak ber a, thah hmasak ber a ni mai tûr chu a dik chiah lo rêng a, thil finthlâk tak pawh a ni lêm lo a ni. Amah-erawhchu huisen intih chapopuina vâng a ni ber ang chu, zirtirna zawng zawng bawhchhia in ka sipaite hmaah hlîr ka kal ñhîn tlat si a ni. Kawng leh-lamah chuan Officer dangte laka intihhranna te pawh a ang thei a. Mahse ka sipaite chuan, "Kan pu chu a huai ngei mai, kan zui ngam ngei ngoi tûr a ni" an inti ñhîn a. Rei lo te chhüngin namen lovin min ringin ka lakah an rinawm nghâl mai a ni. Patrolling leh Ambush tam tak kan nei a, chüng zawng zawngah chuan Chin Levies-te nêna hna thawh-ho chu ka hlim tak meuh meuh a ni. Amaherawhchu Japan-in an nîwr nasat êm avângin British Sipai lam chu hnung tawlh loh theih a ni ta lo va. Col HASWELL-a hote chu hlâwm hrang hranga in siamin kawng dang dangah hnung tawlh a ni ta a. A then chu Tiddim lamah kan kal a. Tiddim tih loh hi chu Chin Hills pum pui Japan-in an rawn luah tawh a ni.

Tiddim-a kan chawlh blek hau chuan ka Pâwite (Chin Levies)-ho tuai thar leh tûrin Imphal kal tlang-in India kan pan a tûl ta. Shillong hmuna Assam Regiment zinga sawn ka dilna kha rilruah beiseina a la awm deuh reng a. Mahse beisei loh ang takin thil a lo thleung leh ta. Hetih lai hian Maj. General COWAN, G.O.C. 17 LIGHT DIV. Tiddim-a hmu tûra min tihna 'Order' ka hmu leh ta tlat mai a.

Maj. General Cowan ka hmuh chuan ani chuan "South Chin Hill-ah i kîr leh tûr a ni" tih thu mìn lo hrilh a.

Bawrhsâp, Stevenson-a chuan chhuahsan mai lo a, Japan-ho luah tawh, Chin ramah chuan chén luih rûk tlat dân a lo ngaihtuah hi a lo ni a. Japan-ho bei tûra rawlrâla che pâwl din a tum a. Lumbang khaw jalpa, THLURHMUNG chu hemi rilrua khat tlat a nih avângin Bawrhsâp Stevenson chu a pui ngei ngei dâwn tih a rin nghâl theih a Lumbang jalpa ang bawka rilru pu hi mi tam tak an awm a Japan râl awptute do rûk thei dân chu an ngaihtuah hle a, hnawh chhuah theih hial dân te pawh a awm theih chuan an pui thei vek zâwk dâwn a ni tih a hriat a. Chutiang thil tum rûkna an neih avâng chuan Bawrhsâp Stevenson-a chuan Sipai Officer-te chu chu lai hmun chhuahsan vek bîk lova an mahni rawlrâla cheho kaihruai tûrin ngenna a lo siam a ni âwm e. Chutianga thil an ruahman lai chuan Chin-ho chuan anmahni sawi thiamzâwng-in, "Sailo Bâwihpâ ngei kha min hruaitu atân min pe tûr a ni," tiin an dil tlat mai a. Hmâr lama Imphal pan ta lo chuan Chhim lama Stevenson-a zâwm tûr chuan Japan awp ram lam bawk pan chuan ka kal leh ta a. Hei hi November, 1943 a ni

Ramhnuai bûk phuahchawpa Stevenson-a nêñ kan riñh dun hmasak ber zân chuan heti hian thu mìn brilh a, "Sailo, i hmaan inpuan a, thupha chawi ka duh. Khawngaih takin min ngaithiam ang che. Kumia kum bula Punjab Regiment añanga

Falam-a an rawn sawn dâwn che khân dan che ka lo tum ngat ngat a. I Transfer Order sûtîr ka tumna chhan chu nangmah mi mal vâng a ni lo a. In History ka chhuün tûn himain Pawi (Chin ho) leh Mizo (Lushai) hi in lo indo fo tawh thîn a, inhêmâkna ropui tak lo nei thîn tawh in nih avângin Chin-ho hian an duh lo ang che ang a, i Command tha thei lo vang tih ka rin vâng a ni. Mahse ka ring sual chiang hle mai Ilêng Pawîho ngainat leh rin hi i hlawh êm êm ta mai si a Anmahni ngein an hrugaitu ni tûrin an thlang che a Khawnguh taka min ngaidam tûrin ka ngên a che," a ti ta phawng mai a A thusawi chu mak ka ti hle mai Mahse a lâwmawm lam a niin ka hrug.

Thla engemaw zât chu chutiang hrim hrim chuan ramhnuaiah rawlrâlin kan che leh ta a. Japan râl chu kan bei a, kan ching chau chiang ve kher mai. Kan thil Plan a fuh bawk a, kan chêtna zawng zawngah chêtsualna kan nei lo, chu lai rama chêng Pawîho zawng zawng chu arûka kan lam tang an ni vek bawk a, kan vânnei tluan chhuak hle. Kan chêtna zawng zawng ka hre chiang reng thei tawh lova, ka hre riai ruai chauh a ni. Japanese Captain, mipui an awpte laka sual sawi lâr bik pakhat hi a awm a, vânneihthlâk takin hepa hi thahin a awm a. Ka Sipai (Guerillas)-hote chuan an huat êm avângin a lu an tan a, Camp Fire an neihpui a, Zu nêñ an aia, an lâm hual mep mep mai a. He pa an huatna leh thah a nih an lâwmzia ka ngaihtuahin chutiang tih an duh tlat mai pawh chu khap chiah ka ruat bik lo va, ka khap lêm lo a ni. Nasa taka

an lâm hual hnuah an duh ang ngeiin Tiddim hmuna
17 Light Division. Command-tu, Maj. Gen. Cowan,
G.O.C. hnênah a lu chu kan thawn ta a ni.

Hlauhawm tak tak, thihna ngei âwm̄ chi harsa taka pumpelh tâk hrâm hrâm te pawh vawi dua lo ka tawng a. A hlauhawm ber pâwl pakhat chu **ZULTU** khaw daifêma Japan sipai nêna rei ngial kan inbeihna chu a ni. Hnai mang khênga inkah-chilh kan ni a, kan inbei rei bawk si a, engemaw ti tiip thihna ka pumpelh thei tâwk ni berin ka hria Chumi tuma dam taka ka chhuak thei chu ka lâwm khawp a, a hriat reng nân tûn hnua Shillong-a ka in hmingah pawh "ZULTU" ka tih phah hial rêng a ni. Chin rawlrâla che pâwle (Chin Levies)-hova Burma ram chhûnga Japan râl kan donaah bian British Sorkarin Sipai a cbawimawina sâng ber dawttu "**MENTION-IN-DESPATCHES**" an tih chu min pe hlauh nghe nghe a. A sâng ber chu Military Cross (M.C.) a ni. A lâwmawm hle mai.

Kum 1944 February thla chuan Assam Regiment-a sawn tûr ka nihna Order chu a lo thleng ta a. Rilru engthâwi leh lâwm takin râl ram chu ka chhuahsan ta a, Shillong ka pan nghâl a. Chutah chuan Assam Regiment-a Training Battalion ka zawm a. Chin-ho nêñ kan inkawp lai chu ka ngaihtuah lêt pawhin lâwmawm lam hlîrin a khatin ka hria a. Ka lakab an þain an rinawm tak meuh meuh a, an huaisenin an tlâwmngai si, mipui mimir lahin min tan nasa bawk. Ka unau, ka chhûnglekhkhat tak takte a ni takzet a ni. Rilru fel tak nei, ver-

berna leh mi fitsikna nei lo, kaihhruai nuam leh huâwih tak an ni. Anmahni avângin chêtsual lauhawm tâwpkhâwk hmunah pawh ka himin, an uaisenna leh tlâwmngaihna azârah kan chêtua zawn awngah hamhatna kan khum thei a. British Sorâr chawimawina ropui tak, "Mention-in Despatches" a dawn phah bawk a ni.

BUNG 5

ASSAM REGIMENT-AH VE THUNG

Ka vânglai nîte hlim tak leh nuamti taka kum am tak ka lo hmanna ASSAM REGIMENT chu um 1944 February thla khân ka zawn a. Upper hillong-a Training Battalion-ah dah ka ni a Ka awm nî chiah erawh chu ka hre reng thei ta lo. ukul naupang kan nih lai aângka ka  ian  ha ber bai, Kâphrânga a lo awm ve hlauh mai bawk a. La zawn hnu deuh hian ka  ian  ha êm êm dang akhat Lalrinthanga Sailo chuan a rawn zawn ve ch bawk a

Assam Regiment Training Battalion-ah chuan Aizo tlângvâl Commission Officer pathum lai kan wñ ta a. Dik tak chuan kan la naupang thêng iâwng bawk a, ngaihtuah a la tlêm si, mawbphurh-a rip tehchiam kan nei bawk si lo, nuam kan tiin an hlim thei  bin ngawt mai. 'Recruit Training Company' (Rawngrût-ho) kan Command ve  in a i. Chumi hnu chuan 'Battle School Instructor'-in a awm leh a. He hna ka chelh lai hian ka  ian-u, Tbansiami hi Welsh Mission Girls' High School h lehkha a zir a. Ka hmuh hmasak ber  um

añangin tha ka tihzâwng leh ka duhzâwng tak a n, tlat ta mai a. Tu dang ngai tawh chuangin k, hre ta mang lo va, ka ngaizâwng ta ble mai a. Hun remchâng kan neih phawt chuan ka thiant, nêñ kan tlawh ñhîn a. Chutia Shillong-a hlim tak, kan awm lai chuan Sipai chu hmun khatah awm rei theih ni hek lo le, hna pawimawh dang ti tûr. Dehradun-a sawn ka ni leh ta a.

Dehradun khawpui daia MOHAN CAMP at tih mai chu Jungle War-Fare School awnina a ni ad Recruit (Rawngrûl) thla 6 Course Pass chhuak chuan 'Tactic' dangañ 'Advance Course' an tih mad "Jungle War-Fare" (Ramhnuai Indo dân) an Training leh a ñûl a. Assam Regiment chu '38 Gorkha Training Centre,' he Mohan Camp-ah hian Training-tîr an ni ve mai ñhîn a. Kum 1944 September thla chuan Assam Regiment tlangvâl rual hem hmuna Training kal tûr hmasa ber hî ho tûra thlat ka ni ta a ni. Mohan Camp-a Assam Regiment tlangvâl rual Jungle War-Fare training-te chu ka ho ngei tak na a, rei ka awm leh ta lo. Rei lo te hnuah COMILLA hmuna 14 ARMY HQRS-a E GROUP zawm tûra tih ka ni leh ta thut a, mak ka tiin ka buai rilru ble nghe nghe a. Engnge "E Group" chu bria aram pawh an awm blawn lo va. Eng vânga sawn leh thut ka ni nge til pawh hre lovin kal lo thei lo ka ni bawk si a Comilla lam chu châk lo angreng tak chungin ka pan ta a.

BUNG 6

LONG MARCH: 'E' GROUP-AH

Kum 1944 October thla tâwp lamah chuan illa (tûna Bangladesh rama mi) hmuna awm. ARMY HQRS-a Group pâkhat 'E' GROUP"-ah in-report ta a. Lt. Col. CLAQUE MC chu E up Commanding Officer a ni a. He Colonel apan-hoin salah an man a, chu a saltânnna aṭanga lân chhuak chu a ni a. E Group hnathawh leh E Group chu engnge tih chu tawi têin min ifiah a. Organisation rûk a nih thu a sawi pah in an hnathawh tum pui ber thuah hnih chu hrilh nghâl a. He Organisation rûk hna pui chu Burma leh hmun danga Japan luah hmun; rîenga enthalatu hna thawh a, arûka hmun khuar ah a. chuta ḥanga Japan thurûk leh information ng taka lâk khâwm a ni tih min hrilh a. Chu-awnzia chu Japan-ho zînga 'Intelligence' hna vñh tûr tihna a ni. Tûn hmaa CHIN-ho zînga lo thawb tawhna avâṅga thlan ka ni tih te min i ta a. E Group chu ram vênhimna kawnga ilatu pâwl pawimawh tak a lo nih chu. Colonel que chuan Order khirh khak mai min han pe âl a: "Mi huaisen leh hrisel teng ḥawng, mi ium lek hruaiin chin hriat loh ramah thui tak al a ngai a ni. I mi hruai tûrte chu: Irish gvâl, Corporal Flanagan te, Karen mi ḥawng i tûr, Hav. Rogers leh i Orderly (ardali) tûr n (Paihte) mi, Sep. Lamzadung te an ni ang. Bazar aṭanga ḥanin khawchhak zâwngin in kal

ang a, Arakan tlângdung zawng zawng in fan chhuak vek ang a chutah Central Burma in p. leh ngar ngar ang a, Central Burma in fan chhu. leh vek hma chu châwl lovin in bei zui zêl tûr ni. I tih tûr chu Burma ram pum Japanin an a kbi Tangruual Sorkârin a lâk lêt leh dân kawng dap dâwn tihna a ni. Inbuatsaih nân ni 5 in thei ang. Wireless Set tha chi, a tê ber chi in ke ang a, chu chuan Burma hmun khawi lai aja pawhin thu Headquarters-ah in thawn thei dâwn ni. In kalna zawng zawngah Intelligent rin tlâk siam zêl ang a. Chûng hmang chuan Information pawimawh zawng zawng i la khâwm ang a, Headquarters-ah i rawn thawn zêl thîn tûr a ni. Za fiah duh i nei em?" a ti ta nghâl pawp mai, Chuti teh thut chuan han inngaihtuahna hun pa ka nei hnan lo va, zawhna tlén hriat fiah duh e neihte kan han zâwt a.

- Q. Khawchhak zâwngin eng chen nge ka kal a?
- A. I kal chhak theihtâwp tleng a ni mai.
- Q. He hna hi eng chen han thawh tûr nge ang?
- A. A hriat loh.
- Q. Arakan tlângdung awm dân leh leilu Geography hriat theih nân Information e emaw hmuh mai tûr a awm em?
- A. Engmah a awm lo. History-ah he lai ri hi tumah thawh-pawh an awm thu a lang
- Q. Kan kalna tûr a blat leh hautak dâvângin kan thang bo rei hle dâwnin

lang a, kan thuamhnawte phur tûrin 'Transport' an awm thei dâwn em?

- A. In paliin Transport in ni nghâl mai. In theih ang angin in thuamhnaw in inphurh chawp mai ang a. A tlêm thei ang ber leh a zâng apiang in ken a tha ang. In chaw leh mamawh rêng rêng chu Thlawhna (Special Air drop)-in kan rawn pe zêl mai ang che u.

[whna dang han zawh zel pawh chu a tûlin ka ta mang lo va, engkim mai chu ka kutah a lum ni ta zêl mai si a.

Kan pâwl tûrte chu ka huaihawt a, kan inbuat-h jan nghâl ta vat vat a. Ngaihtuah thiam har mai chu, engte nge kan ken ang? tih a ni. Wireless Set chu a pawimawh ber phawt mai a. A han chu engkima kan engkim, kan nunna hnâr a ngawt dâwn a ni. Engkim kan duh mamawh mang, chaw leh damdawi thlengin Thlawhnaa thlák k kan ngai dâwn a, chumi tûr chuan Wireless auh lo chuan chah ngaihna kawng dang a awm wa lo a ni. Kan hnathawh leh Information pêk na kan hman bâkah ei tûr kan lam theihna manraw awm chhun a nih dâwn avângin a pawimawh ber dâwn a ni. Bâwm hnih a ni reuh a, a akhlatna tak tak leh a tihunna- Generator, a panib pawh chuan tê reuh tê, Haversack bâwma ah ai theih a ni a Thlawhnain thil min thlák theib-a tûr hmun chhinchhiahna puan vâra siam hawwp siamna tûr ken a ngai a. Sana dik reng thei

tûr leh Map tha tâwk tak neih ngei a ngai baw¹
Hêng bâkah hian thlasik a ni dâwn a, Blanket p
khat, thosi lén pakhat leh chaw chhumna tûr b
no, saidawium Saṭin, hawnna chi chemtê, 'First A
damdawi leh thuamhnaw hâk thlâk pakhat tal c
ken theih hrâm chuan a lo ṭûl ve bawk a. Wi
less kan han lâk chuan kan Colonel chu a lungas
tâwk hle a, engkim kan mamawh kan lamna t
leh Information pawimawh kan pekna tûr ber
awm chuan kim hle tawhin a hre mai a ni âwm
Kan Wireless Operator neih chhun, Flanagan c
lo dam loin emaw râl kut tuarin lo awm palh
se, a nih loh pawbin kan Wireless chu lo chh
palh ta se tih emaw chu dâwn tel hman pawh a ni

Arakan Yomas (Arakan tlângdung) chu Bay²
Bengal tuipui atanga intanin Chin Hills-ah, tlâng
dung sei pui pui leh hriam pui pui tam tak ii
thluang, chhengchhe angreng tak a ni a. A tlâng
dungte chu chhim leh hmârzâwngin a thluang b
a. A luikawte chu a thûk hlawm khawp a, tlân
chhip atanga tlâng dang nêna daidangtu luikawrt
chu ni khat bân tâwk a ni zêl mai a. Mîhrin
chênnâ leh sôlhnu hi a vâng êm êm mai a. Tlér
tê têin khawi maw kârlakah an lo awm leh pheul
thîn a. Khaw khat atanga khaw dang chu an in
hre-pawh lo rêng rêng a. An ṭawng te lah chu
dang thuai thuai zêl mai bawk a. Chutiang chheng
chhe kârah chuan Cox Bazar atanga Burma pha
chu thla hnib kal lai a tling a ni. Lo inbuatsai
lohnâ leh Training loh lam tak, kal tûr chin mu
mal pawh awm lo, tuma la tlawh-pawh lo ramhnua

Iril paltlang ngai bawk si leh engtia rei kal ngai
je tih pawh hriat loh a, khawchhakzâwnga han
lwng kal ḥan ngawt mai chu a châkawm duh fa-
jan lo hle. Tute nge kan tawn dâwn? Damin kan
jr leh thei ang em? Arakan Yomas han tih chuan
in ngaihtuah mai pawhin a thim map mai a ni.

Tichuan Cox Bazar zâwn aṭang chuan kan pa-
lek chuan 1944 November thla tîr tê chuan
khawchhak panin ke kan pên chhuak ḥan ta a.
Tîr lam ni hnîh/thum vêl chu kan la tih ḥhan loh
vângin a bahthlâk viau mai a. Sâp tleirâwl, Flane-
in-a tân chuan a harsa lehzual a. Ramhnuia
ea la vâk ḥhang lo a nih avângin a khawngaih-
ilâk hle mai. He kan sâp tleirâwl avâng hian a-
jr lam ni engemaw zât chu kan ni khat kal a tawi
je ḥhin. Mahse rei vak lo hnuah chuan keini ang
iwin a kal thei ve thuai mai bawk.

Tlai dâr 3 vêl a lo nih hi chuan tlai tin riah-
pûk sual kan ḥan ḥhin a. Kan zawh velah Lam-
dadunga'n kan pali ei tûr chaw chhum a ḥan nghâl
!, Flanagan-an wireless a hawng ve nghâl rap
bawk a. Rogers-a leh kei chuan kan Generator tê
chi ken chu kan Wireless Set-a Electric Current
atâna hman tûrin kan buatsaih sawk sawk bawk a.
Kan peih veleh Flanagan-a chuan 'CW KEY SYS-
TEM' an tih mai DOT leh DASH hmangin kan
Headquarters lamah thu a thawn nghâl ḥhin. Chu-
li nî tin tlai tin mai chuan hun engemaw chhûng
chu kan khawsa a. Flanagan-a leh kan Wireless
Set chu thil hlu tak an ni. An zârah kan Head-

quarters chu nî tin kan be theiin thu kan thawn
thei ziah si a.

Harsatna tam tak tâwk mah ila engemawti tiin
kan paltlang zêl a. Kan harsatna dang pakhat buai-
thlâk zet mai chu 'Tawng thu-ah' leh 'Tawng lehlîn
thu-ah' a ni. Tawng lettû tûra kan hruai hav. Ro-
gers-a chuan Arakanese (Arakan-ho ʃawng) tlêm leh
Burmese ʃawng a thiam a. Paletwa vêla mi pakhat
Arakanese leh chûng lai mi chêng chi hrang hrangle
ʃawng thiam kan hruai belh a. Mr. 'A'-a kan ti
mai a. Mr. A-a hian tualchhûng mite ʃawngin thu
a sawi a, an inbiakna apiang chu Hav. Rogers-a
hnênah Arakanese ʃawngin a letling a, Hav. Rogers-
an English-in min hrilhfiah lehchhâwng ɬhin a ni.
Ka sawi tawh angin Arakan Yomas chu tiâng sâng
pui pui, sei tak chhim leh hmârzâwnga inkhawh,
chhengchhe angreng tak, awm khâwm a ni a. Chu-
tiang tiângdung lian pahnih emaw kan kal pelh chuan
an ʃawng a lo dang leh a. Mr. 'A'-a pawh chuan
a hre thiam leh ta mang lo va. Tawng lettû dang,
Mr. 'B'-a kan tih mai chu kan hruai belh leh a.
Mr. A-a nêñ chuan an inhre thiam thei a. Mr. 'B'-an
tualchhûng mite a bia a, an inbiakna chu Mr. 'A'-a
a hrilh a, Mr. 'A'-an Hav. Rogers-a, anin kei mi
hrilh leh a. Chutiang chuan ʃawng lettû, leh let
lehchhâwngtu pathum lai ka nei ta duah mai a. Kan
mi rawihte an nih avângin hêng ʃawng lettute hi
hlawh, tangka fai emaw, thuamhnaw lam emaw tala
ka pêk an jûl a. Ration chi, Chini leh ei tûr dang
chu sawi loh, Tangka fai hman tûr pawh chu Thlawh-
naa thlâk vek a ngai a. Tawng lettuhu chuan Silver

'angka, kan hman Ბin chu an ngaihlu lêm lo hle, hûng ai chuan chi e.naw, puan leh thua nhnaw lam hu an duh zâwk Ბin a. Kan Base Headquarters hu kan mamawh kan chah apiang mai min rawn hawn chungchâugah chuan an fakawm hle. Hlah niah lovin kan chah apiang chu Thlawhnain min awn thawn zat zat mai a ni. An thil rawn thlâk nân huan 'Parachute' Ბha chi rawng mawi tak blîr an rawn mang a. Chutiang Parachute chu chûng lai vêl mite huan an duh ble. Kan mamawh hna kan thawhtîr Ბin . Thlawhnain thil a rawn thlâkna tûr hmunte tih-ai a ngaih Ბin avângin chûngte chu kan tihtîr bawk hîn a, blawh atân Parachute chu anmahni duhthlân- a ang ngeiin kan pe Ბin. He lai ram, Arakan Zomas hi Geographical Map ah chuan Burma chhûnga ni chu a ni ngei tak a. Mahse a mi chêngte'n ngmah an hre lo. Tûman an tlawh ngai lo va, Sorkar hnathawk leh Sorkar awmzia pawh chu an re lo. Chi liah tûr pawh an hmu pha lo va, mau- ul chang vâp al hi chi atân an hmang ve mai a ni.

Sawi tawh angin Thlawhnain Parachute-a bung- ua min rawn thlâk nân hian ram rem fai Ბha, thing eh mau hnawk thenfai vek a ngai Ბin a. Thlawhna hil thlâkna tûr hmun chhinchhiabna atâna kan puan âr ken, 'DZ' inziakna chu chiang taka a lan theih- a ngei tûra zâr pharb a tûl Ბin a. Khaw pakbatah huan chutiang hmun remchâng chu a awm ve ta hauh o mai a. An khuaa hmun zâwl awm chhun a ngaw tur ble mai a. Hmun serha an neib hi a lo ni tlat nai lehngħâl a. An ngaih dänah chuan chu lai hmun thing rēng rēng chu kih thieng lo, an kih vaih

chuan Ram Huai an tih mai chu an tithinrim ang a, a hrem ngei ngei ang a, a bremna pawh thiinhna ni ngeiin an ring tlat mai a. Khawih pawh an khawih duh lo. Tihngaihna a vâng hle mai. Ration kan nei tlêm tawh si, chu lai hmun vah faia kan DZ puan-zâr chu târ a ngai tlat mai bawk si. Ka thinlung buai tak chu an khaw pa pakhat chuan a hriatin mi a khawngaih ve hle a. "Aw le, thing pakhat hi in kih hmasak ngam phawt chuan a dang chu kan kit vek mai ang. A thing kit hmasatu nih hi kan ngam lo a ni mai a. A kit hmasatu chungah chuan a Huai àñchhia chu a tla ang tih erawh chu kan ring a, kau chungah a tla ve chuang lo vang, in kih hmasak dâwn phawt chuan kan hnial lêm lo ve," a ti ta chawt mai a. Kan tân hlauhawm ni ve hek lo, chu rawtna chu kan tân chuan duhthusâm, rawtna lâwmawm tak a ni ta mai a, kan remtih-zâwng tak a nih avângin kan ti nghâl ta zat a.

Chutia an thenfai lai chuan eng hunah nge Thlawhnain thil a rawn thlâk dâwn tih min zâwt a, kei chuan ka Sana en chungin "Naktûk dâr 11-ah," ka han ti a. Sana pawh lo la hmu ngai hek lo, mak an ti leh ta êm êm mai a. Dâr 11, han tih chu a ngaihna rêng rêng an bre lo va. Thing tang ka thliak a, leiah ka vit bûr a, "Ni thla he lai zâwna a awm hunah dâr 11 a ni ang a, chu chu Thlawhnain thil a thlâk hun tûr chu a ni ang" tiin kut zungtangin ka han kâwk kual vêl ta ngial nghe nghe a. A tûkah chuan a khawnâwt mai chuan an lo kal khâwm a. Ka thing tang sawh phun leh 'a thlain he lai zâwn a thlen hunah dâr 11 a ni ang' ka tih

ai hmun chu an thlîr a, ni inher dâñ chu an thlîr hap reng mai bawk a. Ka Sana chu mak an ti a, n hmu duh êm êm mai bawk a, min zîm tuau uau reng mai a ni. Dâr 11 takah chuan a hma ñia ka thing tàng phun chuan "a hlim a thleng ng" tia ka sawi zâwn tak chu a thleng ta a. Chu-ah Thlawhna chu sawi ang ngei maiin a rawn thleng ghâl chiah ta mai a. Parachute mawi chiin thil rawn thlák lêng ta dêr dêr mai a. Khaw mipuite nakti hmêl chu en tham a tling a ni. Mak an tih ehzualna chu Huai neia an rin avânga an hlauh m êm an khaw bul ram ngaw chu ka hlau ve si o va. Thing kan kih avânga an Huaiin mi tihlum geia an rinna pawh chu engmah kan chungah a hleng ta lêm si lo va, an Huai ai pawha mi chungungah min ngai ta tlat mai a. An hriat ngai loh awp mai Sana leh Thlawhna ka sawi lâwk zawng awng chu a lo dik vek mai bawk si a. Thil siam anglam, mi mak, an pathian ai pawha thiltitheih min ngai ta a. Ka Sana pawh chu dawi bûr ng lampangah an ngai a. Paula leh Barnaba'n ustra khuaa an tawn ang deuh kha a ni âwm e. athiana mi biak hial an duh ta tlat mai a. A buai-ilâk angreng hle zâwk mai. He lai hmun hi Asia hhimchhak ramah chuan mi an la mâu berna mun ni hialin ka ring.

Thla khat leh a chanve vêl kan kal ta tihah huan kan Wireless pu, Flanagan-a chuan khawsik nei ta tlat mai a, a dâng lup mai a. A dam loh iu sawiin kan Headquarters-ah thu a thawn hman lauh tihah ni hnih lai chu chechâng peih hauh lo

khawpin a bet ta mai a. Thu thawn te chu tih theih
 rual a ni ta lo va, rilru a buai duh kher mai. A
 dam loh thu a thawn hman hrâm kha kan Base
 Hqrs.-ten an lo hmu hman hlauh a. Thlawhna
 bawkin Damdawi an rawn thiâk leh a. Thaa kan
 rin ang ang chuan ka han in-doctor chawp a, kan
 damdawi neih te chu tha bera ka rin angin ka pe
 a, zawi zawiin a lo tha chhuak a. Theihtâwpa
 intipachangin thu chu tawi tê tê a thawn thei leh ta a
 Ni 10 vêl hnu chuan a pângngai ang deuhthawin
 a lo dam ta a. Zawi tê têin, ni khata tawi tê tê
 chauh banin kan kal tan leh ta a. Vânduaithlák
 takin Flanegan-a bawk chu Jaundice (Mîliam)-in a
 lo dam lo leh ta hlauh mai. Pathian min hruaina kawng
 chu a va bumboh tak êm! A ni, Flanegan-a a dam
 loh chuan kan Headquarters te lakah chuan kan bo
 a ni ringawt mai si. Ei tûr a lam theih lo va, an
 tan min rawn pêk ngaihna pawh a awm lo. Vând
 neihthlák takin thla khat vêl chhûng chuan a lo tha
 chhuak ve leb hrâm a. Burma leh a mi chêngte
 khawsak dân chu kan hmu tan ta thuak thuak a
 Mahse he lai ram hi a pumin hmêlma Japan-in ar
 tawmchilh tlat mai bawk si. A hahthlák kan pelt
 veleh a hlauhawm kan lût dâwn tihna a ni.

BUNG 7

SURMA PHAIRUAMAH

Arakan ram kan pêl fel ta, tûnah zet chuan Burma phairuam Japan râl luah chin kan lût ta. Ìmkhur a ngai kber mai. Kan awmna pawh ni ìnih/thum dan lek leka kan sawn ziah a ngai ta a ni. Chutilochu Japan biakhlatn ^ ^ kan Wireless thu thawn kha an man chhâwng palh thei a. Kan thu thawn apianga kan sawi pawimawh tak hu kan awmna hmun hrilh a ni lo thei bawk si o va. Min hre chhuakin min man thuai mai ang ih a hlauhawm êm êm a. Chuvâng chuan Zawhte lo nei an sawi ang maiin kan insawn chhêng reng nai a ni. Japan-ho leh an Agent-te an hnai tih kan hriat phei chuan han ât huaina chi ni hek lo e, azân azân pawhin kan insawn nawn zar zar shâng a awm þîn.

Burma ram pum huap, hmun hrang hrangah Agent siamin "Base" kan nei ta thluah a. Base ih awmzia chu Japan awp rama Burma mi, þian haa siamin, a þûl ang anga min kaitruai tûr leh nin pui tûrin Agent rinawm tak kan dah ta tihna i ni ber mai. Japan-ho hmun pawimawh leh a âk lêt leh dân tûr te kan ruahman a, engkim kan xeih ta a. Information engkim kan Base Headquarters-ah kan pe tawh bawk a. Chutichuan 14 Army-a in 'Intelligence Wing' E Group chuan kan hnawhawh tûr chu þha takin kan ti thei ta tihna a ni i. Chu veleh Allied Sipai, 14 Army chu Burma rama Japan ûm chhuak tûrin an inbuatsaih ta mup

mup mai a. Burma mipuite pawh chuan engtik niah emaw chuan Japan sipaite chu ûm chhuah an la nih ngei an ring ngam ve ta hlein a hriat thei a. Khaw pakhata ka Agent chu an khaw lal a n a. Pa fel tak leh fing tak, thil chik mi leh thi awm dän tür suangtuah thiam tak mi a ni a. A thil ngaantuah dän a chiangin a dik thei hle. Agent rintlak ber zinga mi niin ka hria. Tlai khat chikan inbiak lain thu mak angreng tak min hrilh a Japan-ho tän hna tha tak a lo thawk tawh thin a chuvâng chuan lâwmman "Commendation Card" tha tak, Japan sipai General-in a hming a sign-nagei chu a dawn thu a sawi a, sawi pah chuan chui Card chu a rawn phawrh nghe nghe a. Fiamthu titakin, "Burma rama Japan chu hnawh chhuahin an awm thuai dâwn a, an tlâwm tho tho dâwn si a, mamawhna i nei tawh dâwn chuang blei nêm. min lo hman hawhtir mai ta che," ka han ti a, a lo remti hlauh mai a, min pe ta a.

Ni khat chu Hav. Rogers-a chu ka hruai a, Burmese incheiin kan inchei a, tualchhûng mi, kan Agent rinawm tak pakhat chu kan hruai tel a, duh duhnaah kan han vâk vêl thei ta mai a. Corporal Flanagan chu Irish (Sâp) ngang a ni a, a mitmeng leh a hmîl aitang rêng rêngin Burmese anga han chei mi ni hek lo, a inthup reng a ngai ve thung a, chuvâng chuan Lamzadung-a nêñ chuan kan Camp ah kan hnutchhiah reng mai thin a. kan E Group Hqrs-ah kan chanchin apiang Wireless-in an lo thawn zel ve thung a. Chuti rêng rêng chuan Japan kârah

ñthupin, min briat chhuah blau êm êm chungin an che vêl reng ta mai a ni.

Vawi khat chu Hav. Rogers-a nêñ kan Agent pakhat hruaiin thil pawimawh tak tih tumin kan vâk chhuak a, chutah chuan thil nuihzatthlâk ang-reng tak, lâwmawm bawk si kan va tawng a. Chutia kan vah chhuahnaah chuan Japan Sipai Patrolling-a vâk vêl kan fâwk ta thut mai a, mi an rinhleh deuh tlat avângin an hotupa kuta hlân tûrin mi an hrêng ta a. An Camp-ah min hruai a, an hotupa (Platoon Commander) nghâkin dârkâr 3 lai Bunker-ah mi an hrêng a. A tâwpah chuan an Platoon Commander chu a rawn thleng ta. Min rawn pan chuan Burma ƒawngin chibai ka lo bûk a, "Mare Takhin" ka lo tih chuan a lû a bu nghut a, min ko hnai a, ka kawr hma iptê chu a han zen rawk rawk a, a lehkha hmuh chhun chu a phawrh a, ngun zet hian a thlêk vang vang a. Chutah a sipaite hnênah chuan min chhuah vat tûrin thu a pe ta a. Lal pakhat þhian þhaa ka lo siam "Commen-dation Card" chuan min cbhanhim ta a ni.

Burma phaiah chuan chutiang 'Operation' chu thla 3 lai kan bei a. Kan lam Army, 33 Corps an lo thleng thuai dâwn tih Information kan dawng ta a. Mahse kan tân chuan la hlauhawm ther ther tak a ni. Fîmkhur tâwpa chêt reng a la ngai tho a. Tlâng sâng pui pui, Ft. 5000 aþanga Ft. 8000 lâwna châwl hman lêk lova kal erawh chu a awm ta lo a ni chauh mai. Chaw leh Ration pawh Thlawhnaa han inthlâk rual ni tawh hek lo. Burma phei kan

thlen tâk chin hi chuan Kâwlho chaw kan ei ve t a. Chi erawh chu a vâng kher mai, mahs thlawhnain a thlâk kha kan la ring zêl a. Hetil lai hian LUSHAI SCOUT-ho, Mizo tlangvâl rual Mizo Officer pahnih, Capt. R.K. Hrânga leh Capt Sâpte Halliday te Command, beisei phâk loh takir an rawn lang ve nawlh mai a. Kan inhmuhnâ khua chu LONGSHE khua a ni. Ka rilru a thla-muang huai huai nghâl a. Zo tawng ngei maiin thu kan han sawi tlâng a, a danglam ngei mai. Ka pâwlho, Corporal Flanagan leh Rogers leh Lam-zadung te chu kan pali chuan thla nga lai, achhûn azân khêl loin hmêlhriat loh ramah kan han parawl a ni a. Kan riakho va, kan ei tlâng a, ro kan rôl tlâng a, a tûl ang apiang kan thawkhoin kan tiho zêl bawk a.

Tûnah chuan kan pâwlte, Sipai, 14 Army hma-bruai chuan ka Area an rawn thleng ta a. He lai hmuna ka tih tûr chu ka zo a ni ta a. Calcutta-a kîr tûra tihna Order chu ka hmu ta nghâl nghe nghe a. E Group Headquarters chu Comilla atang-in Ballygunge, Calcutta chhimah sawn a nih thu kan hre bawk a. Mahse ka pâwlte chu Burma lai-ril atangin engtin nge Calcutta-ah ka hruai thlen dâwn tih chu engmah thu kan hmu tel lo va, ka kut zâlah, ka remhriat ang anga hruai mai tûra tih ka ni a. Amâherawhchu harsatna hmunah hna khirkhân tak tak keima rorêlnain kan lo thawk tawh a, thil tih dânpbung ka lo zir ve tawh avâng-in hamhaih mai chu ka tum bik lo va. Kan kalna ngaike bawka han kîr leh chu thil huphurhawm

utuk, thla tam tak duh bawk si a nih avângin han
ih chi awzâwng a ni lo va. Burma hi kan lam
Sipaite bian a la kîr zau hle tawh a, hmun hrang
irangah awmhmun an rawn khuar tawh a, chuvâng-
n an zâr zo dân chu ka ngaihtuah ta a. Kan E
Group Hqrs-ah chuan ngenna ka thawn a. Manda-
ay bula American Air Force rawn awm thar hnênah
chuan kan awmna aṭanga min hruai chhuak a,
Mitchie Airfield-a min dah tûrin thlawnha tê chi,

5 an tih mai chu rawn tîr tûra ngên tûrin thu
ta thawn ta ngawt mai a. Mitchie Airfield chu
Mandalay hmâr lam hnai têa awm a ni a. L 5
Thlawnha chu tê tak tê a ni a. A tum theihna
pawh a zîm hle, Ft. 1000 leka sei zâwlah chuan a
jum thei mai a ni. Ka thu thawn ang chuan Kan
E Group Hqrs. chuan American Air Force chu an
ngên ta a. Anni pawh chuan an lo remti a. Amer-
ican Pilot chuan an L 5 Thlawnha chu kan awm-
naah pahnih an rawn tumtîr a. Mitchie Airport-ah
chuan min dah ta a. Pahnih an rawn thawnna
chhan hi chu L 5 Thlawnha chu a tê khawp a, Pi-
lot 2-in khalh a ngai a, chu bâk chu mi 2 chauh
a phur thei a. Pali kan ni si a, kan vaja vawi
khata phur thei nghâl vek tûr an rawn thawn a ni.

Mitchie Airfield-ah chuan American-ho zîngah,
an camp-ah ni hñih lai kan châm a. American-ho
chu an khawsak dân a u hle. An Camp pum pui
chu Thosi luh theih lohna thîrlênin an hung chhuak
vek a, a cbhûngah Thosi lén zâr rêng rêng a ngai
lo. Kan thlen tûka Tûkthuan kan ei zawh chuan
Mess aṭangin pâwnah kan chhuak a, Ek in ka zawng

rilru a, ka hawi kual a. An ḡhian ḡhenkhat ḡh khāwm, Newspaper chhiar leh titiho hi ka hmuh. Ek in ka hmuh mai loh avāngin an zīnga mi pākhat chu ka zāwt ta a. "Min lo ngaithiam la, E in khawiah nge ka hmuh theih ang, min hrilh them?" ka han ti a. Ani chuan "Aw, ka hmun luah rawh, ka zo tawh alāwm. Chanchin bu hi k chhiar satliah mai mai a nia," a ti a, a tho ta m a. An mak teh e. Ek in, chung leh bang nei lov han siam tlat mai chu! Thil dang ni lovin Trenc khur chhūngah a dawhna bāwm an lo siam mai lo ni a. Ek in tlau chi a ni ber ang chu.

Ka pāwlte Burma ram chhuahsana Calcutt hruai dān tūr mawlh mai chu ka engto a ngai : Camp-a mi ka zawhte lah chuan "Airfield-ah kal la i vānneih chuan i hmu mai ang" min ti satliah le ngawt mai ḡhin a. Ka pāwlte chu Airfield-ah k kalpui ta ringawt mai a. Thlawhna lian pui ma thlāwk chhuak mai tūra inpeih tawh pakhat a lāwm a. Pilot chu rang takin ka pan a, khawi kal tūr nge an nih ka zāwt a. Ani chuan Asansol- kal tūr an nih thu a sawi a. Min phur ve the ang em tih ka zawh chuan "Rang takin rawn thlāwl lüt rawh u," a ti a. Kan thlāwk lüt chu a ni ngaw mai rēng a, hmanhmawh phelēngin Thlawhnaal chuan kan lüt ve ta a ni. Rin loh takin Thlawhn chhūng chu puan leh thawmhaw bālin a lo kha tlat mai a. Asansol-a American puan sūkna hmun puia sūkfai tūr leh nawh mām tūra ken a lo ni a Mitchie-a an Camp-ah chuan insūkna a awm lo ngei tūr a ni. Chūng an thuamhnaw chu Mitchie-

Sipaite hnênah a fai nawh nahl zâna thlawh kîr-pui leh tûr a ni. Insûk dân hautak pâwl tak a ni lâwm e. Thlawnha chu a thlawh chhuah aṭanga rei so têah Asansol kan thleng a. Railway Station pan tûr Motor kan hmu hmasak berah kan chuang nghâl vat a. Army Reservation leh duhsakna eng-nah pawh dil tûr ka hre lêm lo va, a rang thei ang berin Rêl chhûngah chuan kan zuang lût nghâl tawp mai a. Vânnieihthlák tak maiin Calcutta kal tûr Train (Rêl) a lo ni hlauh mai a. Tluang takin tlaiah chuan Calcutta kan thleng a, Ballygunge-a E Group Hqrs-ah chuan kan in-report hman ta a ni. Dik tak chuan kan hna han thawh chu a ḥang-kai bawk a, kan thleng chu min lo lâwm der nasa hle nghe nghe a. Hetah hian British Sipai lâwm-man, chawimawina sâng ber dawttu "MENTION-IN-DESPATCHES" ka dawng leh a. Kan E Group pum pui mai chuan min lâwmpui hle mai. Chu chu 1945 May thla laihâwl kha a ni.

He hna pawimawh tak thawka mîl za tam tak antlanga kan thang chhûng hi thla 7 vêl lai a ni i. Kan hah bawk a, kan thlen zân aṭang chuan Khawsik na takin ka dam lo ta tlat mai a. Military Hospital-ah min dah nghâl a, a tûk zînga Doctorten min han Exam chian chuan BT (or MT) Malaria, khawsik thluak lût chi, rang tak a thih phah heihna a lo ni reng mai tih an hmu chhuak a. Lang takin enkawlna ḥba thei ang berin min enkawl nghâl vat vat a, min chhan thei a ni tih Doctor chuan ka dam hnuin min hrilh a. Eng vânnieihna ge ni ngai ang le? Burma ramah khân harsa

chung chunga kalna dap lui hrâm hrâm ni lo ta ila, kâr khat emaw te lo châm leh ni ta ila eng ang tâwpna tak ka chungah thleng ang maw!! Pathian hnathawh a ui ka ti lo thei lo. Pathian hian min hman duhna a neih avângin ka nunna a zuat a ni ngei ang.

BUNG 8

THLIR LETNA

Arakan ram ril pui mai leh Burma phaizâwl vêla thla 7 lai kan han che khân ka nunah kawng tam takin thu a sawi a. Dik tak chuan kan chhuah tirh lai chiaha ka rilruah pawh chutiang râl ram, 'Thlalér ram dai hla tak,' tuma la tlawh-pawh loh ram pana kawng zawng chawpa kea kan han chhuak ngat mai chu dama kîr leh tûr rêng rêng awmin ka inring lo a. Calcutta-a Doctor zirlai ka thian tha tak mai, Sâpthlengiana hnênah lehkha ka ziak ngat rêng a. Thil engpawh lo tawng ila tiin, a chhe ber hial pawh tawng tûr anga inngaihtuahin chu lehkha chu ka ziak a ni. Tin, dam taka kan hâwn leh pawhin chutiang rilru thui tak ka put laia ka ziak chu keimah ngei pawhin ka chhiar leh châk rêng rêng dâwnin ka ring bawk a. Chuvâng chuan chu lehkha chu lo vawng tha khiau tûrin ka chah nghe nghe a. Kawng lehlamah chuan chutiang hna khirh tak thawk tûra chhuak ni mah ila huphurhna chu ka nei chuang lo, thahnemngai takin ka chunga tih tûra lo lum tawh chu ka ti ringawt mai a ni.

Kan zînga atu-ate pawh kha thih ngamin lo
 ta ila Doctor râwn tûr an awm si lo, parachute-a
 -wn zuang thla tûr Doctor rawn in - volunteer
 -wh awm teh rêng mah se, chutiang ngawdур khup-
 h chuan han zuan thlâk theih chi pawh a ni bawk
 : lo. Tin, kan Wireless Set kha lo chhiain emaw,
 o tiboin emaw, râlin min mansak emaw ni ta se
 huan dam khaw chhuahna chi a ni lo tawp phawt
 nai a. Burma phaizâwl kan thlen chinah chuan
 -pan râl emaw an Agent-ten emaw min hre chhuak
 i ta ang se, keini mi pali lek tân chuan han in-
 -khanhimna khua rêng rêng a kaw lo bawk a. Tual-
 -hhûng mi ɬiana kan siam zîngah khân mi rinawm
 lo lo awm ru palh se chuan chawr chhuahna kawng
 chu a bo hmiah nghâl a ni mai bawk a. Khâng
 zawng zawngah khân mi sual kan tawng lo va,
 thil vânneithalmâk tâwp a tling ve hialin ka hria.
 E Group-a hna ka thawh lai hi Sipaia ka Service
 chhûng zawng zawnga hautak ber a ni ta rêng a ni.
 Pathianin hmuh theih loh ałangin a kutin min chawi
 a, min awmpui tlat ɬîn niin ka hria a. Ka ɬian
 pathumte kha ka ngaiin ka hre reng ɬîn a, khawi-
 ah emaw vawi khat tal chu hmuh leh hrâm ka
 duh ngei ɬîn mai. Anni pawhin kba kan hun tawn
 buru pui mai kha an dam chhûngin an theihngihilh
 thei bîkin ka ring lo. Abîkin kan Sâp tleirâwl,
 Corporal Flanagan-a tân phei chuan theihngihilh a
 har zual ngei ang. Kan pali, la inhmêlhriat ngai
 lo, khatiang Operation-a la tel ngai lo vek bawk si
 kârah chuan thinlung takzeta inzawmna leh inngai-
 natna te, inrintawnna nghet tak te a awm a ni.

BUNG 9

HOLIDAY ZORAMAH

Damdawi in aṭanga ka chhuah hnu rei lo tēah chuan thla khat chawlh min pe a. Kan Zoram khaw-pui Aizâwl-ah ngei chawlh chu hman ka duh avâng-in, kan E Group Hqrs. aṭang chuan Silchar-ah thu an thawn nghâl a. Jeep pakhat Aizâwl thlenga ka hman tûra lo dah tûrin thu an pe a ni. Silchar ka thlen chuan ni khat chiah ka châm a. He ka châm nî hian Mizo tu emaw tal ka tawng mahna tiin ka vâk kual vêl a. Mizopuite zînga ka awm loh rei êm avângin Mizo ngaihin ka ngai hrim hrim mai a. Mizo in pakhatka luhnaah chuan Mizo nula pakhat Matric Exam zo, Shillong aṭanga Aizâwl hâwn tum hi a lo awm a. A mak kher mai, “Khua rôl” tih mai awl tak a ni. Chu nula chu Assam Regiment-a ka awm lai, kum hnîh dâwn lai kal tawha Shillong Welsh Mission High School-a lehkha zir, ‘ka ngaih-zâwng’ ngei kha a ni tlat mai!! Kum khat lai chanchin inhre rêng rêng lova râl rama ka thang bo hnu, Mizo hrim hrim hmuh ka châk hliah hliah laia, beisei phâk loh tawp, ka hmuh châk zual ber ka hmu hmasa ta tlat mai chu!!

Rin loh tako kan hau inhmu chu kan hlim dûn hle a. A mak tih mai loh chu a hlimawm dân sawi thiam a har hle. Chu nula hming chu THAN-SIAMI a ni a. Ka nupui ni ta bi a ni. A tûkah chuan ka Jeep-in Aizâwl thleng kan chho dûn ta nghâl a. Thla khat chawlh chu Aizâwl-ah ka hmang a, ka hun tam ber chu tûn hnu ka nupui tûr rîm nân ka hmang ta nghe nghe a ni.

BUNG 10

PARACHUTE TRAINING

Chawlh ka hman zawa h Calcutta ka thlen huan PARACHUTE TRAINING tûra tih ka ni ghâl a. Training na hmun chu CHAKLALA, Rawalpindi (tûna Pakistan-a awm) bulah a ni. Group chuan hna hrang tam tak a hma a. Chûng singah chuan hmêlma kuta kan lam sipai awmte Parachute hmanga chhanhim hna pawh chu a tel a. Indo chu a tâwp hnai tawh a. Japan-ho tlâwm tûr ian an sal mante chu an that mai ang tih hlauh-a a awm a, chuvâng chuan a lâk chhuah hna chu hil tûl leh hmanhmawhthlâk tak a ni ta rêng a ni. Chumi hna thawk tûr chuan kan hotute chuan min thlang chhuak leh ta a ni.

Rawalpindi ka pan nghâl a, Chaklala hmunah chuan ka in-report a, Parachutist (Parachute-a zuan thlâk thiam) ni tûr chuan Training danglam tak mai chu ka bei leh ta a. Parachute-a zuan thlâk chu thil dang ber aiin hlauh loh a ngai a ni. Ka zir rei lo hle, vawi 7 ka zuang thla hman chauh a, Parachutist chu ka tling ta mai a. Training ka zawh veleh Calcutta-ah ka kîr leh nghâl a. Râl kuta kan mite tâng chu Parachute hmanga chhan chhuak tûrin ka inbuatsaih mât tihah chuan rin loh lam taka kal tûrin order ka hmu ta tlat a. 1st. ASSAM REGIMENT-a kal tûrin min ti a ni. Chu-tia hna khirhkiap tak thawk tûr leh râl ram bawka che tûr emaw ka intih laia Assam Regiment, Mizo tlângvâl tam tak awmnaa kal tûra Order ka hmu

ta hlauh mai chu ka blim hle mai. Lâwm takin k
inbuatsaih a. E Group (Sâp Sipai-ho) chu k
'Bye-Bye' a, Burma ram rila TOUNGOO bu'
YADESHI-a awm, 1st Assam zawm tûrin ka thlâw
chhuak ta vang vang a ni.

BUNG 11

1st. ASSAM REGIMENT-AH

September, 1945 ni tain ka hria, 1st. Assam, Burma-a awm chu ka han zawm ta a. An Commanding Officer (C.O) chu Lt. Col E.H.M. Parsons; DSO a ni a, mi rothap tak a ni. Company Commander (B. Coy)-ah min dah a. Hetih lai hi chuan indo chu a tâwp fel titih tawh a. Japan Sipai tlêm-tlêma la châmbâng, thi h thleng raka  an tum ni  awm tak la tlâwm duh loho chu kan vai  hin a. Thla khat chhûng chu Japan saltâng dakhkâwmna Camp Commander atân min dah a. Japan Sipaite n n chuan kan inb l chiang hman hle. An Discipline  atzia leh hnathawh an hr t khawkh nzia ka hmuhin an ngaihs nawm ka ti tak meuh meuh a ni.

Hemi zawa hna chu "Burmese Dacoit" (Burma mi, râlthuam nei, suamh mang rual)-ho  m hna a ni leh a. Hna thar liau liau a ni a. Sipai tl n bo leh Japan lo  anpuituho engemaw z t Japan silai leh râlthuam hmanga suahsual rawngb wl zui an awm tlat mai a. Mandalay hual v lah an ch t ber av ngin h ng lai chhehv l hi kan ch tna chu a ni. Indo zawh blim hian kan Battalion chu hmun

m takah kan insawn hman a. Toungoo atangin ALAW-ah, chuta tangin Meiktila-ah, a dawtah =ndalay-ah, Mandalay atangin Maymyo-ah, hetiang hmu hmun tam takah awmna kan sawn a ni. He-ka ka khawsak rei ve tâk deuh hnu hian kan Battalion-ah chuan thian tha tak tak ka nei ta thluah

Chungte chu- Desmond Mappin te, Lloyd Jones

Pascoe te, Callistan te, Procter te, Steyn te, Dudley Wood te, Littlewood te, Chadwick te, Fererstonhowe te, Ian Goad te, Young te, Sidhiman tai te, Amar Sen te, Tarun Hazarika te, Albert han te, Fernandez te, Hminga te an ni a. Kan ikâwmngeih êm êm blawm a, thil kan tihho rêng sôg chu kan hlim thei hle reng mai.

Maymyo kan thien chuan kan C.O. Lt. Col. Parsons chuan Ceremonial Parade hmasa ber neih ûr Thupêk a siam a. Chu Parade chu March Past-a ihtiawp tur a ni a. March Past-a tel tur Company-ie chu A,B,C,D Rifle Company-te leh Hqrs. Company te, M T Platoon (Vehicles) te leh A T Platoon (Mules- Sabengtung rual) te kan ni a. Mule (Sabengtung rual)-ho Commander chu Lt. Albert Khanan, C.O. chu chibai bûk dawngtu a nih dâwn avângin ngun takin a lo thlir ngei ang a, tisual chu a hmu thei hle dâwn tih a briat mai a. Ka Company chuan C.O. chu nalh takin kan pêl fel tawh, Parade Ground kan pêl têp tihah chuan aw lian fe mai hian ring zetin, "Lt. Khan, i hote - Mules-hote ke pen dan a dik lo. Parade zawh hian Adjutant hnênah in-report nghâl ang che, i tih tur a lo hrilh ang che," a ti ta mai a. Lt. Khan-a leh Sabengtung Puho chu

an Sabengtungte nêñ Mêl 10 lai mai kala, lo k' leh nghâl ringawt tûra brem an ni ta a. Saben-tungho ke pên dik loh vâng liau liaua hremna tu an ni.

BUNG 12

NUPUI KA NEI TA

Nupui neih ka rilrûk deuh avângin hun remchâr hmasa ber dapin kum 1946 August thla hian 'Ind-chawlh' ti mai ila, ni 28 lek chawlh ka la a. May myo chhuahsanin Rangoon-ah ka kal a. Chut tangin Calcutta-ah ka thlâwk thla a, Chittagong ! Lunglei paltlangin Aizawl ka pan ding nghâl a. Chûn lai chu India leh Pakistan a la hran hma, Bangla desh la pian hma a nih avângin Calcutta atanga Zoram hâwn nâna kawng hnai ber chu Chittagon lama kal hi a ni a. Chuvângin he lam kawng + kalna lûn ber pawh a ni zâwk a. Chutichuan September 27. 1946 chu Nupui ka neih nî tûra ruafel a ni ta a. Indona ram atanga hun nei tiêm tak mai chunga hâwng ka nih avângin inbuatsaihna leh inrâlrinna tha ka nei thei lo va. Kan Inneih chung chângah pawh thil nuihzatthlâk tak mai awm chu Inneih thuamhnaw mawihndai ka nei lo lutuk chu ni. Thuamhnaw inthlâkna narân mai nei ka nih avângin kan Inneih niah pawh mi dang thuamhnaw ka hawh chawp ta ringawt nghe nghe a. Indo lai a nih miau avângin thil a inrâlrin hleih theih ngang loh a ni. Ka nupui chu hemi buah ngei pawh vawi hnih lai a huâng ka sawi lan tawh, Thansiami, Pu Dahrawka fanu, Aizawl Chhîngâ Vênga mi a ni.

Kan inneih zawh hlim deuh mai chuan ka thiannu chuan Shillong kan pan nghâl a. Sairâng atang-Tlawng lui dungah Lawnglêngin kan chhuk a. Maymoor hlimthlâk tak kan hmang zo va, ka wlh neih pawh a lo tâwp ta bawk a, Maymyo iah ka kîr leh ta a. Ka thiannu chu engemaw atân râl ram anga la ngaih panin ka thang bo-leh ta rih a. Aizawl lamah a khawsa leh ta rih

Amaherawhchu vânneihthlâk tak maiin kum 1947 il thla chuan kan Battalion chu India ram, Shing hmuna sawnna thu 'Order' chu a lo thleng ta un mai a. Kan nghahhlel êm êm theuh leh kan ber vek a ni bawk a, kan blim hle hlawm mai. egoon-ah hmun hrang hranga kan Battalion kai hie innghah khâwmna kan nei phawt a. Rang-a kan kim vek hnu chuan Lawng lianin Calcutta pan ta a. Calcutta atangin Rôlin Gauhati-ah chho a, Gauhati atangin Shillong chu Motor-in lût ta a. Happy Valley-a 'KAREN LINE'-ah awm ta a. Hei hi 1947 May thla tâwp lam a ni.

India Independence dâwn lai vêl kha a ni a. ny-ah rêng rêng hian India mi leh British Sipai a inpawlha awm vek a ni thin a. Independence nih tak tak tâk hnu kha chuan, Sap Sipaiho an zawi zawiin min tihsan zel a. India mi ngei lion C.O. kan neih hmasak ber chu Lt. Col. Hinder Singh Chopra a ni.

Kum 1947 July thla chuan ka thiannu chu ka ai thei ve ta a. Keimahni ngeia in hrang kan

han chang tan tîr leh chhûngkaw bul kan han tchu a hlimawm hle mai. Shillong Happy Vall. hmuna Bungalow nuam tak mai kan luah a. Bung low No. BT-2 K. Line-a mi chu kan in hrang chhlima kan luah hmasak ber a ni.

BUNG 13

ASSAM RIFLES-AH

Kum 1947 December thila chuan ka rin loh tak. Order ka hmu ta tlat mai a. Lt. Colonel-a ka kai sânnna thu leh Assam Rifles Battalion Command tûr min tihna Order a ni a. Kum 5 leh a chanve chau, ka la Service a. Chuti thuta Promotion inpêka hmun danga thawn chhuah ka ni tûr chu ka hnias ta a. Kum nga leh a chanve ka Service tawh chhûn hian râlmuang hmunah rêng rêng ka la khawsa hmâlo va, chutiang hmuna khawsak dân te pawh cuzzir ve rih ka duh a. Regular Army Officer tâ chuan tûn hnua kan tâna briat tûl leh tangkai tû a nih avângin "Peace Area"-a hna thawh dân zir i-chu a ngai rêng a ni. Chutiang thil tam tak ch Assam Rifles-ah chuan zir tûr a awm ve chiah lva, anni hi Army tak tak ni lovin, Semi-Militar Force an nih avângin Army ang chiah lo deuba i-enkawina pawh nei an ni a. Assam Rifles chung thuneitu ber, Assam Governor, Sir Akbar Hyder chuan Christmas dâwn tlaiah Zanriah Swedish Dinner ak ka thiannu nêñ min sâwm a. A nupui hi Swe dish Sáp a nih avângin Swedish Dinner a buataa a ni. Governor meuh chuan tihtakzet hian Assa..

ifles Commanding Officer tûra min tihna chu pawm
 -in min thlêm ta mai a. A tâwpah chuan amah
 a zah êm avâng chuan ka pawm ta a. Mahse 'kum
 hat bâk a ni lo tûr a ni' ka ti sa tlat a. Ani
 awh chuan kum khat bâk min dah loh chu a tiam
 e mai a. Hna thar min pêk chu 4 Assam Rifles
 C.O. hna a ni a. Anni hi hetih lai chuan Imphal-
 h an awm a. Chutia ka pawm tâk si-ah chuan ka
 thiannu, kan fa hmasa ber tûr paia rit tawh tak
 hu Shillong-ah dahan Imphal panin February, 1948
 chuan ka kal ta a.

BUNG 14

FAPA KA NEI TA

Shillong Welsh Mission Hospital-ah fapa duh-
 -wm tak May 17, 1948-ah ka nei a ni tih Telegram
 lâwmawm tak chuan Imphala ka awmna chu a nî
 ia la chuan a rawn thleng a. Rang takin ka inbuat-
 saih thuai thuai a, a tûkah chuan zîng takah ka
 chhuak a, keimah ngeiin Motor ka khâlh a, nilêngin
 Shillong chu ka ban thei hrâm a. Nautê leh a nu
 chu an lo tha ble a. Kan fapa hming sakna leh
 Pathian hnêna ɻawngtaia hlanna te kan nei a. Kan
 fapa hmingah chuan LALSANGLIANA kan sa ta a.

Ni rei vak lo hnuah ka thiannu chu zin thei
 khawpin a chak ta a, a che thei ta tih veleh kan
 chhûngkua chuan Imphal kan pan ta a. Kum 1948
 kum tâwp lamah chuan 2 Assam Rifles C.O. ni tûrin
 Sadya-ah sawn ka ni leh ta a. Chu ka hna thar chu

zawmin kan chhungkua chuan Sadya kan pan lei ta a. Rei vak lo 2 Assam Rifles-ah hian ka awn leh ta a ni.

BUNG 15

ASSAM REGIMENT-AH KIR LEH TA

Kum 1949 February thla a lo thlen chuan Assam Rifles-a kum khat ka awm tlinna a lo ni ta reng mai a. Atira Governor-in min tiam tawh leh kei pawhin kum khat bâk ka awm lo vang tia ka lo tih tawh a nih avâng khân chutiang ang ngai chuan kan Regiment-a kîr leh ka duh tawh thu chu ka thlen nghâl a. Sir Akbar Hyderi chu a thi tawh blauh mai a. A thlaktu chuan min hre ve si lo va. Mahse Assam Rifles hotu ber, Inspector General of Assam Rifles (IGAR) hnênah chuan ka thlen ta tlut tlut mai a. Ani pawh chuan ngaiantuah a nih tûr thuin min chhang a. Thla hnih thla thum a ral pawh chuan min thlak tûr hmêl a la lang thei lo va, thâwm riva rêng rêng a awm bawk loh avâng chuan ka dawhtheihna chuan a tuar ta mang lo va.

A tâwpah chuan lehkhathawn, na deuh thakin ka buatsaih ta a. A thu pawh hetiang deuh hi niin ka la hria: "Hetiang min thlaktu tûr an awm lawk theih lohna chhan hi ka hre thiam lo hle a. Army Hqrs. hian-kei, Lieutenant Colonel Junior tak bi Regular Army Battalion Command tûra tling tâwk lo min tih vânga hetiang Para-Military-a min dah reng an nih chuan ka Rank hi pawt thla sela. Kan Regi-

a ka kîr leh theihna a nih dâwn phawt chuan Lieutenant-a tla hniam leh tûrin ka inpeih reng e," tiin Lt. Colonel tiin hming chu ka ziak tho a. Hei zet chu a thawk rang hle. Kâr loah min thlâk tûr hmêl ka hmu ta thuai a. 3 Assam Regiment-a awm tûrin thu ka hmu ta a, ka lâwm hle mai. Hei hi kum 1950 kum bul lam a ni.

Ka ɻhiannu leh ka fapa chu Shillong-ah ka hnutchhiah a. Jammu & Kashmir-a CHINGGEZ-a awm, 3 Assam zawn tûr chuan ka kal ta a. Regular Army-ah meuh chuan Company Commander tûra ruat ka ni ta. D Company ka Command a. Ram zingzum, "Pindi Piquet" hmunah kan awm a.

Hetih lai hi India Independence bnu, India leh Pakistan pawh ram hrang, Sorkâr hrang a nih tawh hnu a nih avângin, he kan awmna pawh hi Border a ni ta mai a. Kashmir inchuhna rilru nêñ inrâlrin ngaihna tak a ni ve a. Chuvângin Bunker leh Trench khur ɻha tak tak kan nei a. Chûng chhûngah te chuan zânah kan riak daih ɻhîn. Thil zia lo ang-reng tak ka tawng leh hlauh mai a. Ka hmaa he Company lo Command ɻhîntu, Maj. Prasad chuan Bunker chhûngah thil ei a lo chîng ɻhîn a. A thil eina Sa ɻîn ruak leh bûr ilo leh thei pil chu Commander ber e ti lo chuan Bunker-ah chuan a lo pahi mai mai ɻhîn a, thenfai lohin a lo hnawk nuai mai a. Thenfai chu hna hmasa berah ka neih nghe nghe a. Tûk khat chu ka khum bul maia Rial no chhûng ka ha lem dah chu a lo bo daih mai a. Engtia bo ringawt nge? Khawiah nge a awm ang tih chu a ngaihna rêng rêng ka hre hauh lo mai a. Sipai ɻhen-

khat chu ka zowntir a. Chutia ha nei kim lo, ha hmai kaw buai maia ka awm chu hrehawm ka ti ang-teng hle mai a. An zawng hmu zo mai bawk si lo, chu lai ram fianrialah chuan ha siam thiam mai pawh chu hmuh tûr an awm bawk si lo. Chutia ka mangan rîlrûk hle lai, ni thum lai hnuah chuan Sipai pakhat chuan Bunker chhûng lei kopang kaw pakhatah chuan a chhar ta nawlh mai a. Tûn hma lam khân a hnawk theih thin êm avângin Sazu an lo ngam hman hle thin a lo ni a. A hnawk zawng zawng ka thenfai vek tâk avângin ei tûr a hmu lo va, a ang teuh ber ka ha lem, No chhûnga ka dah chu a la ta mai niin kan ring ta ber a.

BUNG 16

FAPA PAHNIHNA LEH FANU KA NEI TA

Jammu & Kashmir-a 3rd Assam-a ka awm lai chuan March 19, 1950-ah fapa pahnihna ka nei a ni tih thu lâwmawm tak chu ka hmu leh ta a. A hmingah LALHMANGAIHA kan sa a. Shillong Welsh Mission Hospital-a piang a ni. Rei lo te hnuah chuan thla 2 chawlh ka la a, Shillong ka pan nghâl a. Kan chhûngkua chu kan lian sâwt ve ta hle. Pali lai kan nih ve tâk chu.

Kum 1950 tâwp lamah chuan 3 Assam chu Bihar State-a Thîr siamna hmunpui, Jamshedpur-ah sawn kan ni ta a. Hei hi râlmuang hmun a nih avângin chhûngkuaa inhruai a rem leh ta a. Kum 1951 kum bulah chuan Shillong aṭangin Jamshedpur-

chuan ka chhûngte chu ka hruai ta a. Kan
hangchhe ve ḥan ta nak a, kan hlim thei thîn hle
ai. September 26, 1951-ah kan fa pathumna, hmei-
hia chu TATA HOSPITAL-ah a piang a. A hming-
LALDINGLIANI kan sa a. Kum 1952 kum bulah
huan Assam Regiment Centre, Shillong-ah sawn ka
ni leh ta a.

BUNG 17

ASSAM REGIMENT CENTRE

Rei tak chhûng chu Assam Regiment Centre,
Shillong-ah ka awm a. Hetih chhûng hian kan fa
palina leh a hnuhnûng ber, fapa ka nei leh ta a.
January 25, 1954 (Republic Day Eve) nî takah a
piang a. A hmingah LALRINLIANA kan sa a.
Ani hi chu Shillong Military Hospital-ah a piang
ve thung a.

Kum 1952 kum tâwp chuan thla hnih chawlh
hmang tûrin Zoramah kan hâwng a. Lalrinliana pian
hma a la ni a, kan chhûngkaw pum pui, kan nupa
leh kan fate pathum nêñ kan chhuak a. Aizâwla
rei lo tê kan châm hnu chuan Lunglei leh Thuampui
tlawh zai kan rôl leh ta a. Chûng lai chuan Jeep
kawng tak ngial pawh a la awm lo va. Aizâwl
atanga Lunglei Mêl 110 zet mai chu ke ngawta kal
tauh tauh a la ngai a. Aizâwl Bawrhsâp Pu S. N.
BARKATAKI chuan Transport leh zâwn bâwm
DOOLIE an tih mai chu min pe a. Transport hi
pahnih, inphurh chhâwk thei tûr min pe a ni. Assam
Rifles-in Sakawr, chung chuanna leh bungraw phur

chi min pe bawk a. Kan inbuatsaih fel hnu chuan kan chhuak ta hlawl mai a. Môl 10 leh 15 vêl dan apiangah I. B. (Inspection Bungalow) a awm zêl a. I. B. apiangah zan khat kan riak zêl a. Lalsângliana chu a fel hle tawh a, kum 4 leh a chanve lai a ni tawh bawk a, puak ngai mang lovin achângin a kal a, achângin Sakawr chungahte a chuang bawk thîn a. Lalhmangaiha leh Laldingliani te erawh chu Doolie ah zawn an ngai reng thung a. Aizâwl leh Lunglei inkârah chuan ni 7 lai kan thang a ni.

Lungleiah chuan Circuit House-ah kan thleng a. Kan châm dam hnu chuan Thuampui khaw tlawh leh hrâm chu kan duh si a. Naupang nêna a bawng-bâwra han chhuah leh chu Transport-te nêñ lo phei chuan a buaithlâk lutuk a, chuvângin naupang hnuttchhiabin zan khat chiah riakin ka thiannu nêñ chuan Thuampui khua chu kan tlawh hrâm a. Lungleiah chuan ni 10 lai kan châm hnuah Aizâwlah kan phe leh a. Buai tak bawkin kalkawngah chuan muang-châng dapin kan kîr phei leh ta a. Experience tha tak leh buaithlâk deuh mah se hlimawm tak chu a ni. Aizâwlah chuan châm khawmuang tawh lovi Shillong kan pan ta nghâl a.

Assam Regiment Centre-ah hian Major, Company Commander-in ka awm deuh ber a. Centrum pui 2nd-in-Command-a han awm châng pawl ka nei ve zawk zawk bawk a. Kum 4 chhûng ze kan chhûngkaw kima kan awm theihna chu Shillong hi a ni a. Chuvângin kan chhûngkaw tân chuan hun hlu leh ngaihawm lai ber a ni rêng a ni. Kai

fateho chu kan bulah an awm vek a. Tūmah School Hostel-a awm lovin hetih chhûng hi chuan kan in ajanin 'Day Scholar'-in School an kal vek a ni.

BUNG 18

3rd ASSAM-AH TUM HNIHNA

Kum 1956 June thla chuan 3rd Assam Regiment-ah bawk sawn ka ni leh ta a. Punjab rama FEROZPUR hmunah 3 Assam hi an awm lai a ni a. Kan chhûngkuain kan kal a. Mahse hetah hian kum khat chê chê chauh kan awm hman a. 3 Assam chu Jammu & Kashmir-ah May 1957 khân sawn kan nih leh tâk avângin chhûngte hruaina mi a ni lo va. Ka chhûngte chu Shillong-ah ka dah chho leh a. Nongthymai venga in pakhat POINT CLEAR chu man chawiin kan luah hawh ta a. Chhûngte ka dah fel tih veleh kan Battalion zawmin ka liamsan a.

Jammu & Kashmir-a 3 Assam-a ka awm chhûng hian buai leh indaih lo rêng rêngin ka hun ka hmang a. A chhan chu kan C. O. Lt. Col. S.C. Mehta chu Course beiin rei tak a thang bo a, Course a zawh chuan Leave-in a kal zawm a, chuvâng chuan ka hnä bâkah C. O. aiawhin a hna chu ka kawp a, kan awm chhûng zawng deuhthaw chu C. O. hna hi ka kawp a ni. February, 1958 chuan DAA & MG (DQ) 192 Infantry Brigade, Nagaland-a Mokokchung hmunah sawn ka ni leh ta a.

BUNG 19**NAGALAND-AH (1958-59)**

Kum 1956 kha Nagaland-a helna a chhuah kum a ni a. 1958-59 lai vêl chu Naga helho beia Army Operation neih ngawrh lai tak a ni a. Staff hna pawimawh ka chelh hmasak berna a ni a. Ka hnathawh tawh chhûng zawnga hna khirh ber pâwl tlingin ka hria. Ka buaiin ka tûl êm êm reng riengawt mai a ni. Brigade Major hna ka chelh a. Chutih lai chuan thiante dam lo leh châwl an awm reng bawk a, an ai awh a ngai zêl mai bawk a. Buai leh indaih lo rêng rêngin ka hun ka hmang zo a ni ber mai.

Kum 1960 January thla chuan Lt. Colonel-a Promotion chu ka hmu ta a. Tripura khawpui, Agartala-a 6 Assam Rifles Command tûra sawn ka ni leh ta a. Promotion ka hmu chu ka hlim hle. Merit liau liaua Selection hi siam a ni a, chuta tling ka ni chu ka lâwm a ni. Ka chhûngte chu ka hruai a, February, 1960 chuan Agartala-ah 6 Assam Rifles chu ka zawm ta a. Hetih lai hian Lalsâng-liana leh Lalh mangaiha te chuan Darjeeling-a Mount Hermon School an zawm ta bawk a, Boarding-ah an awm a. An naute pahnih, Laldingliani leh Lalrinliana te chauh chu kan kiangah an awm ta rih a.

BUNG 20

6th ASSAM RIFLES-AH

Selection Lt. Colonel meuh ka han kai ta chu ka lâwm hle a. Hna thar min pêk, 6 Assam Rifles C. O. hna chu Agartala-ah ka zawm ta a. Bungalow nuam zet mai min luahtr bawk a. Peace Area-a hetiang hna hahthlák lutuk lo thawk leh chhûng-kuaa khawsak theihna bawk sia ka awm hi rei vak lo mah se ka tân thil pawimawh tak a ni. Chu loah Thlipui na zet maiin min nuai avângin nunah thil theihngihilh theih loh, thlaphânnna keimah mai pawh ni lovin, kan chhûngkaw chunga a thlenna hmun a ni.

Ni khat chu Agartala D. C. (Bawrhsâp) Lt. Col. Butalia te nupa leh keini nupa chuan Royal Lake-ah Picnic kan tum a. Laldingiani pawh kan hruai ve a. Dil kam lehlam, dil chîm chin si-ah chuan Lal In (Palace) hlui a awm a, chu chu en kan tum a. Lawnglêngah kan chuang ta a. Butalia hi D. C ngang a ni a, a kiang hnai thingtlâng khaw pakhatah chuan hna pawimawh tak a neih avângin hemi hma hian min kal bosan daih nghe nghe a. Lawngah chuan kan nupa leh Butalia nupui leh kan fanu, Laldingiani te nêñ kan chuang a. Palace kan en zawh hnu chuan Lawnglêng bawkin kan inkar a, kan kîr leh ta a. Hemi kan kîr lehna kawngah hian vânduaithlák tak maiin Thlipui na zet maiin min nuai ta hlauh mai a. Tui chu nasa takin a fawn ta a. Kan Lawng chu tui inchhawkah chuan namên lovin a lau ta mai a. Kan pali chuan kan

chuang rān mai a. Lawng lau nasa lutukah chuan tui a rawn lüt zuau zuau thín a. Lawng chhūngha tui a lo luh tam chuan awlsam tēin a pil mai dāwn tih ka hre rān mai a, engemaw bleka tui fawn ko bûr bûr thín lawngin a tāwn palh chuan a pil nghâl mai dāwn a, chuvâng chuan ka mangang ru hle mai a. Ka thiannu leh Butalia nupui te chuan a hlauhawm dān an hriat ve loh avângin mangan nachâng pawh an hre lo va. Chuvâng chuan ka hlaau lo awm hrâm hrâm a, a hlauhawm a ni tih an hriat chuan an mangang lutuk dāwn tih ka hriat reng avângin hlim hmêl takin, a hlauhawm lam chu engmah ka sawi duh lo va. Mahse kan lawng chu pil thut mai thei dinhmunah a ding si. Vânnneihthlák tak maiin him takin kan kîr thleng thei ta hlauh a, lâwmawm ka ti a, ka thaw huai nghe nghe a ni.

Thia 5 emaw 6th Assam Rifles C. O. hna ka cheih hnu chuan Army Headquarters a tângin Order dang ka hmu leh ta a. Chu chu Assam Regiment-a kîr leh tûr leh Battalion thar 4th Assam Regiment Battalion din tûra min tihna a ni a. 6 Assam Rifles-a mite nén chuan kan inngaina dâwn chauh a, ka kirsan tûr chu ka hreh tilru hle a. Assam Regiment-a Battalion thar din tûra thian ka ni chu thil lâwmawm leh biu tak niua ka hre bawk si a.

BUNG 21

4th ASSAM REGIMENT-AH

October, 1960 chuan Battalion thar, 4 Assam
 .. tur chuan Agartala chhuahsanin Shillong ka pan
 a. Engmah lo a^ṭanga Battalion meuh han din
 .. thil awlai lo tak leh hna namai lo tak a ni a.
 Maherawhchu ḡha taka tih theih chuan manhla tak
 .. bming^ṭha khum theih tak a ni thung a. Ka
 aūci a, bul min tanpui tūra Battalion ding hmasa
 t^āng^ā Officer leh J.C.O. ka sāwm chhuahte mi fel
 k tak hlir an nih avāngin kum khat lek chhūngin
 .. t^āng^ā Battalion mawihni tak kan din chhuak thei ta
 .. i a.

Kum 1962 October/November lai vēla China-in
 ndia a rawn beih thut khān 4 Assam chu rāl bei
 .. in MISHMI tlāng ram, HAYLIANG, NEFA
 (una Arunachal Pradesh) ram kilah thawn kan ni

Hayliang kan thlen chuan a rang thei ang berin
 .. Battalion chuan rāl laka invēnna lam kan buat-
 .. īh nghāl char char a. Hayliang hi Walong a^ṭanga
 .. 30-a hla a ni a. Chutia Hyliang-a kan rālvēn
 .. īkte buatsaiha kan phēt char char lai, November
 6 chuan China Sipaiho chuan Walong rawn kal
 .. lin kan awmna a^ṭanga mēl 10 leka hla, CHENG-
 .. INTI hmun chu an rawn thleng ta ruak mai a.
 .. awmna Hayliang chu rawn beih an tum a ni
 .. report kan dawng a. Thil mak leh vānneihthlāk
 .. mai chu, a tūk November 17. 1962 nī chuan
 .. hina vēk chuan 'Cease Fire' an puang ta thut a.
 .. oeihoa rāpthlāk tak chu kan pumpelh ta hlauh

mai a. Cease Fire a ni tak na a, kan vēnbûk leh position rēng rēng chu kan siam tha sauh sauh a, Sipai Patrolling chu ngun takin kan siam reng a. Hetianga inring taka kan awm reng lai hian China chuan min rawn bei zui lovin kan rin loh takin an ram lâk sa pawh chu arûk deuhin a lo chhuahsan duak mai a. India ram chin chu harsa lo takin kan la lêt thei ta mai a ni. 4 Assam, Battalion thar, ka kutkawih ve liau liaua ka ngaih chu, China râl lakah pawh Sipai tha leh hmatâwng tlâkah Govt. of India chuan a ngai ve ta a. Kan din atanga kum khat lekah inbeihna tak tak tawng lo mah se engpawh huama China-in India ram a rawn lâkte la kîr túra an thawhna leh an lâk kîr tâk ngeina avângin 4 Assam chu Sipai Battalion hmingtha tak leh Indian Army tibmingmawitu tak a tling ta a ni. A va lâwm-awm êm!!



Nupui neih nî, Dâwrpui Biak In September 17, 1946



Capt. T. Sailo leh a fapa Lalsângliana



Major Thenphunga Sailo, 1952

BUNG 22

ASSAM REGIMENT CENTRE-AH

Kum 1963 September thla chuan Full Colonel-a Promotion ka hmuhna thu chu Army Headquarters. Jangin a rawn thleng a. Assam Regiment Centre Commandant ni tûrin min ti nghâl a. 4 Assam, nausêñ piang hlim a nih aṭanga theihtawp chhuaha a lo enkawl, Indopui pawha chhuanawm tham ni Thawpa Battalion ngelng het lo ni ta, keima Battalion ni ngawih ngawiha ka lo hriat han chhuahsan mai chu ka ui rilru hle nghe nghe a. Full Colonel ni a, Shillong hmun ngeia Assam Regiment Centre Commandant nih chu thil châkawm tak a ni ve bawk si a.

Ka hna thar cheh chuan Shillong Assam Regiment Centre-ah ka awm ta a. Kan chhûngkua pawh tûnah chuan a kimin kan awm leh thei ta a. Kan fate Boarding-a awm pawh kan la chhuak a, kan in aṭang vekin School an kal leh thei ta a. Chutia chhûngkaw kima Shillong-a kan han awm leh thei chu thil vânneihthlâk tak a ni a. Kan fate an lo fel tawh bawk a, kan chhûngkua pawh kan hlim thei hle mai.

BUNG 23

PROMOTION TO BRIGADIER

Kum hnih zet hlim taka chhûngkaw kima Shillong kan awm hnu chuan Army Headquarters aṭangin Promotion ka kaina lehkha a lo tleng leh ta a. Chu chu May. 1966 kha a ni. NEFA rama Kameng Frontier Division-a awm mēk, 190 Mountain Brigade-a awm tûra tih ka ni nghâl a. He Mountain Brigade awmna lai tak hi TSELA PASS a ni a, chu chu Himalaya tlâng sâng pui mai tlâng kâr engemaw laia Tibet (China) nêna inkal pawh theih-na 'Khân' (Pass) a ni. A hmun hi hmun sâng tak, Himalaya tlâng bâwm, ft. 15000 (Singkhat leh sâng-nga) laia sâng, vâwt zet mai a ni. Ka chhûngte Shillong-a hnutchhiahin he Mountain Brigade Command tûr hian ka liam ta a.

190 Mountain Brigade Commander-a ka han awm hi ka tân hlutna leh ngaihsânawm tîhna riau kawng hnihilin a awm a. Kawng khatah chuan, ka lo chawr chhuahna, Mizoram rethei leh hnufualah pawh Thîngtlâng khaw tê tak tê, Mêlkhat khua, Zoramah pawh tu khaw hriat tham loh khua, chu khuaah pawh mi hnuaihnung ber, Hmeithai fapa mai ka nih avângin, hetianga Brigadier meuh ka han kai ta mai chu mak ka ti a ni. Dik tak chuan King's Commission Officer ka luh tîrh aṭang rêng khân a sâng berah Major bâk kai hi ka lo inring ngai rêng rêng lo. A dawt lehah chuan chuti khawpa tlâng sâng, Ft. 15000 laia sâng a awm Sipai Commander nih chu thil awm mai mai lo, thil vâng tak a ni a.

ဦး a tamin a vâwt khawp a, hrisêlna lamah pawh
i namai lo tak nih a ngai a. Chumi ti thei ka
chu hrisêlna lamah pawh tling ve, Sorkarin chu
hmuna thawk atâna tlâk leh tha nia min thlang
ဦး ka lâwm bawk a ni.

BUNG 24

CHHUNGKUAAH LUNGNGAIHNA

Brigade Commander hna ka zawm tîrh deuh, il kan chingfel vêl tih lai chuan thu lâwmawm lot mai ka thiannu hnêñ aþangin ka hmu ta tlat ai a. Ka fapa upa ber, Shillong St. Edmund's College-a II Yr. B.A. zirlai chu "July 20, 1966 aþang iân a chin hriat lohin a bo" tih thu a ni a. Ka ang a angin a ngaihna ka hre lo êm êm a, ka ru a buai takzet a. A rang thei ang berin Shillong i pan nghâl a. Ka thiannu lungngai chu a lo þap lo þap mai a. Engtianga bo nge a ngaihna rêng ñg ka hre bawk si lo. Ni thum lai lo hâwng lo ù a chanchin hriatna leh chhui ngaihna rêng rêng in hriat tâk bawk si lohah chuan a thi bo ta ni jeiah kan ruat a, kan bei a dawngin, lungngaihna a lungngaih lehzualna kan lût a ni ber mai. Chuti ka mangang leh lungngaia kan awm hnu chuan âkah lehkha a lo thleng a, kan han hawn chuan Lalsângliana chu a dam e. Underground a zawm ni" tih hi a lo inziak a.

Lalsângliana chu a thi lo tih zawng kan hre ta,
nahse kan rilru lungngaihna chu hlaughâwnnain a

thlak-leh ta thung a: Tieirâwl tê mai, kum 18 chauh a, la ni si a, engtin nge ramhnuai a awm ang? Chutiang hmun, nun dän mumal pawh awm lova, engkima hrchawm tuar ngaiahr chuan a dam khaw chhuak zo chuang lo vang!! Kan manganna leh amah kan ngaihtuah lutukna avâng chuan engmah dang kan hre chang tawh lo a ni. Chawlh ka neih loh avângin Duty zawma ka kal leh thuai a tûl tawh bawk si, ka thiænu rilru hah leh hlaughthâwn-naa khat chu ka kalsan leh ta thuai a. Ka rilru chuan tbil dang a ngaihtuah thei bik lo. Lalsâng-liana ka ngaihtuahna ai mah chuan a nuin a ngaihtuah lutuk, lungngai mangang vël, awm ngaihna hre le chu ka ngaihtuah ve lehchhâwng zâwk a ni.

Dam-taka kan awmna ka thlen leh hnu chuan hna tûlin min hmuak nasa khawp a. China râl laka Operation hautak fe mai hmabâk anga khawsa ngang, kan nih avângin chutiang atâna inbuatsaih reng a le ngai bawk vei nén, rilru leh hun zawng zawnha hna thawh a ngaih avângin Lalsângliana tlân bo chungchânga kan buaina pawh chu zawi zawiin ngaiyah ka neih tan ta a. Damin kan hmu leh dâwn nge a, thih thuin min rawn dêng dâwn tih erawh chu kan hre paa ta lo. A nu mangang leh blau-thâwng chu tuma han hnem rual a ni lo. A fapa ayâng a tawrhna chuan chaw ei tui lohna te, zân mut that theih lohna te a rawn hring zui a. Pum nâ te, hmeichhe that lohna lamte leh natna chi dang dang insawisêl neuh neuhna a neih phah ta tlat mai ngîc nghe a. A lungngaihna leh mangan lutukna avâng chuan a taksa pawh a lo chêrin a chawrchè

hah hle mai a. Mahsela tih ngaihna chuang a awm lo. Kei NEFA ram kin Himalaya tlâng pangah na ka thawk daih a, chutiang ram sâng leh vâwt thuk hmun chu chhûngkaw inhruaina mi a ni si lo. A lungngaihna han hnêm tûr leh amah pawhio a ilru hah a sawipui tûrin chawlh ka neih loh avângin kiangah ka awm thei bîk bawk si lo va, chutiang êng rênga awm chu tawrh loh chin a nei mai ang tih a hlauhawm ngawt a ni.

BUNG 25

LUNGNGAIHNA THUK ZAWK

Lalsângliana nu hrisêlna chu that lam aiin chhiat lam a pan ta zêl zâwk a. Kum 1967 kum laihâwl-ah phei chuan zai hial a lo ngai ta. A pum nâ leh a chhûl lam tha lo zual zêl chu zai chauh loh chuan tihdam ngaihna awm lo khawpin a lo zual hman tawh a ni. May, 1967 chuan amah awmpui tûrin thla hnih chawlh ka la ta ringawt mai a.

Thawhtannia Welsh Mission Hospital (Robert Hospital)-a Dr. Hughes-a zai tûrin tihfel a nih tâk avângin a hma Inrinni chuan Damdawi in lût tûrin kan inbuatsaih a. Dâr 10 (a.m)-ah chuan kan inpeih fel a, Car-a chhuah kan tum ta a. Chutih lai tak chuan Kan U Sâprawnga a lo thleng a, mi biak a duh avângin min han ko pêng rih lawk a, chutah zawi tê bian, "Lalsângliana an that ta tlat mai!" a han ti a. Rang zet maiin ka thinlung a dêng dawt a, chutah ka thiannu chu ka rilruah a lo lang leh

nghâl vat bawk a. Chu thu râpthlâk tak chu hril
chi a ni ang em? Damdawi in chu kan pan thi
ang em? Rilru a chhiai duh hle mai. Sâprâwnga nê
bawk chuan kan han ngaihtuah dûn leh tê tê a
Chutah brilh hauh rih loh a, kan lo programme
anga Hospital chu pan phawt mai kan titlu ta a
Damdawi in kan thleng thla a. Private Ward Room
No. 16-naah dah a ni ta a. Kan indah fel vele
Dr. Hughes rawnin ka kalsan a. Thil engkim ki
sawipui a, ani chuan chanchin zawng zawng chi
chiang taka Lalsângliana Nu chu hrilh vek tha a ti
zâwk thu a sawi a. Chutah Sâprâwnga nê a room
ah kan lût a. Sâprâwnga chuan tawngtâina a han
nei chawt phawt mai a. A tawngtai zawk chuan
ka thianpa Kâphrânga chuan thil awm dân chu a
sawi ta vek a. Insûm zo tawh hek lo, a puak keh
ta a ni ber mai, a tap ta hawm hawm a. Zai lob
(Operation neih rih lob) a ina hâwn leh a duh avâng
in Doctor remtihzâwng tak a lo ni bawk a, kan
hâwng leh ta nghâl a.

Mizorama Army Operation control-tu, HQ 101
Command Zone Area-a Operational Staff chu ka
be nghâl a. GSO I chuan ka fapa thih thuah thu
chiang zâwk a la ngbah thu min lo brilh a. A tûk
ah chuan ka fapa thah thu chu thu dik ngei a n
tih min rawn briattir ta a. Lalsângliana hi kan fapa
upa ber, duat leh chhuang rilru taka kan lo enkawl,
ka fapa hming koh a ni a. Amaherawhchu mipa
tieirâwl a lo ni ve tawh a, kan remtih loh tawp ni
mah se ram Politics sosângin a rawn her chhuah
Mizoram Independence suala MNF pâwlte Under-

ground na chu ama duh thu ngeia a lo zawm avângin a thiî chhan dik tak a thihpui taah kan ngai a. Amah chu ngaiin lungchhe êm êm mah ila dik nia an hriat leh chhan tha tâwk nia an hriatah sipai leh sipai, inrâlring ve ve an inbei a, a thi ta a ni mai a, engmah sawi theih kan nei lo.

Ka fapa an phûmna hmunah chuan thlawh chhoh a, a ruang an phûm tawh chu phawrh leh a, Aizâwla phûm tûra phurh thlâk chu ka duh a. Air Force-ho chuan ka hman theih tûrin Thlawhna min pêk an lo remti hlauh bawk a. Chutah Kuang kan buatsaih nghâl a. Upper Shillong Helipad-ah kan Motor-in kan tlân chho a, Air Force-ho Helicopter-in ka kal ta a. Silchar Airfield, Kumbigram kan thlen dâwn chuan thlipui leh ruahpuiin min nuai ta hrep mai a. Chhûm chhah lutuk avângin minutes 15 lai tum thei lovin kan hêl kan hêl mai a. Tum ngaihna a awm thei ta chuang lo va, chuvângin Shillong lamah bawk kan thlâwk kîr leh ta ringawt mai a. Kuang chu ka la chhuak a. Keima hman lai Jonga chuan Silchar pan nghâl ka tum leh ta a. Tichuan chawhnu herah ka chhuak leh hman a, zan-laiah Kumbigram ka thleng a. A tûkah chuan Helicopter-in Aizâwlah ka chho a. Assam Rifles lâm-mualah kan tum a. Brigade Commander-in min lo hmuak a. Ka fapa tân kuîng te pawh an lo buatsaih vek a ni tih min hrilh a. Mahse Shillong ałanga harsa taka ka rawn ken chu hman ka duh zâwk a ni tih ka hrilh a.

Minutes 15 vêl kan chawlh hnu chuan ka fapa ruang an phûmna VANCHENG khaw lam panin

kan thlåwk leh ta a. Kan thlen chuan II GR-a an Captain-in min lo hmuak a, an phûmna hmunah min hruai nghâl a. Vânchêng khaw mipuite chuan kan ogen angin ruang an phûmna thlân chu phawrh tûrin an lai ta nghâl a. A tâwpah chuan thinga siam Kuang pakhat, a chhûnga ruang pahnih an zalh dunna chu an lai chhuak a, kuang chu hawng-in an han phawrh a. Tleirâwi pahnih, anmahn 'Uniform dik taka inthuam, amaherawhchu rimchhe tawih hniang tawh mai chu an han la chhuak ta a An thiî achin ni 7 lai a ni tawh a, an hmîl a tång chuan tûnge tih hriat theih rual a ni tawh lo va An ruang seizâwng chu kan han teh vîl a. Chutah a tua mah mah chu ka fapa an ni lo tih ka hre thei ta a. A sei zâwk pawh chu Ft. 5 leh inches 10 a ni a, ka fapa chu Ft. 6 aia tawi a ni lo tih chu ka hre chiang a. Chutih lai vîl chuan an khaw mi pakhat ka kiang bnaiah a lo kal a, chhûng thi ruang chu ROZIDINGA leh LALZIKA an nih thu min rawn hrilh ta bawk a. Engpawh ni se ruang khat chu ka kuang ken chuan hawn ka tum ta a Khawi zâwk nge ka lâk ang tih ka hre chuang lo va. Chu lai ram dai, mahni khua pawh ni si lo, a thattuten an thahna hmun a nih avânga an let reng mai chu ka fapa ni lo mah se ka lainat that mai a. Kuang pakhat chauh ka ken avângin tu zâwk tih pawh hre lovin pakhat chu Aizâwlah ka phur thla ta chawt mai a. Vuina te neiin Aizâwlah ngei kan phûm tha leh ta a. Thla khát hnuah chuan Aizâwla ken phûm chu ROZIDINGA zâwk a lo ni tih an sawi ka hre leh ta chauh a ni.

Chüng lungngaih manganna ka paltlang te chu wi mai hian a hril pha lo va, ka tawngkam briat an a hrilhfiah zo lo a ni. Khatiang êma lung-ñgaihna leh buaina kha chu tawn leh tawh ngai loh -a va duh tak êm!!! Chutia Aizâwla ruang ka hawn thlâk kan vui fel tûk maiah chuan Shillong panin ka liam thla leh ta a.

Chüng thil a lo thlen hnu kâr khatah chuan ka jhiañnu chu an zai ta nge nge a. Doctor pawh a ñlawhtlin êm avângin a hlim ble a. Thla hnii chawlî ka lâk chu a lo tâwp leh hnai ta tihah chuan 115 Infantry Brigade-a sawn ka nih tûr thu ka hmu a Chu chu SAUGOR (DHANA)-a awm an ni. 190 Mountain Brigade chu charge hlân tûr chauhin ka zawm leh phawt a. Shillong-ah ka chhûngte hruai tûrin ka kîr leh a, chutichuan kan chhûngkua chuan Madhya Pradesh State Dhana Saugor chu kan pan ta a.

BUNG 26**115th INFANTRY BRIGADE-AH**

Madhya Pradesh kan pan ɻum hian kan chhûng kua chu kan tlêm hle, pathum chauh kan ni a, ke leh ka ɻhiannu leh kan fa tlum ber, Rinliana tchauh kan ni. Laldingiani chu Senior Cambridge Course-ah Class X a zir laklawh lai a ni a, Shillong Loreto Convent-ah hnutchhiah a ngai a. Lalhna ngaiha chu Darjeeling-ah College a kal mèk baw! a. Lalsângliana erawh chu Underground-ah awm a la bo daih reng bawk si a.

Varanasi thlengin Thlawnain kan kal a. Varanasi kan thlen chuan 4 Assam zîngah kan chêng a. 4 Assam hi NEFA aṭangin Varanasi-ah hian ainsawn hlim deuh a ni. Varanasi aṭang hian Rêlin SAUGOR (Dhana) chu kan pan a. 115 Infantry Brigade hi Saugor aṭanga mèl 15-a hla DHANA Camp-a awm a ni a.

115 Infantry Brigade chu 36 Infantry Division No. 1 Corps-a Brigade pakhat a ni a. Training lam hna hlîr kan khawih a, Training Exercise kan nei reng mai a ni. He Training pâwl ka ho azârah hian hmun hrang hrang tlawh kual te a ngai a Jabalpur te, Babina te, Jhansi te, Gwalior te leh Agra te ka tlawh phah nghe nghe a ni.

Dhana Camp-a kan awm chhûng hian ɻhian tha tak mai ka nei a. DR. THIRUMALAY a ni a Doctor thiam tak, Kristian tha tak, Anglican Church mi a ni a. Saugor-ah hian Chawlhni zân dâr o



hian inkhâwmna kan nei ziah thîn a. Dr. Thirumalay chu thusawitu a ni ber thîn. Dr. ~~Bairumatai~~ te chhûngkua chu kan hmêlriat hlim a tângin an chhûngkaw nunah "KRISTA" an nei takzet tih kan hre nghâl mai thei a. An nî tin nun dân a tângin Kristian an ni tih a hriat hle a ni. Kan inkhâwmna Kohhran chu Kohhran tê tak tê a ni a, Chawlhnia inkhâwm thîn chu mi 14—16 vêl chauh kan ni thîn.

115 Infantry Brigade-ah hian ka awm rei lo va. BIHAR leh ORISSA (Independent) Sub-Area-ah 1969 June thla khân sawn ka ni leh ta a ni.

BUNG 27 BIHAR LEH ORISSA-AH

1969 June thla laihâwlah chuan Bihar leh Orissa (B&O) Sub-Area Command hna chu ka la a. Patna-ah ka awm a. Ka hna thar chu râl rôl leh beih lam emaw, Training buatsaih leh kaihbruai lam ni lovin, ADMI NISTRATION liau liau a ni ber mai a. Bungalow nuam tak, DINA PORE CANTONMENT hmuna Flag Staff House kan luah a. Hetia kan insawn leh tâk avâng hian Rinliana pawh chu a Sikul kal-na sawn a ngai leh ta a. Senior Cambridge zirna School tho, St. Michael School-ah a lût leh ta a. Hetih hun hian Laldingliani chuan Senior Cambridge chu a pass tawh a. Delhi-a College pakhat INDRA-PRASTHA College a zawm a. B & O Independent Sub-Area Command hna hi ka chelh rei hle. Kum

3½ lai ka chelh a ni. Bihar leh Orissa State chu a zau thei ang ber ka tlawh a. Khawpui pawimawh tak tak, Raxaul te, Muzaffarpur te, Barauni te, Purneo te, Ranchi te, Gaya te, Jamshedpur te Bihar State chhûnga khua ka tlawh zîngah chuan an tel a. Tin, Orissa State-a khawpui pawimawh Bhubaneswar te, Cuttak te, Balasore te, Puri te, Gopalpur-Tuifinriat kama mi te pawh ka tlawh a ni. Ka ɬhiannu hian ka zinnaah chuan min zui deuh ziah nghe nghe a. Patna ah chuan ɬhian ɬha kan nei tam fahran lo na a, kan awmna Bungalow a nuam êm êm mai a, kan awm rei ble chung pawh-in kan ning lo ngawt mai.

Kum 1971 khân Bihar-ah namên lovin tui a lian a. Kum 100 chhûnga tuilian nasa ber tih hial a ni a. Chu tuilian râpthlák tak mai avâng chuan Army pawhin Civil thuneitute theihtâwpa puih a lo ngai ta a. Tuilian hlauhawm pui mai lak ata chhanhimna hna bei tûrin Operational Commander-ah ruat ka ni a. Kan theih ang tâwka Sipai zawng zawng chuan chhanhimna hna beih a ngai ta a Hna hautak leh rip tak a tlingin ka hria. Ka sipai-te zawng zawng chuan theihtâwp chhuahin an thawk a, kan thawk rim bawk a, mutmu tuah hman lo lêka kan hnathawh chuan mipui tam tak nunna leh bung-rua a chhan chhuak a. Chuvâng chuan Govt. of India chuan AVSM, Chawimawina ropui tak min pêk phah ta hial nghe nghe a ni. Kei leh ka sipai-te mipui nunna chhanhim nâna kan hnathawh ɬha Sorkâr Jaipui a hriatpuina leh chawimawina a ni.

He kum vêk hian Orissa-ah chhiatna râpthlâk dang a thleng bawk a. Chu chu November thla a ni a, Orissa tuipui hrûlah Thlichhia na zet mai a tlech chiam mai a. Chu lai hmuna Army hnathawh dân kaihuai tûrin dârkâr 4 chhûnga kal tûra tirh ka ni leh a, a rang thei ang berin Thlawbnain ka kal nghâl a. Hna namai lo tak a nih avângin thla 4 ngawt he thlipui nuaichhiat Area chhûng mipui tân hian hna kan thawk a. Hetianga indona leh hmun hrang hranga hna ka thawhnaa mi rethei leh chanhai zâwkte ka hmuh hian ka lainat êm êm thîn a, thûk takin ka rilru a khawih thîn a, anmah-ni tâna ka tih theih tâwk engemaw tal tihsak theih ka châk thîn. Mi chanhaite chhawmdâwlña hna thawh chu Isua Krista rawng ka bâwl ve theihna kawng tûrah ka ngai a. Sipai aṭanga ka bân hun-ah pawh Centre engemaw siam a, mi hausa leh in-phalte puibnaa kuttualleichham leh mi chanhaite chhawmdâwlña hna thawh te ka lo tum rilru thîn.

Bihar-a kan awm chhûng hian Muzaffarpur bula Mission Phâr Damdawi in (Leprosy Mission Hospital) kan tlawh a. An hotu ber chu Welsh nu Dr. Margaret Owen a ni a. Dr. Owen-i inpêkna thûkzia leh mahni hma a sial lohzia ka hmuh chuan ka rilru a khawih hle mai. Engemawti kawng tala puih theih ka duh êm êm mai a. Damlo enkawl lama a inhman ṭangkai lehzual theih nân Administration lam khawih theitü a mamawh hle tih min hrilh a. Sipai aṭanga ka chhuah chiah pawh khân chu hna thawk tûr chuən ka kal lek lek hman a, mahni ram ngaih a nat êm avângin, kha leh chen

k̄ba Vai ram leh khawv̄el hmun zau zāwkah hna ka lo tbawk a, mahni rama awm theih hun remchāng hmasa ber han tlān pelh leh thut chu hreh-na tak ka nei a, mahni ram, mahni mi te, chhūng-khat lainate bula khawsak rih ka duh avāngin ka kal ta lo chauh a ni.

1972 kum tāwp lamah chuan Siliguri-a Bagdogra Airfield bul, BENGDUBI-a awm, North Bengal Sub-Area-ah sawn ka ni leh ta a.

BUNG 28

ARMY-A KA HNATHAWH HNUHNUNG

Army-a ka hnathawh hnuhnung ber chu North Bengal Sub-Area Commander hna a ni. Bungalow tē fel kher khawr nuam zet mai kan luah a. Ka hnuaia Officer ka thawhpuiho chu an felin, an tai-ma hle hlawm a, an rinawm êm êm hlawm mai bawk a. Hēng bākah hian Civil mi, ḥtian ḥha tak tak kan nei hlawm a. Kum khat chauh kan awm na a, chu kum chhūng zawng chu kham lo takin, hlim tak leh lāwm takin kan hmang ral a ni. Hun remchāng kan neih avāngin Calcutta-ah te, Darjeeling-ah te, Kurseong-ah te, Gangtok-ah te, Kalimpong-ah te, Cooch Bihar-ah te leh Hasimara-ah te kan zin kual hlawm a. Hetah hian chuan ka ḥtian-nu nēn mai kan ni tawh a. Kan fa tlum ber, Riliana chuan Doctor zirin Dibrugarh Medical College min zawmsan ve leh tawh a. Laldingiani Delhi-ah College a kal a, Lalbmangaiha'n Gauhati Univer-

ity-ah M.A. a zir mēk bawk a. Lalsângliana lah chanchin kan hre pha bawk si lo, kan khawhar le angteng thîn mai.

BUNG 29

FAREWELL TO THE ARMY

Kum 1973 December ni 31 chu kum 52 ka tlin-a nî a ni a. India Sorkâr dânah Army-a Brigadier na kum 52 an tlin chuan thlâk tûr an ni a. Kum $\frac{1}{2}$ lai Sipai hna ka thawk a nih chu. Army Officer rinawm tak takte leh an chhûngte, kan ngai-at êm êm te kan han chhuahsan mai tûr chu ka ilru a hrehawm hle mai. Army-a kan zanriah nuhnûng ber tûr keimahni thlah nâna an buatsaih hu kan ei ta a. Anmahni thlahna thu sawi tûrin nin sâwm a.

Thu sawi tûr tam tak nei mah ila sei tak sawi un nia ka hriat lêm lôh avângin thu tawi tê ka awi a. "Thiante u, kum khat in zînga ka awm hhûng khân mahni inngaihtlâwmna leh retheihna e zahpui lova, tan lâk nâna hman a pawimawhzia irtûr che u ka tum a, chu thu bawk chu tûnah ian ka chah a che u," tiin tawi têin ka sawi a. Army ka nih laia ka thusawi hnuhnûng ber a ni a a ni.

1974 January ni 1 chu Medical Board leh ka 'ension chungchâng tifel vêl. tûrin ka awm khaw-lai a. January 2, 1974 chuan keimahni chhûngkaw Car, Vanguard Car-in Shillong panin kan inkhalh hhuak ta a ni.

THLIRLETNA

Kum 31½ lai Sipaiah Service mah ila ka kum a la upa lo hle a. Ka Service chhüng zawng khân hlawhtlinna lang tham lutuk ka nei lêm lo va. Thil pakhat chauh sawi tûr ka neih erawh chu-Sipa hna hrim hrim mai chu ka ngai pawimawhin ka ngaihlu takzet a, ka beih ngawrh êm avângin thil dang tam tak mite tih thin zu in te, mei zûk te, lehkha den te, Indoor Games lam te leh thil dang rêng rêng pawh hun âwl pahi nâna infiamna chîn bîk riau leh ka nun khawih khawpa tih engmah ka nei hauh lo mai a. Kum tina thla hnîh chawlh kan neih theih ziah pawh chu châwl lovin vawi tam tak ka ban tlang thin a. Kaisân chungchângah pawh Merit ngata thlanah a chak pâwl tak ka ni a. Kum hnîh lekah Acting Captain hna ka chelh mai a. Kum 3½-ah Acting Major ka thawk bawk a. Kum 5½ ka Service-naah Lt.Colonel Acting-in ka kai bawk a. Amaherawhchu hêng hi zawng Merit pawh ni chuang lova vânneihna ka tawn an ni ve mai a. Selection Lt.Colonel tak chu kum 17 ka thawhnaah ka kai a. Naupang tê ka la nih laiin Full Colonel leh Brigadier hial Merit ngata Selection-ah ka kai chho a. Hêng bâkah hian indonaa thawk tha British-in an chawimawina sâng ber dawtu "MENTION-IN-DESPATCHES" chu vawi hnîh ka dawng a. Chawimawina sâng tak AVSM chu Civil mite ka tanpuina avângin India Sorkârin min pe bawk. Hêng ka hnâa kaisânnâ leh chawimawina ka dawn zawng zawngah hian Pathian lakah bat tam tak ka neih phahin ka hria. Ka tlinna leh ka



A nupui, Pi Thansiani n n Civil nun an  tan ta 1974

nâna zawnzawng te chu Ama min pêk, Pathianathawh leh. Ama, zâra ka neih vek an ni si a.

Chutichuan kum 1974 January thla chuan tûn na deuh Shillong hmuna kan in lei, "EVERGREEN" chu ka thiannu nân chuan kan chênnarîn kan chei nghâl ta malh malh a. Kan han, ah fel meuh chuan thla 5 lai hun a kal liam hman, Tichuan Civil nun chu mi thar dinhmun ațangbul kan han tan ve ta a.

KHAWTLANG NUNAH

Kum 1974 January thla chuan ka pension hma wka Shillong-a ka in lei "Evergreen" chu luah trin ka thiannu nân kan chei ta malh malh a. an luah fel meuh chuan thla nga lai a ral hman a.

Civil Life ka tan ta chu a ni a, eng tak chu ang i maw. Ka pension hma kum 4 kâl ta ațangla chuan ka chhuah hnu chuan vântlång tâna ngkaina (Social Works) lama inhman zâwh ka lo rilrûk ber thîn a. Thil pahnih ngaihtuah deuh bîk nei a. Leprosy Mission Hospital-a Administratîhna chu ka rilrûk pui deuh ber a. He Leprosy Mission Hospital hi Bihar rama Muzafarpur-a awm ni a, Welsh Missionary, Lady Doctor Margaret wen-i enkawl a ni a, heta thawk tûr hian ka lo siam titih tawh nghe nghe a. Ka riiru dang leh-chuan mi chanhai leh kuttualleichham te tâna "HOME" siam a, anmahni enkawl chu ka duh, wi a. Ka rilruah chuan pawisa blawh chhuah,

tûr hrim hrim zâwnga Sorkâr emaw 'private' hn-pawh thawh chu ka tum lo tawp phawt mai a.

Kum 1974 kum tîr lam chuan Zoram buaia Si pai awmten mipui an enkawl dân lungawithlâk loh zia leh mi pawisawi lote chunga tawrhna leh hrem na an thlen nasatzia sawi thâwm ka hre ta fo ma a. Chûng mi pawisawi lote tawrhna chu kawnengemaw tala tihñep a nih nâna tih theih ka neit ka ring tlat a. Chûngte rilrua nei chungin kum 1974 June thla chuan Mizoram ka chuang chhuat ta a. Mipuite hnênah chuan Army-ten dân anga an tih tûr leh tih loh tûr te ka hrilhfiahin ka zir-tir kual a. Hemi thuah hian Memorandum buat-saihin Prime Minister hnênah ka submit nghe nghe a. Engemaw chenah he ka hnathawh leh Memorandum hian rah tha a chhuah hle pawhin ka hria. Hemi campaign ka beihnaah hian thian tha tak tak-tien min pui a. Hêng mi tlêm tê thawktu hian "Human Rights Committee," Mizoram, kan invuah mai a. Human Rights Committee Campaign nât hian tbla sâwm lai ka hmang a, chumi chhûng chuan Zoram khaw tam ber hi ka fang hman a ni Hêng chhûng zawng hian Politics-a luhna rilru rêng rêng ka lo la pu ngai lo.

Hêng hun lai hian Zoramah Politics mumal lo leh buaina chi brang tam tak a awm a. Mi tam takte chuan Political Party awm chhun Congress leh Mizo Union chu an zawm duh si lo va. Hmun tin maiah Political Party thar din thu a ri nuk nuk rêng mai a. Hêng avângte hian kum 1975 April

la chuan Zoram khaw hrang hranga mite sâwm hâwmin Mizoram Politics chungchâng sawiho tûr Conference Aizâwlah kan siam ta a. He in-hâwmpui hi “People’s Conference” kan vuah a. Si hnib chhûng chu mipui kalkhâwmte chuan Zoram Politics dinhmun an khelin an sawiho a. A ôtu zînga pakhat ka ni ve tak na a, hêng chhûng zwing hian thu rêng rêng ka sawi ve lo a. A wpañ chuan inlungrual takin tualto political party ekhat din chu an rôl thlu ta a. Chu mai bâkah hu Party President ni tûr chuan min sâwm zui ghâl bawk a. Atîr chuan ka huphurh avângin ka sâwm hreh deuh viau a, mahse hêng a hnuaiia mi-beiseina ka neih avâng hian an sâwmna chu ka sâwm ta a-

- ③) Mizoramah politics lama inpumkhatna tha zâwk te, rinawmna te, thianghlimna te leh inbumna tel lova inrintawnna te a awm theih nâna thawh.
- ④) MNF-te beihna avânga Zorama buaina chhûmpui zîng chu, thua sawihova tharum tel lova remna leh muanna a thlen theih nâna thawh theih neih ka inbeisei a.
- ⑤) A hmasa bera ka sawite kengkawh tûr mi, ram leh mipui tâna thahnemngai thangtharte hui khâwm theih ka inbeisei bawk a. Chutianga ka tih theih chuan a remchâng hmasa bera politics bânsan a, “Social Works” lama ka hun dang hman ka rilrûk a ni.

PART III

BUNG 1

Mizo Khawtlang Nun leh Politics Boruak

Part III-ah hi chuan amah Pa. Thena kut chhuak ni lovin Zoram a lo chhuah hau leh Political Field-a arluh tak tak hnu. Chief Minister hiai vawi hniih a nih thu te leh a thiltih tlângpui deuh deuh te, keima hriat dâm ang ang, a tawi thei ang zâwngin ka rawa ziak a ni a. Mizoram History-a la tangkai tûr leh Research bei tânte pawha innghahna tûr pawimawh tak tak te awm thei dâwna ka hriat avângin jha tâwk lo ble mah se hmanhmawh takin ka chhuah ve rawih mai a ni. A chanchin tak taka kan luh hmain eng ang leisungah nge Politics a rawn khelh tih hi thil pawimawh tak niin ka hriat a. Chuyângin Mizo khawtlâng nun leh Politics boruak chhuina hi thuhmahruai angin sei deuh hlekir ka hati zap tek haâma teh ang.

Mizote hi lal bîk neia kan awm lai khân hnam lunguas tak angin kan lo awm thîn a. Kan latte khân omi lo awp haachie khawtlâng pawh intkurual tado angin kan awm thîn. Hinawksak kan tih châng chawm bewlo mah sei kan latte khaian laka he tuntnarleb paibâlik tumra tûr khawpin thil a awr ngai lo va. A jol hmanh chuan mipsai vântläng duh dâm thîrin, anmahni pawh an inhnûk hnian thei fo thîn a ni. Nula leh tlangvâl tihhlim dâi

leb huaihawt dān pawh an thiam êm êmin, a pâl hunah chuan zel leb upate khân nula leb tlangwâk te chu an blau der thiam êm êm thîn bawk a ni.

Thil thar lâwm mi leb zuan awlsam tak hnam kan ni a. Kan ramah Zosâpte an lo chhuak a, Kristian sakhua an rawn theh darh a; tichuan kum 50 emaw chhûng lekah kan pipute sakhua chu hawisanin Kristianah kau inlet vek thei mai a. Pathian ruat leb a hnam thlan kan nia ngaih phah hial pawh an awm châwk rêng a. Hun a lo kal zel chuan kan saklaw thar pawh chu kan kal chak-pui hle a. Thlarau lam hlimna leb hârnate a lo thleng a, chu chuan rilru zalêrna zau zâwk min chantir a; inzirtirna leb rin dâñ thu-ah pawh kan Zosâpte ngei pawhina min kaihbruaina piah lam thlengin kan dai thuai a. Tichuan, "thiangzau," "kburbing" kan tih mai thlenga Kristian saklaw dâñ zâwm intia kal tâwkte kan awm a. A harh fîm lam zâwnga kal nia lang zîngah lah "thiang-hlim famkim," chu aia la sâng emaw ni "Vân mi" inti te hial pawh kan lo awm zel ta bawk a. Tualto Kohhrante pawh kan nei nual a, kan ram dung leb vângah chuan inlärna hmu leb thil hrilh lâwk thîn mi pawh engemaw zât kan lo nei ta. Tûn hmaa lasi zâwl awmna ram ni thîn kha, tûnah chuan zâwlnei tamna ram a lo ni ta a ni.

Tualto Kohhran ni lo pawh Kohhran pâwl hrang hrang a lo chhuak zel a, a bawh tâwk leb pêmawi tâwk chu mi engemaw zât an awm zel a. Israel thlahte zînga mi kan ni e tia, Judate tih dân anga serh tan ta hial tâwk pawh kan awm tawh a,

Israel rama pêm luh tumte pawh kan awm ~~nua~~
thin a ni awm e. Hêng zawng zawng hi kan hna.
ze dik tak tilangtu a ni kan ti lo thei lo vang.

Kan khawtlâng nun leh ram, hmuu theiha ti
changkângtu, Kristian sakhuain a rawn ken tel ch
lehkha zirna a ni a. Ziroa lamah pawh hian kei
mahni tâwkah chuan hma kan sâwn chak hle a
Kum 1948-ah Lunglei High School an din tirh la
chuan Pu Liandâla chuan hla phuahin duhthu a sâr
a: “A laihâwlah Matric lo ni vêl se, graduat
lêngte awm nual ila” tiin. A duhthusâm chu tûn
ah hian kan thleng tawh hial âwm e. Lehkha zi
leh sikul din pawh kan intihhmuh nasa hle a; tûn
ah hian ziak leh chhiar thiam tam lamah pawh
India pum thlîra a sâng ber pâwl kan ni pha hial
a ni.

Kristian kan lo nih tâk hnu leh zirna lam kan
lo uar tâk hnu chuan kan rilru chuan Sâphote tih
dân lam a hawi ta a. An ɻawng te, an inchei dânte
leh chêt dânte chu kan ngaisângin kan zir chal
hle a. Thil tam tak Mizoten kan lo hlimpui thi
leh ngaihsân thinte chu Kristian sakhua nêna inkawï
rem lo nia ngaihna avângin kan thlahthlam a. Hlol
hlen leh theihnhilih hlen erawh chu kan phal lo
nâin, kan Kristian sakhua hian a luahlan hneh êm
avâng hian kan hnam ro leh thilte chu vawn that
leh chawikân zel duhna leh tumna châng kan lo
briat leh tâk bnuah pawh hma kan sâwn chak lo
hle a ni.

Vântlâng zingga tlâwmngai pâwl kan neih Y.M.A.
te ngei pawh hi kum 1935-a Zosâp (Missionary)-

en min dinsak a ni a. Atîrah chuan President
 -hu Mission Sâp an ni fo thîn a; Secretary-ah pawh
 kohhran mi langsâr takte an ni thîn. An thu in-
 zirtir berte chu— in chhûng lam bungbêl vawn fai
 zâwk leh, zun ram thiар dân mawi zâwk leh awm
 dân thate a ni a. Kan Mizo lehkhatiam hmasa-
 ten MZP an din chhan leh an thil tum zîngah khân
 kan Mizo nunphung leh hnam ro chawisân zêl hi
 a tel a. Boys' Scout-ah hian Mizo tlâwmngaihna
 hi uarin "Scout chu tlâwmngai mi a ni" tih thu-
 vawnte kan nei thîn bawk. Hmeichhe pual bîkin
 "Hmeichhe Tangrual Pâwl" tih te chuan hmeichhe
 tih theih ang chi, khawtlâng tân hna thawkin mi
 mal pawh an tanpui thîn. Chutiang chuan khaw-
 tlâng chu lungreal tak angin kan lo awm a. Kan
 rama Politics a lo chhuah hmaa kan khawtlâng
 nun kha kan han thlîr lêt hian tûn laia kan khaw-
 tlâng nun hi Politics boruakin a tihdanglam nasat-
 zia kan hmu chiang thei ang. India zalênnna chuan
 Mizoramah politics ngaihtuahna a rawn hrîng a.
 Kan rama Political Party hmasa ber, Mizo Union
 chu kum 1946-ah din a lo ni a. Thil danglam
 leh thil thar bawh chak mi kan lo ni thîn ang
 bawkin, politics lamah pawh kan kal chak leh hle
 a, a ruihpuina lamin kan han tan phawt a. Khuang-
 pui nêñ lamin mahni pâwl hruaitute fakna leh pâwl
 dang hruaitute tihelna hla khaw tam takah kan
 tlaivarpui thei leh ta mai a ni. Tichuan, kan rama
 politics boruak, keimahni siam chawp chuan kan
 khawtlâng nun, nun lungreal tak anga kal thîn kha
 a her danglamtir tan ta hle a.

Politics thilah chuan India ram pum huap ch sawi loh, Assam ram pum huap thil ban thlir p^t tak tak tumah kan awm lo va. Mizoram pum huap thil tangkai tûr leh kumkhaw daih tûr hmasâwni thil thlir pha pawh kan awm lo tak meuh a ni h. mai. Chu chauh ni lovin, India zalêñ hnuia Mizoram dinhmun tûr ngaihtuah a nib laiin kan bang bo êm êm a, kan dinhmun tûr chu nakin lam atâ. Zefate tân a that tûr leh tûr loh lam ngaihtuah ai in, kan Mizo latte laka nawrh leh, an tlîn loh hai langa, an tlâwm tûr deusâwnna lam chu, chu lai huna kan Politics hrwuitute ngaihtuah a ni tlai a. Sa chhiah, fathang leh ramhual leh lal in sak-te a awm tawh dâwn lo va, Village Council leh District Council kan nei tawh zâwk dâwn tia Mizo Union Party campaign-na chuan mi rilru a hneh hle a. Amaherawhchu kumkhaw kha leh chena kan lal lo ni thîn te chuan chhûng leh khat, vu leh vâng lainattu dang an lo nei ngei a; political party dang UMFO (Zalêñ Pâwl) zawm tûr a lc piang ve ta bawk nêñ, Mizo mipuite chu pâw hnîhah awmin kan inep ta tlat mai a. Mahni pâw theuh ruibpuina chuan Kohhran leh khawtlâng nur a ngawng nasa hle a, nula leh tiangvâl leh, then awm khawveng inkawmngeihna pawh nasa takin a tibo hial a. Khaw thenkhatah a nêp deuh a khaw thenkhatah a bluar a. Politics chhuah hmaa khawtlâng thatna lam hna thawh nâna pâwl (Voluntary Organisation) kan lo néihte pawh chuan a thuanawp phah hle a. Chutiang kan pâwl neih thenkhat, YMA leh MZP te ang pawh chuan

“Political Party a ni lo va, eng political party nén mah ínlaichinna a nei lo bawk” tia puan hran fote hial a lo tūl ta a. Hei hian kan khawtlâng nun leh politics boruak chu a inkaihhnawih nasatzia a tilang a ni.

Chutichuan, keini Mizote, thâwka phita Kris-tian ram, tlâwmngaihna nei hnam inti thînte chuan Democracy dân rorêlna District Council kan han neih hnuah pawh kan Council sorkârah khân kan intlângnêl hleih deuhvin, in hmun/lo ram sem leh, hnathawk tu lâk dânah pawh tih bîk lam deuh leh tih loh lam zâwk awm anga ngaih theihin leh, politics lût nasa hle ni angin a lang a. Mizo hnam pum huap tûra District Council a ni nân, a tih tirh deuh lai pheite kha chuan a pâwl chak lo zâwka awmte tân chuan a hrehawm thei viau mai âwm e. Kan rama political movement rawn tan hmasatu leh pâwl chak zâwk lo ni thîn, Mizo Union party khân Mizo mipui min hruai dânah leh District Council thuneihna hmanga ro an rôl dân añaug khân Mizo hnam hian siam that tûr leh zir tûr engnge kan neih tih hi ngaihtuah tham tak a ni.

Mautâm hnu lawka Political Party dang lo ding MNF kha a lo than chak hle-na chhan nia lang chu, kân ram leh hnam tâna dinhmun (political status) sâng zâwk duhna vâng chu a ni thawkhat nân, District Council thuneihna hmanga kan in-hruaina sawhkhâwk (reactions) kha ni tel thei âwm-in a laag.

Thalalin an han bawh hum hum a, a kal chak leh ta hle mai a, puak thei leh tharum thawha chêt-

na a lo awm tâk achinah phei kha chuan kan rām
 boruak hi a rit hle a. Tûnah bian a zualpuí kha
 chu a reh tawh nain khami boruak khân min b
 chîm reng a. In leh lo leh nunna kan châñ nasai
 chu sawi lohva lum ni sela, kan khawtlâng nun hi
 kan politics boruak siam chawp chuan a tihrehawm
 in a tihmêlhem bneh hle. Puak thei leh tharum
 thawhna chuan puak thei leh tharum hmang m
 bawk a ko chhuak a, tichuan kan khawtlâng nu
 chuan boruak dang a tawng chho leh ta a ni.

Kan khawtlâng nun zalêñ tak, nula leh tlang
 val inkawm dâñ nun zalêñ tak hi hnam dang
 chuan an rawn hmu a; kan hmeichhiate pawh
 zuamawmin an hmu mai chang ni lovin an rawn
 kâwm ve thei ta mai a. Pawisa tlêm leh thil tle
 reuh engilo hmatheha kawm theih chite kan hmei
 chhiate zîngah awm tâwk an lo awm a. Tichuan
 thingtlâng khaw tam takah hnam dang laka sâwñ
 paite an lo awm ta zâwk a, thenkhat pasala lo nei
 ta nawlh tâwkte pawh an lo awm bawk a. In leh
 lo khawsakna lama kan dinhmun a pheh chhiat tâk
 êm avângin sipai kawng lai pâwl (BRTF) hnuaih
 eichawp hlawn tûrin hmeichhe tleirâwl tê tête pawh
 kan inhlawhfâktîr a. Chûng aþang chuan tawng
 pawh thiam mang lo chungin hnam dang nêlna leh
 zah theih lohna an zir chhuak a; hmeichhiat mi
 patna hman thuah hian suahsualna a lo pung leh
 zel a. Kan hmeichhiate zîngah hnam dang mi
 nawmsip bâwl nân leh pawisa hmuñ nân maia
 kâwm an awm þin hi a pawizia chu, kan hnam
 mualphona a nih bâkah natna þba lo tak vei kan
 ramah hian an lo pun phah a ni.

Buai hnu engemaw lai atang khân Pathian thu-sawitu (Evangelist) an pung deuh that bawk a, mi-puiten Pathian thu sawi kan dawng nasa ble. Khaw-pui kawtthlêrahte chuan Chhandamna thu leh zu in that lohzia thu târte kan chîng thar a. A leh-lamah chuan inthah thu kan dawng nasa hle a; chu bâkah chuan mi sual, mi rawk hmang, vâk vâk thin leh pawisa khawn chîngte an lo pian tâk avâng-in kan thla a muang lo va. Khaw tam takah kan thalaite chu zâpah VDP insjamin an duty hah hle a ni. Bazar hmunahte chuan "Bûkna leh tehna dik hi Lalpa ta a ni" tih ziakte chu târ mah ila, tehna dik hi Mizote hian kan ngaina lo hle. Kan lung chher, cubic lung te, kan thing zai, a hlaizâwng, chhahzâwng leh seizâwng nia kan chhâlte hi tling a lawi a awm thin lo. Hlawhfa kan inchhawr leh Office hna kan thawh pawhin hun kan vawng dik thei lo hle. Dik chiah lo leh tling chiah lo hi dik leh tling angin kan inpawm tawn vêl mai mai thin a ni.

Dâwt a pung a, dikna a bo va, thenawm khaw-vêng pawh inringhlel leh inhlau tawn thin thêma awm chângte a awm ta hial a. Tûn hma lama kan lo ngaihtuah ngai loh inhremna dân, I.P.C. te, Cr. P.C. tih te chu kan sawi thei nawk ta hlawm mai a. A tak taka hmanna a lo tam tâk avângin a mimir pawhin kan Mizo Hnam Dân, kan lo chhuan êm êm thin chu kan hlamchhiah zaw lek lek ta mai a. India Constitution te chu khawhar in lêng-khâwm pa narân titi-ah a tel nuai zel ta mai a. A hminga ram bung pakhat, U.T. kan lo nih chin-

ah phei chuan India ram pum huapa thiltihnaab tel ve theihna kawng a lo inhawng a, kan hnam thi leh ziarâng India ram bung danga mite hmuh atânte pawh kan entîr ve ta nual a.. Hêng aṭang hian tûn hma aia khua hawi zau zâwk leh mi ning khâwngte pawh hre deuh zélin, kan hnam ziarâng vawn ̄hat leh tibphaisuina lamah tan lâk a tûlzia kan zir a beiseiawm hle a.

Kan Mizo khawtlâng nun leh politics boruak iblaichin dânah hian, kan khawtlâng nun boruak hian kan ram politics boruak hi a kaihuai (influence) lam aiin, politics boruak hian kan khawtlâng nun boruak hi a kaihuai hneb zâwk a. Kristianna apawhin Politics boruak hian kan khawtlâng nun a chiah hneb zâwk niin a lang. A ram pum pui huapa politics boruak hi a ram pum pui huapa khawtlâng nun leh sakhaw lam nun aiin her danglam a awl-sam zâwk bawk a ni. Chuvângin, mipui mimir leh khawtlâng hi kan hlim leh blim loh leh kan tih-hrehawm leh tihhrehawm loh chu eng ang politics boruak nge kan ramah hian kan lêntîr tibah a inngat fo. Hei hi kan hun kal tawh aṭangin a takin kan bre âwm e.

Politics hi kan ngam khawp a, a mimir hian kan thlawhhma sawi hmiah hmiah mai a, inkawm nân tak kan hmang a. Politics sawi peih tak hnam kan ni. Chu bâkah thi leh hmuh leh kan hriat tiekte min daeng ikinâma sawi dova awm theihlo kan tam bawk si uvângin, kan khawtlâng nun boruak thi keimahnin kan tihhrehawm thîn a ni. Tûnah

huan tûn hma lam ai kha chuan pâwl khatz awm
 nte pawh titi tlân dân kan thiam ta deuhvin, mah-
 - pâwl ruihpui pawh kan tlêm ta deuh âwm e.
 Politics lamah hian tûn hnai maiah khân thil a in-
 tlâk thut that a, boruak inang lo pui pui a lêng
 tlâk thuai thuai a. Mipuite hian thil mak leh
~~englam~~ deuh pawh kan hre rei thei tawh mang lo
 ni. A châng chuan Mizo zîngah hian ram pum
 nay ham̄hatna leh changkânnna ngaihtuah lam aiin
 mimial, chhûngkhat laina ham̄hatna zawnga thu-
 neihna chan tum hi kan politic khelh chhan emaw
 in tûrin thil a awm ðhin a. Kan Politician zîngah
 pawh thuneihna an chan chu "Term" khat atân
 hauh emaw ti ni âwm taka hmingchhiatna pawisa
 lêk lova hmanhmawh taka inchhêk muk tum an
 awm ðhin.

Politics lama hlawhtlinna leh tâwpna (ends)
 chu Sorkârna chelhtu pâwl nih hi a ni lo va; Sorkârna chelh hi ram leh hnam, khawtlâng nun siam-
 na tûra hnathawh kawr (means) a ni zâwk a ni.
 Bangbo taka ram dinhmun (Political Status) sâng
 zâwk neih ringawt pawh hi mipui mimir leh khaw-
 tlâng hlimna thlenna kawng a ni lo va. Kawng eng-
 kima a tahtawl leh a inchawhmeh tâwk zêla kan
 phu leh thiamna pun rual ruala kan ðhan a ngai a.
 Tûnah hian kan ram hmasâwnna leh khawtlâng nun
 siamna lamah kan hlawhtlinna chu: sikul kan din
 belh zât te, lei kan dawh belh zât te, Sorkâr hnathawh
 lâk belh zât leh leilet huan kan siam belh
 zât aþang mai hian em ni kan teh ang? Kan ram
 dinhmun sân zâwkna hian khawtlâng nun hlimna a

tisâng chho ve zêl em tih hi kan ngaihtuah tel fo tûr a ni.

Thangthar zêlte rochun tham hmasâwnna ngêl-
nghet kan ngaihtuah rual rual hian kan hnam nun
kânglâng tak, Politics boruak, keimahni siam chawp
avânga kan khawtlâng nun him lo ɻhîn hi kan tih-
bo a ngai a ni. Kan khawtlâng nun hlimna tûr
leh thlamuanna tûr chuan rorêlna leh politics lam
thil avânga hlauh tûr awm lo, zalenna boruak (en-
vironment) kan neih a ngai a ni. Mihring nun ti-
chhia a, suahsualna tipunluntu leh khawtlâng nuna
inthliar hranna thlentu chu tangka sum hman khaw-
lohma hi a ni thei bawk. Miin nei êm ûm mah
se dik tak leh a hmanna âwm taka hmanga a khaw-
sak chuan tûmah a dip lo ang. Hêng boruak ang
chi hi Mizoramah hian kan nei ɻhînin kan inhria
em? Kan ram khawtlâng nun siam ɻha thei leh
her danglam thei bertu chu Politics boruak ɻha siam
a ni. Chutiang boruak ɻha siam tûr zâwnga inkaih-
hruaina hna thawh chu Pathian kohnaa ngaiat beitu
kan mamawh a ni. Chutiang ang mi tling nei ila
mipui rilru hlemhlêt (corrupt) tawh êm avâng hian
eng chen nge kan hnam nunin a ɻhat phah theih
ang le? Kan thuзиak zawm zêlah hian a lang thaw-
khat âwm e.

BUNG 2

**Brig. T. Sailo lo chhuah lai vela
Mizoram awm dan**

Kum 1966 March ni 1-a Mizoram buai atanga 1976 July ni 1, Pu Laldênga leh India aiawhten New Delhi-a “Thuthlung” an siam inkâr, kum 10 chhûng zet kha chu ‘Mizo’ nih hrim hrim hi India ram leh Burma ram vêlah chuan “Sual” a ni ta hial emaw tih tûr khawp a ni a. Rinhlelh nihna mai bâkah thiam loh channa a tling ve hrim hrim fo ñhîn a. Sorkar do zâwnga sualna nei lo Mizo tam tak ten rinhlelh an tâwk a. Tam takin vuak leh tawrhna chi hrang hrang, lung in tân te, in leh lo leh nunna bial chân phah nân te an hmang a.

Hetiang boruak chhia lo awm tanna chhan chu kum 1966 March ni 1 atanga MNF pâwlin Mizoram Independence an puan leh chumia beih zui avâng kha a ni mai a. Buaina tuifâwnin zan khat thilah Zoram pum a chîm ta thut a, thu dang a awm thei ta lo va. Mizorama Mizo zawng zawng chu buaina pumpelh thei kan awm ta lo. Hemi a nih avâng hian India Sorkar mitah chuan Mizo zawng zawng chu hel vek kan lo ni ta a. Râl pui beih takin min rawn bei a. March ni 2 nî te phei chuan ‘Jet Fighter’ paruk laiin kan Zâwlkhawpui leh Dâwr-pui hmun te hi a Bomb chiam mai a, meivâpah an chang zo ta a. Sipai tam tak an lo chhuak a,

khaw tinte chu an râlthuam famkim nêñ an fang a, khaw mipui nunau zawng zawnge mualah khalh khâwmin, mi awm lo, in chhûng an duhtâwkin an hai sêe a, an sawisain an rawk a: Nunau hmuah paho leh thalaite an vuain an sawisa a. Nupa mu lai khum ngat pawh hlîmin, chhûngkaw hmuah pa ber an, sawisa a, chu mai duhtâwk lovin pa ber phuar hlâwma, a hmuah lai ngeia a nupui pâwl luihsak duh pawh an awm hial a nih kha. Vuak hlum leh kumkhaw chawr loh phah khawpa sawisak pawh engemaw zât sawi tûr an awm. Hlauba tlanchhia an hmuah hman apiangin silaiin an kâp zui a. Khaw tam tak an hâl a. Hetih laiin MNF-ten ei tûr an mamawh avângin Buhfai leh ei tûr an khawn ve reng bawk a, mipuiten aa pe lo ngam bîk bawk si lo va. MNF ei tûr pe khuate buh chu Sipai lamin an hâlsak ve nghauh nghauh mai bawk a. Hetianga Sipaiin khaw tin an dap chhuah lai pawh hian MNF-te chuan kawng dangin kua an breuh ve zêl a, an chêt dân hi Sipajia an hre chhuak leh si thîn a. MNF chêtne khua leh tawm rûkna te chu an hâl hmiah hmiah mai bawk si. Thing an khawn, Ar an khawn, Tui an chawitûr, Puakphur an la lui, an Camp saks leh dai sâmah tihluhnain hnatlâng an ko a. Mi engnah nihna nei lo an pâwng man chiam chiam a, an sawisain an hrem a, tam tak Case siamsak si lowin rei tak tak. Jail-ah an dah bawk a.

Khaw tam tak phei chu vân him awlsam zawk nân tûn kum 1966-67 khâñ an khâñ khâwm a, an khâñ khâwm chhûng a mipuite chu tihluhnain khua leh Camp an Hungtir leh a. Gate zimte' peñnih

maw an siam a, tah chuan chhûn leh zân zawn min
sipait an lailungdâwt nêñ an ‘Duty’ a. Lût leh
chhuak tûr chuan, tui chawi leh feh tûr fabran pawh-
‘Permit’ lâk hmasak vek a ngai a. Hmun then-
hatah pbei chuan Kristian Biak in te an luah luih-
-k a. Thenkhatah inkhâwm lai MNF an zawn
khuanlamin an bân luihtîr a. kawngkaah a mal-
nalin an lo ‘check’ a. Lalpa Dawhkân leh Pulpit-a
in lui ngatte pawh an awm tih sawi a ni. Mizo
nipuite thinlung chu hlachna bâwihah a lût tak
neuh meuh a. I o pawh an neih that theih loh
vângin tâm manganthlâk, tûn hnai Mautâm leh
Thingtâm tâm ai pawha tâpthlâk kum 1968 te chuan
lo thleng a. Hrebawmna tiniêngin Zoram hi a
zual vêl a. Din khawchhuahna khua a kaw leh thei
ngai ang tih rilru pu pha rêng an awm lo va. Chûng
zia Aizâwla in leh lo man tlâwmzia leh Buhfai to-
zia chu mak tak a ni.

Heti khawpa Vai hlauhnain Mizo rilru a zem
buai lai leh tâm mangannain Zoram a tuam lai
hian kan nulate tân pawh invêñ sên a har hle a. Sipai lo chhuakte chu “Sex” lama riltâm huam
huam ang maiin nula leh mi nu tam tak an pâwng-
sual a, engmah tithei lo khawpa rei tak sil-awn
phah te pawh tam tak an awm a. Tin, khua an
awpah te chuan Vai sipai pasal hiala lo nei thei
chu nula vânnei, amah bâkah a chhûngte tân pawh
vanneihthlâk tling, hlauhthâwn hliah hliahna ata
himna deuh, ei tûr ilo fahran chungchângah pawh
mâwm phah deuhna a ni a. Hêng buai zual laia
Sipai lo chhuakte nupui atâna inpe tam tak hi Vai

rama an hawn hnuin Hindu sakhua leh an Vdānin nupui tak tak atān a lo awm thei lo vān an chhungte pawhin an lo ten bawk a, tin, ta tak chu nupui nei sa reng te an nih avāngin : hur hrikthlāk nān leka an neihte an lo ni a. Chu vāngin thenkhat chu chhiahhlawh atān te, thenkhat chu nawhchi zawrhnaah te an bralh leh mai mātih thāwm te a awm bawk a. Sipai chēt bleihluak leh dik lohna sawi lang dēk dēk chu rinhlelh : kai nghāl a, man emaw, enthlāk emaw an ni : mai bawk a. Chutiang chiah thoin MNF lam pa : mipuite chuan an hlau thin a. Mipuite chu lal pāhnih, duh dān inkalh tlatte rawng bāwl an ni : avāngin hlaubnain an khat a, dāwt nasa takin : lēng a. Dikna a tuiēk zo ta a. Vai sipai bel khākai chinte chuan mipui mimir chu sawi lob, Subed Pension leh Graduate, High School zirtirtu emaw Thingtlāng khuāa awmte chu Mizo an nih hrim hni : avāng chuan an hmu hnuai êm êm a. Mimir pi chu rannung ang lekin an en niin a lang a ni.

Hetiang dinhmuna mipui kan awm lai hia District Council leh Mizo Union chuan zum le hriam kārah bān an rawn phar a. India khua kātui rinawm he ramah hian kan la awm a, he hela ah hian kan tel vek awzāwng lo va, chban kan ngāzawk a ni, tiin huaisen takin hna an rawn thawk : Hemi avāng hian Mizo zawng zawng boral vek : thei dinhmun hlauhawma kan awm tawh hnu chengemaw chenah thlah zalin kan lo awm leh deuh a. Sipai man tawh hnu pawh Mizo ngei chhan theih chin a lo awm ta a. Ngun taka ngail

tuan chuan Mizote he rama neitu taka kan la awm thei hi anmahniho zâr a ni thui hlein a lang. Amaherawhchu Zoram chu ‘Dâwt’ lêng vêla a khah avâng-in an fîmkhur ve lo thei lo va. Mizo Union-ah pawh an hriat chian leh rinawma an ngaih chauh loh chu an thlavâng an hauh ngam bîk lo. Hêng avâng leh thil dang avâng te pawh a ni ang, MNF pâwl chuan Mizo Union-ho chu an Independence sualna kawnga dâltu niin an ngai tlat a. Mizo leh Mizo inkârah buai zual lai ni bawk siin innghirnghona a awm ta deuh tlat a. Hei hian râl a tiîi lehzual a. ‘Râlmuang hmun rêng hi a awm lo’ tih hla ang mai kha a ni tak tak a ni.

Heti ngawta tuboh leh dolung inkâra mipui awm chu a khirh lutuk a, engemawti kawng talin kan tinêp mahna tih rilru puin mi thenkhatten Congress Party an chawi lâr a. India National Congress leh Central Congress Sorkâr pawhin an han vulh viau dâwn a. Amaherawhchu MNF tantu deuh (Pro-MNF)-a an ngaih vâng nge Delhi, Congress mal-sâwmna chu Mizo Union bawk khân an dawngin rin an kai zâwk fo ta mai a. ‘Remna Palai’ tia Congress lo ding pawh chuan rah mumal rêng a chhuah leh thei ta lo va. Mizo mipui nun chu a rûmin a rûm tak meuh meuh a, chhan theitu rêng an awm lo. Mipuiten kan Politician-teah rinna rêng an nei tawh lo va. Thutiam leh tawngkam thlum bâk, ataka engmah an hmuh ngai loh avâng-in Politician rêng rêng, Politics hrim hrim maia pawh chu “Dâwt sawitu leh Dâwta inbumna hmun”-ah an ngaih phah a. Lehkha thiam Officer hna

ṭha hmu pha chin leh Kristian nun ngai pawimawh chi tân chuan tel vêna chi-ah an ngai mang lo hman hial niin a lang. Dâwta mipui bum dân thiam, Zu leh Party, a thawh lam aia a ṭawngkam lam thiam mi leh mi kâwlhrâwng, pawisak nei mang lo te tih tûrah Politics chu an dah deuh tlat ta mai a.

Mi tlâwmngai Taitesena te, mi ngilnei Vâna Pa te, mi huaisen hlauh nei lo Khuangchêra te chênnar amah chuan tlâwmngaihna te a chuai a, dikna a tlâwm a, mahni hmasialna leh thenawm khawvêng dîpdâl tumna a lian a. Hlauhnain kan khat a, rinawmna a chuai a. Vai an nih tawh phawt chuan alian atêin kan hlauin kan diknaah pawh kan tih dôk a, kan intlawnsiak titih deuh lehngħâl a. Inhnial buaina a awm rēng rēngin Mizo leh Vai inkâr a nih chuan he ramah hian Mizo tân thiamchanna rēng a awm lo a. Mizoramah Mizote chu chhantu nei loin, mikhual inthlahrung ber ang chauha hlau-thâwng leh beidawngin kan awm ta mai a.

BUNG 3

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Mizote dinhmun hrehawm leh thawpik taka kan awm lai, min khaikhâwmtu Leader leh Politician mu-mal taka min chhantu nei lova kan tai pherh nuai lai hian Brig. Thenphunga Sailo hi kum 1974 January thlaah a lo Pension a. Shillong-ah an in leh lo cheibâwlin a châmbâng rih a. Ani hi India hmâr-chhak mihringah chuan Indian Army-a chhuanawm ber leh Record nei tha, Brigadier meuh han kai hma-sa a ni a. Indopui pahnihna laia British-in Japan kut ata Burma an lâk kîr leh chungchângah te, 1962-a China râl lena, an kut ata NEFA ram India-in a lâk kîr leh theihnaahte hian thawktu tangkai ber leh amia remhriatna leh huaisenna azâra hêng thil hi lo awm a nih bawk avângin sorkar laipui hriat hlawh tak leh Indian Army chhûngah phei chuan zah phur ber pâwl a lo ni a. Mizo zîngah phei chuan amah hre lo pawhin a hming kan hre lâr a, kan chhuang êm êm vek mai thin a ni. Mizo mipuite min chhan tûr leh min kaihuai tûrin mi tam takin an sâwmin an ngên tlut tlut ta mai a. Zoram ipik dân leh hrehawm dân zawng zawngte a hnênah an sawi thin a.

Thahnmengai tak leh rinawm taka India ram vênhimna kawnga a lo thawhpui thin India Sipaiten MNF helna avâng a hel ve lo Mizo te, dân pawisa rêng rêng lova sawisain, an tiduhdah a ni tih a han hriat chuan a rilru chu a na ta êm êm mai a. A rilru natna hi kawng khatah chuan a thisen zawa-puite chunga a awptuten dân lo anga hlei an len vak

mai loh chu chu sawi leh chuanna a awm tih pawh hre lo va, Sipaiten an tihtur rēng an ti emaw tia hruaitu mumal lova Mizo mipuiten an sepui ruah tuar tlawk tlawk mai tih a hriatin a rilru a na ngawih ngawih a. Kawng dang lehah chuan kum 30 zet a finna leh theihna zawng zawng hmang zova a tisa ngeia a lo telna, ama ḥhiante, Indian Army, chuti taka an che rawva leh dān an pawisa lo chu hming chhiatthlāk a ti a, ama hming chhiatna angah a ngai tel tlat avāngin pawi a tizual êm êm bawk a ni.

Hēng tawrhna zawng zawng hi Army leh Civil inkāra inhriathiamna leh inrin tawnna ṭha a awm loh avāṅga hleihluak a ni tih a hre nghâl mai a. In-thoi zāwnga chētna hi ‘India Integration’ tihchhiatna leh Indian Army hming chhiatna mai nia a hriat avāngin pawi a ti tak meuh meuh a. Civil – ama unau thisen zawmpuite leh Army – ama ḥhiante inkāra inunauna ṭha awm tūra thawh chu a bat niin a hre ta tlat a. Dān anga rorēl ni se, Sipaiten an tih theih chin leh theih loh chinte mipui pawhin hre chiang se, ram vēnhimna atāna ṭūlna awm rēng rēng si lo, tawrhna rāpthlāk tak tak lo thleng ḥhīn chu a nēp theih deuh ngei a beisei tlat a. Rilru hahdam tak leh lungmuang taka Shillong-a an ina an nupaa hahchawlh mai mai rih an tum rilrûk lai chuan ṭūlna avāngin kum 197~~4~~ June thla chuan Ai-zawl an lo chuang chhuak ta a.

Hetia ama mite tāna hna thawh tuma a lo chhuah tirh phat hian zawhna a tawh hmasak ber pakhat chu- “Mizo ramah in leh lo pawh i nei si lo va, inngbahna hmun mural nei lo chuan engtin

nge Mizo mipuite rawng i bâwl theih ang?" tih a ni a. Ani chuan, "Mizoramah hian in leh lo ka nei lo tih pawh ka lo ngaihtuah ngai hauh lo tak mai a! Engpawh ni se, mite rawngbâwl tûra in-
nghahna hmun chu tih mâkmawh a nîh si chuan,
mi kawtlaiah 'Puan in' kaih ka dîl ang a, chu chu
min phalsak ngei ka ring a, chuta tâng chuan ka
thawk tân mai ang chu," tiin a chhâng maia. Amân
tûn hnua a sawi leh dânin Pu Lalsânga, Zârkawt
Vêng kawt zâwlah hian puan in zâr chu a lo dîl tak
tak a ni âwm e.

Tichuan, mi ɬahnmengai nia a hriatte sâwmin,
Mizoramah June 22, 1974 nî chuan "Human Rights
Committee" a din ta nghâl a. Amah chu Chairman-
ah thlan a ni nghâl a, Secretary chu Dâwrpui Vêng-
thar Kohhran Upa, Pu Zairemthanga a ni.

Human Rights Committee thil tum (Aims and Ob-
jects) te chu:-

1. India Dân puiin a phal chin mihring dikna leh
zalênnna chu Mizo mipui ten an neih theih nâna
beih.
2. Committee-in thil tih nghâl tum pahnih a neih
te chu:-

(a) Pakhatnaah chuan: Thingtlâng khuate an awm-
na khua aṭanga tihluihnaa
khaw danga sawna, an khua
chu rauh tîr luih a nih
chungchângah Dân anga
rorêlna kawng (Judicial in-
tervention) dap.

(b) Pahnihnaah chuan: Mizo mipuite thinlunga Sipai hlauhna awm tlat mai chu a lo reh theih nân Sipai leh Civil inkâra inþhian þhatna te, inhriat thiamna þha zâwk leh thawh bona a awm theih nâna beih. Chutiang a lo nih theih chuan mihring nun-phung pângngai chu mimal tu tân pawh neih leh theih a lo ni dâwn a ni.

3. He Committee hi Politic pâwl a ni lo va. Khua leh tui tupawh, Mizo a ni emaw hnam dang a ni emaw, hnathawh hrang nei engpawh, eng sa-kaw be mi pawh, Political Party hrang hranga mi tupawh, sumdâwng leh sorkar hna thawk te pawh ni se, buaina avânga Mizo mipuite tawrh-na thinlung taka tawihpui apiang chu engemaw kawng zâwng tala þawngtâinain emaw, rilrua lo zawmpuiin emaw tala he Committee hna thawh leh thil tumte a hlawhltlin theih nâna pui tûra sâwm an ni.
4. A tâwp berah chuan, a chunga sawi 2 (a&b) te-beih a lo þol tâkna khawpa tawrhna Mizo mipuite zîngah an hriat lohin a lo awm ru reng a ni tih India thuneitute hnêna chiang taka hriattîr he Committee hian a tum a ni.

He Human Rights Committee hian Mizoramah dân ang taka diknain ro a rôl theih nân leh, dân

bâka tûmah an chêt loh nân leh Mizo mipuite dik-na leh chanvo chu humbalh a nih ve theih nân theih tâwpin án a la  an ta a. India Dânin a phal bâka che chu tupawh. India dân zah lotu leh ti-hmingchhetu an ni tih Zoram mipui leh sipaite hnênah chuan zirtîrna a theh darh a. Amah ngeiin iptepui akin Zoram kil tin a fang kual a. Sipaiin mi nu leh nula an pâwngsualte, mipui khalh khâwma an awm loh hlâna in an rawk  hînte, tihluih hnatlâng leh Kuli an ko  hîn te chu sawina r eng r eng awm lo, an tih âwm r eng tia kan lo ngai mai  hîn chu chutiang t r a nih lohzia hrilhfiahin, chutiang chêt hleihluakna r eng r eng chu thuneitute hnêna thlen z  l a tum ta a. Sipai bâka thuneitu an awm lehchhâwng tih pawh kan lo ngaihtuah pha ngai lo. A zirtîrna chu mipuiten an hriat chian lehzual theih nân leh amah a awm loh hl n pawha anmahnia thil an zira an hriat ve theih t rin “DAN ANGA SIPAITE TIH THEIH CHIN HRILHFIAHNA” tih lehkhabu te a buatsaih a, a zau thei ang berin Human Rights Committee chuan he lehkhabu hi an sem a.

Mi tam takin an harsatna thu Human Rights Committee-ah an rawn thlen ta sup sup a. Ch ung mite chu a theih ang angin a lo  anpu a, kawng a lo kawhhmu a, miten an thlamuan phah ta  m  m mai a. Human Rights Committee chu nu leh pa ang maiin Mizo mipuite chuan an ngai  an ta a.

Pu Thena chuan a zinna apiangah Mizo mipuite b akah Sipaite pawh chu k awmin, d  n ang taka hna thawk t rin leh India ti-hmingchhe

zâwnga che hauh lo tûrin a ngên zêi bawk a. Amaherawhchu Mizo thinlungah Sipai hlauhna thinlung (Fear Psychology) chu ng Het takin a lo intuh hman a. Sipai chu sawi loh, Vai an nih tawh chuan labour mai pawh ni se an lawm loh zâwngin kan awm palh ang tih hlauhnain kan khat tlat vek hlawm a. Kum 1975 kum bul lama Durtlâng-ho sâwmnaa Vântlâng inkhâwma thu a sawi lai pawhin Sipai Major leh 2 Lieutenant pakhat hi an Uniform nêñ an lo lût a. Mipuite chu hlauin an chi-ai a, an meng phâwk ta nghâl ringawt mai a. Sâp tawngin sipaite chu thu a hrilh ta, "Indian Army-ah hian Brigadier thlengin Pension ɬak khawpin ka lo thawk a, ka awm ve lai chhüng zawngin Indian Army te chu kan intodelh ɬînin, mipuite tân phurrit kan nih ka hre ngai lo. Kei Brigadier pawh hian NE-FA tlâng sâng Feet sîng chuang, vâwt leh chheng-chhe tak, ram palailêngah pawh puak inphurh chawpin kein ka kal mai a. Tumah hlawh nei lovin Civil mi kan chhawr lui ngai lo. Mizoramah hian hlawh nei lova chhawr luih thâwm a tam hle. Mizoram hi India rama chhiar a nih ve si chuan eng-vângin nge dân danglam hman a nih theih ka hre thei lo. Hêng thingtlâng mipuite thinlungah hian India hi engnge a nih an hre fiah ngai lo va, an hmu thiam hek lo.

Amaherawhchu India Sipai, India aiawha lo kalte chêt dân ang ang hi an thinlung mitah chuan India thlalâk a ni mai. Chuvângin dân bâka che leh, hlawh lova mite chhawr lui chuan, mite thinlungah India hmaiah chirh a theh a, India tihmingchhetu

mai an ni tih ka sawi duh a ni,” a ti a. Sipaite pawh chu an zak hle a. Ṭha takin mipuite pawh chu thlamuang takin an awm leh thei ta a. Civil leh Military inkâra inlaichînna ṭha awm tûra a duh **em avâng hian Article “Civil–Military Relationship in Mizoram”** tih ropui tak mai a ziak chu Mizoram mai bâkah Delhi khawpuiah a theh darh a. Chu a lehkha ziakah chuan Zoroma Army awmte kum 19-66 - 73 lai vêla khawsak dân bawlhhlawh tak chung-chânga report hrang hrang amah ngei service-a a la awm laia a lo hmuh ḥhin thu leh, chûng chêt dân bawlhhlawh tak chuan Mizo mipui thinlungah Indian Army ngaih dân chhe lutuk a neih phahtîr thu te, amah ngei Mizo a nih avâng leh Indian Army-ah kum 30 zet a lo awm tawh bawk si avânga tawrh thiam harsa a tih thu te, Mizoram Operation-a thawk Army hotute pawh hêng thu hi a sawipui ḥhin tawh thute a ziak a. “Mizo is in my blood and the Indian Army is in my flesh and bones” a ti hñiah mai a. A tâna tawrh thiam a har tûrzia chu a briat thiampui theih hle âwm e.

Zoram thingtlâng khaw mipuite hriat thiam zâwng leh hmuh tâwka India chu, an khuaa lo chhuak India Sipaite hi an ni mai a, a bâk hmu pha hek lo. Chuvângin Zoroma Indian Army lo chhuak te hian Thingtlâng khaw mipui lakah chuan India ai an awh a ni. Mahse hêngho hian chutiang rilru an pu pha si lo, tiin pawiti takin a sawi a. Indian Army chêt dân fel lo tak avângin tûn hmaa Mizo tlangvâl sipai ḥan châk ni ḥin rilru pawh nasa takin Sipai an ngaih dân a tibniā a. Dân ang leh tih

dân âwm tâwk chu an hai lo. Chutianga chete chu an fak leh êm êm thung si, tiin a sual leh che khawlohote chêt dân chu sawiin, "Mizoram buai tirh 1965 aṭanga Army Operation hotu, Army Officer te hian Prime Minister leh India mipuite ngei pawh an va phatsan nasa tak êm!" a ti ngawt rēng a ni. Hêng hun lai aṭang tawh hian ani chuan, "Mizoram buaina hi Military Problem a ni lo va, Political Problem, mihring nihphunga harsatna insiam chawpna leh thinlung lam indona a ni. Chuvāngin hetianga sipai chakna hmanga intihluihna hian engti kawng mahin he Problem hi a su kiang lo vang a, a tizual zâwk mai thei nghe nghe a ni," tiin a lo sawi tawh a. Hetiang boruak chhia a lēn tlat avāng hian Sipai leh Civil inkâra inhriat thiamna thar, inṭhian ṭhatna leh thawhho theihna te a awm theih nāna a theih tâwka hna thawh chu a mawh ni ngeia a hriat tlat thu leh chumi atâna ṭhian ṭhate sâwm khâwm chutiang thawk tûra 'Human Rights Committee' an din thu te a ziak lang nghe nghe a.

Human Rights Committee chuan Zoram chhūṅga sipaite dik lo tak leh bleihluak taka an chêtina tam zîṅga 36 chu, a titu, a tuartu, chutiang thil a thlen-na hun leh hmun leh mit ngeia hmutute hming nén lam an la khâwm a. Chûng zawng zawng thil tel veikin October 16, 1974 chuan Prime Minister hnênah 'Memorandum' an thawn ta a. Hêng Case te enfiah tûr hian High Court Judge Pension tawh emaw hotua hmangin Judicial Commission of Inquiry din tûrin ngeonna a siam a. A ngennaah chuan Commission chu Transport ṭha tak pe tûrin a dîlpui

nghâl a. Judicial Inquiry hi tih theih a nih loh pawhin M.P. rual, Opposition M.P. pawh telin a enfiah tûr rawn tîrh ni thei hrâm sela tiin a ngën zui bawk a.

**Memorandum-ah chuan hetiang hian a ziak a:-
Prime Minister zahawm tak,**

Kum 31 zet lungsi taka Indian Army-a hna ka thawh hnuah kumin kum bul lam khân ka chawlh a lo hun tâk avângin keimahni Mizoram ngeiah ka kir leh ta a. Tûn thleng pawha Indian Army ka nihna chu ka chhuan tehlul nêñ, kan rama Sipai awmte khawsak dân ka han hmuh meuh chuan ka rilru a buaiin zalithlák ka ti hle mai. Ka Service laia ka kaisâンna leh chawimawina ka lo dawn te chu engemaw induhsakna thil mai mai avâng a hmu ka ni lo tih chu Record-ah chiang takin a lang ang. Kum engemaw zât kal taa kan Regiment-a keimah-ni mi ngei sipai zînga thuâwih lohna leh helna a chhuah pawh khân thil pawi thui zâwk a chhuah loh nâna zaizâp hmassa leh helna tinêmtu chu keimah ngei ka ni a, khami thil thleng chungchâng ka hna thawh chu Army pum puiah hian hriat a ni. Loh theih loha ‘Ramhnuai mi’-te nêna inbeihnaa thil thleng chu ka sawisêl rêng rêng lo, chutiang inbeih-naa che tha êm êm a, thingtlâng mite leh mi narânten an ngainat leh an fak êm êm ni tho si Unit te pawh sawi tûr ka hria a ni.

Amaherawhchu tûnah hian Mizoramah mihring nunphung dik pângngai kalh tlata thil tih a nih thin

avângin thingtlâng mipui rilru chu a hel ɏuh vek mai a, hleibluak taka India mi ni ve tho te laka an chêtna leh an chêtna avânga mipuiten India mi nih hrehawm an tih phah hialna hi i thil tum leh duh dân kah tlat a ni si a.

Hemi khi chat zawm leh tûr hi chuan engemaw zâwng tala leihlawn dawh a ngai a. Inrin tawnna thinlung a awm leh theih nâna thawk tûrin Committee kan din a. Mi pawimawh hrang hrang- M.P. te, Chanchinbu mite leh hruaitu hlun tak tak te pawh dâwr zêl ɏain ka hre bawk a. Amaherawhchu a cbhe zâwng leh a pawr zâwnga kai hnawk thei chi rêng rêng chu kaihhnawih kan duh lo va, chüng avâng chuan duhsak bîk nei lo leh thil hre thiam i nih hre rengin thil awm dân dik tak chu i lo ngaihtuah zui tûr leh i rôl fel atân i hnêñ kan rawn thlen phawt mai a ni.

Tûmah hi hrem ni se kan ti lova, amaherawhchu insawisakna te, intihthaihna te leh inrahbehna te hi tibo a, dikna leh dân kalphung pângngaia rorêl ni se mipui thin chu a dam thei ang kan ti a ni.

Thil awm dân dik tak i hnêna sawi tûrin nang-mah ngeiin inhmuhná hun remchâng min siamsak thei la, a lâwmawm lehzual ang," tiin a thawn a.

A copy hi India hruaitu langsâr tham deuh deuh leh Chanchinbu lianho hnênah sem ve vek a ni bawk a. He thil hian Prime Minister, Pi Indira Gandhi beng. chu a verh hle ta mai a. Hruaitu dang leh Opposition hruaitute pawh chuan an nga h-ven ta hle mai a. An lo hriat phâk bâk chêt

bleihluakna an han hriat meuh chuan Delhi Politic boruak chu a nghawr nghîng nasa hle ta mai a. A tha zâwngin Political boruak thli a tleh tan ta a. Amah ngei chu Zoram Army awmte aia Senior a lo nih bawk avângin an zah ve hrim hrim bawk a. Chutianga Parliament meuha chai laih khawp thil thûk a tih tâk hnuah phei chuan Sipaite chuan Brig. Sailo mit timîm zâwnga khawsak chu an hlau ta hliah hliah a ni ber mai. Mipui lah chu a zirtîrna azârah hian an lo ঠংঘৰহিন, a âwm leh âwm lo an rawn hre ta a. Thiam chan theihna a awm tih an hriat chuan an phûr êm êm mai a.

Hetianga zirtîrna thar ‘Sipaite hi mi tha pângngai tân chuan an blauhawm lova, hlauh tûr an ni lo, Sipaite pawhin mi tha pângngai an pâwng hrem ngawt tûr a ni lo, an chian hmasa tûr a ni’ tih thu a theh darh rual hian zirtîrna thar lehzual, kan la hriat thiam phâk vak loh a rawn keng bawk a. Hei pawh hi a sawi uar ble ðhîn. Chu zirtîrna chu ‘Assimilation blauhawmzia thu’ a ni. Tehkhin thuah Cachar-a awm ðhîn Cachari te leh Tripura-a awm ðhîn Tipera-ho te boral dân te, Sikkim leh Assam ah te ngei ngei pawh harsatna an tawh thute a sawi lang ðhîn a. Sipai, hun rei lote chhûng atâna Duty-a rawn awmte aia pâwn lam mi, hmun rawn khuar leh sumdâwîna rawn dinte hi tih tak takah chuan an hlauhawm zâwk a ni tiin mipuite chu dâwngdah mai mai lo tûrin a fuih nasa êm êm bawk a. Buai hmain hnam dangin min la chîm nasat loh avângin Assimilation (inchîmrâlna) hi a blauhawm thu kan lo la hre tlêm hle,

Heti taka hna a thawh avâng hian Sipai leh Civil mite inlaichinna a ɬha ta ble a. Hmêlma ena inen thîn leh inringhlel tawn rînrên thîn kha Pu Thêna'n hna a thawh tak tak hnu chuan a bo a. Sipaite chuan anmahni sum sêngin Civil mite khê-mual te an laihsak a, Tuikhurte an siam a, Park te an din a, Civil tâna thil ɬha tihah an inel emaw tih mai túr a ni ta hial mai a. Damdawi in awm lohna hmun barsaa chêng mipuite damdawi lamin an ɻan-pui châng lah a tam. Khaw tam tak Y.M.A. ɬhalai hnênah Foot Ball, Hockey Stick leh inkhelhna hman-rua, no leh bêl, Petromax, Guitar te pein, YMA ɬhalait hnênh mai ni lo, Kohhran hnênah te Petromax leh Khâwnvârtui te thleng pawhin an pe fo ta mai a. Thihna thu leh Emergency thilah mimâl tân pawh khaw danga an chhûngte hnênah W.T. (biakkhetna) hmangin thu an thawnsak thei zêl bawk a. Thil awm dân a danglam chiang ta ngei mai. Civil mi tân pawh Sipai heti zozai zînga lo chesual palh leh zaub thîn te an awm pawhin a tlângpuia an ɬhat tâk êm avângin thian anga enna a awm thei ta hial a ni.

Pu Thêna fîmkhur peibzia leh taimâkzia hi he lai chungchângah hian sawi kai loh theih niin a lang lo. Mizoram pik lai, zum leh hriam kâra mipuite kan lén lai leh rinhlel kai awl êm êm, ho mai maia rahbi tihtleu palh a, Jail bang zût mai leh arte thihsâwn mai awl laia chu boruak chhia tak chu tihkian tuma hna rawn thawk a ni bawk a. Pharisai tu tân pawha India Dân kah emaw, mi dang ɻgaihkawih luih theih emaw sawi a tum lo a. Sorkar do zâwng thu a

sawi lo chung pawha dâwta hêk duh maite an awm tâk daha invên nân tiin Public Meeting-a a thusawi zawng zawng chu 'Tape Record'-in a la vek a, a dah tha vek zêl bawk a. Heti taka a fîmkhurna avâng hian Sorkar leh mipui rin a kai zual hle nghe nghe.

BUNG 4

POLITICS A KAIHLUHNA

Pu Thena kaihlruaina hnuaia Human Rights Committee hnathawh avâng hian mi tam takin bei-seina thar an lo nei ta a. Sipai lahin hnathawh that leh thawh dik an lo tum ta tial tial a. Civil mite pawhin Sipai an nêl deubin an inlaichînna chu a tha thawkhat hle ta mai a. Hun thim zual a reh ta. Mihring nihphunga dikna leh chanvo (Human Rights) chu Mizo mipuite hnênah pêkin a awm leh ta. Rambuai kan nihna leh rambuaia dân hman lai la ding zêl avâng erawh chuan duhthusâm leh sawi-sêl bo erawh chuan thil a awm thei lo a ni chauh rih a ni. Zoram kil tin maiah 'Pu Thena, Pu Thena' tih a ri sup sup mai a. Politics-ah lût nghâl se, kan Zoram hi min hruai nghâl law law se tib chu mi tam berte ngenna leh duhthusâm chu a ni leh ta tlat mai.

Human Rights Committee chu thuneihná nei lo, Voluntary-a vântlâng hmakhaw thatna tûra thawktu mai a nih avângin a tih theih tâwk tâwp khâwk a

thleng ta tlat mai a. Hemi tak avâng hian Pu Thena chu 'Political Power' nei tûrin an it ta a ni. Kil tin mai a janga beiseina sâng tak neia Politics zawm tûra ngenna a dawn avângin a lû pawh a hai rilu viau nghe nghe a.

Gauhati University-a kum 1970-73 lai vêla Mizo zirlaite chuan vawi engemaw zât Army a chhuahsan hma hian Zoram Politics chungchângah an lo rim ru tawh rêng a. Prof. L.N. Tluanga inah pawh kawmna khûn tak tak an nei tawh thîn. Chhûng zirlaite chuan mi thiam leh mi ropui, thil kalhmang bria leh rintlâk, hnam dang zînga chhuanawm tling nia an briat tlat avângin Zoram hruaitu tûra an mi duh tak hmu taah an inngai a. Zoram a kaihruai phawt chuan tûman an tlanchhiatsan lo vang tiin an lo sâwm fo tawh thîn a ni. Hetianga ram tâna hna thawka a han chêt vêl pawh hian Mizo lekhathiam chhuak thar leh Zirlaite chu a lâwm ber zînga mi an ni hial âwm e. Zoram chhûng chu sawi loh Zoram pâwnah pawh Mizo nih chu inhlahrun ngawih ngawih ngaihna a tam a, kan tlângmipui Naga te, Khasi te, Garo te leh Mikir te ngei pawh chu kan chung en ta tlat mai a ni si a. Kan nihna leh mite ngaih dâna kan din hmun chawi kâng thar tûr chuan Politics a ngai a, Politics-ah chuan hruaitu azira that leh chhiatna inngihat tlat a nih avângin Pu Thena'n Zoram a hruai hlân an nghâkhlel a, Human Rights Committee Chairman maia duh tâwk lova Politics-a Zoram hruai tûr hian an tur an tur ve reng bawk a.

Hetiang iaka nawrna avâng hian mipui rawn tûr leh an ngaih dâna sawi tlâng tûrin April 16, 1975-

a Aizawl Thertre Hall-a kal khâwm tûrin he a hnuaiam i ang hian “People’s Conference” chu koh a ni ta a.

PEOPLE’S CONFERENCE

To

Thian duhtak,

Kan hriat theuh angin kan ram chu Hruaitu duhawm tak tak ten tlâwmngai taka an lo hruai tawh thinna avânga hmasâwn lam pan zêlin hei hi kan lo thleng ta a, a lâwmawm ngawt mai. Amah-erawhchu, kan vêla kan unau huamdagte dinhmun leh ram buai kâra kan awm dânte, kan ram kal zêl dânte kan thlîr hian, a thara thil ngaihtuah a tûl nia hriatna a nasa sâwt ta hle a. Chutichuan, hmun tam tak aângan rawtna kan hmuh angin, Mizoram Politics dinhmun thlîra inkawmkhâwmna neih kan lo rawt ta a, lo tel ve ngei tûrin kan sâwm che a ni. Chutah chuan kan ram Political Party te kal-hmang te pawh thlîr hovin, tûl leh tha kan tih tlân dân ang apianga Party awmsa te hnêna rawtna thlen emaw Party thar din thu emaw te pawh ngaihtuah a ni ang. A zau thei ang bera mi dangte ngaih dân hriain lo kal ngei ang che. Lo kal theih loh riauna i nei a nih chuan, i rin zâwng mi i aia lo kal tûr tal rawn zawng la, chu pawh remchâng lo zêl a nih chuan, lehkha talin i rilru tak min rawn hrilh la, kan lâwm êm êm ang.

**A hmun : AIZAWL (Central High School emaw
Theatre Hall emaw)**

A. Hm̄n : April ni 16. 1975 (Nilaini) Dar 10:00 A.M.

I ṣhiante,

1. Brig. Thenphunga Sailo, AVSM (Retd.)
2. C. Chawngkunga, M.L.A.
3. Thangliana, Contractor & Proprietor, Chawlhna Hotel
4. V. Lalhrauaia, B.A. Chātlāng
5. P.C. Lianhmingthanga, B.A., Teacher, Saitual
6. K. Lawiliana, B.A. Final Yr., P.M. Covt. College
7. Lalsawia, Zārkawt
8. Hrānghnūna, B.A., Headmaster, Armed Police Vēng, Aizawl
9. Thansiana, M.A.
10. F. J. Ralzuala, M.A., Lecturer, Lunglei
11. Vānchungnunga, M.A., Teacher, Reiēk

Dated Aizawl,

the 18th March, 1975

Zoram hm̄un tin leh Zoram pâwn aṭangin Palai 870 zet an lo kal khāwm a. Hēng Palaite hi Zoram khaw 192 lai aiawha rawn tirhte an ni. Mi chi hrang hrang, hnathawh chi hrang hrang nei, lo nei n̄i te, sumdāwng leh Contractor te, Zirlai te, zirtirtru te, sakhaw rawngbāwl̄tu te, Politician hrang hrang te an ni blawm a. Hemi ziaktu ngei pawh hi he People's Conference-ah hian Gauhati Mizo Zirlai aiawhin a palai ve nghe nghe a ni.

April 16 nilēnga inkhāwmna an neih hnuah nikhat dang. April 17-ni chyañ an chhunzawm leh a. A kotu zinga mi Senior, Mizo District Council-a

Chief Executive Member hmasa ber lo ni tawh, Pu Lalsawia chu inkhâwm Chairman a ni a. Mítam takin Zoram Politics chungchâng te, party zawm thu leh Party thar din mai rawttea thu chi hrang brang an sawi an sawi lai chuan Pu Thena chu eng-mah sawi lovin Platform, Chairman bulah þhuin a ngawi tluan zak a, rawtna emaw, duh dâñ leh tum dâñ emaw neia mipui hmin tumin emaw vawite khat mah thu sawiin a ding chhuak lo va. Mahse mi dangin an sawi hmiah hmiah a, a tâwpah lungrual takin April 17 chawhnu lam chuan Party thar din an rîl thlu ta a. President-ah Pu Thenphunga Sailo chu an sâwm nghâl a. Chutiang taka an han rawt tlu chu an lâwm hle a, mipui lâwm chuan kut an bêng hluah bluah ta mai a.

Party thar hming tûr chu an ngaihtuah buai ve leh ta thung. Pi Sânglianchhûngi leh Pu Hmârliana te an lo ding a, "Mizo Democratic Front (MDF) hi amah Pu Thena tâna kan lo din liau liau a ni a, kan Constitution te leh Party thil tum (Aims and Objects) te pawh ama min râwn ang thlapa ti kan ni a, pâwl hming dang a awm thei dâwn em ni? Party hming awmsa MDF hi a ni mai dâwn lâwm ni? Keini chuan nihna engkim kan inhlip nghâl vek mai ang," an rawn ti a. Chutia a hming tûr thua an inhnial nak nak lai chuan Pu Thena a lo ding ve ta hlawl mai a. Pu Hmârliana chu a ko ding a, "Helaia mi tlêmte intiphûr chawpin Zoram pum hruaina tûr Political Party din leh ngawt mai thin hi a þâ lôve, a la hun lo, ka tih pawhin, 'kan din dâwn rêng rêng si a, Constitution leh Party Aims

and Objects te min duansak rawh,' tiin vawi duai le min ngén a. Chuvâng chuan 'ziakna inchhawp rawh le' tiin Dictation ka pe ta che a nih kha, a dik tirawh," a ti a. Pu Hmârliana chuan "Dik e," a ti ve mai a. Pu Thena chuan a sawi zawm a, "In Constitution leh Party Aims and Objects ka duanpui che u avângin in Party mi ka ni ang tihna a ni kher lo va. Tûnah pawh Party hming hi hman-hmawh teh ruai a ngai lo ve, hei "People's Conference" kan ni mai alâwm. Tha lo kan tih leh hming hran ngaihtuahna khua a la tlai lo ve," a ti a. Pi Sânglianchhûngi'n "Mizo kan ni a, Mizo tih tel lo Party chuan khawiah nge mi bruai a tum ka ngai ngam lo," a ti a, a mittui a tla zung zung a, a Secretary, Pu Hmârliana nêñ chuan an chhuak tau ta a. Mi dang erawh engmah sawi zui ve tawh lovin Pu Thena sawi "People's Conference" ni rih tûr chuan an lung्रual ta a. A tûk lam Chanchinbu thenkhat chuan 'Party hming nei lo Party' tite pawhin an rawn chhuah nual rêng a ni.

Mizo tih tel kher lo Party hming atâna Pu Thena'n a lo bual lâwk khiau hian mipui tam tak suangtuah phâk rêng rêng loh "Greater Mizoram" atân te "Mizo Integration" atân te, pawimawhna thûk tak a lo nei reng mai a. India pum huapa Party (All India Party or National Party) zawm mai lova Tualto Party (Regional Party) ngei neih a tih tlatna te pawhin awmze ropui tak a lo nei reng mai a.

Party hming chungchângah hi chuan kan hriat
theuh angin buaina chhûmpui zîngin Zoram a rawn

tuam thut mai kha chuan Mizo nih hi a him lo hrim hrim a.. Zoram pâwn lama chêng kan unau tam takte chuan anmahnia kan kai loh nân "Mizo kan ni lo," tiin an "Sub-Tribe" hming chauh kha an lo pu fo tñin a. Lâwmawm takin an him phah hle rëng âwm e. Hêng zawng zawnge nén hian Mongolian thlah, Kristian, Chhînlung chhuak, tawng leh Culture thuhmun, HNAMKHAT kan ni si a. Chûngho hui khâwm leh fûn khâwm tum Politics khelh dâwn chuan a hming ngawt añangin fîmkhur a ngai nghâl a ni. 'National Conference'-in Jammu & Kashmir mite bâk a huap lo ang hian Mizo tih tel lo mah se People's Conference Party chuan Chhînlung chhuak bâk a huap dâwn si lo va. Chu-tiang ang tak chuan Zoram pâwn leh India pâwna chêng te pawh Mizo an nih hrim chuan P.C. tih hian a huap hle lehlawi tlat bawk si a ni.

Tualto Party a tih tlatna chhan pawh hi "Sipai bâng, Politics thiam lo" tia mi tam takin an deu lai khân India State hrang hrang Politics leh Centre lam pang Politics hi a hmuna kum tam chêncihil a, hre tawh a nih avânga ti a ni. Political Party rëng rëng hi a chhûnga mi chêng tam berte duh dân, sakhua leh Culture chawi kâng thei tûr leh ti-hmasâwn tûra din a ni a. A thleng thuiin Silchar kea kan vah thlen theih tâwk tâwk lai khân India ram Political Party blunte chuan Constitution te, Aims & Objects te an lo siam diam tawh a. Tlai khaw hnuu Party ding tharte pawhin an Party thil tumte an duan laiin tûmah min râwn lo. India Integration chu uar hle mah se Mizo Integration

erawh chu tu Party mabin an thil tumah an thun tel lo, kan telh thartir thei bawk hek lo. Mizo duh dān a hrampaa thun ahnēkin kan tel lova an lo zam sa, Party Constitution kha rem leh rem lova zawm a tūl a. Party zawng zawng chungah India Dān pui (Constitution of India) a awm a. Chumi zawm tawh bāka kan tel lova an zām, an Party-a in tuk luh chu kan bat a ni lo va. Keini Mongolian thlah, Chhīnlung chhuak, Trībal hnam hnufual leh Kristian sakhaw biate phâk tāwk leh duhzāwng, Mizo Culture-a inngbat Politics lungphūma hmanga Policy meuha nei tür chuan kan din, kan siam Party a ngai a ti tlat thīn a. Chu lo rēngah All India Party zawmtuten State hrang hranga Sorkārna an siam'n mahnia hruaitu pawh thlang thei lovin Delhi atangin an ruatsak a. An duh tiān ber kha an rawn ruat kher lova, Delhi ah bawk a ni a ti thīn a. "Kum nga atāna thlan State Sorkar-a Chief Minister tūmah hian All India Party Sorkarna hnuaiah chuan an dinhmun hi him an ti lova, Delhi intlawn-siaka an mahni hēktu te avāngin thla 3 lekah an dinhmun a derthāwngin an hria a, tlawn ve vak vak mai, bāk chu tihngaibna dang awm hek lo, chuti rēng rēng an nih hlawm avāng chuan keini ang hnufual bik tān chuan tih chī a ni lo," tiin a sawi zauh zauh thīn.

BUNG 5

POLITICAL PLATFORM-AH

April 27, 1975 chawhnu lama People's Conference Party din a nih a, President atâna thlan a nih veleh chuan mipui blim leh lâwm au vêl leh kut bêng chu Aizâwl Theatre Hall-ah chuan a ri dur dur mai a. In-khâwm Chairman chuan thusawiah a sâwm nghâl a. Chu chu Pu Thenphunga'n Political Platform-a a thusawi hmasa ber a ni ta a. Hetiangin –

"Politics-ah hian ka la lût ve ngai lo va. Tûn hi Political Party-a ka tel ve tanna chauh a la ni. Chumi avâng chuan zir chawp tûr pawh ka ngah viauin ka ring. Kan ram Politics chu ka theih ang angin ka ngaihven  h n; amaherawhchu Politics ram hi ka la dai tak tak ang tih r ng ka ring pha ngai lo.

Rethei zâwkte  anpu leh mangang zâwkte puih hi chu ka tum a ni fo  h n. Tûn hma hunah kha chuan ka hun hnuhn ng lam tal hi chu, mi chanhai leh khawngaihthl k zâwkte t n hman tumna ka nei lian hle. Amaherawhchu hun engemawti a ang khan ka thisen zawmpui - Mizo mipuite r m th wm ka hriatin tih theih nei tl m hle mah ila, ka theih t wk ang apianga rawng b wlsak chu ka bat ni n ka hre tlat a. Chuv ng chuan ka theih ang t wka mipuite rawng b wl chu ka thlang ta a ni. Party zawm kher lova a theih ang chen chena mipui rawng b wl ka tum a. Nimahsela, Party a ang lo chuan kan ram leh hnam hmas wnna t r thil tam tak chu tih a harsa a ni tih ka hmu chhuak ta a.

Tənah hian he Party tharah hian hruaitu hna leh mawhphurhna namən lo chu ka chungah nghahin a lo awm ta a. Chu chu hre rengin lāwm takin ka pawm e. Kan ram leh hnam tāna theih tāwp chhuah mai chauh lo chu engmah tih theih dang ka nei lo. Pathian rawngbāwlna chi hrang hrang a awm a. Thu leh hlaa rawngbāwlna te, mahni thil neih hmanga rawngbāwlna te; kei zawng thu leh hlaa rawngbāwl mi ka ni lo tih ka iohria. Kan ram leh khawtlāng nun siam thatna atāna theih tāwp ka chhuahna erawh chu Pathian kohna leh Ama rawng ka bāwl vēnaah ka ngai tlat a. Hemi kawngah hian in mi tawngtaisakna ka ngaiin ka beisei fo dāwn a ni.

Vawiin April 17, 1975 hian Politics ka zawm ve ta chu a ni a, ka lāwm nge ka lungchhia pawh ka hre lo.

Human Rights Committee leh Party thar hi i hre hrang ang u. Human Rights Committee hi chu a ding zēl ang, ram tāna tha türin Party hrang hrangte intawhkhāwmna tür a ni. Party thar hian a tōl hun apiangah a tawiāwmin a pui ḥhin dāwn a ni zāwk a. Chuvāngin thil hrang a ni tih i hria ang.

Tin, he Party chhūngah hian thianghlim takin Politics i khēl ang u. Kan member zawng zawngte Sam 15-na hi chhiar fo ḥhin tür leh kan Party thupua vawng tlat türin ka ngēn a che u. Politics hi thil thianghlim lo leh bawihhlawh a ni ngawt lo a ni tih lauchhuahtir khawpin i awm ang

u. Ministry ding lai tibtlâk phêt tum te hi thil dik niin ka hre thei lo. Harsatna leh buaina an neih pawhin theih ang anga ṭanpuia, chinfelpui zâwk tûr a ni ang. Inthlanna a lo awm hunah thianghlim leh fel takin kan chuh zâwk tûr a ni. India ram hmun dang tam taka “Toppling Game” an chin thin hi thil tha niin a lang lo. Ministry ding mimal hlei thei lovin an inti tla tawn chhêñ thin a, mipui an chiaiin an khawngaihthlâk lutuk.

Tin, he Party chhûngah hian mimal tumah i do suh ang u. Mimal inhuatna leh insawichhiatna hian Politics-ah hmun a nei tûr a ni lo.

A tâwp berah chuan hei hi i hre reng ang u. Hlawhtling taka he pâwl hi a kal zêl theih nân rilru zau, fîm tak i pu ang u. Mizoram hmangaihtu chu khawia mi pawh ni se, do lovin i lâwm ang u. Hrânghluite an pawimawh êm êm, hnâwl ngawt theih an ni lo. Mi thiamte leh mi thar te tân kawng i hawng zau zêl bawk ang u. Thu mai ni lovin thil tih leh hnathawh thatin kan ram rawng i bâwl zâwk ang u,” tiin a han sawi ta a. He a thusawi ropui tak leh hmasa ber hi Political Platform-a a thusawi zawng zawnga a pawimawh ber leh People’s Conference (P.C.) Party innghabna lungphûm chu a ni ta a ni. Tûn thleng hian Sâm 15-na pawh thupuiah hmangin P.C. khâwmpui nîkhuaah chuan an cbhiar rual dual dual thin.

Rin lâwk ang ngeiin mipui tam tak khaw tina miten he Party thar hi an bawh nghâl ta ruih ruih mai a. Lehkhathiam leh mi thar tam tak, ram vei

ēm ēm, tūn hmaa politics la khēl ngai iēm lo te, zirlai rual leh hrānglui Politics lo chawlhсан tawh te pawh an lo thaengharh ta chum chum a. Khawimaw lai lai Village Council intblanna lo awm zauh zauh thīnah te chuan hnehtu chan an chang chho thei ta zēl mai a. Chuvāngin mipuite pawhin rinna an nghat lianin an Party chu an insawh nghet ta tial tial a. August 2, 1975-a Election Commissioner hnēna aŋ Party Official Registration an dīlnaah chuan Member 13,000 (singkhat leh sāngthum) lai awm tawhin an insawi thei ta hial a ni.

P.C. PARTY GENERAL HEADQUARTERS OFFICE BEARER HMASATE

President Brig. Thenphunga Sailo, AVSM (retd)

Vice President Rev. Sakhawiana, M.A. (USA), B.D.

Consultants Dr. Roṭhuama, M.B.B.S.

 Pu Thangridema

 Pu J. Kāpṭhianga

Gen. Secretaty Pu Zairemthanga

Secretaries Pu K.M. Biaksailova, B.A.

 Pu Thansiama, M.A.,B.Ed.

 Pu K. Biakchungnunga, M.A.

 Pu P.B. Rosānga, B.A.

 Pu H. Kiautuma, B.A.

 Prof. F. Malsāwma, M.A.

 Pu Thangliana

Treasurer Pu Zalianchhūngā

Jt. Secretaries Pu K. Zolian, B.A.

 Pu A.V. Pakūṅga

Hei hi Election Commissioner hnêna Official-a an theh luh dân a ni a. An Party thil tum (Aims and Objects) pawh hetiangin an ziak lang bawk a:-

P.C. PARTY Thil tum (Aims and Objects) te:-

1. He pâwl hian Politics vânga Mizote buaina hi, tharum tel lova inrem leh theihna kawng a dap zêl ang
2. He pâwl hian tûna India ram huam chhûnga Mizote luah ram, inzawm theite zawng zawng hi rorêlna pakhat hnuaja awmtîr hi a tum a ni.
3. He pâwl hian mipuite duh dân anga hnam bîk nihna nunphung leh khawsak dân leh awmho theihna tûr humhalh tlat a tum a ni.
4. Mizoram leh mipuite mamawh chu Pâwl din-bmun aiin ngaih pawimawh hmasak zêl a ni ang.
5. He pâwl hian chak taka ram tihhmasâwnna tûra a beihna kawngah thingtlâng lam tân a uar bîk ang.
6. He pâwl hian Mizoram Human Rights Committee thil tumte chu tihlawhtling tûrin theih-tâwpin a bei zêl ang.

Tin, P.C. Party innghahna Political Principles chu hetiang hian an ziak a:-

- (i) Non Violence, justice and truth.
- (ii) Vindication of Fundamental Rights of the

Mizo people as guaranteed by the Constitution of India.

- (iii) Solution of any Mizo Political problems through constitutional means within India by negotiation.
- (iv) Creation of atmosphere of good will, mutual understanding and co-operation between Law and Order enforcement agencies and the general public.

Chutichuan Election Commissioner lehkha No 56/41/75/31134 dated 4.7.1975 chuan P.C. Party Registration chu Official-in a remti a. Party Election Symbol-ah BUKNA (SCALE) an hmang a, an Party chhinchhiahna atân ARPA (COCK) an hmang ta a ni.

Hetianga Party thar an din fel blim June, 1975 chuan Pu Thena chuan Politics a zawm hnu leh Party President a nih hnua a hmasa ber atân Shillong a tlawh a. Shillonga ka lo awm lai a ni a. Hetianga Zoram hravaitu thar leh lâr, mi ngaihsân ber mai lo zin ta chu kawm ngei a tha lâwm ni tih rawtna a awm a. Thianten min sâwm avângin Pu Thena chu ama in "Evergreen"-ah June ni 9, 1975 zân khân mi tlêmtein kan lêñ chilh a, zân dâr khat thleng lai kan kawm hnuah chuan vântlâng inkhâwm neihpui ngei tha kan ti ta tlat mai a. June ni ~~zâna~~ Vântlâng inkhâwm neih chu kan rawt tlu ta dêr mai a. Hetih lai hi Shillong-a zirlai pâwl pahnih MZP leh AMSF te inngeih loh lai tak a nih avângin Shillong Mizo zawng zawng huapa inkhâwm

ko thei vântlâng pâwl dang a awm bawk si lo va. Pu T.B.C. Liandâla te, Pu K. Liantuala te leh thian dangte chuan kei a mikhual ber chu mawhphur tûr-in min ruat ta tlat mai a. Atûk Vântlâng inkhâwm chu Convener-ah ɔangin ka hmingin ka'n ko ta râwih mai a. Shillong Zirlaiten kan lo chin fo thin tawh angin Hall hawh man tûr chu amah Pu Thena chu kan dîl tâwng mai a. Rs. 60 min pêk chuan Mizo Modern School-ah June 10 zân chuan vântlâng inkhâwm ropui tak kan nei thei ta a. Kan thiante an vir chakin, Publicity a tha bawk a, Shillong Mizo chu an kal kim thawkhat hle âwm e. Zirlai bâkah Officer te, Nu leh Pa leh Happy Valley-a Mizo, Sipai ɔanglai pawh an lo kal thahnem kher mai. Pu A. Thanglûra erawh chu an nupain keimah ngeiin ka sâwm nâa an lo kal ta lo niin ka hria. Thiante min ruat angin Chairman-ah ka ɔang a, Bible chhiar leh ɔawngtaia inkhâwm ɔantu chu Rev. Lalengûrauva a ni.

Hemi zâna Pu Thena thusawi hian Zoramin muanna a mamawhzia leh chumi atâna M.N.F. leh India inbiak rem a pawimawhzia te a sawi a. "MNF te hi engtin pawh lo hâwng se, eng Political Status pawh rawn hâwnpui se kan lo lâwm thiam tûr a ni. Remna leh Muanna nghet kan neih theih-na tûr a nih phah, theih dâwn chuan nihna eng-pawh kian tûrin kan inpeih reng tûr a ni," tiin mipuite a fuih a. Tin, Assimilation (inchimralna) hlauhawm dân leh chumi laka invêng thei tûra harh-chhuah a pawimawhzia a sawi uar hle bawk. Mizo te chu hnam tlêmte, rethei leh mâwl tak kan la

nih avângin hnam fiag leh hausate tân chuan chîm ral kan la awl êm êm a, chuvângin hei mawlh hi kan invêñ a ngai a. Hemi laka kan invêñ him theihna ber tûr chu zirna lama hmasâwana tha tak te kan neih chu a ni ngei a, a pawimawh zawk tak chu ei leh bâr, kawng dang hrang hrangah pawh intodelh kan nih hi invêñoa hmanraw tha ber a ni tjin a sawi a. Hemi aṭang hian Zoram Politics lêng vêl ang chiah chu Shillong-ah pawh a lêng ta a. Zirlai leh Shillong Mizo mipuite zîngah chuan Pu Thena leh P.C. hmun luah chu a sâng êm êm nghâl a ni.

BUNG 6

EMERGENCY HNUAIAH MIZORAM

Kum 1975 January ni 1 aṭanga hman nghâl tûrin MNF ten Mizoram aṭanga Mizo ni lo hnawh-chhuahna thupêk, 'Quit Mizoram Order' an chhuah a. Hemi denchhen hi emaw ni chêk ni, January ni 13 chhûn ên laiin IGP Arya leh a thawhpui DIG, leh S.P., Zoram Police-a a "Top" thiau pathum te I.G.P. Office (tûna S.P. Office, Treasury Square-a mi)-a meeting an neih laiin a chhûnga luhchilhin MNF ten an kâphlum vek a. Him takin an tlân chhuah-san leh a. Hêngte avâng hian kum 1975 te hi chuan Zoram chu thim map map tak a ni.

Rae Barci biala Election thubuai avânga Prime Minister, Pi Indira Gandhi, Allahabad High Court-

- Pu Raj Narain-an a khin tblâk hnu lawk, June 20-a Internal Emergency puan a nih pawh khân India State dang angin Mizoramah chuan nghawng thar lâm a nei vak chuang lo va. Ram buai kan nih avânga kan buaina kal zêl erawh chu a namên lo hle. August 29 zîng dâr 9 vêla CRP pakhat MNF-in Chhîngâ vênga an han kah hlum te, MNF Capt. Robuanga CRP in an han kah hlum leh bawk hnu te, phei kha chuan manganna a belhchhah hle.

Emergency hnuaih pawh Pu Thena chuan mipui thlavâng hauhin theihtâwp a chhuah zêl a. Mite chuan an ngainain a hming thanna chuan Zoram a dêng chhuak hneh hle. Khawiah pawh a thlalâk hmuh tûr a awm a ni deuh ber mai. Hemi kuma College din thar, Aizâwl College-in Mizoram mi lâr thlanna "Popular Poll" an buatsaihah pawh Politician kan neihte zîng a lâr dân chu buaipuiawm khawp a tling a. Kan buaipui dân erawh chu mi pathumte "Thurûk" a ni ta a ni.

Emergency laia Politics vir vêl chu Zoramah pawh a hleihluak ve tial tial a. Hetih lai hian Pi Indira Gandhi leh Pu Dev Kanta Barua te ngenluihna ang deuhin Nagaland-a N.N.O. Party, Pu Hokishe Sema ho te, Meghalaya a APHLC Party, Capt. Williamson Sangma hote, Mizorama Mizo Union Party, Pu Ch. Chhûnga hote chu Congress pâwlah an "Merger" vek tawh a. Mizorama Political Party hmasa ber leh châk lawtlak Mizoram, U.T. Assembly hmasa bera Sorkarna chelhtu, Mizo Union chuan an Sorkar lai takin an ropuina zawng zawng nêñ Congress-ah an inlet thatut mai a ni. Mizoram Sor-

kar chu 'Mizo Union-turned Congress Government' a lo nih tâk avângin Central leh Congress Sorkarna State dânga an tih ang chu an lo zir ve ta a. Opposition hotute MISA dâna pâwng man chu Emergency dân zawnnaah an ngai deuh pawh a ni mai thei e. Pu Thena leh P.C. a a thawhpui mi 4 lai te chu kum 1976 June ni thum zân chuan MISA dânin an rôk ve ta lawp mai a, a hnu lawkah mi dang 3 an man belh leh bawk a. Tûn hnua an zînga thian thia ten min hrilh rûk dânin man leh mai tûra 'Black List' pawh engemaw zât chu an awm âwm e. Hêng MISA dâna an man hote hi phai lam Jail-ah vek an tântîr a.

Mi dangte Nalbari Jail-a an tântîr laiin Pu Thena chu amah chauhin Nowgong Special Jail-ah dah a ni a. He Jail-a enkawlña an pêk hi a lungawi thlâk loh hle a. Nasa takin a hriselnain a tlâkhniam phah a. Pound 20 laiin a lo tla hniam a, a khaw hmuhte a fiah lovin amah pawh chu a khûr a khûr thîn a. Damdawi dik lo an pe nia rinna te pawh a awm hial a. A â mai ang tih blauhawm khawpin a taksa leh a rilru pawh chuan a tuar niin a lang a. Dama a lo chbuah leh theih pawh tam tak chuan an ring lo hial a. Heti khawpa dinhmun chhiaa a din avâng hian a hnungzuitu mipui tam takte chuan a hriselna a that theih nân leh dam taka a lo chhuah leh thuai theih nân Pathian hnênah tawngtâina nasa takin an hlân nghe a ni.

Chanchinbu leh Magazine tam taka kan chhiar leh kan hriat angin Emergency boruak hi India ram hmun tam berâh chuan a hluarin a thim êm êm tih

kan hria a. Inpâwng man leh Jail-a insawisak mai bâkah tihluihnaa chhûl lâk, til lâk, mi ram leh in leh lo lâk luihsak, a thiam zâwk thiam loh chantîr sawi tûr a tam mai. Amaherawhchu Zorama Sorkar kan neih, Pu Ch. Chhûnga ho te erawh chuan a mawi hawih, Vairama an Congress zawmpuite mit mim lohna âwm tâwk vêl bâk hleihluaka chêtna an nei lo va. Ram buai kan nihna avânga boruak rit hrim hrimin min chîm buai thar leh  hîn bâkah chu Emergency avânga mimir inhrêk luihna lam engmah a awm lo niin a hriat a. Hemi thuah hian kha lai hunu ror ltute kha an fakawm ngawt mai.

India Politics-a Opposition hotu tam berte chu Jail-ah phûm bo an ni ta a. La t ng ve rih lo te pawh an ngawi ch pcham ta. Pi Indira Gandhi Political Observers (Politics thlirpuite) chuan boruak an hresual deuhin a lang. Mi dang hlau kimkî chu awm ta loah an ngai mai a ni âwm e, Election pawh awm se Congress t n hlauh tûr an hmu tham lo. Kan Pi lah chuan Allahabad High Court hn wl hnu, Emergency chakna hmanga Sorkarna cheh luih tlat chu a tl wmngai a ni ngei ang. Democracy kalphung dik tak pawh a ni tawh  m  m lo lah tak a. Hun remch ng hmasaa d n ang thlapa a din-hmun sawhngheh chu a duhthus m a ni ngei ang.

A miten blauh tûr an hmuh t k si lohah chuan hun remch ng  ha takah a ngai a ni ang. A hma-sain Allahabad High Court thu rem chu Supreme Court-ah ama ruat Judge te awmnaah a Appeal a, thiam a chang a. Hemi zawhah Parliament chu a thiath ta phut mai a, a tharin Election buatsaih a ni

nghâl ta chûk chûk a. An inrin loh lai taka Election buatsaih nia lang ni mah se, Opposition-ho chu Pu Jay Prakash Narayan-a kaihhruainain Jail lamah khân an inngeih lohnate dah thain Pi Indira Gandhi kifing thla tur chuan an lo inthurual thei reng mai a. An lo zam rûk pâwl thar "Janata Party" hmingin inhlanna chu an chuh ta a, Kan Pi chuan thlu-muang takin hêng Jail tâng tam tak hi a chhuah a, inhlanna thianghlim leh zalên, inhlanna dik taka tlin a tilrûk niñ a lang.

Hetia MISA dâna lungin tâng an chhuah ur ur hnu pawh hian Mizoram atanga tângho chu tumah chhuah an awm ve lo va. Amah Pu Thena ngei pawh chu Jail-a a awm daih avângin a pâwlte P.C. Party chû an zâm deuh viau a. He Election-ah hian chak ngei an duh si a. Jail-a a tâng chung pawhîn Founder-President, P.C. Party chakna Symbol a nh avângin amah Pu Thena ngei chu Candidate an tum fa a. Amaherawhchu Pu Thena chuan mi dang lo Candidate zâwk tûrin thurâwn a rawn thawn a Tichuan Dr. Roñhuama, P.C. Party Consultant chu an Candidate ta zâwk a.

Congress-in Pu C.L. Ruala an Candidate a, Mizo Union-in hrânglui Pu H.K. Bawichhuaka an vawrh chhuak bawk a. Tin, MDF Party chuan an President MISA dâna Jail tâng lai, Pi Sânglianchhûngi an Candidate bawk a.

Election Commission-in "Free & Fair Election" a swm theihna atâna dân an siamte mipui zirtîr tur leh. Emergency banuaia Election chu neih ni mah se

dik taka khawsak phawt chuan hlauhawm a awm lo a ni tih Public zirtîr tûr te, mipui rilru chawk harh tûr tein kan Candidate te ‘Open Debate’ kan buatsaih a. Tû Party mahin Campaign an la ḥan hma a nih avângin he Debate hi a “Fair” viau nghe nghe a ni. Aizâwl Theatre Hall-ah (tûna Vâna Pa Hall ni ta) February 19, 1977 chawhnu dâr 1 chuan mi zawng zawng an lo kal khâwm ta emaw tih tûr khawpin a chhûnga leng lo te pawh a vêl khat luh khawpin an awm a. Au rinna chu pâwn hla deuhah te pawh kan vuah a. Hmar Arsi chanchinbu phei chuan “All Roads leads to Theatre Hall” ti meuhin a chhuah a ni.

Election Commission-in Dân an siamte ka chhiar chhuak a, inkhâwm kan koh chhanah Party ḥan bîk nei rêng rêng lova, inang thlapa Candidate te hun pêk an nih tûr thu te, mipui Education pêkna kawng khat nia kan rin thu te, Introduction-a ka sawi hnuah Candidate pathumte chuan a sawi hmasa tûr zawn nân lehkha an pawt ta a. Pu C.L. Ruala'n a sawi hmasa ber a, Dr. Rothuama'n pahnihnaah, Pu H.K. Bawichhuaka'n a sawi hnuhnung ber a. Minute 30 theuh an sawi hnuah Chanchinbu Editor te chu Candidate pakhatah zawhna pahnih theuh zawhtîr an ni leh a. Mipui pawh an lâwm hlein a lang. Inkhâwmnaa lo kal mipuite ḥanpuina azârah Hall hawh mante, Au rinna hawh man te leh Candidate-te leh an thiante thingpui inpuina mante pawh kan neih theih phah a, blawhtling hlein kan inhria. Hemi aṭang chiah hian mipui thaw-ipik chua kiang a, hlauh nei hrarpa lovin Election Campaign pawh an nei thei ta a ni.

He intlannaah mipui Vote lâk tuma Party hnathawktute Camgaign hlapui ber chu "Pu Thena a bâng" tih leh "A bâng lo" tih ringawt mai a ni a. A bânnna lehkha niâwm tak Sâpjawng leh Zojawng copy tam tak Zoram hmun tinah sem darh a ni. A bân lohzia hrilfiahna copy tam takin a ûmzui zêl bawk a. A bân chuan Pu C.L. Ruala tlin phah thei, a bân loh erawh chuan Dr. Roñhuama dinhmun blauhthâwnawm pha lo dinhmunah hemi Election boruak hi a awm a ni ber âwm e. A bâng lo tih mipuiin an âwih zâwk ta niin a rinawm, Dr. Roñhuama chu M.P. atâna thlan tlin a ni ta a.

March 19, 1977-ah Election chu neih a ni a. March 21-ah Aizawl Club-ah Result chu mi sâng tam tak, nghâkhlel taka awm þhuapte hriatah MLA Constituency indawt ang zêlin an chhiar a, an puang zêl a. Chhimtuipui District MLA Constituency 4-ah tih chauh loh chu Aizawl leh Lunglei District MLA Constituency zawng zawng 26-ah Dr. Roñhuama, P.C. chuan Vote a hmu tam ber vek a, thlan tlin a ni ta a.

India ram pum huapa intlannaah pawh Emergency avânga pâwl hrang hrang inzawm khâwm, Janata Party chu Pu Morarji Desai-a hoin an chak a, Sorkarna an siam fel veleh Emergency chu blih fel a ni ta nghâl a. Zoram pawh Emergency boruak ata chu zalêñ a lo ni ve ta a, kan ram buaina pângngai erawh chu a la reh lo.

'Emergency laia Jail a tân laiñ Pu Thena a bâng' tih leh 'a bâng lo' tih inchuh thuah chuan hei

hi P.C. Official chanchinbu ‘Harhna’-in thudik tia a sawi chu a ni. MISA dâna man a niha, Nowgong Special Jail-a dah a nih hnu khan Home Minister te, Pu S.L. Khurana, Home Secretary te leh kan Zoram Lt. Governor hnênah te lehkha thuhmun þalh leh a thu inang chiahte chu a thawn chhuak hlawm a.

Chu a lehkha thawnah chuan, tûn hmaa Mizoram a fannaa a thusawi ber þin :—“remna leh muanna thu te, Sipai chêt dân hluar lutuk hi dân piah lam a nihzia te, Regional Party hi tûnah rih chuan All India Party aia kan ram tân a þûl rih thu te, Assimilation (Inchîmrnalna) hlauhawm thu te, Development thute, leh Bangladesh aþanga Chakma lo lût (Infiltration) hi thil hlauhawm a nihzia thu te a sawi þin chu Tape Record-a khunga dah þat vek, ngaihthlâk leh theih vek a nih thute a sawi a. “Ka thu sawi zawng zawngah khân India Sorkar Dân do kahna te, hnam inpumkhatna tichhe theizâwng te leh India Constitution bawhchhiatna ka neihna kawhhmuh tûr pakhat chauh pawh in neih chuan, finfiah chian (Prove)-a a awm chuan Politics hi ka chhuahsan hmiah ang,” tiin a challenge (cho) lêt a. Amah-erawhchu dân kah leh hnam inpumkhatna tichhe theizâwnga thu a sawi kawhhmuh tûr a awm lêm lo va, târlan engmah a awm ta chuang lo.”

Dik tak chuan P.C.Party hi a din tirh aþangin ‘MNF notê’ tia puh a ni fo þhin a. A chhan chu Pu Þena hian Human Rights Committee a din tirh phat aþang rêngin, ‘MNF te hel chhan hi Politics thil a ni, hnung lam chhawnsan daih emaw tharuma pâwng nawr beh ringawt emaw chi a ni

lo va, silai leh chakna hmanga chin fel theih a ni bek lo. Politics thil a nih ang ngeiin Politics hmang bawka chin fel theih a ni chauh ang. Chu-vængin an thu leh bla dawsawna, tharum thawhna tek lova inbiak remna kawng dap tur a ni,’ a ti tlat thin a. Tharum leh chakna hmanga MNF te hmeh mih tumna avânga Sipaite chêt dân chuan ‘Mizo mipuite chu a tihel zual sauh zâwk a ni’ tih thu te October 16, 1974-a Prime Minister, Pi Indira Gandhi hnêna Memorandum a theh luah chuan chiang takin a sawi nghe nghe a. He ngaih dân ropui leh ngaihsânawm tak mipui hîp bet tlat thei rawn duang chhuaktu Pu Thena leh Human Rights Committee hi Politics-ah an lût ang em? An lût a nih ngat chuan chelh rual an ni dâwn lo tih chu Pi Indira Gandhi Political Agent te chuan an thlîr ber a ni lo thei ta lo.

An lo thlîr lâwk leh blauhthâwn rûk ang ngeiin, mipuite nawrna avângin kum 1975 April ni 17 chuan Political Party thar “People’s Conference” chu Human Rights Committee hotute kaihhruaina chuan a lo ding ta phut mai a. MNF Politics chungchâng Pu Thena ngaih dân a chunga kan sawi chjah maiah khian an lungphûm an rawn nghat ta chat mai a. An thil ngiat leh harsatna hsiat thiampua, Mizo hnam pum ‘Problem’-a ngaihsaktu Party na nâ nâ chu MNF pawhin an lo ngnimain, an lo duhsak a. Chu thinlung ram lama iahriat thiatsana avâng chu a ni ngeiin a rinawm, P.C. Party chu “MNF notê” an tih thinna chhan pawh. Ngaih dân fuh tak, Mizoram leh India ram

pum pui thlîr pawha thil tha a ni rêng a. Mipuite chuan Sipai leh MNF te hlau hle thîn mah se, he lungphûm thar inngahahna hi tu tân pawha tha, thu lai, tu huat theih loh leh himna lungphûmah an ngai a. P.C.Party chuan Zoram hi vahchap ro tha tak, kâng ang mai hian a hliauin a hliau alh ta hum hum mai a, thla 2/3 lekah vuak chhiat rual lohin an insawh nghet thei ta mai a.

India sorkâr chuan MNF te chu tih tak zetin Politics hmanga thu sawi rempu a tum ngai lo va. Tih dân hrang hrang hmanga vuak chhiat a lo tum thîn zâwk a. Pu Thena Memorandum hming thang theh luh ni vêl leh P.C.Party din a nih chhoh lai vêl te hi chuan Zoram a MNF tlêm tê hmehmih tumin Indian Army, râlthuam tha mi nêna inthuam Division khat leh tualchhûng buaia inphêk vuak huai, Pi Indira Gandhi Sorkâr chhuan tawlawl, CRP Battalion 6 lai leh ramri sipai BSF Battalion 2, tin hmâr chhak ram bîka Force tha mi, Mizo mipui zînga tâl nawk nawk thei leh Zoṭawng pawh ti thei mai, Assam Rifles Battalion 3 leh Mizoram Sorkâr chhawr lai Mizoram Armed Police Battalion khat te Zoram dung leh vângah hian a thawk mup mup reng mai a. Chu mai chu duh tâwk lovin an duh duha an kaih her theih tûrin Pu Chhûnga Mizo Union (Regional Party) Sorkâr chu Congress-ah fîng takin an 'Merger' tîr bawk a.

Heti khawpa an bei nasa chung pawh hian hmehmih a hnêkin MNF-ten an hmetmit zâwk ang tih hlauhawm khawpin MNF te chu an duh ang angin a che thei emaw tih tûrin thil a awm tlat

mai. I.G.P. leh a hote chhûn êngah, ngun taka vênnâ hnuaiâ an Office-a an thu lai chu luh chilh-in an kâp hlum a, him takin a tiân chhuahsan leh a. Chûng lo pawh ‘Capt.Lalhleia Lt.Governor in-chhûngah hmunphiatin a inhlawh thîn’ tih thuthang-te leh sawi tûr neuh neuh dang a awm fo mai. Chutih laiin ‘MNF notê’ tia an puh P.C.Party chu mipuiin an bawh hum hum a, Congress nih ai chuan Sipai leh MNF laka himna niah an ngai a ni âwm e. Inthlan hun hun chu an Sorkâr hun tih mipui khawsa zia aṭanga thlîrin a chiang bliah hliah mai a.

Dr.Roṭhuama, M.P. sawi dânin, hetah zet chuan Prime Minister Indira Gandhi a ṭhangharh a. Mizoram International Border, Burma leh Bangladesh-ah a dep a, a chhak lawkah Communist an lo lian bawk si; hmâr chhak State dangte pawh a kângkai khawlo zo ang a, lungawi lohna leh buaina khirh zâwkte pawh a chhuak ang tih a hlau a, Mizoram Political Problem chu a rang thei ang bera chin fel a tum ta a. Independent tih chauh loh chu eng Political Status pawh chaw chaha hmang-in a Agent te hmangin Pu Laldênga chu an awmna Pakistan leh Kabul leh ram dangah pawh a dâwr kual ta a. A tâwpah chuan Pu Laldênga te chu Delhi khawpuiah a thlêm lût ta a. Chuvângin MNF te laka inhawng taka, an helna Political issue a ngaihtirtu leh tharum tel lova remna zawnpui tuma Delhi-a hruai luh tirtu chu a nihna takah (indirectly) chuan Pu Thena chiah hi a ni tih MNF Vice President, Pu Zoramthanga chuan a sawi a ni tih

Dr.Rōthuama'n min hrilh a. A sawi zêl dânin Sor-kârin P.C.Party an ngaih pawimawhzia chu kum 1977 March thlaa M.P. thlan khân a hriat hle. Congress Pu Chhûnga Sorkâr pângngai, Sipai leh CRP pângngai, MAP Special Force pângngai vek an la awm tho chung pawhin, P.C.Candidate M.P. atâna thlan tlin a nih rual rualin P.C.Party-ten an sawi-sel thîn 'Check-Gate' tih te 'Special Force' tih thâwm ie chu a reh nghâl diak thei tak tak a ni.

BUNG 7.

FORGIVE & FORGET : NGAIHDAM LA THEIH-NGHILH RAWH

Pu Desaia Janata Sorkarin Emergency an hlih khân Pi Indira Gandhi Congress Sorkar-in MISA dâna an man mi tam tak chu an chhuah ta ur ur a, Mizoram aṭanga tângte pawh chu chhuah an ni ve ta a. Nalbari Jail-a tângho chu March 26,1977 tlaiah Aizâwl Chandmariah ropui taka hmuah an ni a. A hmuaktu mipui hnênah chuan tâng chhuak aiawhin P.C. Party Vice President, Pu Sakhawliana chuan hetiang hian thu a han sawi a, "Emergency Jail-ah kan tâng theuh a, nangni Jail zauah in tâng a, keini Jail zimah kan tâng a ni lek a. Vawiin niah kan zalêñ ta vek a, a lâwmawm ngawt mai," tiin thiam takin mipui nghâkhlel tak tlim hmur maite chu a hrilh a, kut an bêng dur dur mai a. Hemi tum hian Pu Thena erawh chu Jail a tân laia en-

kawina tha lo avângin Aizâwl a lo chhuak thleng thei ve rih lo va. Tawng pawh tawng tha hlei thei lo, lehkha pawh ziak hlei thei lova kut khûr, hrisêlna tlâk hniam phah leh taksa chêr chhe lutuk khawpa tân ina dah a nih avângin Doctor thiamte inenkawl-tîr dam phawt tûrin Shillong-ah a châmbâng a. A dam fel thawkhat tih vêleh, May 26 niin Aizâwl a lo lût a. Aizâwl mipui sâng tam tak te chuan Chandmari kâwnah Pangpâr thiên nêñ an lo hmuak a. P.C. Party Upa Wing Chairman-in amah lawmna thu a sawi a. M.P. thlanna P.C. chakna chu amah awm lo mah se ama chakna a nihzia te, dam taka a lo chhuah theih nâna mipuiin a tân tawnglaina an hlan nasatziate leh a lo chhuak an lâwmzia te a sawi hnuah lawmna inkhâwm Dâwrpui School-ah neih nghâl a ni a.

Silchar kawng dung khaw tinah lo hmuah a ni tawh bawk a. Aizâwl a lo luh nî hian Office leh Bazâr hmun leh vêng kilkhâwr hmun tinah tîfi dang a leng lo. “Pu Thena Pu Thena” tih a ri nuak nuak reng mai a. Chandmari kâwn leh Dâwrpui School-ah pawh chuan mipui sâng tam takte chuan amah lawmna kut an bêng hluah bluah reng mai a ni.

Kohhran hrang hrang hruaitute, mi lian leh mi tê, mi tin mai kal khâwm tlim hmur mai zîngah Dâwrpui School-ah chuan thu sawi tûrin an han ko ta a. Nghâkhlel êm êm a thusawi lo chângtu mipuite chuan engnge a sawi ang tih an hre châk hle. Eng tak sawi ang maw? Thenkhat chuan Jail-a a tân dânah an lo thinrimpui șeuñ a, tute emaw chu han sawt phiar phiar mai tûrah an ngai a, chumi tûrin

an duh hle bawk te pawh a ni ang. Hetiang hian thu a han sawi ta a-

“Hei, Tân inah hun engemawti chen chū kan lo tāng tawh a. Kan hrīsēlnaten a tuarin kei phei chuan dama chhuah leh pawh ka inring lo deuh hial tawh a. Mahse Pathian mite ṭawngṭaina chu chhān a lo ni ta a. Tūn thleng hian Jail-a kan tān chhan leh min tāntīrtu mumal pawh kan la hre hlei thei lo. Amaherawhchu he tbīnlung pu hian kan lo chhuak a ni – “NGAIDAM LA, THEIHNGHILH RAWH” – “FORGIVE AND FORGET” tih hi. Chuvāngin tu chungah pawh phuba lākna rilru tumahin i pu suh ang u. Hmangaihna leh thiltih ṭhatin mi hneh i tum zāwk ang u.”

Chu thu ropui tak an han hriat chuan mi tam tak hnuk chu a ulh a, insūm zo lova mittui titla hial pawh an tam hle. An ngawi ṭhup mai a. Tūnah zet chuan Mizoram bian inpumkhatna lam a pan thei dāwn ta ngei a nih hi tih ngaih dān pawh a ri tam ṭan ta hle a ni. Pu Thena lo thlen nia mipui lo hmuah dān chungchāngah “Romei” Chanchinbu chuan heti hian a ziak a.

Romei, Aizawl: May 27 “Nimin tlai khān People’s Conference-in Pu Thenphunga Sailo leh a nupui Pi Thansiami hmuahna Aizawl Chandmari-ah an nei a. Mipui hmaah Pu Thena chuan Mizo faten kan hriat lār vak loh Jayaprakas Narayan ka fakin a chungan ka lāwm a ti.

P C. Wing hrang hrang- Upi, Youth, Women ten pārṭhi an awrhtir hnuah Pu Thenphunga Sailo

chuan a thusawinaah India ramah Congress chu chak leh se vawiinah hian Aizâwlah ka hmêl in la hmu thei lo vang a ti. Jail-a a awm chhûngin Sáptawnga ziah lekhkathawn chauh a hmuuh thu a sawi. Pathian hnênah lâwmthu sawiin Matthaia 5:38-44 thu a chhiar a. Tin, Mizo fate hriat lâr vak loh 'Pu Jayaprakash Narayan (JP), India rama zalênnna thar thlentu,.....ka fak a, a chungah kan lâwm tûr a ni' a ti. Mipui lo hmuaktute nêñ minute 1 ngawi rengin JP-a chawimawina an nei. Pu Thena hian Vairengte, Kâwnpui leh Lungdai-a a thusawi tam berah Pathiana a piantharna a uar a, Party hrang hrangte inlungrual tûrin a duh. Remna leh muanna thu an zawhnaah engmah a briat loh thu PC. in engmah thiltih an la neih loh thu a sawi. Politics lam a sawi duh lo an ti zêl.

Pu Thenphunga rual hian Pu Sakhawliana, Vice President, Pu Zairemthanga, Gen. Secretary, Pu Thangridema, Ex- Chairman, Pu Vanlalhrauaia te an tel."

Pu Thena Jail atanga a lo chhuahna thupêk chu hei hi a ni:-

No. 111-14025/4/76-NE

Government of India/Bharat Sorkar

Ministry of Home Affairs

North Eastern Division

New Delhi-11001, the 5th March, 1977

ORDER

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 14 of the Maintenance of Internal Security Act, 1971 (No. 26 of 1971), as amended, the Central Government hereby revokes the order of detention made in respect of Shri Thenphunga Sailo, S/o Late Shri Vancheuva Sailo vide Ministry of Home Affairs Order No. 111-14025/4/76-NE Dated 31st May, 1976.

(By order and in the name of the President)

Sd/-P.P. Srivastav
Director,

Ministry of Home Affairs, Government of India.

“Ngaidam la, theihngihl rawh” tih thu ropui tak hi kum 1978 June ni 2-a P.C. Party-in Sorkarna thar an rawn siam pawh khân inngahâ nân a hmang tlat a. India rama Shah Commission te siama phuba lâkna ngawt ngaihtuah leh Emergency laia che hleihluakte hrem tuma hêkna nêna an phêt suau suau lai te khân, Mizoramah pawh Sorkarna tharte a lo awm tâkah chuan Emergency laia che hleihluakte hrem châk tak tak tam tak an awm ve ang tih a hriat theih a. Mahse Brig. Thenphunga Sailo, Chief Minister chuan engmah he lam hi a ngaihtuah duh lo va. Dik tak chuan Pu Thena a han Chief Minister a, Sorkarna thar a lo awm hlim hi chuan Emergency laia chêt hleihluak vâng te pawh a ni ang, blau ngial ngial chu Sorkar hnathawk leh thawk loah pawh an tam hle a ni.

Vânnieihthlâk tak maiin Chief Minister ber ingbahna "Principle" chu "Forgive and Forget" tih thu mawi tak mai hi a nih tlat avângin tumân phuba lâk lam hawi rilru an pu ta lo va. Inpumkhatna leh inunauna tha tak kan ramah a awm phah a. Helai hun bawka India State dang leh Central-a Sorkâr tharho chu phuba lâkna rilrua an khah avângin an Sorkâr leh Politics a nghîng dul dul a, an tla chhe nasa hle a. Zorama Brig. T.Sailo People's Conference Party erawh hi ehu Janata Party-a an tlâkchhiat ber lai pawhin a ng het hle thei reng mai a .P.C. M.L.A. 9 laiten amah an bânsan avânga Sorkâr thar din leh tûra intlanna thar buatsaih a nih leh pawhin mipuite chuan a ngai chiah bawkin, Minister ngai leh an chanvo thlenga pângngai thlapin an Vote tling leh mai a ni. Speaker erawh chu ama thua Pu Thena bânsantu a nih avângin mi tharin thlâk a ngai chauh zâwk a ni.

Hêng zawng zawng hi inhuatna leh inelrelna tel lova hna a thawh avângin mipuiin an ngaina hle a ni tih tilangtu ropui tak a ni âwm e. Mi dawhthei tak leh thil ngai thiam zau tak nihna a neiin ka hre thîn. P.C. Sorkâr hmasaa M.L.A. 9 ten ni 134 an sorkâr hnu October 13, 1978-a an phatsan khân Opposition te nêna intiam rualin, amak amakin, dâwt buru pâwh pawisa lovin sual tin-rêng puhin an bei a. Sawi chhuah peihawm lo khawpa tam leh buru amah beihna lehkha hrang hrang, Pamphlet te, chanchinbu te, khawlai titî leh Public Speech leh Tape Record te a awm a. Chûng lai zawng zawng chuan dawhthei takin ngawih a



Cabinet Minister-ho, an nupuite nén May 8, 1979.
From L. to R. : Mr & Mrs Lalhmingthanga, Finance Minister
Mr.&Mrs. P.B. Rosângä, Agriculture, Mr.&Mrs. Brig. T. Saito,
Chief Minister, Mr. & Mrs. F. Malsâwma, Education,
Mr & Mrs. Zairemthanga, Supply & Transport.

chuh a. "A pawi mang e, an thiltih hi keimahni mipui leh Zoram tân ngeia a pawizia hi an ngaih-tuah tak si lo va," a ti mai ñhin. Ama M.L.A. 9 ten an phatsan avânga Sorkârna a siam theih loh khân thlêm tum leh Sorkârna chelhzui hrâm tumin a vir kual hauh lo. Thudik chu a nih ang chiahin Central Sorkârah huaisen takin a report a. November 11, 1979 zân dâr 9-ah chuan Mizoram Assembly thiat thu an rawn puang ta a. November ni 12 zînga a Bangallow-a ka tlawh chuan, "Hei hi Pathian min hruaina zêlah ka ngai a. Kei zawng Politics ka thiam lo va, mi tihlungawi dân leh mi lungawi lo thlêm dân pawh ka thiam lo va. Ka tân Lesson ropui tak niin ka hria," tiin rilru dam tak, lungawi takin min hrilh a. P.C. ni ngai lo Aizâwl mîhlun, a hnathawh tum dân leh rilru putzia rei lo tê an hmuh chhûnga ngaina leh a Sorkâr hna thawk thei lova tla ta mai pawiti mi ñhenkhat an lo kal a. Hêngho hian engmah dang an sawi ka hre lo, "Ka pu, P.C. ah chuan kan tel ngai lo, mahse i hnathawh tum dân kan hmuhin kan duhzâwng tak a ni a, zâm rêng rêng lo la, inthlan lehah chuan theih-tâwp chhuahin kan pui ang che," an ti ringawt mai a. Ani Pu Thena pawhin mak a ti ang reng hle a, chutia biak pawh a la biak pawh ngai lêm lohten an rawn ti ta mai chu a lâwm hle nghe nghe a ni.

'Ngaidam la, theihngihilh rawh' tih thu mawi tak hi a thinlungah nghet takin a pawm a. 1979-a Sorkâr thar lawmna inkhâwm ropui tak May ni 5-a P. C. Party buatsaih, Assam Rifles lâmmuala neih a nih pawhin, mipui lo kal khâwm tam takte hriat ngeiah

inthlan Campaign laia amah ringawt mai dâwt pawh pawisa lova tihchhiat tumabeitute a thinlung tak taka a ngaihdam theih thu leh theihngihilh hmiah a inhuam thu a sawi a. Chutianga beitute zawng zawng pawh P.C. Party-a lûta, hnathawhhopuiah a sâwm a, an tân hmun a awm vek a ni tiin a sawi a. A thim a vâr pawh thlu lova, Emergency hnuai leh harsatna dang tam tak kâra a lo thawhpui ̄hîn ̄heukhatten P.C. 'B' inti a, chu lawmna nia an râlkhat thlîr ta mai mai chu pawi a tihzia leh lungchhiatthlâk a tihzia a sawi a. Thahnemngai taka a lo thawhpui hlui zawng zawngte chuan a lung an tilêng vawng vawng a, chu lawmna ni ropui takah chuan a phusa pâwla ̄tang ta lova an râl thlîr mai mai a han hmu chu mak a ti a, lungchhiatthlâk a ti tak meuh meuh a. Lungrual taka insuihkâwm-pui leh atân a râl sâwm ta phawng mai a ni.

Chutiang zêlin MNF, amah thah tuma lo veh lo veh tawhte pawh sual hrim hrim vânga tiah a ngai ngai lo va, ngaih dân dik lo leh hriat dân dik lo an neih vâng maiah a ngai a. Thahnemngai tak leh thinlung taka Zoram leh Mizo hnam tâna ̄ha nia an hriat anga thawk an nih chuan chu 'Spirit' chiah chu ngaihsânawm a tih thu a sawi ̄hîn. Chutiang miten thil an rawn man fuh chian a, khawsak dân pângngaia awm ve an duh phawt chuan thinlung tak taka a ngaihdam theih thu vawi duai lo a sawi a. A sawi mai ni lovin MNF pakhat, amah thah tuma rei tak lo veh ̄hîn tawh chu Pu Thena thil tih dân leh khawsa dân a enthlâk rei tâk hnuah ngaih dân dang a rawn nei ta a. Mizo hnam

tâna thawh a tum dân chu tawiâwm tlâk nia a hriat tâk tlat avângin huphurh takin a hnênah a kal a, a inpuang a, a lo khawsa tawh dân leh thah tum jhîn a nihzia te chu sawiin ngaihdam mittui tla zawih zawihin a dîl ta chawt mai a. Pu Thena chuan a lo ngaidam thei na meuh mai a. Ama chênnâ in chhûnga Office Room-ah thingthi meu hin Pathian hnênah mittui far zung zung khawpin an jawngrtai dûn ta a. Pathian ngaihdamna chu an chang dûn a, mibringah an iongaidam hmiah bawk a. Ngaihdam mai ni lovin, Sôrkâra puih theihna ang chi rêng rêng chuan duhsak takin a tanpui zui nghâl bawk a ni. A ropui hle mai.

BUNG 8

REMNA LEH MUANNA ZAWNNA KAWNGAH

Kum 1966 a tanga Mizoram a lo buai atang khân kawng hrang hranga remna leh muanna a awm theihna tûra dap a ni tawh jhîn a. Mahse eng vâng teh kher emaw ni tumah an hlawhtling hlei thei lo. Romei Chanchinbu July 2,1976-in a sawi dânin hetiang hian India leh MNF kâra rem thu sawi tuma bëihna a lo awm tawh a:-

- 1968 Rev.Zairema kal tlangin India-in inbiak a rawt; Rev.Zairema rawtna (formula) October 1969 khân a tâwp.
- 1969 October khân East Pakistan atangin MNF-in Aizâwlâh palai pathum (Chairman,

National Emergency Committee, Pu Mal-sâwma Colney hote) an rawn tîr.

- 1970 Pu Ch.Chhûnga leh a ɻhiante muanna thu sawiin East Pakistan a-Lawngkawr-ah an kal.
- 1973 January thla khân Masimpur-ah Pu Lian-zuala, Vice President hovin inbiakna a awm.

Pu Laldênga'n Delhi a luh hmain hêng hmun-abte hian inbiakna a awm:- Bonn (W.Germany), Karachi (Pakistan), Bangkok (Thailand), Rome (Italy) leh Geneva (Switzerland).

Tin, Secretary Level-in New Delhi-ah vawi 5 inbiakna a awm. 1 July 1976- MNF leh India Sorkâr aiawhten inremna an puang.

A chunga remna leh muanna a awm theih nâna beitute kbi an blawhchham mai ni lovin an mualpho deuh viau vek nghe nghe a. Thil tih har tak chu a ni ngei ang tih a rin theih a ni. A tâwpah chuan amah MNF hotu, President Pu Laldênga ngei chu India Constitution chhûnga Mizoram buaina chin fel tumin kum 1976 January 24 ni tak khân New Delhi a lo thlåwk lüt ta râwih mai a. An ruahman lâwk angin Mizoram buaina chin fel tuma inbiakna chu India aiawhte nôn chuan an nei zui a. An inbiaknaah chuan Pu Laldênga bâkah MNF lam chu an Army Chief, Pu Biakkchhûnga te, an Vice President, Pu Tlångchhuaka te leh an Minister pakhat, Pu Chawngzuala te an tel a. India aiawhte qhu Home Secretary, S.L.Khurana

te, Lt. Secretary, M.L.Kampani te leh Mizoram Lt. Governor Pu S.K.Chibber te an ni.

February 18,1976 chuan an inrem tawn theihna angin "Remthu" an ziak ta a. Chu an inremnaah chuan Mizoram buaina zawng zawng chu India Dānpui huangchhūnga sawi fel vek leh rālthuam daha, tharum thawhna tihbān te a tel a. Hemi bawhzuina atān hian MNF Convention March 27—31 chhūngin Calcutta-ah an ko a. MNF Major chin leh Dy.Secretary chin zawng zawng chu Underground-a mi leh Jail tāng lai pawh chu an kal vek a. He Convention-ah hian Independent kher nawr zui tawh lova India huang chhūnga inremna zawn mai chu ṭhaa an hriat thu leh kawng awm-chhun nia an hriat thuin MNF Officer lo kal khāwm-te chu an hotute chuan an fah a, India Constitution Frame Work (India Dānpui) chhūnga Mizoram buaina chin feina zawn chu an thu tlūkna a ni ta a. Zoram Political History-a thil hriat reng hlawh tür zingga mi a ni ta a ni. Vāntlāng hriat türin July ni 1,1976-ah MNF hotute leh India aiawhte chuan February 28-a an inremna chu a tlāngpuiin an puang chhuak ta a. Hemi thu kan hriat hlim bi chuan Zoram mipui kan lāwm tlāng hle. Kohhran hruaitute pawh an lāwm. Tāwrhbāwm Chanchinbu July 5,1976 chhuak chuan heti hian a ziak a.

"Aizawl khawpui chhūnga Kohhran Pāwl hrang hrang, Presbyterian, Salvation Army, Seventh-day, UPC leh Roman Catholic hotute chuan July 3 khān ishmuli khāwmna an nei a. Central Sorkār leh MNF hruaituten inremnia an lo

neih tâk bi Mizorama muanna thlentu tûr a nih avângin lâwmawm an ti a. Pathian hnêna an Kohbranten an lo dîl ñbin chu chhânin a awm ta niin an hria. Chuvângin July 7,1976 Nilaini hi Pathian hnêna lâwm thu sawina Inkhâwm nân an ruat ta. Aizawl vêng tina Kohbran hrang brangten hman ni se an ti.

He ɻawngtai inkhâwmnaah hian a duh apiangte an tel theih nân Mizoram Chief Secretary chuan Pisa leh Zirna Inte pawh khâr a nih tûr thu a puang tih 'AIR Aizawl aṭangin hriat a ni"

Presbyterian Synod Moderator, Rev.Zairema chuan chumi ni vêk chuan hetiang hian ngenna a chhuah a:-

"Kan MNF unaute leh India Sorkâr chu an inbe rem thei ta a. Kan ramah hian tharum thawhna awm tawh lovin remna leh muanna kan lo nei dâwn ta a. Pathian hnêna lâwm thu sawina nei tûrin mahni biak in theuhah Nilaini, July 7,1976 hian neih i tum ang u," tiin.

He lâwm thusawi inkhâwm hi Office leh School khâr meuhin Biak inah neih a ni a. Keini Mission Vêng Biak inah chuan dâr 11-ah inkhâwm kan ɻan a. Pu Surendra Nath, kha tih hun laia Chief Secretary ngei pawh kha Mission Vêng Biak inah hemi tum hian a rawn inkhâwm ve nghe nghe a ni. India Sorkâr lam pawh an hlim hle.

India ram leh Mizoram Chanchinbu zawng zawng-in ait chhuah a. All India Radio-ah te vawi duai lo an puang bawk a. Chanchinbuten ngaih dân hrang brang leh beiseina hrang hrang neiin 'Editorial

Comment' an nei hlawm a. Hêng hi MNF mi leh sa leh Mizo mipuiin kan lo hre sual palh ang tih a hlauh vâng pawh a ni mai thei. A lehlam pang ngawt aṭanga thu kan lo hriat sual palh pawh a awm thei rēng a. A hrampa ngatin Pu Laldênga chuan MNF sipai leh hnathawkute zawng zawng lo hriat tûrin hemi thu hrilhfiahna Tape Record ama sawi ngei "Thuchah" chu a rawn tidarh nghâl a. July ni 1 thupuan leh Pu Laldênga Tape Record thu chu Zoram Sorkarna chelhtu - Congress High Command chuan uluk zetin July 11 khân rei ngial sawihona an nei a. July ni 1 thupuan leh Tape Record tbuchah chu inmil thei lo lai awma briatna an nei a. Pu Laldênga'n Tape Record Thuchah-a Mizoram buaina lo chhuah chhan tia a sawi - "Mizoram mipuite duh vâng ni lova Mizoramah India Constitution barhluih (impose) a nih vâng a ni," a tih leh; pahnihnaah chuan, "Mizoram mipui aiawh intiten Sorkarna an chelh chhûng chuan rem thu sawi theih a ni lo vang. Hetiang Sorkarna hi remna kawng dâltu ber a nih avângin rem thu sawi chhûng chuan a chelhtuten kawng lo kianin Mizoram chu President Rule-ah pawh a awm rih mai tûr a ni. Tûnah hian Mizoram Union Territory chu barhluih Constitution hnuaiyah inthlanna siamin "Mipui aiawha thlan ka ni," intiin Congress chuan Sorkarna a chelh a. Amaherawhchu he inthlanna hi tihluih-naa inthlanna leh inthlanna thianghlim lo leh ten-awm tak a nih avângin ngaihtuah zawh poh leh a zahthlâkzia a lang chiang deuh deuh ṭhîn a ni. Mizoram buaina chhan ber "Barhluih Constitution" chu

pawma, rofēna an ken chhūng chuan Mizoramah rem thu sawi theih a ni lo va. Sawi tum mah ila a sāwt bawk hek lo. Chuvāngin "Barhluih Constitution anga thian M.P., MLA, Chief Minister leh Minister zawng zawnge chuan an dinhmun chawlh-sasim kawng an kian tür a ni," a tih chuan an ngaih dān a kalh tlat a. Pu Laldēnga chuan remna kawng zawn a tumna kawngah a rilru tak tak a ti ni lova an rin thute an sawi a.

Khati tak khān kan lo lāwm tawh na a, Peace Camp siam theihna atāna thla 3 Operation chawlh puan hun chhūng chu engmah lovin a ral leh ta mai a. He thla thum chhūnga Zoramâ lâr ber chu Pu Laldēnga Tape Record hi a ni.

Inkahhai a tāwp chu a ni ta dēr mai a. Delhi inbiaknaah chuan inrem theihna an neih loh avāngin May 18, 1977 chuan mutān "Dead-lock" a lo thleng ta a. Zoram chu a buai leh a ni deuh ta dēr mai a. Operation a intan a, Pu Biakvēla ho, China Contingent-ho te chu Sipaiin an hual a, an ūmzui a. Operation thimpui mai chu kan hmabâk leh ta ringawt mai a. Hetah tak hian Pu Thena bawk kha a lo lang leh ta a ni. Theihpatāwp chhuaha PM Desaia te leh mi pawimawh dang biaa a hun tako an phētna azārah inbiakna a mutān chu ɻhiatin a lo awm ta a ni.

India leh MNF inbiaknaa "Dead-lock" May 18 a a lo awm tāk avānga "Leiblawn" an dawh dān chiu Kulišawn Primary School-a P.C. hruaitute inkhawmeh heti hian a report a:-

1. "1977 May thla tâwp lamah India Sorkar leh Pu Laldênga te inbiakna leihlawn a lo chat ta a, mutân (dead-lock) a lo awm tâk avângin. Tichuan kan ram boruak chu a lo rit leh ta êm êm a. Kan U.T. Sorkarna chelhtute leh sipai hotute chuan Military Operation nasa taka nawr leh tûrin an inbuatsaih ta a. Kan ram chu khâm kotlânga ding ang kan lo ni leh ta a, 1966 kha a lo inber chhuak leh dâwn niin a lang a.

2. "1977 July thlaah chuan CWC kan thu khâwm a, kan rama remna leh muanna chungchâng thu kan thlîrro va. 1976 Ist July Accord/Understanding kha tibpuilin (implement) ni se tiin CWC in 1976 September ni 25-a a lo pass tawh angin, tûnah pawh hemi Ist July Accord hi tipuitling tûrn kan party chuan bawhzui a titlu a. Tichuan Party hruaitu 7/8 dâwn lai inthlang chhuakin L.G. (S.K. Chibber) hmuha, chuta tanga Delhi-a kal thla a, Pu Laldênga leh India Sorkar hotute zuk be tûrin kan ti tlu a. L.G. kan hmuh hnuin kei leh Pu B P. Rosânga Delhi a kal thla tûrin kan inbuatsaih ta a. Tin, a tûl angin Pu Sakhawiana leh Pu Ngûrchhîna pawh lo kal thla ve tûrin tih an ni a.

3. "Delhi kan thleng thla chu kan M.P. Dr. Roñhuama inah kan thleng a, July 26 hian. Hetih hun laia Pu Laldênga dinhmun chu hetiang hi a ni a. Home Ministry te nêna an inbiakna ñhin chu a lo chat chiang hle tawh a. Home Ministry chu Mizoram operation beihpui thlâk leh tûr chuan an inbuatsaih nasa hle a. Tin, Pu Laldênga chu biak leh tumna an nei tawh rêng rêng lo va. Amah-

in an lo thlahthlam a ni deuh ber a, tūmah biak theih a nei tawh lo va. P.M. biak a duh êm êm a, amaherawhchu amahin a che thei tawh si lo va. A mangan tāwpah chuan kan M.P. te pahnih Dr. Rōthuama leh Pu Lalbuacia te hnēnah lehkha a thawn a. Prime Minister a hmuh theih hrāmna tûr zawn-pui tûrin a ngēn a. Dr. Rōthuama'n Pu Laldēng lehkha a hmuh chu min chiartir a. Chu lehkha aṭang chuan Pu Laldēng manganzia leh a dinhmun harsatzia a chiang hle a. Kan pathum chuan, "He lehkha hi khawiah mah sawi darh tûr a nih loh hi, kan pathuma kan chhiar hi a tāwk a nih hi. Thil awm dān kan bret chiang hle a, he lehkha hi mi dang chhiartir ve a tūlna pawh a awm lo va, kan ti a. Amaherawhchu Pu Lalbuacia'n a copy a hmu ve tho va, annin kha lehkha kha an tlāngzrah (an Party Committee chhūngah) ang tih chu kan ring a. Tin, hetih lai hian kan Mizoram rambuaia puanna (Disturb Area) thla 6 dana pawh sei zēl thina kha tūn tumah hi chuan kum 2 zet chhūnga Disturb Area-a dah an tum tih hriatna kan nei a. Heia ṭang pawh hian Operation pui tak tak tih an tumzia chu a lang chiang hle. Thil dang pakhat leh-July 27th, 1977-a Parliament-a M.P. ḫenkhattena an thu put luh (Short Notice Question) chu, "Mizoramah hian MNF-ten buaina chawk chhuakin nawrpui thlāk tūmin tan an la chiam a ni tih chanchinbu hrang hranga chhuakte hi a dik em?" tia zawhna kha a lo awm a. Hemiah hian kan M.P. pawhin thu sawinā a nei thei hlauh mai a. Hemi zawhna (short notice question) an put lūhna chhan hi ka thlir dān

chuan, Home Ministry-in Mizorama Operation beihpui thlāk an tumna hi Parliament hriatputir an tumna niin a lang a. Hetiang hi kan ram dinhmun leh kan hmabâk chu a lo ni chiang khawp mai a. Pu Laldênga dinhmun harsatzia leh a mangan tawhzia chu a lehkha aṭang pawhin a hriat theih a ni.

4. "Hetih lai vēl bâwr bawk hian Dr. Roṭhuama chuan P.M. a lo hmu tawh a. Pu Laldênga be hrâm tûrin a lo ngên tawh a. July 27th-a Parliament-a he kan ram chungchâng thu (short notice question) an sawi zawh hian PM-in Dr.Roṭhuama a ko va, Laldênga hnênah kal la, Certificate pakhat va la la, 1976 1st July Accord-a a ziak tawh ang khân, India Constitution chhûṅga Settlement siam a tum tak takna leh tharum thawhna (violence) hman tawh loh a tum tak takna Certificate va la phawt la. Tichuan Laldênga hmuh dâñ chu kan ngaih-tuah ang" tiin a lo hrilh a. Tin, keini Pu Rosâṅga nêñ kan kalna chhan pawh Pu Laldênga'n Prime Minister, Morarji Desai a hmuhna hrâm dâñ zawng tûra kal kan ni a.

5. "Hetih lai July 27/28 hian Pu Rosâṅga nêñ Pu Laldênga kan va kâwm a. Tlai lam dâr 6 vēl aṭangin zân dâr 11 thlengin kan inkâwm a, chawte kan ei nghâl a Thu tam tak kan sawi te zîṅga pawimawh pahnihte chu hêngte hi an ni:-

(a) **Election chungchang:** Hemi kan sawi hian Pu Laldênga chuan kan rama Election neih hi a dâl lem loh thu a sawi chiang hle a.

(b) **Dead-lock (mutan) lo awm chhan:** 'Dead-lock a awmna chhan hi hetiang hi niin kan hria.

Nangni (Pu Laldenga te) 'in Mizoram chungchâng thua 'Political Talk' kan tih zawn hnuah chauh 1976 1st July Accord (Camp-a luh) tihpuitlin (implement) ni se' in tih hi India sorkârin an remti thei lo va. 'Silai chakna (Threat of Arms) hnuiah chuan Political Talks kan nei lo vang' an ti a. Tin, India Sorkâr lamin 1976 July ni 1 Accord tihpuitlin (implement) te te a, Camp-a in silaite nêñ lo luh vek hnuah chauh Political Talk neih a ni ang' an ti ve thung a. Hemi in inkar tawn ve vena inhmu lo tak mai avâng hian dead-lock a lo awm ta a ni a. He in inkarna, in ɻanfung ve ve hi kalpui tlat in tum chuan dead-lock chu a awm reng dâwn a ni mai a. Tin, kan ram chu buainaah a lüt leh dâwn a ni bawk a. Hetiang lo deuh hian kan kal dân tûr chu ni zâwkin kan hria. 'Tharum thawhna (Violence) Politic hmanrua atân kan hmang tawh lo vang' in ti hi in thinlung tak taka in ti niah kan ngai a, tha kan ti bawk a. Chuti a nih chuan 1st July Accord tipuitling tûr zâwnga tih tak taka pêñ chhuah a, Camp siamna dân tûrte pawh ruahman tûr a ni a. Hemi hi thil pawimawh tak, tihpuitlin rgei tûr a ni ringawt a. Tin, chumi rual rual bawk chuan kan ram buaina hi Politics vâng a ni a, tichuan, Political Talks pawh a awm nghâl zat tûr a ni bawk a, a hun bi thliah awm hauh lovin. Hêng thil pabnihte hi an pawimawh ve ve a, tih loh theih loh an ni a. Amaherawhchu a tulam lam pawhin inkar nâna hmang lovin, thil pabnih pawimawh ve ve tih ngei ngei tûr leh tihpuitlin tûrah dah ni sela. Hetiang hi a kalhmang tûr

ni zâwkin kan hria a ni,’ tiin kan sawi a. Pu Laldêngä pawhin niin a hre ve a, a aw erawh chu a ban lam deuh zêl a. Ani chuan, a karna pâng-ngai thîn bawka tih kha dik berah a ngai tlat chuan a lang a. Mahse chutianga kalpui leh chuan dead-lock-ah bawk a lût leh dâwn a ni mai a. Chuvângin keini chuan kan ‘Party Stand’ chu kan sawi tawh, thil pahnih Camp siam leh Political Talk te a pahniha kal rualpui ve ve hi dead-lock tih bona a niah kan ngai a. Tin, hetianga kal hi a lehlam lehlamin an remti a nih chuan inbiakna lei-lawn chhe tawh kha siam that lehin a lo awm thei ang tih kan ring tlat a ni.

6. “1976 July 29th chhûn dâr 1 vêlah chuan kei leh Dr.Rōthuama leh Pu Rosângä chuan P.M.-Desaia kan hmu a. Hetiang hian a hnênah kan sawi a, “Kan rawn hmuhna chhan ber che pakhat chu Pu Laldêngä hi be ngei tûrin kan rawn ngên che a ni,” kan ti a. Pu Desaia chuan, “Ni e, ka bia ang. Amaherawhchu in M.P. ka hrilh tawh ang khân, Certificate kha Laldêngä hnêñ atangin va la phawt ula, a thil ziak chu kan chhiar ang a, ka hmu ang,” a ti a. Keini’n “Chu chu harsatna a awm lo vang. Pu Laldêngä hian 1st July Accord kha a rilru takin a la pawm tlat a, chuvângin certificate chu kan va la mai ang. A hma thei ang berin hmu thei la kan duh a ni,” kan ti a. Prime Minister chuan, “August ni 2-ah ka hmu ang e. Amaherawhchu certificate in va la phawt ang a, chu chu kan chhiar te te ang a, tichuan a hun leh a dâckâr tak ka tuk thei chauh ang. Home Minis-

try aṭanga min hrilh dānin Pu Laldēṅga hi thil pakbat sawia thil dang tih tum, mi rilru phīr nei, rin tlāk loh, a thusawi rin ngam awm loh, ni angūn min hriattir tawh a, chuvāngin kei pawh ka fīmkhur a ni,” a ti a.

7. 1977 July 30th (Inrioni):— “Hemi ni hian Dr. Roṭhuama chu Pu Laldēṅga hnēn aṭanga certificate va la tūrin a kal a. Tlai lam chuan P.M. kha a Office-ah awm tawh lovin Vigyan Bhawan a Chief Ministers’ Conference-naah a lo kal tawh a. Tichuan Dr. Roṭhuama chuan August 2nd-a Appointment (PM hmuh hun ruat) chu a rawn siam thei lo va. Hetih lai hian boruak a ṭha lo êm êm a. Home Ministry aṭangin Pu Laldēṅga’n PM a hmuh theibna tūr dāl tumtu awm tlatin kan hria a. August 2nd-a a hmuh ngeina tūr hun hi siam kha a pawimawh êm êm mai a. Chuti a nih loh chuan chhuanlam dang a awm zēl ang a, a hmu lawk thei lo vang, chutih kārah Mizoram Military Operation tūra herpui kha an tum lian ber a ni bawk si a. Tichuan, Dr. Roṭhuama nēn kan pahnihin P.M. in (Residence)-ah kan tlān phei ta ngawt a. Prime Minister chu Chief Ministers’ Conference aṭangin dār 7 vēla lo haw tūra ngaih a ni a. Dārkār khat dāwn lai kan nghah hnuin min ko va, ama pindan chhūngah. August 2nd zān dār 8-a Pu Laldēṅga hmu tūr chuan hun kan ruat ta a. Chhuak tūra kan thawh chuan P.M. chuan August 2 zāna inbiak-naah chuan keini pahnih pawh tel ve tūrin mi a duh thu a sawi a. Keini tān chuan P.M.-ina tel tūra mia tih chuan ‘aih’ tih theihah kan ngai lo va.

Amaherawhchu hetiang hian kan ti a, "Pu Laldêng-a'n a remtih leh tih loh i zâwt phawt ang chu maw le," kan ti a. P.M. chuan, "Ni e, in lo kal ang a, Private Secretary-ho Office-ah min lo nghâk ang a, Laldênga kan be phawt ang a, a remtih chuan ka rawn ko ang che u," a ti a.

8. August ni 1: Hemi nî hian, tlai dâr 7-ah Pu Laldênga chênnâah Pu Rosângâ nêñ kan kal a. 2nd August Inbiakna tûr thute kan sawipui a. Tin, P.M.-in inbiaknaa tel tûra min tih thu pawh kan hrilh a. Hemi bâka Pu Laldênga hnêna kan sawi ber chu, "Thu tam tak sawina awm kherin kan ring lo va. 1st July thuthlungah hian, in rinawm leh rinawm loh hriat a duh ber niin kan ring a. Chu-vângin in lo remtih tawh ang hi, la remti ngeia in inlantîr pawh dikin kan ring," tih thu kan hrilh a. Amah Pu Laldênga pawhin "1st July thu hi kan la phatsan rêng rêng lo a ni," tih thu a sawi bawk a.

9. 1977 August ni 2: Zân dâr 8-ah chuan kei leh Dr. Rothuama leh Pu Rosângâ chu Prime Minister chênnâina Secretary Office kan va tleng a, Pu Lal-dênga leh Pu Biakchhûnga te chu Prime Minister Room lamah an lo lût fel hman tawh a. Private Secretary Office-ah chuan kan nghâk ta a. Hetah hian Home Ministry-a Jt. Secretary M.L. Kampani a lo awm ve a. Dârkâr chanve emaw kan þut hnuin, Secretary pakhat alo kal a, kei leh Dr. Rothuama min rawn ko va. P.M. pindana kan va luh chuan P.M. leh Pu Laldênga leh Pu Biakchhûnga leh Mr. A.K. Doval (Asstt. Director, SIB) an lo awm

a, kan thu ve ta a. Hetah hian P.M. Desaia chuan Pu Laldenga chu zawnha hrar hran a zawt kual (Cross Examine) vêl a, achângin a vau a, dârkâr 1:30 dâwn lai a bengberek kikawi vêl a. P.M. hian a hriat tum ber mia lang chu Pu Laldenga'n a thinlung takin India Constitution chhûnga Settlement siam a tum tlat leh tharum thawnha hmang lova kal zêl a tum tawh avânga Camp siamna ruahman te niin a lang. Tin, chutiang tak chuan Pu Laldenga pawh chuan P.M. hnênah a sawi a. A tâwpah chuan P. M. chu a lungawi thawkhat niin a lang. Tin, amah vêkin Pu Laldenga hnênah, "Engpawh ni se, thil tih tlûk nghâl pawh a tha lo va, inngaihtuahnah hun ka ka pe leh che ang a, Camp siamna scheme chung-chângte pawh inbuatsah la, tichuan kan inhmu leh ang a," a ti a. Tichuan August ni 5 zân dât 8-ah Prime Minister in bawka inhmu leh tûrin hun kan siam leh a. Kan chhuah hmain P.M. chuan kei leh Dr. Roñhuama chu tel ve leh tûrin min hrilh a.

10. August 3/4, 1972: Kei leh Dr. Roñhuama leh Pu Rosânga te chuan, kan pathumin Pu Laldenga, a chênnâ inah kan va kâwm leh a. Kan titî tam tak zînga pakhat chu P.M. hmaa mi rin tlâk tak leh a thipling tak sawi mi leh a thusawi apiang a thinlunga mi sawi a ni tih lantir a pawimawhzia kan chah ngun hle a. Kan inthen hmain hetiang hian Pu Laldenga hnênah kan sawi bawk- 'August ni 5 zân inbiak lehnaah hian kan lo tel ve loh hi a tha zawk ang. Mahse P.M. khân lo tel leh tûrin min ti si a, keimahni thua lo kal loh ngawt chu a dik bawk si lo va, nangmah zawk hian P.M. hnêñ-



Senior Officer-te nén thu pawimawh an sawihō.



Lt. Governor Admiral S.N. Kohli leh Finance Minister,
Pu Laihmingthanga nén.



ah 'Amni an lo tel ve kher a tūn' ~~SECRETARY~~ ve, ni ta
la a tha ang," kan ti a. Pu Laldenga chuan, "Ni
lo ve, kan kalho tiāng leh ang chu." ~~in~~ 16 tel ve
leh a tha zāwk ang e," a ti a. A dik takin kei-
mahni thu chuan kan tel ve loh hi tha zāwkah kan
ngai a. Mahse P.M.-in tel tūrin min ti tlat a, Pu
Dēnga pawhin kan tel kha a duh zāwk ang reng
bawk si a.

11. August ni 5 1977: Hemi zān hian kei leh Dr. Rōthuama leh Pu Rosānga chu P.M. in panin kan
thawk phei leh ta a. Dâr 8 hnu hretah kan thleng
a. Kan va thlen chuan Pu Dēnga te chu P.M.
pindanah an lo lüt tawh a. Keini chu Private Sec-
retary Office-ah kan lüt a. Hun rei vak lo hnuah
Secretary pakhat a lo kal a, kei leh Dr. Rōthuama
min rawn ko a. P.M. pindana kan va luh chuan
hēngte hi an lo awm a- P.M. Desaia, Pu Laldēnga,
Pu Biakchhūng, M.L. Kampani, Mr. Doval leh Mr.
Bhatnagar. Hemi zān hian inbiakna a rei viau a,
kan zawh chiah chuan dâr 9:30 vēl lai a ni tawh
awm e. A tiāngpuiin P.M. chu a lungawi thawkhat
a. Tichuan inbiak zui leh zēl theihna leihlawn chu
siam that, dawh that a ni leh ta a ni. P.M. chuan
Pu Laldēnga hnēnah a hote (MNF Executive Com-
mittee) hnēnah lehkha thawn dān tūr buatsajh tūrin
a ti a. Tin, Camp siam dān tūr Scheme te pawh
ruahman tūrin a ti bawk a.

12. Khiṭja dead-lock chu tihkiana a lo awm tāk-
ah chuan Prime Minister chuan a tih tūr chu a ti
zo tawh a. "Heta ḥang hi chuan thil kal leh zēl

dân tûr chu Home Ministry kut sh hlan lêt leh a ni tawh ang a, Home Minister hnênah instruction ka pe ang," tiin Prime Minister chuan a sawi a.

13. Thil tih tûr leh hna dang hrang hrang avâng-in Home Minister nêna inbiakna chu ni rei fê rialin a awm a. Kan tih tûra kan ngaih chu kan tih zawh thawkhat tâk avângin Pu Rosânga chu August ni 9-ah Aizâwl panin a haw chho ta a. A haw chhoh hma hian amahin Pu Laldênga'n a rawn chah avângin an va inkâwm a. Hemi an inhmuh bnu-hnûnah Pawh hian Pu Laldênga chuan Pu Rosânga hnênah "Iathlanna hi apâwng apuiin kan hnial a ni lo. Ministry hmasate ang an awm leh kan hlau a ni. Election a awm phawt chuan, P.C. Party-in sorkârna la ngei tûra in beih a dik ang," tiin Pu Dênga chuan a lo hrilh a. Kei chu kan fapa Kai-ljana dam lohna avângin ka châmbâng leh ta a. August ni 15 vêl kha chuan kei pawh haw chhoh ka tum a. Mahse kha tih lai khân Home Ministry atangin awm leh rih tûrin min ti a. Home Minister leh Pu Laldênga inhmuh huna awm ve leh tûrin min chelh leh ta a.

14. August ni 30 chuan Home Ministy atangin an rawn Telephone a, "Naktûk zîng dâr 11-ah Home Minister-in Pu Laldênga a be dâwn'a. Chuttañ chuan nang leh Dr. Rôthuama lo tel ve ang che u. Hetah Jt. Secretary Office-ah zîng dâr 10:45-ah lo thleng phei ang che u," an rawn ti a.

15. "August 31: Kei leh Dr. Rôthuama chu Jt. Secretary, Kampani-a Office-ah dâr 10:45-ah kan va thleng a. Mahse tumah an lo awm lo va. Rei

fe kan thut nnuah mi pakhat a lo kal a, kan zâwt a, "Hei keimahni duh thu ni lovin, in kohna avângin kan lo ·kal à, rei tak kan awm tawh a. An inbiakna an ḥan tawh a niha keini chu kan tel a ṭôl lo a nih phei chuan kan haw leh mai dâwn, va hrilh rawh," kan ti a. Chu pa chu a va kal a, a lo kir leh a, "Home Minister te nêna inbiakna a kal mêm a, 'lo lût rawh u' an ti e" a rawn ti a. Tichuan Home Minister Office-ah chuan kan lût ta a. Hêng mite hi ạn lo awm a – Pu Laldênga, Pu Biakchhûnga, Home Minister Charan Singh-a, Minister of State Mr. Mandal, Home Secretary, Jt. Secretary, Director Intelligence Bureau (DIB), Mr.A.K. Doval, Mr. Vijay Karan, Special Assistant (Intelligent Bureau) te, leh mi dang pahnih an ni. Inbiakna hun rei fe a kal hnuin thu engemawah inbahna an nei deuh a. Home Minister chuan; "We are here where we were a year ago" a ti a; "I titâwp mai ang" tiin a ding ta thut mai a. Chu veleh kei chu na takin ka ḥawng ve ta a, "Chuti mai tûr a ni lo, nangnin inrem in duh a, anmin an duh bawk a, chutia tih zûzi mai mai tûr a ·ni ·lo. Nang leh Pu Laldênga in inrem lo a ni hlei ·nêm, in inrem a ni. Pu Laldênga'n July ni 1 thuthlung a thinlung taka a pawm thu leh Camp siam te pawh a duh thu a sawj a, Political Talk a duh ·thu ·a ·sawj ·bawk a. Nang Home Minister ngei ·pawhin ·Political Talk kan nei ngei ngei ang i ti a, ḥawngkam tha phei chuan chaw eiah te pawh ka sâwm ang a, ka tifspui ang te i ti a ni a, in ḥinkârah inrem lohna a awm rêng rêng hlei nêm. This pahnih-July ni 1 thuthlung anga ke pên chhuah leh Political Talk a kawpa nei h ve ve theih a ni a,

chu tak chu a pawimawh chu a ni. Chu chu in remti ve vein ka hria a. Engati oge kən titawp mai ang?" ka han ti a. Tah chuan Home Secretary pawh chuan, "A ni tak e, he thil pabnih bi thil brang (two independent issues) a ni a, a kawpa tih ve ve ngei ngei tur a ni, Brig. Sailo ka thiawp a ni," a rawn ti a. Home Minister pawhin a pawm ta a Hemi inbiakna hian dārkār hnish dāwn hai a awh a Thu tāwpna chu July ni 1 thutblung tipuitling tura thinlung tak taka pēn chhuah tak tak leh chum ruala Political Talk neiha kan ram chungchāng thu sawi nghâl chu an remti tlāng ta a, kan tīn ta a," tiin report a pe a.

July ni 1, 1976 hma lama Pu Dênga'n India ai awh a biak zawng zawngte chu Official-ho an ni a. Dead-lock (mutān) P.C.-hote nēna an sut kian chinah erawh hi chuan Political level-in Prime Minister te, Home Minister te a be thei ta a ni. Pu Desaia Sorkar-in "MNF kan ring lo, biak jūna a awm tawh lo" tia an inchhut ngēn hnuah leh Zoramah Operation blaubawm pui mai ḥan tuma an inbyutsah mup mup hai, MNF te Cease-Fire (inkah haina) bawhchhiattir tuma Special Force hmanga, tibthiorim phet an tum laia, Leihlawn dawh kai leh a han ni leh inbiakna level tihسان a han ni hi Zoram tāga thil vannceihthiak leh hlu lunuk mai a ni a. Heti ni ta do se an inpushchah dān chu namai lo tak a ni a. Chanai pumpeth thei tura hpa aŋ thawk bi an theibna vāng q̄i lovin, "Pathien puibna liou liou a millibin Pu Jhene chuan a sawi. Calcutta atangin July 12 khān Arsoy Commander Aizawl, a lo chho

va. Mizo rumah tel lovin 'Security Conference' an siam a. Chutah chuan Operation Order an siam chhuak a. Operation tanna ni tur chauh an nghâk tawh a ni a. Hetah hi chuan Operation tan ni la laa man mai tur 'list' Sipai phei chuan an kawl diam tawh tih a chiang viau a ni. Mahse Pathian zârah chu chü kan lo pumpelh ta a ni. A hnu lama inbiakna vawi tam tak lo awm leh ta leh 'Dead-lock' a lo awm thinna chban erawh chu MNF leh India inrem theih loh vâng a ni a, he kan thièl ziak nén hian inzawmna an neih loh avâng leh sawi sén pawh a nih loh avângin kan tilang thei lêm lo ang a.

MNF leh India sorkar-in Zoram buai chin fel tuma "Peace Talk" an neih chu a tluang thei lo hle a. Janata Sorkar tlâk hnua amah Pu Laldênga India rama hruai lüttu, Pi Indira Gandhi Congress ngei an lo Sorkar leh hnu pawh khân, kum 1981 chhung zawngte khân inbiakna chhunzawm a ni a. Kum 1976 January thlaa remna zawng tûra Delhi a lo thlawh luh atanga kum 1982 January thla, kum 6 chhung lai remna leh muanna zawnga Delhi Sorkar a dâwraa chu Pu Laldênga chuan a lo hlawhchham tak avângin January 21, 1982 chuan Prime Minister, Pi Indira Gandhi chuan inbiakna chu a titâwp fel ta a. Pu Laldênga pawhin an tiām lâwk tawh angin India a chhuahsan ta bawk a.

Heng inbiakna a kaltluan hleih theih lehna chhanah hian mi tam takin 'Pu Thena vâng a ni' tûm thu chhe tinrêng leh tawngkam mawi lo tinrêng hmangin an bei a. Lo huat phah tak tak pawh an awm hlawm awm e. Kum 1979 MLA Election phei

kha chuan Party zawng zawng inbeihna chu Pu Thena chungchāngah ringawt a ni ta hial a. Pu Laldēngä ngeiñ Pu Thena, inbiakna tichhetua a puhna Cassette, dārkār hnib lai daih Delhi-a a khung chu a rawn thawn a. Hei hi "Bengvärna Office" intiin an copy darh a, an theh darh chiam mai a. Hemi beih lētna ang deuh hi MNF Sgt. Māngthāwnga'n Chhingchhip-ah a sawi a, chu chu Tape Record-ah an lo khung blauh mai bawk a. Pu Laldēngä Tape Record theh-darhna apiangah Māngthāwnga Cassette-in a ûmizu bawk a. Sâp Chanchinbuin "Cassette War" a tit khawpin he Election Campaign hi a awm hial a. A chhe zāwng emaw a tha zāwng emawin "Pu Thena Pu Thena" tih chuan Zoram a chiah hneh ble mai Amah dotute chuan inbiakna chu Pu Thena tihkhaw loh a ni tia mipui àwih khawpa an sawi theih-chuan inthlanna chak phah an inbeisei a. Amah tantut chuan Pu Thena tihkhawlo phâk pawh a ni lo va, inbia MNF leh India inkâr thu a ni tiin an Campaign bawk a. Mipuite chuan hneh takin Pu Thena pâwi, People's Conference chu an Vote tling a, Sorkarna ngelnguet tak an siam leh thei ta a ni.

A ni taka Delhi Talk tia kan sawi fo, M N F. leh India Sorkârin Mizoram buaina India Constitution huangchhûnga sawi rem an tum hi thla 2/3 lek pawha tih fel theih mai àwma lang, mahse a inbiaa ten an janfung ve ve a tanga tawlh sawn dùh lova, inrem theih lohna 'Point' tih hre reng chunga àn pâwng tau tlat reng chuan inbiak rem ngaihna a awm lo reng a ni. Pu Laldēngä te duh leh ngjal chu India-in a pe phal lo va. India pêk telh lian

chu Pu Laldêngä ten an pawm mai thei bawk si lo va. Chu duh dän ve ve inmil thei lo tirem tür chuan kum 6 zet chhüngin vawi tam tak an inbia a. Mahni dinna tlâng aṭanga tawlh sawm thei lo an intih ve ve that avângin tâwpna chu a thieng ta a ni. A hnuah pawh amah Pu Laldêngä'n 1982 tâwp lama Indian Express Chanchinbu-a a sawi dânin, rem' thu sawi tum hian Pu Hrângmingthanga te leh Kohhran hruitute pawhin kawng engtin tin emaw an bei leh tawh a, mahse engmah a ni chuang lo. Chuyângin Pu Thena an puhna leh tawngkam mawi lo tînrêng hmanga an beihnate chu Election a pañ theihna hmanrua a ni mahna tia mipui bum tumna 'Politics' hmanraw pakhat mai a ni.

'Inbiakna titâwptu' achâng leh 'Remna leh Muanna duh lotu' ti teia Pu Thena chu an puh bawk a. Hêng puhna hrang hrang hi thu dik chan-ve pawh tling pha lo vek an ni. Pu Thena mañ India Sôrkâr laipui leh MNF President Pu Laldêngä te inbiakna a khawih danglam phâk thu a awm lo rêng rêng a, 'Remna leh Muanna' a duh leh duh loh avânga Zoram chungchâng India leh MNF an inrem leh rem loh thu chu sawi thu a chêng pha lo rêng rêng a ni. Amah Pu Laldêngä ngeiin inbiakna tâwp hnu, India a ohhuahsan hnuah London aṭangin eng thu nge a sawi kha? Pu Lalsawia, M. P. hnêna lehkha a thawnah chuan hetiang hian a ziak a ni. "Mizoram Congress (I) ka dem lo, a mi mal tak pawhin min khawngaih, mahse an pi thu an hnial ngam lo va, kan inbiakna kawngah Remna leh Muanna duh tak tak ni se, 'In inbe rem

thei lo a nih chuan keini Mizoram Congress (I) te
chu kan lo châwl ang e,’ an ti ngam tûr a ni a
Hnam chhanna kawngah Estheri, hmeichhia tak
agial pawh an tkuk lo a ni,” a ti tih thu Dr. Ro-
tharana kâ ngei atangin ka dawng a. He thu hi
Aizawl Chanchinbu pakhat, ‘Zâwl-ai-Di’ chuan
Marob ni 31, 1973 khân a rawn chhuah nghe nghe
a nih kha.

Pu Thena hian Politics a luh tîrh ni atanga
vawiin ni thiengin MNF leh Remna leh Muanna
chungchânga a ngaih dâm chu a la sawhsawn tak
tak chuang lo va. ‘Ram dinhmun (Political Status)
tûr chu MNF te chanvo a ni. Ram leh hnam tâna
kha chen ramchhuak an ni a, an rawn hawn ang
apiang chu, eng political status pawh ni se; ram-
chhuakin Sazuk a ni emaw, sanghal a ni emaw,
sakhi a ni emaw an hawn ang apiang chu in lama
miten an lo lâwm phin ang hian kan lo lâwmin kan
lo dawngsawng tûr a ni a, chu mai ni lovin nihna
engkim pawh kian tûrin kan inpeih reng bawk tûr
a ni. MNF te chu engtin pawh lo chhuak se, eng
dinhmaunah pawh awm dâwn ila Mizo mipuiten kan
mamawh chu Development (hmasâwnna) hna thawh
hi a ni a. Kan ram chankârra chu MNF te ngei
pawhin an duh a, duh lo kan awm lo. Chuvângin
hemî lam hawi hian hna nasa takin kan thawk mawlh
mawlh mai tûr a ni. Ram leh hnam changkân nâna
hnathawh hi eng politics nêñ mah a inkâlh ngai lo.
Remna leh Muanna thu te, Political Status thu te
te, Political Status thu te hi chu India Sorkâr leh
MNF inkâr thuah i dah ang u khai, kan lo sawi

kun lo sawi ve pawh a jui lo ve,' tih hi a sawi dān a ni fai reng a ni.

Hemi hi a ngaih dān ngħet tak a nih avāngin P.C. Party chuan M.N.F. leh India Sorkār aiawħ an inbiak chħung zawng kha chuan Mizoram dinhmua tür, Political Status chungchāngah engmäh sawi an nei lo va. MNF te kutah an dah blāwm hlak ri-ngawt mai a. Amaherawħchu vanduaithlāk taka Prime Minister, Pi Indira Gandhi-in inbiakna tit-tawwa, Parliament-ah meuh Khawvēl hriat thama January 20, 1981-a Pu Laldēnga (MNF) biak a tum tawħi joh thu a puan tāk avāngin leh amah Pu Laldēnga ngei pawh inbiakna a tiawħi palha a duhna hmun ngeia hruai chhuah leh an lo tiam tawħ ang ngeia London-ah daih a kal bo tāk bawk si avāngin Mizoram Politics dinhmua tür chungchāngha M.N.F. kut lo Sakub sérngbah ngawt mai chu thil theih a ni ta lo tih an briatin, September 17, 1982 khān, MNF leh Pu Laldēnga ten an dīl ni tho bawk, 'Mizoram tāna State puitling leh chumi chħunga Mizote hualhimna ġha tak, dīlna Memorandum chu Prime Minister hnēnah an theh lüt ve ta chauh a ni. Pu Thenna dūh ber dān chuan Pu Laldēnga (MNF) leh India Sorkār chu thu inbe res: thei ngei sela, M.N.F. te klim tak leh lungrual takin lo chhuak se, chu an ngen chhuah Politics dinhmun tharах chuan tumiex nihha engmäh chuh lova engemaw chen tal chu Sorkāra chelħtir leh, buaina awm tawħ hauh lova ġħażnejn ngai tak leh lungrual taka kan ram leh hnam hmasawnna atāna hnathawħħo dial dial hi

as di a. Chatah chauk chuan. Politics tek leh thiplung ram lam thleng pawhin kan ramah Rempa leh Muanna kan nghabbiklh êm êm chu a thleng thei ang a ti "phim".

BUNG 9

QUIT MIZORAM ORDER, SILCHAR BUAI LEH A HNU LAM

"Mizo hnáam rilru (Mizo Nationalism) tichhia a, Mizoram awp beh tumtu India Sorkár hman-rua VAI žawng záwngte chuan July ni khat, Sangkhát zakua sawmsarih pakaw hma ngeiin Mizoram an ēlluahsan vek tur a ni. He thupék awih duh lova awm luite-chu an chungah Mizoram Sorkárin ro a rēl ang.

He thupék hian Vai, Mizorama piangte leh Kristian saklaw rawngbawlnaa Kohhranin a chhawr laite chu a huap lo"

Published by the Government of Mizoram
tih the rum tak mai hi June ni 1, 1979-a Aizawl
khawlai hmun tam taka intâr a ni a. A chungah
khiam "Mizoram Sorkár Vai Hnawh chhuahna Thupék
(Quit Mizoram Order)" tih a chuang kath bawk a. A
hma katta kan sawi tawh angis Vai hnawhchhuah-
na thupék chi January ni 1, 1974 khant a awm tawh
bawk a.

Judy ni 8, 1979-a Janata Sorkārin Pu Laldēngā Tihar Jail-a an khung, Pi Indira Sorkārin remna sawipui tuma an chhuah leh hau jawka. Dehlī khaw jomwyr-a-chēnna in, Chiragh Enclave-a ‘HIMMAT’ palai, Neerja Choudhury-in he. Vai hnawh chhuahna thupék hi ‘t tih em ni?’ tja a zawh chuan Pu Lal-dēngā chuan, “MNF Headquarters thu chhuāk Vice President hming signed-a an tih a ni. Kei phei chuan Jail atangin ka hre ve chāuh a ni” tiin a chhāng a. Hemi hnu lawk hian ‘Silchār buai’ kan yih mai, Mizo 4/5 laiin nunna aŋ chān phahna leh Zirlai leh Mizo dang rēng rēng pawh awm ngam tawh lo khawpa an lo tlān chhuah phahna thil kha a thieng žui ta bawk a.

He ‘Quit Mizoram Order’ chungchāngah hian Brig. Thenphunga Sailo, Chief Minister chuan June 4, 1979 zānah All India Radio, Aizawl-ah hetiang hian thu a sawi a:-

“He thil hi mahni hmasialtutēn politics hmanruua hmanga Mizoramah rempa leh ram hmasāwn-na awm tür lo dâl an tumna leh buaina chawh chhuah an tumna hmanrua a ni a Kan zînga Mizo ni lo awmte nunna a him theihna tûrin Mizoram mi zawng zawng eng páwl leh eng party-a mi pawh theihtâwp chhuah tûrin ka ngēn che’ u a ni.

Hetiang. hriattîrna târ avāng hian kum hnîh chhāng. Jai Mizoram muanna lo awm tawh hi tih-chingpenia a awm ang tih a hlauhawm a. Mizoram hraima a jrh chhuah leh ngat chuan ‘Mizoram shhuahyan thu’ rawn târtute hian mawh an phuc liau liau dâwn a ni.

Chavangin the mi the move rawn tارتute hi ngun
Mizo-thi ngiawngiak hawu leh a, si thiltih sumte hi
mipui hukum taria ke ngiak tak meuh a ni. Mizo-
chauk mipuite hi mi hawngiak tak zet ckyan ka agen
ang tsiai chit an si ngiak tur a ni."

Hetianga thuchah leh ngechá a siam ogawih
ngawih chung hian buaite chu a lo chhuak ta
réng a. He kan buaite hi Zoram pum ughawng,
buaine namén lo bér páwl a la ni hial ñwm e. He-
mi chungchänga amiah Chief Minister, Brig. Sailo-
dn June 19, 1979-a thuchah a siam atang hian eng
buaina nge chhuak leh a chanchin chu a chiang
hje. Hetiang hian thuchah a siam leh a:-

Thupai:- SILCHAR BUAINA CHUNGCHÄNGA MIPUI HNENA THUCHAH

"Tün lai kan boruak tawn tit tak mai leh Sil-
char-a kan Mizo-puite tawrhna räpthiak tak mai
avüngin mipui thän a ur hle a. Matse mipui mang-
sing phili lutuk lo tur leh thinrim bríkthalakna dap
lo tärin ka ngén a che u.

Thil hal le inpan daa: June 1, 1979 zing lam khän
July 1, 1979 hma ngeia kan ram Vaite chhuak rura
thupék lebkha an sem darh a. Hem ni vek chaw-
hnu-lam hian kan Minister Pu Rosanga private
building chit-häi g ni bawk a. Thil awmzä ngun
taks thifta politcs thiit avüngs Sorkár leh mipui
chawh bui' krik-krim tum mi tlemente an awm sien
a bang a. Chingko chawh aa thiêm teik theih
theih Underground ta chu hawh, mi kaw rai kaw

zen an tum tlat niin a lang a. Kan briat fo tawh angin MNF dik takin mipui hnēnah thu pawimawb an puan chuan... mipuiten an tawrh loh theihna ang ber an ngaihtuah fo ḥbin.

June ni 1 tbil thleng erawh hi chu..... India Constitution Frame Work chhūnga remna leh muan-na ngaihtuah remti tawhte an intihmingchbiatna leh an mahni (MNF) ngei pawh Indiain a rinhlelb phah theihna a ni a. Thil tibtheih loh tawp a nih bewk bākah Underground ve lo Zoram mipuiten kan tawrh phah theihna thil a ni tih chu tupawhin kan hre vek a. Mi mal tu ber nge tuar ang a, eng angin nge kan tuar dāwn tih erawh hi chu kan hre lo chauh a ni.

R.C.Chowdhury thah a mi: "Kan rama Vaite himna chu a ram neitute mawphurbhna a ni tih briain theihtawp chhuah mèk zèl a ni a. Chutib lajñ June 13 khān Pu R.C.Chowdhury, S.D.O. (PWD) Saituala thawk lai chu a in atanga hruai chhuakin Sajual kiaq Keifāngah khaw thim tawh haquin tuten emaw an kāp blum a. Hetiang thil tha lo tak a lo thleng hi pawi kan ti êm êm a. Pu Chowdhury thah a nih hi kan dem a, mipui pawhjan pawi kan tiin a ruang pawh ropui takin puannin kan tuam a, pangpār tam tak nēn kan vui liem a nih kha. Thil sual titu chu mipui tumabin an lawm lo va, man chhuah tuma theihtawp chhuaha tiep zui nghāt a ni a. Rinhlelh thenkhat man an ni nghāt thusi ta fēng a. Kan ramsh hiāo Underground kan Control phāk loh engemaw zāt an awm

ayAegin tawrhna râphlâk tak tak tam tak a thleng tawh a. Anmahni leh Security Force ho innêk vêla, avâng a mi pawisawi lo Security Force leh MNF kuta boral pawh tam tak an awm tawh.

Jûne 15 zing dâr 4 vêlah Pu Chowdhury ruang cnuan Silchar a thleng a. Hât tal tûra an hruai-naah pawh a kuat thui thei ang zâwngin kâwng an zâwhpuî a, mîpui thin tina thei zâwngin an au, vêl bawk a; Pu Chowdhury ruang ati vûi zâwh atang chish chuan Silchar. Mizo awmte chu an phêk beih ta chiañ mai a. He thu kan briat veleñ Silchar Dy.Commissioner kan zâwt fiah nghâl a. Mizoté chu vênhim an ni a, ngaihtuahawm tumah an awm lo tiñ min chhang a. Atsr chuan ka ngaih a tha thawkhat hie a.

"Ngun zâwka ka ngaihtuah hnu chuan Silchar kan unaute tuatha cbuan min au tlât a, anmahni kan tûra kâl chu ka tum ta a. Kâl ka tum thu an briat veleñ Delhi leh Assam Sorkar chuan kâl lo tûrin thin ngên nghâl a. A chhan pahnih a awm: Pakhatnaah chuan Silchar bôruak lum tak mai chu ka tân him tâwk lovin an hria a, min blaunthawnpui a ni. Pahntnaah chuan Silchar hi mi State (kan huang pawn) a ni a, an State Chief Minister te hñen emawa thu sawi tlâng tur chauh lo chuan thunelhna engnah kan neih lohna a ni a. Kâl sawt tûrin thin rindui lo a ni.

Mahna ka min zâwngin Assam Chief Minister chu Silchar a lo zin a, khuti lai buaina ching fal tûm obiakna neihpuiah sâwmna thu ka thawn

thuai a, Delhi pawh ka briattir ngħål a. An chħan-na ngħak hman nia ka inhriat loh avāngin' June 15 la la chuan tlai dár 5½-ah a' theih ang aŋga Silchara kan mite thlamuan türin Aizawl ka chhuahsan ngħål a. Silchar chu a tük June 16 zing lam dár 2-ah kan thleng a. Assam Chief Minister chu a lo kal lo va, a aiawh tūmah pawh a rawn tir lo va. Chuvāngin Silchar D.C leh S.P. ħnēnah pawh Assam Sorkar thuneihnaa inrawiħ tuma kal ka nih lohzia leh ka kal chhan te ka hrilhfiah a. Anni pawhin ka Security vēng him ngei tura 'Order' an hmuh thu te an sawi a. A tül ang anga mi tan-pui an tiام bawk a.

"Silcharah chuan kan mite an dahkhâwmna leh damdawi in lama hliamte chu ka tlawh kual vek a. Kan mite pahnih kan chhan hman lohva nunna hlo hle hliam 11 lai an lo awm bi ka ril-ru a na hle mai. An chħungte pawhin kan chhan hman lohnaah min hre thiam se ka dub. Bungrua leh thil dang tam tak pawh an tichhia a. Theih-patāwp chhuaha kan thien thlāk hnua kan mite thlavāng kan hauhna chuan awmzia a nei ta hle a. Cachar Police-te vēnghim tura an indaih loh avāng-in CRP leh BSF te pun ngħål an ni a. Annibò lo tel ve chinati kan mite an himin an thlamuang ta a ni. Tin, Hospital lama kan mite hliam en-kawltu Doctor leh Nurse te pawli an fakawm ngawt mai. An thiġi minn leh thawli qiegħi avāng leh Patjian zārah hliam tuarte, chu an dàm leh thuaj ang tib-kiex kan beisei,

Silchar buaina nghawng: "Kum 1966 Mizoram buai atangin mi pawisawi lo tam takin nunna an chān tawh a. Hliam tuar piensual phah te, Jail tāng te, in leh lo chān tam takte mi pawisawi lo zingah an awm. Kan Control phāk loh Under-ground kan ramah an awm tlat avāngin a ram mi tān leh Mizo ni lo Zoram a awm tān pawh a myanawm loh chāng a awm thīn. Hēng avāng bian bna leh blawh tam ûmin kan thian Mizo ni lote chuan eng pawh huamin Zoramah bna an thawk a ni rēng a. Buai vānga Mizote tawrhna kal zēl siper pakhat, rawrlāla chete kut thawhna hi heti taka la vung a, engmah hre lo leh pawisawi lo Mizo huat nāna an hmang hi kan tiangvälte chuan an ngai thiam lo êm êm a, an rilru a nat êm avāngin tharum thawhna engpawh an huam a ni. Mizo hnam dānah thiau chhan ngam lo chu mi hmasitawm, mipa pawha chhiar tlāk loh, pawn-fen fēng tlāk an ni rēng a ni. Kan tiangvälten Mizo rilru dik tak pua tlāwmngaihna nēna thian chban thih an huam tih ka briatin ka rilru a lāwm a. Kan pipu nun mawi kan hnam ze dik tak khān mia ka kalsan lo a ni tih a tilang. Amaherawh-chu Kristian kan nihna hre rengin kan tiangvälte pawhna Kohhran leh khawtlāng hrusitute ngenna an ngai pawimawh a, thisen chhuahnā leh thařum thawhna chū Kristian an nihna avāng chaubin an insūm tluantling thei a ni. Cbutib laiin kan mite tanpui tūrin kan hrusitu dang, Education Minister Pu Malaiwng, Dy.Speaker, Pu Chāwngkunga te, Officer-te leh vāntlāng hrusitu mi pawimawh then-khatie Silchar an ljam nghāl zēl bawk a. Chu-



Mizoram Chief Minister ni tûra Lt. Governor N P Mathur-a
hmaa thu a tiam lai 7, May 1979.



Brig. Gen. Biakchhunga (MNF Army Chief) lo kir leh ni.
14. 8. 1979

Radio-a a thusawi lai





Tualthah duh loh enturna kawng zawk, June 19, 1980,
Tlar hmasa lama mi hi Pu Z.A. Käpmawia a ni

vângin, tûna kan mite dinhmun chu ngaihtuabawm a ni rih lo ve. Mipuite rinchhan leh hmahchuan-in Sorkâr-in theihtawp a ch'ua'h zêl a, chuvângin thlamuang takin i awm ang u.

“Hetiang dân pâwn lam mite pawikhawihna avânga mi pawisawi lo chunga kut an thlâk duh leh nu nau leh hmeichhia pawh zuah lova Mizo zawng zawng an vai hmer hi hnam puitling lo ber rilru put dân a ni a. Thil zahthlâk tak a ni. Chuvângin Mizo-te chuan rilru puitling tak puin, Mizo kan nihna leh Kristian kan nihna hre rengin ngawih chuh ila. Tûn bun hi khawvêl hriata hnam zepui zahawm taka kan lan chhuahfirna hun remchâng a ni. An tih ang leka kut thlâkna leh insûm zawh lohna kan lan chhuahfir chuan anmahni ang tluk lek bawk kan ni dâwn si a. “Sual ngam chein awm suh la, that-nain sual chu ngam zâwk rawh” tih kha i hre reng ang u.”

Hemi thuchah a siam lai hian Mizo tlangvâl, Aizâwl leh Silchar kawng dunga mi zawng zawng tih ngam Motor hmuh apiang Silchar kawng lam panpuuin an liam thla a. Silchar rûn an tum tak tak a. Vairêngtêah an inchhêk nghûk mai a. Pu Thena'n ngenna a siam leh chumi thu âwiha Silchar an tlân lût ta lo pawh chu tam tak thin a rim zaw lek lek nghe nghe a ni. Mahse tûn hnua ngaihtuah nawn lehin a lo dikin a lo fing zâwk êm êm a ni tih a chiang hle.

Silchar Vantlang Hruaitute zingah: Silchar kaltlang veka India ram zau zâwk kan dâwr avâng leh

Railway Station leh Thlawnha țumhmun pawh Silchar ring ve mai kan nih avângin, chumi hre reng chuan Silchar mipui thintrim kal zêl chuan min rēp châr ta mai a. Buhfai leh ei tûr chi hrang brang bâkai Petrol leh Diesel kan rama lo chho tûr an dang ta tlat mai a. Mizo dâwkai Silchar dâwr țbin pawhii an dâwr ngam loh avângin Silchar sumdâwngħo pawh chu an hawi zi an hawi zi ve mai bawk a Hetiang ringawta kan inunauna hi a awm reng chuan a pawi thui dâwn ēma a hriat avângin Pu Thena chuan 'Inunauna țba' kan neih zui leh theihna zawng in June 26, 1979 khân Silchar a tlawh a. Public leader hrang brang, Political Party hruaitute, Pâwl hruaitute leh Chanchinbu mite Silchar Circuit House-ah ko khâwmin a kâwm a. Chuta a thusawi pawi-mawh tak mai chu hei hi a ni:-

"Silchar hi Mizoram leh India ram hmun dang daidangtu kawtchhuah awm chhun a ni a. Mizote tân chuan Silchar mipuite hian India ai in awh a Dik tak phei chuan Mizo mipui tân chuan India in ni mai. Silchar mipuiten Mizote chunga in tih emaw in tih loh emaw rēng rēng hian India Integration (Inpumkhatna) kawngah hian kawngro NASA takin a su tih hria ang che u. Mizo mimirten India an ngaihhlut leh țhaa an ruat theihna kawng chu 'Silchar mite țha tak' nia an hriat phawt athu a ni mai. Silchar mite hi suala an hriat chuan India chu sual vek tûrah an ngai mai bawk a. Kawng dangin han sawi ta ila, Silchar mipui leh Mizote inngeih dial diala kan khawsak chuan India Integration atâna thil ropui tak, kawngro su tham a tling dâwn tihna

nih chu. Mizoram Saitual khuaa mi pakhat thah nih avângä Silchara heti taka tualthahna leh thil tihchhiat duhna thinlung a awm ta mai hi a makin vânduaithlâk hle mai.

"Sorkar laipui hi rawn inrawlh tûr leh hêng hñä leh thil tihchhiatte hi eng ang cbiah nge tih cbiash tûrin leh tûn hnuá inunauna tha zâwk a awm tihbna tûra kawng min dappui tûrin Enquiry Commission din ngei tûrin ka ngên tak meuh nghâl âwk a ni."

Hemi tum Silchar buai kan tih maiah hian Mizo 4 thah an ni a. Hliam na zual damdawi in lüt 16 an awm bawk a. Damdawi in lüt lo deuha liam pawh an awm thluah a. Salvation Army Headquarters (Mizo chênnä) building leh bungrua an hâl fai vek a, Mission Compound Guest House (Mizo Presbyterian Synod enkawl lai leh Mizo hñir hñenna) chhûng an hâl a, Mizoram Sorkar Supply Office bungraw pawimawh an tichhe vekin, a building pawh nasa takin an sawisa a. Mizoram State Transport Bus 2 leh Truck 3 an hâl a, Soil Conservation (Mizoram) Department Jeep ZRG 157 leh Agriculture Department Jeep ZRG 925 an hâl bawk. Tu Zangêna IOC Petrol Pump an sawisa hle a, Mizoram House leh Rev. Lalpianga, Silchar leh a ünehvél Kristian zînga hna thawka Mizo Presbyterian Synod Missionary tirb, chênnä in pawh an tichhe mai bawk. Mizo an hmuh apiang, Hotel-a mite, Dâwra thil lei laite, kawtlai lêng leh Ricks-haw-a chuang lai te, Bus Station, Rail Station leh Airport-a lo thleng hlim apiang te, Silchar hmun tin maia

Mizo an hmuh apiang, an pâwng nghaisak a. Hmuh Mizo tblen thanna deuhte hualin Mizo sawisak t' an zawng tak meuh meuh a ni. Mizo hmeicht'an 'Private part' khawih luisak te pawh an aw, Salvation Army Hqrs-ah hian tangka fai Rs. 50,000 (chêng singnga) zet a kâng ral vek a, chungte hû. Salvation Army chân zawng zawng chu Rs. 50,00,000 (Chêng maktaduai nga) man hu vêl a ni. Hêzawng zawng hi an International Headquarters, London-ah an report nghâl vek bawk. Mi mal an sawakte thuamhnaw hlu, Sana, rangkachak zungbui leh thi, an pawisa ken ang ang apiangte an lâkô vek bawk a. Kan mite tawrhna zawng zawng t' chuti maia a man chhût chhuah sên a ni lo

Aizâwla a lo than tirh phei chuan mi 30 ch'a tlêm berah thi leh bo, tu puiah te pawh sar chhûnga thuna pah an nei nia sawina te, Prof Siann kima, kan mi thjam langsâr tak mai te pawh thi sawina te a tam avângin Mizo tlangvâl rilru a dai thei mawlh lo va. Chief Minister ngenna zahi pawi khawih lovin lo hâwng kîr mah se Aizâwl - lo luh chuan Bara Bazâra Vai dâwr lian pahnui chu an han suasam ve hlek a.

Aizâwla buai zêlna a awm loh nân Chief Minister, hian Central Peace Committee a din a. Chu tah chuan Party hrang hrang hruaitute, Kohhia leh Vântläng pâwl hrang hrang hruaitute pheikhârual takin an thawkho va. Amaherawhchu Aizâwl Bawrhsâp, R. Clement Illango, I.A.S. leh kan Lt Governor N.P. Mathur-a tang dûn chuan mipui nasa takin min hrêk ve thung a. Chhûn leh zân Curfew

‡ tak chhunzawm a nih bâkah Pathiannîte pawh-jinkhâwm theih lohin Curfew chu chhunzawm a. M.Z.P.-ho ning lutuk chuan, ‘We condemn long curfew on Sunday, It is anti-Christian activity,’ tih te, “Illango, my children are hungry, we nt ration,” tih te, “Dictated Administrator kan ih lo,” tih te namêñ lovin khawlaiah an târ a. ‡g avângte hian M.Z.P. President Tv. T.C. Kâp-wia leh mi ɻhenkhat dang an man a. Tv. F. Lal-unga’n President charge lain a kaihruai zui a. ‡ tak chuan he Curfew rei leh thingtui lâk leh zâr kal, Ration lâk ilo tak ngial pawh tih theih h hi chu kan Chief Minister leh a thawhpuite whin an duh lo vek a. Lt. Governor leh Dy. ommissioner ɻangrualin an tilui tlat mai bawk si a. ɻipui pawhin Ministry an dem hman hle. Mahse ‡ Chief Minister chuan Delhi Sôrkâr-ah hêng mite a thawhpui thei lo a ni tih thu a thlen a, Cen-·l Sorkar chuan an rawn thlâk ta thuai nghe h a ni.

‘**Mizoram Order nghawng thil kal zel:** Hemi-ungchâng thil kal zêl leh Zoroma Insurgency (hel-) chhunzawm zêl a nih avângta thil awm dân leh ilo thlengte chu Pu Thena thusawi hian a hrilh-chiang tâwk hle. Kum 1980 March ni ~~24~~zâna II India Radio, Aizawl-a a thusawi hi lo en ila-!hian duhtak te u,

MNF-te chuan nunrâwng takin thisen chhuahna ‡ tharum thawhna hna an lo tan leh ta a, tûn ei maia an chêt dânte chu hetiang a ni:-

- a) Champhajah January ni 4, 1980 khân Pu Thangthula, Zote Administrative Officer chu râwng takin thah a ni.
- b) Pu B. Khualchhâwna, Mission Vêngthlang chu February ni 14, 1980 zân khân ama ina a awm silaja kah a ni a, hemi hliam hi tuar lovin ni 18 khân a boral a.
- c) Lunglei-Tlabung kawngah February ni 15, 1980 khân Pu Babul Chowdhury chu râwng taka thah a ni.
- d) Saitual Administrative Office chu February ni 19, 1980 khân hâl a ni.
- e) Zotâ-ah February ni 20, 1980 khân Administrative Officer Office chu hâlrâl vek a ni.
- f) Seling-Champhai kawngah February ni 20, 1980 khân BRTF Camp chu hâl a ni.
- g) Saitual-Phûllêñ kawngah February ni 20, 1980 vêk khân kawng laiho Camp hâl a ni bawk.
- h) Silchar-Aizâwl kawng Kâwnpui daiah February ni 27, 1980 khân 18 Assam Rifles mi 6 thah an ni.
- i) Aizâwl - Lunglei kawng Pângzâwl kiangah March ni 12, 1980 khân Sipai Havildar pakhat thah a ni a, mi dang sipai pathumte hliam an ni tawk.
- j) Ruantlângah March ni 12, 1980 khân Administrative Officer Office hâl a ni.
- k) Keprân khuaah March ni 14, 1980 khân Pu Swadesh Ranjan Roy, Keprân High School zirtirtu chu râwng taka thah a ni.

- l) Chhiahtlāngah March ni 20, 1980 khān Pu R.B. Dutta, zirtīrtu thah a ni leh ta.
- m) Hemi nî vêk hian Sêrchhîp — Thênzâwl kawngah BRTF Camp hâlrâl a ni a, BRTF mi 4 thah an ni a, mi dang pathum hliam an ni bawk.
2. Mizoram mipuite hian thil kawng hnihilah rilru mumal tak in neih ka duh a.

Pakhatnaah chuan – Pu Laldênga leh a hruai MNF-te hian India Dânpui chhûnga Mizoram State puitling leh engemaw sual chhuah tumin an bei mék a, he an thiltum tihlawhtling tûr hian tharum thawh a, thisen c'huahin mi nu:na hialte pawh läksakin an bei mék a.

Pahnihnaah chuan – Pu Laldênga leh a hruai MNF-te hian Mizoram Sorkâr hi hna thawk þha blei thei lova siam tumin buaira an siam mék zêl a.

3. India rama State tam ta:te chuan tharum thawh lovin State an hmu thei a, Mizo mipuite pawh hian tharum thawh lovin State hi an nei ve thei a ni. A dik tak chuan hêng tharum thawnate hian Mizo mipuite tuarna leh harsatna a thlen bâkah, State puitling neih ve theih ngei tûr pawh a tibahlah thei a ni.

4. Hêng tharum thawha chitnaten a iawn hin chhuahte chu:—

- a) Mizoram mipuiten kawng tinrêngin an tuar ang.

b) Mizoram hmasâwnna kal mîkte nasa takin a tiôhuawp a ni.

5. Mizoram mipuiten hêng nunrâwng taka chêtna leh tharum thawha MNF-te chêtnate hi thiam loh kan chantîr hma chuan, hetianga tharum thawha râwng taka chêtnate hi a lo la awm zêl ang a, mipuiin kan tuar bâkah Mizoram hmasâwnna hi a tiôhuawp dâwn a ni.

6. Nunrâwng tak leh râpthlâk taka tualthat  hîntute hian Zoram tân hian engnge an thawh chhuah? Engmah an hawk chhuak miah lo - râpthlâk taka tual an thahte hi a ni mai. Mizo mipuite tawrhna leh harsatna namên lo an thlen bâkah Mizoram, Kristian ram hi an tihmêlhem nasa a ni. MNF-te hian Mizoram leh Mizo mipuite hi min timualpho-in min tizak takzet a nih hi.

7. A tâwp berah chuan, Mizo mipuite hian tharum thawha chêt hi a sâwt lohzia kan hriat nawn leh fo hi ka duh a. Tharum thawha nunrâwng taka chêtna zawng zawng leh hêng thil ti  hîntute hi huaisen takin i dem ngam  heuh ang u. Tharum tel lova thil tih hi Politic hmanrua atân pawh a sâwt zâwk daih a, kan Kristian thurin nêñ pawh a inhmeñ thlap a ni.”

Tin, June ni 19,1980 khân AIR-ah bawk mipuite hnêna thuchah a sawi leh a. He a thuchah-ah phei hi chuan mipui bâkah a bîk takin Pu Lal-dênga te, Students Action Committee te, leh Underground MNF te an hming lam meuhin ngenna a siam a.

Mizo mipui, Pu Laldenga, Students Action Committee, MNF Underground te huena Chief Minister, Brig. T. Sailo thusawi, 19.6.1980.

"Thian duh takte u,

Thinlunga titakzeti zāninah

hian in hnênah thu ka rawn sawi leh a ni. Tharum thawhna chi rêng rêng bânsan tûr leh "Quit Mizoram Order" hnûkdâwk tûra MNF-te hrilhna thu kentîrin, 1980 May thla laihâwl vêlah khân, Pu Laldênga'n a thawhpui, a mi rin zâwngte chu palai angin MNF Headquarters-a a tirh phei tûr thu kan han hriat khân Mizoram mipuite chu kan lâwm ble a. Mipuite chu muanna thlîrin kan hlim a nih kha.

2. Muanna kan beiseina erawh chu a ding rei lo kher mai. Hetiang hian MNF-te chuan tharum thawha chêtna an rawn nei leh ta a: -

(a) 1980 May thla kâr thumnaah khân, Aizâwl atanga hla lotê, Muallungthu daiah, CRP-te leh CRP-in an motor-a an chuantîr ve Mizo ȝhenkhat chu an lambun a. Chutah chuan Mizo hmeichhe naupang pakhat a hmunah a thi nghâl a, mi dang pathum leh CRP pariatte chuan silaimu hliam an tuar a.

(b) 1980 June ni 7 khân, Chawngte khuaab, Chakma District Council-a Chief Executive Member In vêngtu santiri-te chu MNF-in an kâp a.

(c) 1980 June ni 11 khân, Vairêngtê atanga Aizâwl rawn pan MAP motor chu, Kolasib bul lawk, Thingdawl-ah MNF-in an lambun a.

(d) 1980 June ni 11 vêk khân, 7th Garwal Rifles Sipai motor pathum, Convoy-a kal chu, Lung-lei-Lawngtlai kawngdung. Tawipui kiangah MNF. in an lambun a.

(e) 1980 June ni 13, zân dâr 9:30-ah khân MNF-te chuan Pu Allauddin Chowdhury, Supply Inspector leh Pu Mujibur Rahman, Electricity Department-a Peon te chu Lunglei-a an chênnâ hmun-ah râwng tak maiin an that a, Pu Jamiruddin Las-kar, PWD Junior Engineer chu an hliam na ble a. He thil thleng phei hi chu a nunrâwnthlâk zual takzet a ni. An mi sawisakate chu MNF-te chuan an hnunghkhîn phawt a, an khumah an mut a. An suitcase-te leh an thil neih dangte an chin-leh vêl hnu chuan het a vânduaina tâwk tate hi MNF pahnihte chuan an hrawk an zaisak ta a ni.

(f) June ni 18,1980 zîng lam dâr 10:30 vêl khân Kâwnpui leh Bualpui inkârah Aizâwl atanga mihring phur Bus Silchar lam pana tlân chu lambun a ni a. An zavaïin mi 37 an chuang a, an zînga pariat chu hnam dang mi an ni a. Hnam dang mi pariatte chu kah an ni a, pathum an thi nghâl a, pahnih dangte chu na taka hliam an ni a. Chumi hnuah an chuanna Bus chu hâl a ni leh ta nghâl a ni.

3. Hemi awmzia hi engnge ni ta le? Delhi-ah rem-na thu tlângau-pui a, Mizorama mi thah leh ñhin si hiau awmzia a nei lo rêng rêng a ni.

4. Aw le Pu Laldêng, khawngaihin he thu mâu-líté hi ka han zâwt teh ang che. Mizoram hi India

ram bung khatab i pawmin, Mizoram Political har-satna hi India Dânpui chhûngah chin fel i duh thu vawi engemaw zât i puang tawh a. India khua leh tui i ni a, tharum thawhna bânsan fithlâk i titlu tawh a ni tih pawh urhsûn takin Delhi-a Ram Hruaitute i hrilh tawh a. Chumi kawng chu zawh-in, tharum thawhna bânsan tûr leh "Quit Mizoram Order" sût tûra thuchah kentîrin, i thawhpui, i rin zâwngte chu MNF hmunpuia thawn i titlu a nih kba. Tharum thawh i bânsan tûr thu leh "Quit Mizoram Order" sût tûra Ram Hruaitute i hrilh thuah hian, Mizoram mipuite hian tûn tum chu rin ngam i nih an beisei a ni. I rinawmna chu Mizoram leilungah ngei hian engah nge a taka i lantîr loh le? Tawngka maia rinawmna, chu pawh chu Delhi tlângah mai lehnghâl, hi a tha tâwk lo a ni. Pawisawi lote nunna lâksak tawh lo tûr leh, chutiang zâwnga tharum thawhna chi rêng rêng bânsan hmiah tûrin, Mizorama i mi leh sate hi engati nge tlâng hriatin i hrilh theih loh le? Kawng dangin han sawi ta ila, i rinawmna chu Mizoram leilung ngeiah hian, hriat theih takin tûnah hian a lang tûr a ni.

5. Students Action Committee hruaitute u, tûn hnai maiah hian ram dang mi tih te, ramri buai tih te, 'human rights' tih leh thil dang chungchângah, thil tih in duh dânte in târ lang a. Hei hi hre reng tûrin ka ngên a che u. Engpawh lo ti ni ula, ram kalphung n il lo zâwnga thil tih 'anti-national activities' emaw, tharum thawhaah rêng rêng in in-hnamhnawih tûr a ni lo tih bi. Thil tih in tum

chu engpawh lo ni se, intēl hran bīkna lam kawng hawi emaw, engti kawng pawha tharum thawhna hawi lam chi chu in la lüt hauh tür a ni lo. Tûn hnai maia in inkhâwmna pakhatah khân, hruiatu zînga ṭhenkhatin ram kalphung mil lo zâwng ‘anti-national’ leh tharum thawhna lam kawng hawia thlôk theih, mi fuih lungpuam thei tak tak thu in sawi a ni.

6. Mizoram mipuite u, 1980 March ni 25-a Radio-a thu ka sawi khân, “MNF-te râwng taka an chêt leh tharum an thawh hi, Mizoram mipuiin in dem hma chuan, chutiang tharum thawhna chu a awm zêl ang a, mipuiin in tuar zêl ang a, Mizoram hmasâwnna pawh tiḥhuanawp a ni zêl ang” tiḥ thu in hnênah ka sawi a nih kha. Tuar zui zêl chu in duh em ni? Mizoram hmasâwnna hna chu tiḥhuanawp zêl in duh em ni? Tûnah bian tâm kan tuar męk a, nikumah buh in thar that loh avângin Mizoram pâwn lam aṭanga buhfai lo kal, Silchar kal tlangin Aizâwl-ah, chuta ṭangin in khuaah te thleng tûrin in thlîr a. In khua ṭheuhah tui in tûr lâk dânhmang ṭha zâwk siam tûrin sorkâr in beisei a. In khua chu kawnga chhuntîr tûrin sorkâr in duh a. In tân Bus te tlantîr tûrin sorkâr in phût a. In khuaah ‘kâwlphetha-ēng siam tûrin sorkâr in nawr a. Hmun kilkhâwr zâwkte tichangkâng tûrin sorkâr in thlîr a ni. Hêng hmasâwnna hna zawng zawng hi MNF-te nunrâwnna leh tharum thawhna thiltihte hian a tiṭhan-ṭhu a Thil pahnibah duh thlan tûr in nei e. Changkâンna leh hmasâwnna te in duh a, chaw te, tui in tûr te, kâwlphetha-ēng

te in duh chuan, MNF-te nunrâwnna leh tharum thawhna thiltih hi in tihtâwp tûr a ni tlat. Hetianga MNF-te nunrâwnna leh tharum thawhna thiltihte hi, alang apaua in dem chauh hian a ni in tihtâwp theib ni. Hêng nunrâwnna leh tharum thawhna thiltihte hian, in tân leh Mizoram tân thil ̄ha engmah a thlen lo va, ̄ha engmah rêng a hrîng lo ve. Mizo khawtlâng tân hmai mâwkna leh zahna mai, lungngaihna leh tuarna chauh mai a thlen a nih hi.

7. MNF Underground-te u, engnge ni in thlîr? Hlen chhuah in tum chu engnge ni ta le? In hruaitu berin Mizoram political harsatna chu India Dân-pui chhûngah chin fel tûrin a hrîlh tawh che u a. Engati nge mite in la thah chu le? Awmze nei baksak lova mite in that ̄hîn hi, Mizo mipuite hian an hnê ta a ni tih hi in hre tûr a ni. Mah-ni ̄tânghma ngai, tualchhûng lama mi ̄henkhatin, hetianga thil ti tûr hian an suih che u tih kan hria a, an thu in lo zâwm a. Hetianga awmze nei lo-va mi thah hi in chhunzawm zêl chuan, ram in-awpna dânin a ngawihsan lo vang. Dânin thuneih-na a pêkte chuan anmahni hna an thawk dâwn a ni. Tûnah hian in râlthuamte nêñ in lamah lo haw tûrin ka sâwm che u a, nunphung pângngaijin rawn nung ve tawh teh u khai. In thiltih chi hrang hrangte hian Mizoram mipuite lungngaihna leh tuarna mai a thlen a, kan rama changkânnna leh hmasâwnna bna a tīhuanawp chauh mai a ni tih hi in hria em?"

Hetiang hian helna chu tha a tih lohzia leh ram tâna pawi mai a nihzia huai takin vawi tam tak a sawi a. Keprân leh Chhiahtlâng High School Science Teacher-te thah a nih tâk phei kha chuan Zirlaiten March 24 khân tualthah duh lohzia entîrna kawng zawhte an buatsaib ta hial a. Mipuite chuan tharum thawnha chi rêng rêng chu malmâk þhuai mai se a duh a, nasa takin a tlângaupuiin a zirtir bawk a. June 19 khân tualthah duh loh entîrna vântlâng kawng zawhna a awm leh a. Hêng hi buaina chhuah tirh atanga kum 14 chhûnga MNF thiltih tha lo tia mipui ke pên ngamna hmasa ber an ni.

India Sorkâr leh MNF ten inremna atâna inbiakna an neih theih nâna boruak tha siam tûrin July ni 31,1980 zanlai khân India Sorkâr Home Ministry chuan "Suspension of Operation" a puang a. Pu Laldênga, MNF President pawhin "Cease-Fire" a puang ve nghâl a. Pu Thena'n May ni 5, 1981 zâna MNF-te tân bika All India Radio, Aizawl thu a sawinaah chuan MNF-te chu inkahaina thuthlung vawi 15 lai bawhchhiain a sawi a. A tâwp ber leh 15-na chu hei hi a ni: "Ni 25.4. 1981 zîng dâr 9:40 vêlah khân, tualchhûng Chan-chinbu pakhat Romei Office-ah MNF-te lütin, a Editor chu an hruai chhuak a, rawng taka sawisa-in a bân ding lam leh a ke an tibtliahsak a. Romei Editor hian hemi hma hian Pu Laldêngan Mizoram Zau Zawk a phut thuah ngaih dân a ziak a. Editor-te chu an "Editorial"-ah an ngaih dân ziak theihna nei an ni. Chumi editorial chu MNF-

te dubzâwng a lo ni lo va. Romei Editor bâkah MNF-te chuan tualchhûng chanchinbu dangte hnênhah pawh vauna lehkha an thawn bawk a ni," tih a ni. 'Hnamte Press' kum 1979 Election-a 'Dummy Ballot Paper' chhutua puh ni tawh chu "MNF-te khelh Politics" tih lehkhabute chhua hriat an nih avângin khârsak an ni bawk a. "MNF-te khelh Politics" tih bute hi tu tih nge, khawiah nge a awm, tunge a copy hmua chhiar, a thu engnge ni tih bria leh hmu chu sawi tûr an awm lêm si lo. Chhawrpial Chanchinbu, Pu Z.A. KAPMAWIA (may his soul rest in peace) ta leh, Mizo Arsi Chanchinbu, Pu J.Lalthangliana te pawh engemaw chen chu khârsak an ni.

Pu Zadinga, MLA leh Pu Z.A. Kapmawia thah an ni: "May ni 26, 1982-a MNF lehkha pawimawh Sipaiten an man atanga hriat chu, MNF-te chuan "Mizo ni lote chuan Mizoram an chhuahsan tûr a ni." An thupêk zâwm lotute chungah chuan kut kan thlâk ang an ti a.

Hemi thua June 18-a a thusawi chuan "Mi tu-pawh Kristian dik tak leh Pathiana rinna nghat mi-te chuan kan ram leh hnama hetiang thil lo iuzir-tîrna awm hi kan phal tûr a ni lo. MNF lehkha pawimawh Vênghimtu sipaite'n ni 26 May thlaa Khantlângä an mana lo lang chu MNF-te chuan People's Conference Party MLA-te chu tharum hmanga tihchimih an tum thu hriat a ni bawk a ni.

"An tum ang ngei chuan, tûnah hian MNF te chuan anmabni unaute ngei an that tan ta. Pu Z.A. Kâpmawia leh Pu R.Zadinga MLA te an thah

dânte hi a zahthlâk hle a ni. Anmahni chu dâwta tihdera ko chhuakin hêng mi pawisawina nei hauh lo anmahni unau ngei hriambrei pawh nei ve rêng rêng lo chu an that a. Hêng râwng tak leh ver-vêk taka tualthahna lo awm ta hi Mizo mipuite chuan an duh lo tak meuh a, a titute hi thiam loh an chantîr a ni. Rambuai sosân lai ber 1966-1976 inkâr chhûng pawh khân mipuite aiawh nunna pakhat mah lâksak an ni lo. Hêng mipui aiawh pawisawi lote râwng taka thahna hian Mizo hnam a tihmingchhia a, MNF-a lo ɻang tawh, lo chhuak leh tawha nun dân pângngaia nung leh tawhte thleng hian a tihmingchhia a ni.

“Buai thim vânglai kum sâwm chhûng 1966-1976 chhûng khân MNF-te chuan mipui aiawh MDC te, MLA te, Minister te chu thah atân an vau zeuh zeuh fo, mahse, vau an nih mai bâk chu a tak taka nunna lâksak tumah an awm lo. Khâng lai MNF hruaitu luho khân puiling tak leh khûn taka thu an ngaihtuaha an rôl ɻhin avângin mipui aiawh, mipui thlan leh duh lai thah êm chu an duh ɻhin lo a ni.

“Tûn hnai maia by-election neih dâwnte leh neih lai mêt leh result chhuah hnute khân thuth: ng lâr tak pakhat chu “MNF-te chuan P.C. Ruling Party MLA-te chu an that rêm dâwn a ni, tih leh MNF-te hian tharum thawhna an tan leh chuan an target tûr chu vênghimtu Sipaite ni tawh lovin P.C. Party High Command te an ni tawh zâwk ang” tih te an ni a. Tûn huaia MNF lehkha kal vêl Sipai leh Police-ten an manah pawh chûng MNF-ten an tihthaihna chu a chuang rêng a ni.

“Amaherawhchu chutiang thil bawlhhlawh leh ram leh bnam tâna thil pawi thui lutuk chu MNF-te chuan an tih duh tak tak hi kan ring thei thlâwt lo va. Nimahsela MNF-te chuan tûn ni thum chhûng kal ta khân an vauna chu a tak takin an rawn ti ta a. MNF hruaitute thinlungah hian engnge ni lo thleng ta le? Hetiang chhuanmang rorêl policy an rawn hmang ta hi hriat thiam a har tâwpkhâwk a ni. A chhan leh a vâng ber ni âwma han lang thei ta chu Democracy (mipuite rorêlna) thianghlimna chu zah zo tawh lovin mipui siam Sorkâr chu tharum leh hriamhrei hmanga pawh thlûk tumna a ni berin a lang.

“Hetiang tualthattute leh hruai suala awmte hi an vânduai tak meuh a. Hmânah an naupan laia an nu leh paten duat taka an enkawl laite khân, an nu leh pate chuan an fa duh lai ngawih ngawih chu tualthattuah a ɻang ang tih an ngaihtuah pha hauh lo vang. Tin, anmahni ngei pawh bian chutiang chuan an awm ang tih an inngaihtuah pha hek lo ang. A pawi ber chu tûna MNF hruaitute hian kawng dik loah leh ngaihtuahna dik lovah an hruai lût a ni.

“Thil ɻha ti tûr leh kawng dik zawh tûra rilru siam danglam tûr hian tlai lua a awm rêng rêng lo va. Thinlung leh tihtakzeta ka ngenna che u bi MNF tlangvâlte hian min lo ngaihtuahsak téh u khai. In tharum thawhna leh tualthahnate hi in sual vâng a ni lo va, mi thenkhat ngaihtuahna dik loten thu dik lova an hruai vâng mai che u a ni. Hêng tualthahnate àvângte hijan Mizoram leh mipui

hian thil tha leh nawmsakna an hmu ang em! Han ngaihtuah nawn leh thîn teh u, thil kalhman dik tak chu in hmu chhuak thei ang. Engtik ni pawh lo kîr leh tûrin kan duh che u a, in lo k hun hunah lâwm takin kan lo kuangkuah dâ, che u a ni." Mipuite chu an hmuhna apiang MNF te chu hetiang tualthahna bawlhhlawh hi bâsan tûra ngên tûrin a ngên zui nghâl bawk a.

A ni tak a, Pu Z.A. Kâpmawia te, Pu Zadîn te thah avâng khân mipui chu sawi loh vawiin ni ah hian mizo tu hian nge, mi mal pakhat tu ematal pawhin hamthatna kan hmuh phah em le? Politics lama muanna deuh emaw, remna kawngas khat tala hmasâwnna emaw kan hmuh phah hî kan awm em? Hmeithai leh fahrah, mi baithan pung lek mai zawng a nih hi. Hei zet hi chimir bâkah Kohhran pawhin ngawih mai mai har sa an ti. Mizorama Kristian Kohhran pâwl hrâi hrang hruaitute an inhmu khâwm thuai a. Tualthahna hi Pathian dân kalh tlat a nih avânga awtawh lo se tia ngenna an siam chu an chhuah nghâ a. Tualthahna a bo theih nâna "Tawngtai Inkhâwm" June 20 Pathianni tlaia nei vek tûrin kbaw ti Kohhran zawng zawng an chah a. July ni 17 I rinni tlai chu Mizo Kristian zawng zawnge tâna tawngtajna neih hun atân an ruat nghâl baw a. Tûn thleng hian Pu Z.A. Kâpmawia'n Radio thiam tak leh lunglêng tako "Emmau dai reh" ti hla a han sak châng te hi chuan a nupui fanz chu sawi loh Mizo Kristian tam takte hian lunglêng tak leh mittui tla chungin an ngaithla thîn.

A nih leh chuti taka min tirethei, min tithlābārtu helna (Insurgency) chu engtia lo reh thei nge a nih ang? A reh kan duh hle si a. "Desai-Charransing (Janata) Sorkâr" a tlâk hnua Pi Indira Gandhi a lo lal nawñ leh khân Zoram Chief Minister Brig. Thenphunga Sailo chuan Zoram aiawhin chibai a zuk bûk a. Pi Indira chu chibai bûk tum, pangpâr pêk tum, amah hmuh duh hrim hrim India hmun tin aṭangin tam takin a Gate-ah an nghâk a. Hêng zîngah hian Congress Chief Minister leh Congress Party hruiatu lu hmun tin aṭanga kal khâwmte pawh an awm a. A buaithlâk lutuk êm avângin tumah a chibai fâl thei lo va, Gate chu khâr tlat a ni a. Thil mak tak mai chu 'Brig. Sailo ka ni a, Prime Minister thar hi lawm-puina chibai kei leh Mizoram aiawha hlan lawk ka duh' a tih chuan miin kawng an kian a, Gate vêngtute pawhin in chhûngah an luh tlangtîr ta mai a.

Dik tak chuan Pi Indira Emergency laia Jail meuh thleng ve leh Pi Indira Political hmêlma Jana-ta Sorkar nêna inhnîm hnai taka lo khawsa a nih bawk avângin Pu Thena hian, kan lalnu thar hi a huphurh ru hle tih ka bre reng a. Kan rama Congress awmte engemawti tia vaw liana P.C. Sorkar chu paikh duh mai tûrah a ngai deuh hial pawh a ni mai thei e. Mahse Gate-a chhuah a ni bîk mai bâkah kan Piin a lo Welcome dânah te, a fapa Rajiv (politics-a a luh hma) leh a monu a introduce dâñ leh rin loh taka thingpui meuh pe a, thusawina bun a pe thei mai chu a lâwm khawp a. Hetab

ṭang hi chuan “India pumin hruaitu ena an (k-en, min kaikhāwm thei awm chhun chu Pi Indi Gandhi hi niin ka hria,” a ti ta tlat a ni.

Chibai bûkna lehkha tawi tê a ziak leh a hril fiah nghâl chu thil pathum a ni a: “(i) P.C. Regional Party a ni a, hei hi Mizo mipuite t̄ha riha kan hriat vâng a ni a. Ram pum h̄ Policy ah erawh chuan Delhi Sorkar hi kan thlâ tlat a. Janata Sorkar pawh kha kan thlâwp a, ch̄ tiang bawkin vawiin nia i Sorkar hi ram pum p̄ huap thil t̄ha tibna kawng engkimah kan thlâ ang. (ii) Hmârchhak ram pum hnufual bîk hi lñ ram dangte ang bawka chawikân a nih kan duh A bîkin Mizoram hnufual lehzual bîk hi India hm̄ dang khawsak dâñ hre pha tûr khawpa hmasâwî lama ke pêntîr kan tûm a ni. (iii) Zoroma hei la awm reng mai hi reh se kan duh a. P.C. Par chuan râlthuam hhang lo thei ang bera, a muanay zâwnga sawi rem dâñ kawng dap a duh a ni Hêng thu a sawi zawh hian “Kei leh Mizora mipui hminga lawmpuina chibai rawn hlân tûr che kal mai ka ni a, a bâk chu engmah sawi ka t̄rih lo, remchâng a nih chuan rei lo te hnuah ka kal leh ang a, rei deuh hlek inkawmna neih pa ka duh ang,” a tih chuan Pi Indira pawh a lâw hle a. Pu Thena’n Zoram pawimawh sawi a ñ rêng rêngin a inhawng êm êmin, hun t̄ha tak a, zat zat thei zêl a. Zoram pawhin kan vânneih p̄ ngawt mai,

Pu Thena hi huaisen tako MNF-ten India ra chhâunga dinhmun engemaw nawra tharum an tha’

chu “A tûl lo, Zoram tâna pawi a ni,” tia rawn chhuahpui hmasatu a nih avângin MNF haw im hrim emaw tia amah huat phah hial tam tak awm a. MNF hi a hua a ni lo va, India khua h tui nih duh inti si dân kalba che leh, Kristian ti si tualthah te, ram hmangaih inti si ram hmawna tibahlah zâwnga chêt te, remna leh muanna uh inti si muanna tibo zâwng leh remna ûm bo iwnoga che an nia a hriat hian a rilru a nân, a sin pawh a rim hle thîn a ni zâwk. Tualchhûng blitical hmanruaa tharum thawhna (Violence) hman i a duh lo a ni. Chuvângin Pu Gandhia te zirrma ngaisângtu leh zâwmtu India hnam hruaitu rang hrang leh amah Prime Minister Pi Indira Gandhi te nêñ ngei pawh hêng thuah hian a lungualui a, thu chhia thu tha sawipui tlâkah an ngai thîn ni.

Zoram helna lo awm reng mai hi reh tawh e a duh ngawih ngawih avângin vawi duai lo MNF e hnênah ngenna a siam a, achângin a dem a, chângin a hau bawk a. Helna reh theih dân chi arang hrang a thuphungan a sawi a, chûng zîngama party, P.C. Policy pawh hetiang hian a ziak:-

Insurgency in Mizoram – How to tackle

1. Mizorama helna tihreh theih dân hi kawng thum a awm a, chûngte chu:-
 - (a) A pawimawh ber chu mipuiten MNF helna hi an duh loh fithlâk hrim hrim a ni a.
 - (b) Police leh sipai chakna hmanga tihreh theih a ni bawk ang a.

- (c) Sorkâr laipui leh MNF hruaitute inbiak rem-naa tih reh theih a ni bawk.

P.C. Party Policy:

2. P.C. Party hi tualṭo party a ni tak na a, ram pum huap thil tha tûr a thlîr tlat a. Mizo mipui rîlrem zâwng taka thil kan tih theih nân Tualṭo Party hi kan tân a ṭûl rih a ni.

3. Kan Policy ding laiah hian Central Sorkar leh chumi Sorkarna siamtu Party chu thlâwp tlat a ni a. Janata Sorkar pawh kha kan thlâwp a, tûna Congress I Party Sorkar pawh hi khatiang tho khân kan thlâwp tlat a ni.

4. P.C. Party leh P.C. Sorkar-in ram pum huap thei thil tum (objectives) a neihte chu a tawi zâwngin:-

- (a) Mizorama helna hi râlthuam hmang lo thei ang zâwng ber leh a muanawm zâwnga a rang thei ang bera chin fel.
- (b) Mizoram leh Hmârchhak ram pum ngêlenghehna tûr a duhin, chu chu Party dinhmun aiin a ngai pawimawh hmasa zêl ang.
- (c) Development programme lam hi kan ngawrh zual ang.

BUNG 10

KHAW SAWI KHAWM : VILLAGE GROUPING CHUNGCHANGAH

"Kum 1966-ah Mizorama buaina a lo chhuah
khān thuneitute chuan hel dona hmanraw pakhat
lān thingtlāng khuate chu tihluihnain an sawi
khāwm chiam mai a. Khati taka khua an sawi
khāwm chiamna chhan kha helhozin chaw an hmuh
theihna kawng chhut chah hmiah nān a ni ber a,
chu chu sipai hotu lamte ngaihtuah chhuah a ni.
Khatia tihluihnaa khua an sawi khāwmna chhan ber,
blawhtling atāna an duh tak chu a hlawhtling ta
leh meuh em le? He remruatna hi a ḥatna engnge
awm a, a ḥat lohna engnge awm?"

PPVs-(Protected and Progressive Villages)

Khaw sawi khāwm tum khatna chu kum 1967
bul lama mi kha a ni a. Silchar-Aizawl-Lunglei
kawngpui dunga khuate chu thlang chhuakin hmun
hrang hrangah an khalh khāwm ta a. Chutia an
khalh khāwmna hmunte chu PPV (Protected and
Progressive Village) "Humhim leh hmasâwnna khua-
te" tiin an vuah hlawm a nih kha. Khaw hrang
hrang hmun khata an sawi khāwm theih nāna an
dān tlawh chhan chu 'Defence of India Rules' (India
ram Humhimna Dān) am tih chu a ni. Khaw sawi
khāwm kha Mizoram mipuite chuan an duh rēng
rēng lo va. Mahse, khatih hun laia vāntlāng bruaitu
Mizo Union hotute khān, khaw sawi khāwmna thu-
pēk rāpthlāk tak mai kha do leh dāl ngaihna rēng
an hre lo.

ASSAM MAINTENANCE OF PUBLIC ORDER (AMPO) – 1968

Hun a lo kal zêl a, mipuiin sawi khâwm an duh lobna pawh chu a lo so sâng tial tial a. Tin, tihluihnâa khua an sawi khâwm theih nâna an dân hman ‘Defence of India Rules’ chu hetianga hman âwm mi a ni chiah lo tihte a lo lang ta zêl a. Chu vângin Assam Governor chuan kum 1968-ah khân dân siam chawp (Ordinance) a puang chhuak ta a, chu chu “The Assam Maintenance of Public Order (AMPO) 1968” an tih chu a ni. Tihluihnâa khua an sawi khâwm zêl huna an ḥan chhan atân, Defence of India Rules thlâktu atâna siam chhuah a ni.

FUNDAMENTAL RIGHTS DODALNA

Chutichuan he dân (AMPO 1968) siam tharin thuneihna a pêk hmang hian Mizoram hmâr chan chhûnga hmâr bial te, khawthlang lam leh khaw-chhak lam bialahte chuan khua an han sawi khâwm leh ta a. Hei hi sawi khâwm tum hnihna a ni. Tin, hemi kum vêk, kum 1968 chawhnu lamah hian, AMPO dân bawk hi hmangin, Mizoram hmun laili leh chhimthlang lam khuate chu an sawi khâwm leh ta zêl a.

Hetih hunah hi chuan thiltih thianghlim lo tak mai thingtlâng khaw mite tânnâa hmun (Concentration Camp)- a khâwmna thil tih hi Mizo mipuite chuan an ningin an kham ta ngei mai. Ti-chuan hruaitu thothâng tha deuh tute emaw chuan Gaubati High Court-ah thu an thlen ta hial a. He thiltih hian zalênnâa kawnga mi mal chanvo pawi-

mawh ber (fundamental rights) chu a dodâl a ni, tjin an khing ta a ni.

KHALH KHAWM TUM THUMNA-CANCEL A NI

Gauhati High Court chuan an thiltih (Khalkhâwm) chu lo châwl tûrin Mizoram Sorkar chu thu a pe ta nghâl vat a. Chumi hnuah chuan Mizoram Sorkar chuan sawi khâwm tum thumna thupêk an tih chhuah tawh sa chu an ̄hiat leh ta nghe nghe a ni. Chumi chinah chuan Mizoram hmâr chan lam chu he sawi khâwmna thiltih lakah hian an him zui ta a. Mizoram chhim lamah pawh AMPO dân hmanga sawi khâwmna thupêk Mizoram Sorkarin a tihchhuah tavh chu lo bawhzui lo tûrin High Court-in thu a pe a. Chu chu hrugaitu ̄henkhatin High Court-ah thu an thlen vâng a ni. Chuta ̄tang chuan Mizoram chhim lam pawh sawi khâwmna lakah chuan an him zui ta zêl a.

NAGALAND-AH KHAW SAWI KHAWM: India ram humbhimna dân ‘Defence of India Rules’ (DIR)-in thuneihna a pêk hmanga khaw sawi khâwm hi kum 1956-57-ah khân Naga ramah an ti chhin tawh a. Khaw tam tak an sawi khâwm a. Mahse, hel-ho chaw hmuhnâ kawng chhut chah tâk aruangin, mipui vântlâng tân tuarna leh hrehawmna sawi sên loh a thlen ringawt mai a ni ta si a. Chuvângia Naga mipuite chuan sawi khâwm an duh lohzia chu nasa takâ tilangin an tlângaupui ta a. AMPO dân thar chu Naga ramah pawh hman theih ve tho ni mah sela, khaw sawi khâwm chu a awm leh ta ngai lo.

MI HRANG NIA INNGAIHNA: Mizoramah hian hmun tam berah khuate chu an sawi khâwm tak na a, kum 1970 kum thleng kha chuan helna chu a la so sâng êm êm zêl a ni. Dik takin 1976 kum lai-hâwl vêl thleng khân helna chu a la lang zui pheuh pheuh zêl a nih kha. Khuate an sawi khâwm avânga hlawhtling tûra an ngaih ber, helhovin chaw hmu thei lo se an tihna chu a hlawhchham hlauh mai. A rah rawn chhuah tûra beisei leh duhthu-sâm chu puitlin a ni ta lo. Sawi khâwmna hnathawhin a rawn thlen cbhun chu mipui mimirte tân tuarna leh brehawmna sawi fiah thiam rual loh te, thingtlâng mite ei zawnna lo chhe ta hlauhte hi a ni ringawt mai. Tin, thildang ai pawha pawi nasa ber zâwk chu, thingtlâng mite rilruah mi hrang nia inngaihna a rawn siam hi a ni. Hnam dang ena en blawhin an inbria a, hmêlma ai pawha chhe zâwka nghaisak niin an inhre tlat mai.

RALTHUAM CHAKNA A HLAWHCHHAM: Dik chauh chuan Sipaihovin an chakna hmangin mipuite chu an nawm an mäkin an han hrâwm bet vêl a. A anpui sawi tûr pawh la awm ngai hauh lo, intih-duhdahna leh inngaisakna hmangin an han sawisa a. Tuarna leh hrehawmna chauh thlen tûrin khuate an han sawi khâwm a. Hêngte hian buaina leh helna chu a tireh awzâwng lo mai. Tihreh abnêk-in kum sâwm chuang zet a awh ta zâwk a nih hi. Mizo mipuite rilruah chuan mi hrang nia inngaihna chu a tizual kai nasa zâwk êm êm a ni.

BUAINA BUL CHU THINLUNG LAMAH A NI: Kan barsatna bul chu mihring mihrinna thil, thin-

lung lam thil a ni zâwk. Tharum hmanga hneh theih loh, mihring thinlung hneh leh hmin tûra beibna a ni zâwk. Ngun êm êma ngaihtuah chunga thil tihna tûr a ni. Mizo mipuite thinlung luhchilh theihna kawng chu an rilru put dân leh an sûkthlêk dân hriat thiampui te, nih an châk leh an tumte lainat taka duhsakna te, an nihna tak hmuh chhuah tumna te, anmahni nêna inrin tawn theihna tûr din chhuahte hi a ni.

Kum tam tak chhûng an lo beiha an lo chhin tawh hnuin Sorkar laipuia Ministry of Home Affairs-a thawktu mi pawimawh ɻhenkhatte chuan he thu thinlung lam inhmin tûr a ni zâwk tih a dikzia leh a ɻhatzia hi an lo hre chhuak ta a, chûng mite chu fak hlawh tlâk tak pawh an ni e. He ngaih dân thiang tak hian 1976 kum chawhnu lam aṭang khân hna a thawk ṭan a, rah palnih chu a han chhuah ta mai rêng a ni. Mizo National Front (MNF) thuneihna sâng changtute chuan, mahni duh thu ngeiin, he buaina khirkhâñ tak mai hi India ram chhûngah leh India Dân bul chhûngah ngei chin fel an rawn remti ta. Tin, MNF hrugitute chuan hriam leka inbeihna hi bânsan tûr a ni tih an pawm ta bawk a ni.

Kum sâwm aia rei zâwk chhûngah khân tharuma iñhrêk beh te, intihduhdah leh inngaisakna hmangin sipaihovin an lo bei tawh a. AMPO dân chhâlin khuate an khalh khâwm lui a. Hetiang rah ṭha hi an chhuah rêng rêng lo. Inngaih thiam tawnna te, inlainata inrin tawnnate erawh chuan

thinlung lam hmin tuma inbeihnaah hian rah a rawn chhuah ta a, a la rawn chhuah zui zel bawk ang.

EIZAWNNA KAWNG A TICHHIA : “Chhinchhiah tür thu pawimawh dang pakhat chu hei hi a ni. Kut hnathawka Mizo ei zawn dān tlîra khaw sawi khâwm pawi thuizia hi. Thingtlâng mi tam tak mai chu hmun lian pui pakhatah an han khalh-khâwm ta a. Kum tina lo neih thar zel tür ram, kea kalna phâkah a awm lo va. Mêl 6 te, mêl 10 a hlaahte hial pawh feh lo thei an ni ta lo va. Haw leh kalna ringawtah hun tam zâwk hman a ngaih avângin lo lam hna thawhna hman an nei lo. A rah chu engnge lo ni ta? Lo lama hna an thawh þhat hman loh avângin buh an thar tlêm. Heti hi a nih avânginenglai pawhin an tâm deuh reng a ni ta mai a. Tichuan, an khaw hluahte an kîr a, lo an neih þhat leh nâna phalna pêk mai loh chu Sorkâr tân pawh tih tür dang a awm leh ta chuang lo.

THLAWHBAWK : “Thingtlâng mite chu, sâwikhâwm-na hmun chhuahsanin an khaw hlui lamah thlawh-hma siam tûrin an kîr leh blawm a. Chûng kîr lehte awmna chu Sorkâr chuan fing takin “Thlawhbâwk” an vuah a, chu chu khaw hmun ng het lo tihna a ni. Hei hi ngaihtuah dān mak tak a ni. Sâwikhâwm-na hmun (Grouping Centre) chu khaw hmun ng het lo a ni a, an khaw hlui chu khaw hmun ng het a ni reng zâwk si a. Mi engemaw zât phei zawng mahni duh thu liau liauin sâwikhâwmna hmunah an awm hlen ta a. Chûng awm hlen tate pawh chuan awm hlen an duhna chhan chu, mai an lo thâwl leb

ta a, lo neih tûr ram pawh hmun hnai deuhvahte a lo awm theih leh tâk vâng a ni ber.

DINHMUN HLIMTHLAK ZAWK : Tûn kum hnih chhûnga Mizoram a lo râlmuan tâk avâng hian hetiang hi thil awm dân a lo ni ta a, a lâwmawm êm êm a ni. Ei zawnna kawng ngaihtuahna avânga mahni khaw hlui zuan leh duh apiangte chu an kîr leh ta. Sâwikhâwmna hmuna awm hlen thlang zâwkte chu an awm hlen ta bawk. Hei hi thil hlimawm a tling tak meuh a ni.

HUN PAWIMAWH : “Hun pawimawh tak mai, thinlung hliam tawh hnute a dam leh mâtka hun kan paltlang mât a ni e. Kan harsatna buaithlâk tham tak mai, heta sawi fiah ka han tum hi, hriat thiamna tak zet nôn Sorkârin a ngaihtuah zui zêl phawt chuan, tihdamna hna intan tawh chu a inchhunzawm zêl chang ni lovin hlimthlâk takin a la fihlîm vek ngei ang.”

Hêng thu ka rawn târ chhuah hi New Delhi aitanga kâr tin chhuak chanchinbu ‘Fair Calling’-ah kum 1978 July thla khân Sâp yawngin Pu Țhena’n a chhuah a, a thupui chu “Village Grouping-A Misguided Concept,” tih a ni. Pu Țhena hi hêng khalhkhâwm leh Zoram buai zual lai bian hmun dangah a awm bo daih-a. A lo chhuah hmia zawng kha chuan khalhkhâwm leh kan tuarna zawng zâwngte kha ‘a tûr rëng’ emaw kan ti a. Hêng thu a ziakic hi Zorama awm reng leh lo tuar chhuak vek zîngah hiap tumahin India vântläng leh Șorâkâr laipui hriat

tûrin kan lo la puang chhuak hauh lo mai a. Kan lo sepui ruah tuar ngawt ngawt ringawt mai a. Leh-kha thiam intite zîngah pawh man kan hlauh vâng nge India Chanchinbu lian 'National Papers'-a puan chhuah tum leh nachâng hria pawh kan awm lo. Sawi khâwm lai thil awm dânte hi a hun laia awm ve loin tha tak leh chiang takin a han ziak chhuak vek mai a. India mipui hriat tûrin Sâp chanchinbuah a chhuah a, Delhi vântlâng zîngah 'Pamphlet' angin copy tam tak a sem chhuak bawk a. Sorkâr laipua mi pawimawh tak takte chuan ɻawngkam leh 'Memorandum'-a hrilh hrilh buai ngai lovin kan dinhmun chu an hre chiang ta êm êm mai a ni.

Khaw sawi khâwm avânga kan tuarna leh mah-ni khaw hluia kîr lehte khua ang pawha chhiar duh lova 'Thlawhbâwk' tih an lo ni ta mai te, Village Council leh Zirna Sikul ng het te, Sorkârin mipui vântlâng a ɻanpuina dang rêng rênga khua anga an chang ve thei hauh lo mai te, khua anga pawm an ni thei lo te chu a rilru kaptu leh pawi a tih êm êm fo a nih avângin, khaw ngheta siam leh a duh a. An Party Election Manifesto-ah pawh an hmang nghe nghe a ni. Thlawhbâwkte khaw ngheta pawmtîr leh tuma Central Sorkâr dâwr a tum avângin Delhi mipui ngaih dân (Delhi Public Opinion) hneh hmasak tûl a ti a. Chûng atân chuan 'Article' ro-pui tak ka rawn târ chhuah tâk khi a ziak a ni. A hlawhtling hle. Mi pawimawh leh chinchâng hre deuh chin chuan an chhiar a ɻangan an hre thiam a, an hmin êm êm zel mai rêng a ni.

An Election Minifesto a nih avângin leh a ngaihmawh zâwng tak a nih bawk avângin Thlawhbâwkte khaw ngheta siam tûr chuan a bei chho ta ngat ngat a. A tâwp a tâwpah chuan a hlawh-tling ta blawl mai a. Mi tam takte an khaw hlui-ah kîr duh kher tawh lo mah se, phuar phelhna ang a ni a. Thlawhbâwk chu khuaa chhiar lo niin, Village Council leh Sorkâra an chanvo dik tak chu an chang thei dâwn ta a. Mizo History-ah hriat reng tlâk leh pawimawh tak a tling a ni.

“Thlawhbâwk Liberation Day” lawmna vântlâng inkhâwm ropui tak Dâwrpui School, Aizawl-a March ni 8, 1982-a ama thusawi ngei ațang hian an beih nasatzia chu a lang. Lo târ lang leh ila.

**Thupui : Thlawhbawkte V/C pek an nih theih nana
P.C. Sorkar hna thawh dan**

“MLA Election ȶum hnijh, May 1978 leh April 1979 khân kan Party chuan Thlawhbâwkte hnêna Village Council pêk leh a nih theih nâna theihtâwp chhuah kan tum thu Manifesto-ah kan ziak lang ve ve a.

“Kum 1978 June thlaa kan han Sorkâr hlim phat khân he hna hi kan thawk ȶan nghâl a,” tiin a chepa-kaiah Thlawhbâwk lo awmna chhan leh Grouping chungchâng, a chunga ama ziak kan târ chhuah ang khi a han rût chhuak leh dap phawt mai a. “Thuneitu brang hrang, Army lam te, Lt. Governor leh Delhi lam hotu hrang hrangten P.C. Party thil tum zînga pakhat “Thlawhbâwkte khaw

ngheta siam leh" thu hi an lo hriat lâwk a, an rilru a lo inkau theihna tûrin kum 1978 July thlâ khân "Village Grouping – A Misguided Concept" tih thu ka ziak chu a zau thei ang berin National Paper-ah te, MP-ho zîngah te, Army zîngah te, I.B. Official leh kan Lt. Governor hnênah te ka sem darh chiam a. Ngun taka chhiartu tam ber chuan Grouping hi Zorama helna tihrehna kawng a ni lo tih an hre chiang hle. Mahse kan Lt. Governor leh Army te chuan an âwih tha duh lo rei hle a.

"A tâwpah chuan Article dang "The Case of Restoration of Village Councils to Thlawhbâwk" tih ka ziak chu Pamphlet-in kan tidarh leh ta chiam a. He pamphlet-ah hian tûna Thlawhbâwk tia kan koh tâkten khalh khâwm an nih hma zawnga Village Council an lo neih thin thu te, tûnah helna a la reh lo chung pawha ei zawnna a harsat lutuk tâk avânga an khaw hluia kîr leh phal an ni lawi si te chu chiang takin ka thai lang a. Hetianga an kîr leh tho si chuan khalh khâwm an nih hma zawng pawha an lo neih thin V/C pêk phal loh ngawt chu Democracy kalh a nibzia chiang takin ka târ lang a. Hetah chuan Lt. Governor, N.P. Mathur-a pawh ka hmin ta a. Delhi Home Ministry-ah Thlawhbâwkten Village Council an neih leh theih nâna ngenna thawn a remti ta a. A remti angin Chief Secretary chuan 'Master Paper' lehkha No. MC. 4/125/76 dated 10th September, 1979-in Thlawhbâwkte tâna V/C [dilna chu a thawn] ta a. Amaherawhchu Home Ministry-a Official-te chu an hmin mai loh avângin hun a duh leh ta a. An

hmin hnu p̄awhin at̄ira Grouping titu leh Security chungchâng a mawhpurtu Army lam an han râwn leh tê tê a, chu chu Defence Ministry-ah an thawn a. Hetianga hun a duh leh tâk êm avâng hian keimah ngei tlân kualin Delhi leh Calcutta leh Aizawl-a Army lam thuneitu sâng ber zêl chu ka dâwr kual a. An mawhpurhna a nih avângin thil tih fuh loh palh awm thei a ni a, hmin mai an har hle, mahse fiah taka ka sawi chu min âwihpui thei ta a.

“Hetah chiah hi chuan Home Ministry pawhin a thuphungin Thlawhbâwk V/C pêk chu an remti thei ta a. Mahse vânduaithlâk tak maiin Official zinga pakhat, a hming chu ka sawi lo mai ang, ‘peace talk’ a awm laia Thlawhbâwk Village Council lo pêk chu peace talk tibuai thei a ni ang tia jan la a awm ta tlai mai a, chu chuan thil a tikhawlo leh ta vek mai a.

“Admiral S.N. Kohli-an I.G. charge a lâk hlim khân he thu bawk hi ka sawipui a, ka Paniphlet “The case of restoration of Village Councils to Thlawhbâwks” tih kha ka chhiartir a Ani chuan min tlâwp nghâl chat a, Home Ministry-ah lehkha December 1981 khân a ziak nghâl a.

“January 1982 leh February 1982 khân Home Ministry-ah ka bawhzui nawn leh a. Home Ministry level-ah chuan phal a ni ta a. V/C thlan February 15 leh 24, 1982-a lo awm tûr avâng khân Thlawhbâwk V/C pêk mai çhu an tikhawtlai leh a.

"Village Council thlan zawh veleh khân keimat ngei kalin ka nawr zui nghâl a. Lâwmawm takin Thlawhbâwk V/C pêk chu phalna kan hmu ta a ni An phalna lehkha, kan Lt. Governor hnêna an rawi thawn, Home Ministry letter No. D.O. 14/9/81-NF I, chu ka han chhiar chhuak nghe nghe teh ang -

"Kindly refer to your D.O. No. K-2 dated 3rd December, 1981 regarding recognition of Thlawhbâwk. It may be recalled that Brig T. Sailo, Chief Minister had taken up the matter with the Union Home Minister on several occasions, vide his letter No. CM 161/79/9 dated 11th September and 6th December, 1979 respectively, message No. CMS. 1/80 dated 6th June, 1980 and his subsequent discussions."

"Government of India chuan kan thu chu an lo ngaihtuah a, khaw teh darh tawte chu a pangngaitêa an awm an phal leh tâ a ni e," a ti a. Heti khawpa a beih nasat a nih avâng hian he a blawhtlinnaah hian a lâwm viau nghe nghe a ni. Mi tam tak tân an khawsaknaah eng kawng mahâ tulna leh tangkaina a awm lo pawh a ni ang Mahse Mizote kawng khata phuar kan nihna atâ phelh kan ni ta hi kan hnam Political History-ah theihngihilh nî a awm lo vang. Hei mai bâkah buai avâng Sipaiin an hâl, Aizâwl Bazâr leh thingtlâng khuate pawh Compensation pêk an nih theih nái nasa takin a bei a. Lo la tawh an awm avâng hemi chapter hi Delhi Sorkârin an lo khâr hmâi tawh a, a har hle. Chu lo rēngah Janata leh Congress Sorkârah pawh Home Minister an inthlâk zing

si a. Official-ten an tum lo fithla hle tawh mai bawk si a, tûnah rih chuan a la har deuh a ni.

BUNG 11

MIZORAMA CHAKMA LO LUH DAN CHUNGCHANGAH

A hmasain Chief Minister, Brig. T. Sailo-in hemi chungchânga bna a thawh dàn kan sawi hmain Mizorama Chakma lo pun dân hi ban chhui phawt ila.

Mizorama Chakmate lo luh tan dân hi hriat chian a harsa hle. Hetiang ziakna leh chhinchhiah-na lehkbabu hmuh tûr mumal a awm lo va. Mizorama Chakma lo pêm lût hmasa berte zîngä mi nia insawi **DIBLIBAGH KHARBARI, JAIAWADAR** sawi dânin Chakmate hi kum 1905 vêl khân Chittagong Hill Tract aṭangin Mizoramah an lo pêm lût a. Hetih hun lai hian Diblibagh leh Tablabagh vêlah awmhmun an khuar deuh ber a. Mautâm hmasa 1911 pawh khân Mizo thenkhatin Tlabung vêlah Chakma tlêm azâwng chu an hmuh thu sawi a awm a. Tin, 1906 vêl khân Tlânglau lal Pu Zakhupa leh Pu Thangkiphleia (Pu Sâpliana, Ex-MLA pa) te rualin Chakma engemaw zât chu Chittagong Hill Tract aṭangin Mizoramah an lo lût tihiat a ni bawk. Pu Zakhupa te hi tûna Bangla-su ram, Barkal kiang Lunginkhar-ah an awm thiñ An pa Vannâwla thiñ hnuip Lunginkhara lal an

nihna chu bnâwlin Mizoramah an lo lût a; Sakhañ tlângah awmhmun an khuar a, chumi hnuah Ngârum leh Muallianpui tlâng an awp a. Chakma pawh hi atîrah chuan Pu Zakhupa te bul vêlah awm ve phawt a; chumi hnuah Tipperabghat kâ Barapansuri-ah te awmhmun an khuar nia sat a ni.

Kum 1918 vêl khân Chakma ñhenkhat chu Pîk zîng lal khua leh tui angin Marpara vêlah awi tawha sawi a ni a. 1925 khân Phûldungsei l hnuiah Aivapui leh Mualvawmah te an awma sat a ni a, Chakma Transport Corp hial an din. Hêng zînga tam takte hi chu Mizoramah an châbâng nia sawi a ni. 1949 khân chhûngkaw l vêl chu Phûldungsei vêlah an lo pêm lûta sawi ni bawk.

Kum 1901 chhiarpui hma lam kha chuan Mizoramah Chakma awm zât chhinchbiahna engmâ hmuh tûr a awm lo va. 1901-1941 thleng kba Mizoramah Chakma leh Mugh tlêmtê chauh Buddhi (Buddha sakhaw bia) an awm avângin, sakhaw hrâ hrang betute chhinchhiahna ațangin engemaw ch. chu a chhût chhuah theih a. Chhiarpui hrang hrâ report ațang hian a briat chian theih âwm e-

Kum	Mizorama mi awm zât	Chhiarpui inkâra mihring pung zât	Chakma za zêlah(%)	Za zêlañ Chakma pung zât
1901	82,434	—	128	—
1911	91,204	10.64	306	139
1921	98,406	7.90	608	109
1931	124,404	26.42	934	37

152,786	22.81	5,088	443. 69
196,202	28.42	11,435	121. 75
266,063	35.61	19,377	69. 44
332,390	24.92	22,393	15. 56

Kum 1941 leh 1971 inkârah Mizoram pum pui-(Chakma tiamin) za zêlah 117% in kan pung a, hukma bîk erawh chu za zêlah 340%-in an pung ni. Chhiarpui inkâra an pun dâm han en hian chângin a sâng vak a, achângin a hniam vak a, i hian mihring inthlahchhâwn dâm pângngaia pung a ni lo tih a tichiang êm êm a. Ram dang aṭanga a lo pêm tam chângin an pung nasa a, lo pêm a tlêm deuhin an pung tlêm a ni ringawt mai tih hriat hle. Zalêñ tak leh an duh ang angin ram-i an paltlang tih pawh a tichiang ngawt mai.

Kum 1961 leh 1971 chhiarpui inkâra an pun an te hi chu rambnuai leh thosi kâra tel mai mai a Medical Facilities awm miah lova khawsâ ḥhîn a nihna nêñ a awm tâwk hle. Mahse Pu S.J. Das. Bachar leh Mizoram Commissioner a nih lai, Pu A. J. Ray, Aizawl-a Deputy Commissioner a nih lai a Mizo District Council-a Congress-in Sorkârnâ lâk lai takin, "North Eastern Reorganisation Act, 1971" siam a ni ta a. Zoramâ thuneituten hal takin, chu dâna thun tel ngei tûr chuan Chakmate chu Mizoramah "District" an pe ta a. He ilung (Earth) pian tîrh aṭanga History kan chhui chinah Chakmaten he Khawvêla an hminga an neihna hmasa ber a ni. An hming hmerhin nei lo mah se East Pakistan (Chittagong Hill tracts)-ah an chêng ḥhîn tih chu lehkhabu tam tak-ü kan chhiarin kan bria, chuvângin East Pakistan

(Bangladesh) mi an ni. Foreigners (Bangladesh mi), te tân Mizoramah hmun pêk an ni ta tihna nih chu. He lehkhabu ziak a nih lai 1983 April thla hian Mizorama Census Operation-hoin 1981-a Mizoram-a Chakma awm zât an hre thei lo tlai mai a, a pawi hle. Mahse District an neih chinai hian a mak a makin an pung a ni tih chu hriat a ni.

Chawngtê Sub-Division ringawt atanga an pun dâm Sorkâr Record Chhawrpial Chanchinbu, Apôni 4, 1983-a chhuah chhâwn atang hian Zoram puma an pun dâm tûr chu a suangtuah theih hilâwm e-

Group Centre Hming	1982 a awm zât	1933 February thlenga awm zât	Punna zâi
1. Chawngtê	8648	10041	1393
2. Vaseitläng	4330	6398	2068
3. Borapansury	1896	2559	663
4. Jaruisury	1407	1657	250
5. Damdep	1912	3042	1130
6. Pârva	2061	2699	638
TOTAL	20264	26396	6142/23 23%

Thia 6 emaw lek chhünga Chawngtê Sub-Division chhüng ringawta 23.23%-a an pun chuan Tlабung, Marpara leh hmu i danga mite nêñ, Mizoramah hian Chakma 45,000 ai chuan an tlêm tawi lo rêng rêng ang tih a rin theih a ni.

Kan hriat angin an tam tial tial mai bâkah ar huangtau tial tial a. Pûkzing thleng rawka an District zauh te an dil a. Kum 1982 MLA By-Election Campaign-a Pu N. R. Laskar, Minister o

State for Home Affairs-in May thlaa Marpara a lawh pawh khân Memorandum te theh lûtin khuti ai Area-a Mizo aia an tam zâwk zia leh District Council hran an mamawhzia te an lo sawi a nih kha. Mizoram lo lût aia tam hi Bangladesh-ah n la awm a. Bangladesh Sorkârah an tlatlum lo êm êm a, 'Khitah ram kan nei' tia an lo kal zêl pawhin an demawm miah lo ang. A ram neitu India leh a State neitu Mizoram te mawh a ni ve awh ang chu.

India Independence hma lam kha chuan Chakma e hi Mizoram tlâng mi dangte nêñ angkhata en an ni ngai lo va. Chakma chhûngkaw tinin Mizoram chhûnga tlâng mi dangte ang lo takin chhiah House Tax) Rs. 5/- Sorkârah an chawi a. Mizo chuan Rs. 2/- an chawi ñhîn a nih kha. Tin, Sorkâr phalna lo chuan Chakmate hi Mizoram chhûnga inben bel phal a ni ngai lo. "Superintendent phalna lo chuan Chakma te, Tripuri te leh Nepali te hi Mizoram chhûnga an awm phal a ni o va, phal a nih vêk pawhin Mizo khaw chhûng-h an awm khâwm tûr a ni..." (Macall's Lushai Hills District Cover). Tin, Lunglei leh Chhimtui-ui District (tûn hmaa South Lushai Hills ni ñhîn) luam chhûnga Chakmate chungchângah Lungleia Superintendent ni ñhîn, Pu E B Hyde-a chuan 21. . 1944 khân hetiang thupêk hi a chhuah a:-

) South Lushai Hills-ah Chakmî ñbah nem tak an lo awm tâk avângin leh an zînga a tam berte chu an chhûngkuua khaw sa anga ngaih theih an

nih avângin, a chhan engemaw bîk riauah lo chuan Mizoram chhûnga awm phalna an dilna rêng rêng chu ngaihtuah theih a ni lo vang.

- 2) Hêng a hnuiai sawi ang hi an nih loh chuan Chakma, in sak dîl tbar tu hnênah mah phalna (Pass) pêk loh tûr a ni-
 - (a) Chakma, nupui-pasal nei puitling, kum 10 Lushai Hills a awm tawh chin;
 - (b) Chhûngho tu leh fate, Lushai Hills-a awm nghet; mahse an fanu tu hnênah mah Pass pêk phal a ni lo. Ram pâwn Chakma pa sala nei an nih chuan an pasalte khaw lamah an awm mai tûr a ni a, ram chhûng Chakma pasala nei an nih pawhin an pasalte chu a chunga Dân sawitein a huam an ni tûr a ni.
- 3) Chakma khaw hmun tûr chu Lal (Chief)-in Kharbari nêna inrâwnin a ruat ang a, Circle Interpreter (C.I.) hnênah a briattîr tûr a ni Chakma-ho hian S.D.O. emaw Superintendent emaw phalna loin an khua an sawn mai mai tûr a ni lo. An Kharbari hming leh an khaw hming leh a awmna hmun he Office-ah hian Record-a vawn þhat tûrin report tûr a ni.
- 4) Chakma khua-te chu in 15 tal an tling tûr a ni a, a huho (a khâwm)-in an awm tûr a ni. Eng kawng mahin mêl chanve dan aia hlaah an awm dârh thei lo vang. Thlâm leh Chhêk in emaw þâk chênnâ in tûr hemi huam chhûng pâwn lama an sak phal a ni lo.

- 5) Chakma hote chuan an chênnâ khua leh an-mahni awptu Lal (Lusei lal) khaw inkâr kawng chu kumtluanin an tifai tûr a ni.
 - 6) Luipui kam ramte loa an neih phal a ni lo a; an neih dâwn chuan he Office a tanga Order siam hmasak a ngai ang.
 - 7) Lal (Lusei lal)-te chu an ram chhûnga Chakma awmte 'Control' chungchângah mawhpurtu an ni ang. Chakma Kharbari-ho hmangin ro an rôl ang a. Hêng Kharbari-te hi tling lo an tih chuan Lal thu anga bân theih an ni ang.
 - 8) Chakma khuate hi lal ram khat a tanga lal ram danga insawn an duh chuan S.D.O. emaw Superintendent emaw phalna a ngai hmasa ang. Mi mal leh chhûngkaw mal pêm duhte crâwchu Lusei khuaa mite aong bawka an pêm awi a ni.

Sd/-

E.S. HYDE

**Copy to Suptt. Lushai Hills, Vide No. 173 D/C/
111-19 of 22. 3 44.**

Kum 1950-a India President-in Scheduled Tribe Order a chhuahah chuan Chakmate hi list-ah telh a ni lo va. Mahse he Order hi 1956 khân tihdang-lam a ni a. (Vide Govt. of India, Ministry of Law, Notification No. SRO 2477-A of 29. 10. 56 published under Govt. of Assam No. TAD/BC/1/55 of 25. 1. 57)

He mi Order-ah hian Chakma chu list-ab telh a lo ni ta a. Tin, 1953-a District Council-in Mizoram Chhiah a khawnna Dân, Lushai Hills District (Revenue Assessment) Regulation 1953 a lo siam chin-ah Chakmate hian Mizote ang bawkin House Tax Rs. 2/- an pe ve ta bawk a.

Advisory Council (Lushai Hills) inhlanna April 1948-a awmah khân Chakmate hian Vote an nei a. He inhlannaah hian 'Mizoram chhûnga awm lo hnam dangte chuan Vote an nei lo vang' tih a ni. Tin, District Council inhlanna hmasa berah pawh Chakma-te hian vote an nei a. He inhlannaah hian Mizoram chhûnga kum 12 lo awm tawhte tih chauh lo chu Vote phal an ni lo. Kum 1954-a Village Council thlanna hmasa berah pawh Chakma-te hi an tel ta zêl a. He VC inhlannaah hian United Mizo Freedom Organization (UMFO) hotutten Chakmate hîp tumin Ruallalung (27. 7. 1954) leh Tlabung (30. 7. 1954)-ah Vântlâng inkhâwm an neihpui a. Hêng inkhâwmnaahte hian UMFO hruai-tute hian Chakma-te vui leh vaina beihpui leh V/C hran nawrpui an intiam avângin 1956-a District Council leh Village Council Boycott chungchângah pawh Chakma-te hian an puih phah a ni. He mi hnua inhlanna awm apiangah Chakma-te hi an tel ta zêl a. 1957, 1962, 1970-a District Council inhlannaah member pakhat zêl thlan tlin an ni a; 1964-a Pawi-Lakher Regional Council inhlannaah member pakhat an tling a. 1970-ah member pahnih an tling a ni. Union Territory hnuaia M.L.A. in-

thlanna hmasa ber, 1972-ah pawh Chakma zîng aṭangin MLA pahnih thlan tlin an ni.

Kan sawi tawh angin Mizoram Chakma lo luh pan dân leh a chhante hi hriat kim vek sên a ni lo vang a; eng zât chiah nge lo lût tawh tih pawh chhiarpui aṭang pawhin hriat chian a harsa hle âwm e. A chhan chu ramah an awm a, khaw hmun nghet mumal nei lovin puan an fûn bâwk a, an pêm a ni nghâl zêl thei mai bawk si a. Bangladesh leh Mizoram inrina mîl 158 laia sei hi Sorkâr puitling leh intodelh tawh, Police tam tâwk tak nei tân pawh vênhim sên a harsa hle ang a. Forest Reserve a zauh avângte leh Bangladesh (tûn hmaa East Pakistan) Sorkârin hnam tênaud a kil-kawi dâna an lungawi loh avângte khân East Pakistan Chakma-te hi an rilru a chi ai a, Mizoram lama himna zawnga lo luh an duh niin a ngaih theih a. Kum 1964-a ‘Operation Koruna’ an tih maiah pawh Chakma 12,000 zet chu India ramah Mizoram pal tlangin an lo lût a nih kha. Hemî bâkah hian 1948 aṭanga inhlannaa an lo tel ve theih avângte, 1956 aṭang Tribal list-a telh an nih ve tâk avângte, UMFO hotuten inhlannaa chak an duh avâṅga an lo zu chiauau avângte leh Politics avâng bawka kum 1972-a District Council hrana pêk an nih tâk avâng te, an vote duh avâṅga tlawnna awm thîn avâng tein Chakma-te hian Mizorama lo luh hi an tlângnèl phah niin a lang.

Heti taka Chakma lo pung leh an District Council Area te Aizawl khaw thlang zâwna Mizo-

ramin Tripura leh Bangladesh a depna zawn pêl rawk khawpa zauh tuma an bei an bei ta mai te, Dampa ram 'Forest Reserve, te vât lui a, luipui dung ram tha te an chen seuleu zel dan te a hriatin Pu Thena chuan pawi a ti êm êm a. Thuneihna a chelh hma atangin vantlang zingah te a sawi tawh thîn. Hemi avâng hi a ni mai thei P.C. chuan eng in-thlan mahin Chakma zingah Vote an hmu tha ngai lo.

Kum 1980-a Marpara, in 800 lai awma iasawi, Chakma khawpuia a zin pawhin Pu Chawngkunga nêñ kan tel ve nghe nghe a. Mipui lo kal khâwm chu za emaw âwrh chauh an ni ang. Mipui lo kal khâwmte hnênah chuan thu a sawi a. "Chakmate hi kan haw rêng rêng lo che u, amaherawhchu Chakma zingah bian chi hnih in awm a, chu chu Mizoram Chakmate leh ram dang, Bangladesh atanga tûn hnaia lo pêm lütte in ni. Dân ang thlapa Mizoram chêng leh lo khawsa tawh sate chu kan zinga mi in ni a, amaherawhchu Dân bawhchhiaa ram dang atanga lo pêmte chu India mi in ni lo va, Mizoram mi pawh in ni lo. P.C. in rawn inti ve pawh a ni mai thei, mahse lo hre thiam ula, Mizoram Chakma ni lo chu tupawh ni ula, ka thuneihnain a tlin leh theih ang tâwk chhuahin ka dang zel dawm a ni. Chu chu nangni Mizoram Chakma te pawhin hre rawh u, nangmahni rawn chim buaia, in khuate leh in ram neih turte rawn chen phulhpui mai mai turte an nih avângin lo hnar ula, kan hnathawhnaab Pawh min pui zel rawh u," tiin a sawi a. "Mizoram Chakmate chuan lawmawm an thiin a dik hle a ni tia lo puih an tumzia, thu te

an zînga hruaitu ve pakhat chuan a rawn sawi ve nghe nghe a.

Kum 1980 vêka Tlungvêl kan zin hâwn lamin Seling khuaah 6 Assam Rifles aṭanga J.C.O. Pen-sion hlim, Gurkhali mi, Seling khaw hmuna in leh lo dina awmhmun ben bel tum pakhat P.C. zawm thar a hnênah an rawn hruai bawk a. Ani chuan "Mizoram tân hian India hmun dang aṭanga kan mamawh avâṅga Sorkar I n̄i rawn thawkte leh rawn zin veivâkte hi an hlauhawm lo. Sipai engemaw hun atâna hna rawn thawkte pawh hi ngaihmawh-awm an ni lo. Chakma leh Gurkhali, Mizoram mi ni si lo, heti êm êma an pung chak erawh hi chu kan tâna thil hlauhawm a tling a ni. Awm sa, awm nghet chu ka sawi tel lo, anni tân chuan an ram a ni ve mai a, hriat thiam loh tûr pawh a awm lo, kan mite an̄g bawk an ni. Amaherawhchu rawn lüt thar, awmhmun rawn khuar thar tam takte erawh hi chu kan la khawih chê ang. Nang pawh lo hre thiam la, P.C. i ni emaw i ni lo emaw lam aiin, Mizorama awm pângngai i nih leh nih loh lam a pawimawh zâwk dâwn a ni," a tih khum leh ta tlat mai a. Chu pa pawh chuan "Ni c ka pu, ni e ka pu," a ti mawlh mawlh ve mai bawk a ni.

Kum 1982 kum tâwp lam khân Chakma zînga an P.C. hruaitu Aizâwlah a rawn zin a, Chief Minister hmuh tumin a hêl a hêl a, kâr khat dâwn lai a hêl hnu chuan P.C. Party hruaitu pakhuiin a hruai a, a hmuhpui ta a. Chutah rawh chuan be ta mai lovin 'Bangladesh aṭanga Chakmate Mizorama an lo luh dân' - "Influx of Chakmas of Bangladesh

into Mizoram” tih Article Sâp ɻawnga a ziak chu a chhiartîr phawt a. “He Article hi P.A. Room lamah lo chhiar phawt la, ngun taka i chhiar hnua i hmin thlap chuan min be thei ang a, i hmin loh erawh chuan mia biak kher a ngai lo vang,” tiin a hrilh a. Chupa chuan “Ka hmin thlap e, a dik ngawt mai,” a ti a, an inbe ta nge nge a.

A sawi fo dânin Assama “Ram dang mi” tih chungchâng buaina a awm reng avângin Central Sorkar, Chakma thua lo dâwr ve chhêñ hi, kan ram buai reng bawk nêñ a hun chiah em? tih ngaihtuah hmasak a ngai a. Chuvângin heta thuneihna sâng ber kan neih hmanga hna lo thawh ve hmiah hmiah phawt mai hi a dik zâwkin a rinawm e tiin, nasa takin P.C. Sorkar chuan hna an thawk a. Kum 1978-a an Sorkar hlim phat khân Chakma lo luhna kua ber nia an ngaih, Tlabunga Civil S.D.O. atân Mizo tlangvâl I.A.S. fel tak an han dah tlat phawt mai a. Vânduaithlâk taka President’s Rule-a kan luh leh lailâwk chhûng pawh khân S.D.O. chu a hmun ngaiah a awm zêl tho a, President’s Rule chhûng pawhin Sorkar thil ruahman sa chu tha takin a kalpui hmiah hmiah mai a. P.C. Sorkar thar an din leh, 1979 hnuahte pawh he hna hi an ngawrh zui zêl a, Mizoram Chakma ni lo an man chhuah leh an thawn kîr zât chiah chu hemi ziak lai hian hriat mai a harsa a, amaherawhchu ɬahnem tak an ni tih erawh chu a hriat theih a. Chuti chung pawhin an lo lût zêl bawk si a, a manganthlâk êm ayâng leh Assama ‘Ram dang mi’ chungchâng in-rempa a thlen theih bawk si loh avângin Sorkar lai-pui hnênah chuan hriattirna a thawn ta râwih mai a.

Lehkha D.O. No. CMS. 133/82/I-2 Dated Aizawl,
the 10th June, 1982-a Prime Minister, Pi Indira Gandhi a thawnnaah chuan "Assam zirlaiten 'Ram dang mi' chungchâng a buaina an siam ngawrh êm êm laia, chumi chungchâng thu sawiho tûra hmârchhak ram State leh Union Territory te Chief Minister inkhâwm nangma Office-a i koh kha i la hre reng ang a. Kum 1980 March thla tâwp lam a nih kha. Kha meeting kan neih khân keini Chief Minister-te chu kan ramah 'Ram dang mi'te chîm buaina kan tawh ve leh tawh ve loh i hâんな
che pawh 'Tâwk teh meuh ឃាងា
Chakma lo lût leh Nepal លោ lût
avâṅga harsatnain min chî ពីហ a
nih kha. Tin, hêngte avâi ឯនលុង
a blauhthâwnzia te pawh ka hrilh che kha. Thil
danga i buai êm avângin kei leh ka thawhpuite chuan
nang rawn tibuai leh thin ai chuan kan theihtâwp
chhuabin kan mipuite rilru chawk thoin hemi chung-
chângah hian តាន kan lo la ang tiin ka hrilh nghâl
nghe ngbe che a nih kha. Theihtâwp chhuaha តាន
kan han lâk chuan kan mipuite chuan he thil hi an
ngaimawh ta êm êm a, tûnah hian a rang thei ang
bera he thil ching fel tûra inbiakna nei tûrin a turin
min tur ta a ni.

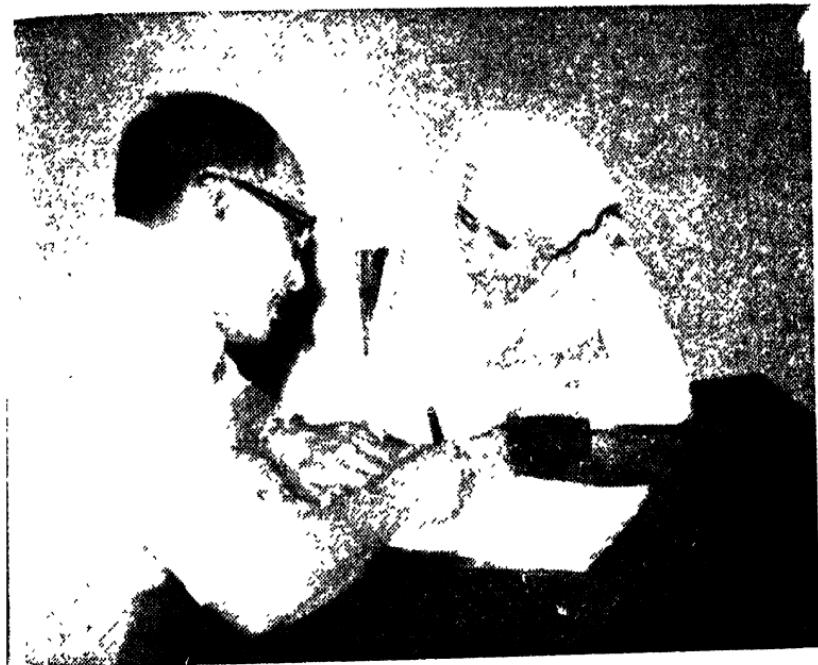
2. Tûn tuma ka han sawi duh bik hi Chakma-te Bangladesh aṭanga lo lût avâṅga harsatna kan tawh dân a ni phawt a.

3. Chakma-te hi Bangladesh ram chhûṅga Chittagong Hill Tracts-a chêng, tlâng mi, Buddha

sakhaw bia en ni a. An tam lam chu nuai 6 aṭanga nuai 8 īnkâr vēl an ni. (Mizoram mihring hi nuai 4 vēl chaub kan ni a).

4. British hun lai, 1947 hma lam khān kan ram hmāwr tawng, East Bengal (tūna Bangladesh) kan depna lama chēn an dil a. British thuneitute chuan Chakma Zoramā chēn dilte hnēnah chuan phalna an pe a. Phalna an pēk dān hi awmize nei tak a ni a. An phal dānah chuan chūng Chakma Mizo khuua chēngte chu Mizo lal thu hnuai liau liauah an awm ang tih a ni a. 1947 hma lama Mizo khuua Chakma awmte chu mi 3,000 vēl an ni. Kum 1947 hou lam khān Chakmate lo luh dān chungchāng hi ngaihsak a ni ta meuh lo va, an lo lūt ta hum hum mai a, Mizoramā Sorkār awm lah chuan an lo ngaihven hauh lo bawk mai si a.

5. Hun rei lo te chhūngin an lo pung ta hluai mai a. Politician Vote zawng ḫhenkhatin Mizoram leh Bangladesh inkārah hian an tān bīk District hrarpa te an lo phalsak ta ang deuh deuh bawk a. Chutiang chuan Bangladesh leh Mizoram inrīna India (Mizoram) chhūngah ngei 'Foreign Nationals' (Ramdang mi) 'Chakma'-ho tān District pēk an ni ta a nih chu. Hei hi chutih lai huna thuneitute thiltih fuh lo ber mai chu a ni. Heti a nih tāk hnu phei bi chuan a mak a makin an rawn luh belh a. Tūn 1981 Census-ah hi chuan 20,000–30,000 Chakma Zoramah an awm tawh ngei ang tih a hriat. 1947 a phalna neia chēngte chu 2000–3000 chauh an ni si a. Hetiang dinhmun hi thil vānduaithlāk tak a ni.



Mother Teresa nêu Calcutta-ah, 1981.



Arunachal Freedom of Religion Bill (Setana Bill kan tih thin)
duh loh entirna kawngzawh, 11. 5. 1979.

6. Hetiang dinbmun avânga Mizoram mipuite riilru buaina chu tûn hnai mai ałang khân India Sorkâr bian a hre thiamin, heti rêng rênga Chakmate an lo luh zêl chuan engnge lo thleng thei ang tih hre reng chungin lo chin chhuaha, lo dan kîr hna te pawh thawh a ni a. India Sorkâr chuan Zoramá helho avânga lo chhuak Indian Army-te chu hêng Chakmate lo ching chhuaka, a thawn kîr lehna hna pawh thawk tûrin an ti a. Army Operation hnuiaia awm, Border Security Force (BSF) Battalion khat ramriah dahin he hna thawhtîr mîk an ni.

7. Hêng Security Force-ho hi Chakma chungchânga an hnathawhah a zawng a zain ti thei lo mah se engemaw c̄en chu an hlawtling hle a. Mizo mipuite lungnih Johna chu a bîkin Chakma, tûn hnai kum 10–20 chhûng vêla lo lût vak an awm avâng hi a ni ber mai a. Kan mipuite hian Chakma Mizorama kum 1940–50 chho vêla lo lût, chêng hlen taho hi an ngaithei lo a ni hauh lo va, amaberawhchu tûn 1960–70 bâwr vêla lo lütte hi chu ngaithei lo tak an ni. Hei hi kan buaipui ta a nih hi.

8. Kan mipuite hian an ngaithei lo satliah mai a ni lo va, a dik tak chuan he thil hi chu an agawihpui mai thei ta lo a ni ber e.

9. Hêng ka rawn sawi hi a hre chiang leh a lusa mi pawimawh dangte hnêñ ałanga lo en chiang ñin ka ngén che a. Chutianga chiang takâ a thu mzia i man fuh hunah chuan kei leh kâ thawh-

puite hian rawn hmuh che a, sawipui che kan duh nghâl ang." tiin a thawn a. Rah tha tak pawh a chhuah a beiseiawm a. Hei hi he lehkhabu ziak lai hi chuan a la inmun rih a, engtin nge Chakma-le hi lo lüt zêl lova kan ram aṭanga dan chah an nih ang tih leh phalna loa lo lüt kan rama chêng ve ta mai te hi engtia zawn chhuah a, thawn kîr leh nge ni ang tih hi ram ḫatna duh tak tak mipuite lungkham ber a nih fo avângin a nghahhlelhawm viau reng a. Chakma chungchâṅga kan thu hou-hoūng ber chu hei hi a ni rih a ni.

BUNG 12

SAKHAW LAMAH

"I am the Lord's, and now no longer reckon myself to be my own but acknowledge in everything His ownership and authority. I do not consecrate myself to be a missionary or a preacher; I consecrate myself to God to do His will where I am, be it in school, Office or kitchen, counting whatever He ordains for me to be the very best, for nothing but good can come to those who are wholly His."

—Watchman Nee

"Rinawmna hi ka ngaisâṅg êm êm a, ka nuin ka naupan laia min chah ngun ber a nih bawk avângin ka lehkha zir lai leh Sipaia ka awm chhûng zawngte khân ka tihsual palh avâṅga thil dik lo ka

tih chu a awm mai thei, hre reng chunga thil dik lo ka tih rēng rēng ka la hre lo. Hei hi ka nuna chapo-pui theih ka neih chu niin ka hria a. Eng ang thlêmna pawh a lo thleng thei, mahse ka nun hun tam zâwka dik taka ka lo vawn ḫin ‘Rinawmna’ hi chu ka dam chhûng zawng hian vawn tlat ka tum a. Phatsan hi ka ui a ni.

“Service-a ka awm chhûng zawng te khân Pathian rawng hi ka theih ang tâwk tâwkin ka bâwl ḫin. Thusawi chu ka thiam lo va, ka sawi ngai lo. Hla sak leh zaia Amah fak pawh ka thiam lo, amaherawhchu ka theih ang tâwk tâwka mi rethei leh chanhai ḫapui te hi Ama duhzâwng a nih avângin ka ti ḫin a. Inkhâwm leh Bible chhiar te leh Tawngtai te hi ka thlah ngai lo. Pathian duh loh zâwng nia ka hriat, sualna chi hrang hrang leh nawmchenna, zu hmun sa hmuna ei leh in leh lâm te pawh ka ti ngai lo. Hêngte zawng zawng hi Pathian duh loh zâwng nia ka hriat avângin ka insûm hmiah ḫin.

“Missionary leh Pathian rawngbâwtute hi ka ngaisâng êm êm ḫin a. Ama rawngbâwl hi ka châkin ka tum ber pawh a ni fo a. Pathianin min kohna emaw lam aiin keiman Ama rawng ka bâwl theihna tûr kawng hi a zawnin ka zawng reng ḫin a. Thusawi ka thiam si lo. Thusawi (Sermon) emawa Ama rawngbâwl chu ka tih chi a ni thei mawlh si lo. A châng chuan Doctor ka lo zir lo bi pawi ka ti a, Doctor te lo ni ila chu Mission Hospital-ab emaw Ramthar lamah emaw Damlote ṭâna

thawk tûrin Missionary-ah pawh ka ɻang thei tûr, ka ti a, upat hnuah Doctor zir that leh duh châng-te ka nei runa rum fo ɻhin a, zir phei zawng ka zir ta êm lêm lo va. Bihar rama Leprosy Mission Hospital-a Administrative Secretary hna te chu Pathian tâna ka thawh theih chbun nia ka hriat avâng-in thawh ngei pawh ka lo tum ɻhin. Chutiang rêng rêng chuan Pathian rawngbâwl tumin keima programme hi ka lo siam ɻhin.

“Mahse ka tum ang leh ka duh ang, programme ka duan lâwk angin ka awm thei ngai lo. Sipa atanga ka chhuah hlimin Zoram-ah kan lo chhual a, chhûngkhat laina te kan ngaih êm avânga le chhuak leh rei pawh awm tum lova, Shillong lam chawlh rih deuh kan tum laiin, tum lohna lam tak ah Zoram leh kan mipuite tâna ka tih tûr, ka bania ka hriat tâk tlat, Dân lo anga Sipajten mipu an awp chu ka vei ta tlat a, Army leh Civil inkâi inunauna tha siam leh, dân ang thlapa Sipaite kan mite an awp theih nâna hna thawh chu k tum ta a. Engemaw chen ka thawha a ziaawi chuan ka chawlhsan ang tia rilru ka put laiin Political Party kan din a. Chu Party-ah chuan President hial ka ni ta a, Politician zingah ka tâl ve leh ta tlat a. Hetah pawh hian hna bul ka ɻan a, chhunzawm theiha Zorama ‘Foundation’ ka phûm theih chuan a remchâng hmasa berah ka chawlhsan ang tih rilru ka pu leh a.

“Rin thiام phâk lobin Emergency a lo awm a, Jail-ah hjal ka tâng ta mai a. Jail-a ka tâna natna nêñ, taksa chak lo leh rilru ‘beidawng êm

ëma ka awm lai chuan "Pathian rawngbâwl tum-in ka dap thîn a, kawng dang ka zawh leh ta sia" tih rilru puin Pathian râwnin ka tawngtai thîn a. Châtichuan vânneihthlâk takin Watchman Nee-a ziak "Normal Christian Life" tih bu kha chhiar tûr ka hmu ta hlauh mai a. Ngun takin ka chhiar a. Phêk 98-99-a mahni inpêkna chungchâng a ziak, 'Lalpa ta ka ni tawh a, keima ta ka ni tawh lo. Ka pum pui hian Ama ta leh a thuneihna a ni. Missionary emaw Thuhrlitu emaw ka phâk lo. Amaherawhchu ka awm ang angin ka awmna apiang-ah, School a ni emaw, Office a ni emaw, Choka a ni emaw Pathian ta, Ama dubzâwnga awm tûr ka ni a, thil engpawh tâwk ila thil dang ni lovin, Ama remruat, Aman ka ñhatna t̄ ka tâna rem a ruat a ni," tih thu ka chhi i chuan "Pian-tharna," thinlung tak taka Pathiana innghah thlap ngamna ka nei ta a. Ka lungngaihna leh ka bei-dawnna zawng zawngte a bo ta vek a. Jail-ah dam lo leh chak lo êm êmin, enkawltu ñha pawh hmu pha loin, hrehawm takin awm mah ila, ka lâwm ta êm êm mai a. Pathianin ka kawng obu a ruat leh, ka ñhatna tûra a hnathawh a ni tih ka pawm ta thlap a. Chuta chinah chuan ka nun hi a hahdam ta êm êm mai a.

"Tûn hma chuan ka thil tih tûr leh ngaihtuahte hi vei êm êm leh muhîl ñha thei lo khawp khawpa ngaihtuah thîn mi ka ni a. Watchman Nee-a lehkhabu hmanga Lalpa pâwlna ka neib chinah chuan engkim ka tih apiang hi Ama rawngbâwl nân ka hmang ni zêl hian ka hre mai a. Political

Field-a ka awm pawhin Lalpa tân a ni a, kan ram leh mipui tâna ka thawh pawhin Ama rawng ka bâwl theihna kawng a ni, ka ti thei ta a. Kan þhianten min phatsana, dâwta min beih chiam chiam lai te, keimah min thah tuma MNF-ten ka inkhâwm min chân te, ka zin veivâk min chân te, râlkhat aþanga min râlsai an tum te pawhin ka hre lâwk lo a ni lo va. Ka thih pawhin Aman a hun a ti tawh a ni mai ang tih rilru puin blauhna leh rilrua veina rêng rêng ka nei ngai lo. Tûn hma chuan a hrangpaa Lalpa rawngbâwl tumin Programme ka insiam þhîn, tûnah erawh chuan ka thiltih apiang hi Ama rawgrâwl nân ka pe a, A hming ropui nân ka ti a ni. Ka rinawmna leh theih ang tâwka Ama rawng ka lo bâwl ve þhinna te ka chhuang þhîn, mahse chu chuan thlamuanna min pe lo. Tûnah erawh chuan Amahah thlamuanna ka nei a, engahmah ka lungngai lo a, ka rilru a hahdam êm êm a ni.”

Pu Þbena hi Bible chhiar mi, tawngtai mi a ni a, Pathian thu a ngaina a, inkhâwm a ngaina a. Pathiannî te a serhin, loh theih lohah lo chuan Official hna chu Pathiannî chuan a khawih ngai lo. Kristian nun a ngai pawimawh êm êm a, taimâkna leh rinawmna te, hun hman dik te hi a ngainain dâwt leh hlemhlêtna hi a haw êm êm a. Hei hi Mizo mipuite min zirtîr a tum ber þhîn a. Ama nunin entawn tlâk nun a lantîr þhîn. Corruption thilah a fihlîm þhîn tih leh a do tlat a ni tih chu India mite hriat dân a ni tih 1981 April thla lai vela India pum fanga ‘Journalists Conducted Tour’- a ka ka’ ve khân hre hlein ka inhria.

Pu Thena thil sawi ka hriat reng pakhat chu, "Kei leh ka thiannu hi chu kan mamawh a tlêm khawp a, engmah it leh khâwl khâwm tum pawh kan nei lo. Kan pahniha ei khawp leh khawsakna hi chu a tlêm êm avângin Pathian zârah kan lung-ngai lo. Kan fate an puitling zo tawh a, mahni inchâwm thei vek an lo ni ve tawh bawk a. Chu-vângin kan ram rethei leh hnufual bik lutuk tihmasawn tûr leh mi State ang ve deuha kan intodeh theihna tûr hi ngai pawimawh hle lo ila chu hetiang rêng renga buai hi ka peih lo va. Thenkhat phei chu heti khawpa kan ram tâna ka thawk chung pawha min fin chhuah lam ni lo va, lawm ahnêka mi huat nâna an hman avângin Politics hi chu ka peih zâwng a va ni lo tak êm! A thawh hi chu ka peih a, inbeih leh dâwta inpuh fo mai hi erawh chu ka kham hle thîn," a ti hial a.

India dâna Sakhaw zalênnna piah lama Arunachal Pradesh-a 'Freedom of Religion Bill', Pu Desaia Prime Minister laia siam an tum te khân Kris-tian Chief Minister a nihna hmangin a do tlat a. Kum 1979 May ni 11-a Zoram pum huapa he Bill duh lohzia entîrna kawng zawh Aizâwl-a kan neih pawhin Kohhran hrang hrang hruaitute nêñ bma-hruaituah tàngin mipui hmaah hetiang hian thu a sawi a:-

"Sakhaw tin zalênnna India ram hi khawvél Democracy ram lian ber zînga mi a ni a. Constitution Article 25 (1)-na chuan tupawh ama duh ang ang sakhua a zawm leh a hrilhdarh te, a biak leh a puan te a âwihsak vek a. Hei hi kan Constitu-

tion-in a ram mite zalênnna min pêk dân chu a ni. Hêmi bâka ngaihtuahna lo awm thîn, thil thlîr zim leh mahni chauh inngaihtuahho zînga a lo awm thîn hi a vânduaithlák a. Hetiang thil Nebfu leh Shastrî te huna awm ngai lo a lo awm hian Mizoram mipui leh India ram puma Kristiante rilru chu a thla-phâng a ni.

Tiâng mi leh hnam hnufual te hi tihnghin leh tiâthaih an niin, hnam inpumkhatna hming chawia thil tih anga an ngaih laiin phirsina leh inenhranna a kâwk zâwk a ni. Madhya Pradesh leh Orissa-ah Niyogi Committee te lo ruahman ïan tawh, tûna Arunachal Pradesh-a O.P. Tyagi 'Freedom of Religion Bill' Parliament-a khel tûra dah mék thil tum dân hi chu Kristiante leh hnam ilêmtê chu anmabni ram ngei ni ve bawk sia tihmikhual tumna leh ram pum nun zepui aṭanga enhran tumna te, hnuai-hnung zâwka dah tumna te a ni. Mi fing tam tak cbuan he Bill hi India Dân pui Article 25 (1)-na kalh leh 'Universal Declaration of Human Rights' kalh a nihzia an sawi a.

Centre Sorkar hi ngun zâwk a inngaihtuaha, he Freedom of Religion Bill tihtlûk a niha Mizoram mipui te, Tribal dangte leh India ram puma Kristian zawng zawngte a nghawng theih dân tûrte hre chunga, Parliament hmaı awm tawh hnu he Bill hi ko kîr leh tûrin ka ngên a ni.

"He Bill tum ber chu Kristian te harsatna siam leh sakhaw biak dang nei tiêm ve thote palzût tumna a ní mai a. He Bill hi Pass a nih phawt

chuan Kristian nun dān leh thurin nēn chuan Kristian pâwl hrang hrang awm te pawh a theih tawh dâwn lo nghâl a ni mai a. India ramah hian Sakhaw Pâwl hrang hrangte humhalhna leh chûng tibuai luite hremna dān pawh Indian Penal Code-ah chiang tâwk takin a awm a. Tûnah hian engvânga chutiang awm reng chunga ‘Freedom of Religion Bill’ tih hming chawia siam thar leh a lo tûl tâk le? India mi tinrêng hian Politics-ah pawh mahni ngaih dān zalêñ tak a hman theihna kan nei, chu mimal zalêñnaah chuan Sorkâr a inrawlh thei lo. Chutiang bawkin sakhaw chungchângah pawh zalêñna kan nei, chumi tibuai leh tirâl̄tî tûra thil-tih chu engti zâwng pawhin kan phal thei lo vang. Tûnah hian Government of India hnênah hêng India ram Kristian sâng tam takte ngenna hi lo ngaih-thlâksak tûr leh, O.P. Tyagi “Freedom of Religion Bill” Parliament hmaa awm hi hnûk kîr leh-nghâl tûrin ka ngên a ni. Tin, sakhaw zalêñna kan neih hi, a bîk takin a tlêmho sakhaw biakte hi englai mahin ram pumah hian engtî kawng maha tibuaí ni ngai lo tûra vawng tûrin ka ngên zui ngbâl bawk a ni.”

Tin, hemi thuah vêk hian a hma kum, 1978 August ni 25 khân letter D.O. No. CM. 94/78-in India President Pu Sanjeeva Reddy hnênah hetiang hian a ziak bawk a:—

“India khua leh tui dik tak ka nihnaïn, Arunachal Pradesh Freedom of Indigeneous Faith Bill 1978 tûna an siam i lo pawm tûra an rawn thawn

che hi ka ngaih dān leh mi a deh dān hrilh che ba-in ka inhria a. He Bill hi Dāna siam a nih phawt chuan ziaka India Constitution awm mēk leh a taka kan hman mēk chu a kalh fithla hmiah dāwn a ni tih hrilh che ka duh a ni.

“Constitution bul ḫannaah chuan, ram cbhūnga chēngten zalēnna chi hrang hrang, thusawi kawngah te, ngaihtuahnaah te, rin leh biak chungchāngah te inang pāta an neihzia a chuang a. Tūna an Bill rawn thehluh hi chuan India mipuiten khūn taka kan lo vawn, khīng zalēnna chi hrang hrangte khi a rawn kalh hmiah a ni. Chu bākah pawh Article 25 (1)-in a sawi ngaihtuahna leh mahni dikna za lēn taka hman theihna te, chūng puan zār theihna te, sakhaw hrilh darh phalna leh zawm phalna awm-te chu a kalh hmiah nghâl bawk a.

“Ziaka Constitution a awm ngawt ai hian thin-lunga kan lo zawmna leh a taka kan lo hmanna hi a pawimawh zāwk nghe nghe a ni tih hi ka sawi duh bawk a. He India ram zau leh ropui tak maiah hian tūn hma aṭāngin sakhaw inzahsak-na leh inpawisak tawnna hi a awm reng ḫīn a, zalēnna ngaina mite chēnna a ni kumkhua ḫīn. Chu thinlung tihlum zāwng thiltih rēng a la awm ngai lo. Kan hnam Pa, Pu Mahatma Gandhi-an he hnam lungphūm, a thu leh a nuna a lo lan chhuahtir ḫīn chu Liberty, democracy leh secularity (zalēnna, vāntlāng rorēlna leh sakhaw zalēnna) te hi an ni a. Iudia culture ropui takah hian dawhtheihna te, hmangaihna leh zalēnna te hi a

intuh nghet tlat tawh a ni. Tûna an Bill siam hi erawh chuan India mipuiten anmahni tân ngeia an inpêk leh an lo zawm mêt hêng zalênnate hi a rawn chhilh bo vek a ni.

“He ram ropui taka zalênnna te, Democracy te leh zalênnna kan hman mêtkté tihbuaia a awm loh nân a chunga ka sawi tâkte kbi ngai pawimawh tûr leh he Bill i hnêna an rawn thawnah hian i remtihna lo pe lo tûrin ka ngên a che,” a ti a.

He “Setana Bill” tia Aizâwl mipuiten kan lo vuah ñhin khân kum 1979 MLA Election khân Zoramah Pu Desai-a pâwl, Janata Party an lo awm ve tâk bawk avângin Political issue (Politics-a in-beihna) point lian tak a ni ve nghe nghe a. Parliament-ah Pu O. P. Tyagi Bill putluh a ni ta lo va, Arunachal Sorkârin President hnêna a lo pawmpui tûra an Bill thawn pawh hnâwl a ni ta bawk a. Dân danglam siama Kristiante nêk chêp tumna chu a reh ta rih a ni. India ram bung pakhata Kristian nghet tak Chief Minister a lo awm hlauh chu India ram pum hnam tlêmtê leh Kristianten kan him phah ta a ni. Pathian remruat pawh a nih ngei a rinawm.

Chief Minister Brig. Thenphunga Sailo hian Kohhran hi a ngaisângin a ngai pawimawh êm êm a. An thurâwn leh an puihna pawh a ngênin a dîl fo ñhîn. Ram chhûngah buaina leh mipui tawrh theihna thil engemaw a lo thlenin ama thawhpuite bâkah Kohhran pâwl hrang hrang hruaitute a pun vat a, an thurâwn leh an ngaih dân te ngun takin

a dawngsawng țhîn. Silchar buai laia Central Peace Committee a din te, MNF Quit Mizoram Order avâṅga buaina râpthlâk tak tak kan tawh châng tein Kristian mipuite tih âwm leh âwm loh te sawiin Kohhran hruaitute a pun țhîn a. Ram inawpna leh hmasâwnna kawng hrang hrang bâkah mipui vântlâng nun hrim hrim a țhata a lo changkân zâwk theih nân te, Coırruption laka mipui kan fi-hlîm theih nânte Kohhran nêñ an țangrual tlat a. A châng chuan Opposition țhenkhat chuan he thilab hian an thîk deuh țhîn nite pawhin a lang.

Tin, Sakhaw thil ni si-a Politics lama inkaihnawih palh hi a hlau êm êm a. Presbyterian Synod (Hmâr Kohhran) leh Mizoram Baptist Mission (Chhim Kohhran) te lo inpawm tawn ve vena leh lo inremsiamna kal pêl a, 1982 kum lajhâwl lai vêla Aizâwl-a Baptist Kohhran din tumna leh hemi atâna inhmuhkhâwmna a awm deuh țhîn anga sawi thâwm a hriat veleh hei hi Kohhran ve ve te inremna pêl leh Kohhran thila chhim leh hmâr Politics lâkluhna tenawm tak thleng thei ni a hriat avâṅgin pawi a ti a. Chûng tituho chu rang taka ko khâwmâin khawngaih taka inlâkhranna thil ang chi rêng rêng chu ti tawh lo tûrin a ngêñ a. A ngenna angin thâwm chu a reh rih chu a ni.

BUNG 13

HMASAWNNA: ECONOMIC PROGRAMME LAMAH

P.C. Party chuan Mizoram hi hmun dang a tāngā thil lo kal ringawta inhnañg fāk lo va, kei-mahni ram thil ngeia kan intodelh theih nān leh kan mamawh chuang liamte hialh a, chumia sum leh pai tha taka kan himuh theih nān Economic Programme mumal tak an siam a. Chu chu "SIX BASIC NEEDS" tiin an ko va. Chūng hmasawnna atān leh kan intodelh nāna an thil ruahman parukte chu-

- (1) Chawa intodelh (Self-sufficiency in food)
- (2) Tui in tūra intodelh (Drinking water supply)
- (3) Kâwlphetha (Power)
- (4) Kalkawng (Roads)
- (5) Veivahna (Transport)
- (6) Thingtlāng hmasawnna (Rural Development)
te an ni.

He programme hi Pi Indira Gandhi "New 20 Points Programme" lo chhuah thar khān a rawn thlāwp chiah bawk a, a fuh ta viau rēng a. Pu Thena hian he Development Programme hi a tui khawp a, vāntlāng hmaa thu a sawi rēng rēngin, Election Campaign a ni emaw, Official Function a ni emaw, Public Address-na a neih tawh phawt chuan a sawi zēl a. Dârkâr 3 te a sawi thîn a. A thinlung tak tak sawi leh ti tak hmēl pu a nih avāngin mite pawhin an ngaithla ning ngai lo. Tin, a takin a thawk bawk a, tam tak chu bul ṭan fuh tawh a nih avāngin rei lo te hnua a rah kan seng mai theih tûrin a awm tawh rēng a n'.

Kum 1980 August ni 30-a National Development Council Meeting Prime Minister Indira Gandhi hova New Delhi-a an neih tuma Mizoram dinhmun, Chief Minister zawng zawng leh ram hruiute kim thapa a sawi te hi a ropuiin a chiang êm êm a, mi dang awm vete pawh a hmin viau rēng a ni.

“Five Year Plan parukna duan chhin sawiho tûra he meeting pawimawh tak koh a nih avâng hian Prime Minister hnênah lâwm thu ka sawi a. Kan sawiho tûr point pangana leh parukna te hi tûl leh ngaih pawimawhawm zual bîk an niin ka hre nghe nghe a-

- (iv) Mipui vântlâng nun chawi kân, a bîk tak-in mi rethei leh hnufual bîk te, hnam pum pui thlîra ang khat kan lo nih theih nâna ngaihsak bîk.
- (v) Pawisa lâk luh leh hausakna inrualkhai lo lutuk tiziaawm tûrin vântlâng tâna ruahmanna leh an thawh âwm mi hna tihpun ni se, tih te hi.

“Kum 30 lai planned development kan lo hman tawhah khân Agriculture te, Industry te, Science leh Technology te, Health leh Education te leh thil dangah pawh ke chheh rem zâwnga hmasâwnna nasa tak kan hmu,” tiin in ziak a. He thu hian ram bung pakhat, ‘Mizoramah’ awmzia a neih ve hauh loh avângin pawi ka ti ngawt mai. Mizoram chu Independence hmu blim lai ang chauh kha a la ni. Hmun dang hmasâwnna in sawi chu a dik ngei pawh ka ring, mahse keini ramah chuan

bul la ḥan loh ang a ni. U.T. kan hmuh hlim, 1972 khān in tih ang ‘Plan development’ hi kan han ḥan ve chhin a, mahse rambuai boruak avāngin hna a thawh ḥat theih si loh. Five Year Plan palina thleng kha chuan Mizoram hian a rim a ra pawhin telna a nei lo hrim hrim a. Plan pangana han tih chhin a nih khān Zoram pum chu Sipai Operation ngawrh taka neihna a nih avāngin hna a kal tluang thei bawk si lo. Kum 30 bmasāwnna in lo chuan kai tawh leh a rah in seng mēk lai hian bul kan ḥan ve dāwn chauh tihna a nih avāngin rang taka mi kan an ve theih nān ruahmanna fel leh ḥa tak kan mamawh ta a ni.

“Hēng mai bâkali hian a bîka ngaihtuah ngai kan nihna chhan dang tam tak a la awm a. Mi-hring za zêla sawmkua (90%) chu Tribal- mi chang-kâng lo leh mi māwl hnam hnufual in tih ḥin hi kan ni a. Kan ram pum chu tlâng ram chheng-chhia leh inkal pawh harsa tak vek a ni bawk a. A ram pum hi Bangladesh leh Burma kâra tla zep, India ram dang nêna inkal pawhna pawh Assam rama Cachar tan tlanga kalna chauh awm a ni a. Rêl kawng kan nei lo va, Tui kawng a awm lo va, Thlawhna ḥumbmun pawh kan nei lo. Heti khawpa khawvél ram dang laka pênhleh kan nih avāng hian kum 30 chhûnga hmasāwnna engmah kan lo. nei lo pawh a mak lêm lo.

“Heti khawpa hnufual kan nibna ûm bo tûr hian beihpui kan thlâk nâna ngaih pawimawh zual bîk thil paruk kan nei a, chûngte chu:—

- a) Chaw ei tōra intodelh
- b) Tui in tür
- c) Kâwlphetha
- d) Kalkawng
- e) Transport
- f) Thingtlâng maite chawi kân.

Kum 20 kal ta hma lam zawng kha chuan ei leh bârah kan intodelh reng þhin a. Tûnah erawh chuan kan mamawh hmun thuma þen hmun hnîh lai chu pâwn lam atanga kan lâk luh a ngai ta ziah mai, hei hi Military operation awm reng avâng te pawh a ni thaw khat a ni. Nasa taka ei tür phurhna atân leh Thlawhnaa buhfai thlâk nân pawisa kan sêng chung pawhin mipui riltâm kan chhâwk kim sêng lo. Lo neih dân hmân lai ber chi, ramhnuai hausakna tichhe thei ang bera vah leh hâl seuleu ang chi kha kan la hmang a, a hlâwk lo chauh pawh ni lovin a chhe thei ang bera ram tibbuana leh lei-min awmtîr theitu a ni He kan lo neih dân hi W.R.C. (Wet Rice Cultivation) te, Terrace hmanga lo neihnaah te, thlai chi hrang hrang chînna ang chi-abte thlâk thleng thuai a ngai a ni.

Kan rama zâwl awm chhun ang ang leh luipui kama âwihzal kan neih ang te pawh tûnah chuan kan la chhawr þangkai hauh lo mai a. Hêng ang remchâng kan neih zawng zawng hi lo atâna siam vek leh chumi kal pawhna ‘Agriculture Link Road’ siam nghâl vek kan tum ta a ni. Kan thil tum tipuitling tür chuan Mechanic lam hmanrua nasa takin a ngai ang tih a hriat theih a, chuvângin chêng tam tak kan mamawh nghâl ta a ni,

Tûnah hian thil man chanvea Sorkar laipuiin a mite hmasâwnna atâna a pêk ñhin ang chu tihtâwp a tum thu sawi a awm a. Ram thlalêr, Mizoram te angah chuan tihtâwp chi niin ka hre lo. Thil man to lutuk tûr vân nân tangka hmanna lam en ngun a ngaih laiin keini ang ram thlafêmah chuan tlâkchham that that avânga thil man to that that hi vân ngun a ngai ber mai a, chumi atân chuan Transport tha leh bungraw dah khâwmna ‘Go-down’ tha tâwk te pawh kan mamawh zual bik a ni. Food Corporation of India (FCI) buhsaiah ngar ngara kan innghah avângin kum chhiat kum deuh te chuan Buhfai Kg-ah Rs. 7.00-a kan lei te a ngai a, chi Kg khatah Rs. 8.00-a kan lei te a ngaih châng a awm tih in hriat chuan in riltu pawh a na ve hle mai thei a ni. Mipui hnêna sem chhuah-na fumfe tako hmun tina kan nei chung pawhin a sem chhuah tûr awm loh tlat châng a tam avângin a buaithlâk tak zet zet ñhin. Ton maktaduai 15 lai te neih a ngai tih in sawi chu a tha khawp mai, mahse hêng Ton maktaduai 15 lai hi Delhi-a awm daih te a nih a, kan mamawh huna kan hmuh hman si loh chuan engnge sâwt ang le?

Tui in tûr, hmun danga thil narâna in ngaih hi kan tân chuan kan Aizâwl khawpuiah ngei pawh tui hman khawp nei nih chu thil namên lo a ni. Thâl khaw ro lai chuan Khâwnvârtui ñin khat tui hi Aizâwlah Rs. 2/- a lei a ngai a, chu pawh chu mak in ti hlein ka ring. Kan khaw tam ber awmna tlâng chhipa tui pe tûr chuan Electric Power hmanga Pump chhuah a ngai a. Electriç Power kan neih

loh avāngin' khua aia sāngā tui lâk tûr kan dap bawk a. Mahse Aizawl leh hmun tam takah chuan chutiang tui lâk tûr remchâng chu a awm lova, khua aṭāṅga mēl tam taka hla leh hniamā mi Pump ngai a ni. Mizo mipuite tān tui in tûr kan pēk theih nân chēng tam tāwk kan mamawh a ni.

Ram pum pui thlîra Electric Power kan indaih loh êm êm laiin Mizoramā kan indaih lohzia chu a makin a mak a ni. Aizawl khawpuiah ngei pawh chhūngkaw tam tak chuan thil dang chu sawi loh êng (light) atān ringawt pawh a châng chângin a hmu thei chauh a ni. Kan ram luia Electric Powr siam theih a nih dān tûr ngun thlûka la exam chhuah a la ni rih bawk si lo. Hei hi tihfel a nih chuan kan intodelhna mai bâkah kan hman sān loh Siān thenawmte hman tûr engemaw zât chu a awm ngang tih a rin theih a ni. Central Water Commission in an han en chhinnaah chuan a tlêm berah 160 MW tihchhuah theihna lui remchâng awmin an hi a. Ngun zâwkâ dap chuan Mega-Watt 3000 aṭang 4000 te chu a awm ngei ang. Tûna kan dinhmund hi chuan Electric Power hman tlêmna ber kan a. Hêng avāngte hijan ngun taka Electric Powr kan neih theihna kawng dap a ngai a. Keimahn kan ti thei lo, mihring kan indaih lo. Kan mite mi kawnga Training pe tûr chuan rei te khua a ngdawnna, ehuvâng chuan Central Sorkârin hma mi lâksak phawt a ngai a nih hi.

"Industry leh Agriculture lama thaṅg tûr pawh a dang nêna a ruala than kawp loh chuan a fai a tih theih mai loh. Supply a kal zung zung thi-

nân chuan kalkawng tha leh Rêl kawngte a lo tûl leh bawk a. Kan ram zîm têah khian thingtlâng khaw thenkhat tlawh tûr chuan ni tam tak kea kala a thlen theih chauh te an ni. Kan PWD ringawt tâna kawngpui han sial sên zawhzai rual a ni lo. Chuvângin BRTF-ten kawngpui tam zâwk min sial-sak kan la mamawh leh zêl bawk a ni.

“Hei kan Plan paruknain a tum lian tak pakhat chu hmun hrang hrangte intluk tâwk loh lutukna iihbo leh mi thiamte thiamna hmanga a rual khai thei ang bera hmasâwn tih a ni a. Ram hian a khawi lai kil emaw ngaihthah bîk leh hnuchhawn bîk a neih chuan hma a sâwn dân a ko kim thei lo rêng a ni. Tûnah hian Mizoram chuan kan rual ban loh lutukna hru bo tûrin India sorkar, ui lo leh hau lova pe theituin ngilnei taka a puih a ngai ta a ni. Kan hun engmah lova liam tawhte khuha kan India nihpuite ruala ke kan pên theih nân Sorkar laipui-ah ngei hian beiseina an nghat a. Chuvângin tûn Plan parukna (Sixth Five Year Plan) hi India ram bung hnufual ber Mizoram tihchangkân nâna thil tha rawn thlentu.a ni ngei ang tih ka beiset tlat e.”

NEC Meeting-ahte leh meeting pawimawh tak tak dangahte hetiang hmasâwnna thu hi a sawi hnem-in mite rilru pawh a chawk thoin a hmin hle thîn. Mizoramah pawh Public Meeting leh Sorkar hnathawk tân bika meeting buatsaihah te pawh he lam thu bawk hi a sawi thîn. P.C. Party Special Assembly, April ni 10, 1981-a a sawi hi a tawi zâwngin lo thlir leh ila:-

“Kan Assembly hnuhnung ber thupui k
 “Ram Hmasâwn- Ruahmannna” tih a ni a, a paw:
 mawh êm êm. Hmasâwnna kan lo ruahman leh er
 chen nge kan kal tawh tih lam sawi ka tum a ni
 Aizâwla awmte leh Campaign-naa ka sawi ngaith
 tawhte pawhin in sawi chhâwn leh hi a zikluak tħi
 loh avângin ngun taka lo chhût leh tûrin ka ng
 che u a, kan ram hnuh thil tak tak a ni.

“Hmasâwnna hnaah he kan Sorkar hian Miz
 ram hi engtia kalpui nge a tum? Sorkarna kan ha
 lâk hian ngun taka ngaihtuah a ngai a. Mizoram
 mamawh hi a tamin tih tûr a tam êm êm ringawt ni
 a ni. Chutah chuan engnge kan mamawh hmasa
 bera engnge kan tih theih hriat a tħul leh a. Chumi rħi
 pu chuan thil pathum kan thliar chhuak a. (1) Bu
 eia intodelh (2) Kâwlphethaa intodelh (3) Sork
 kalphung rēng rēng, inawp dān siam thatte a m
Sorkar kalphung : State dang, hēng Bengal k
 Madras angte hi India ram chhūnga awm si
 mahnia kum tam lo inbâwl hrang tawh an
 Keini erawh chu naupang tak, 1972 aṭanga in
 bâwl hrang anga awm ve chauh kan ni. Chuvâ
 in kan Sorkâr kalphung hi a fel lovin siam i
 tûr a tam êm êm rih a, tumah dem tûr an aw
 hrarpa lo. Sorkâr kalphung hi remfel a nih
 chuan, hmasâwnna hua ruahman tam berah h
 kan hlawhchham lo thei dâwn lo a ni. Kan Sô
 kâr Department lian ber aṭanga a tē ber thleng hi
 siam that tûr blîr ni mai hian ka hre għid. I
 kan han la a, kum 2 chhūngin zaa 25 vēl chu k
 siam tha tawhha ka inngai. Kum 2/3 dangah ch

zaa 50 vêl : hetianga kan kal zêl chuan kum 5-10
chhûngin mi ram Sorkâr kan angin kan kal ve thei
lawh ang. Mizo zîngah Sorkâr hnathawk tam tak
hahnemngai êm êmte tanpuinain hma kan sâwn
hain kan sâwn zêl ka ring tlat a ni.

Kawlphetha : Hmasâwn tak tak tûr chuan kawng
engkim tih theihah Kâwlphetha hi a mamawh tlat
mai. Hlâwk thama âr vulh tûrin, bâwng vulh pawh
shuti bawk. Kâwlphetha ngah ila chuan thingte
hi kutin kan kitin kan zai lo tûr. Damdawi In,
X-Ray leh Inzaina te pawh duhtâwka a that theih
lohna chhan chu kâwlphetha kan tlâkchham vâng
a ni. In chhûnga tui herh hawn mai chi pawh hi
kâwlphetha tel lo chuan kan nei tha tak tak dâwn
lo. Industry pawh kan sawi thîn, mahse a tih tak
lak theih Joh. Sawhthing pawh kan intihhmuh a,
kan thar chiam a, kan buaipui leh a, quintal khat
man Rs. 90/- a tângin Rs. 60/-ah a tla hniam a,
hlâwk lovin kan hre leh mai; kan duh loh hunah
an hrâlh loh theih loh vâng mai a ni. A chhe
nai dâwn, sumdâwnghovin an hre rân si, a hlâwk
oh ang angin kan hrâlh lo thei lo a nih hi.
Kâwlphetha leh kalkawng tha nei ila kan hlâwk
êm reng dâwn a ni. Apple te pawh kan sawi
i, kum 5 chhûngin emaw lo puitling tak tak ta
lela, kâwlphetha kan neih that mang si loh chuan
can buaipui leh hle mai thei a ni. Alu te pawh,
duh hun taka hrâlh thei dinhmuna i din nî kha
hlâwk nî tûr chu a ni. Chutiang a nih theih nân
chuan Kâwlphetha hmang chauha vawn that theih
a ni.

Keimahni ngeiin kâwlphetha kan la tihchhuah ve loh avângin Diesel hmangin Aizawl, Champhai, Sêrhhîp leh Lungleiah te Kâwlphetha kan nei ve a, a tha bawk e. Hemi nei tûr hian Vai ram aṭanga lo kal Diesel-ah kan innghat a, innghahna tlâk a ni lo, mahse loh theih loh dinhmunah kan ding rih si. A dang leh chu Assam kan dîl a, engemaw zât min pe a. Borapani aṭangin Shillong-ah, Silchârah thîrhruí hmangin a lo luang chho va, hei pawh hi an duh hun hunah an titâwp thei. Silchârah leh Vairêngtê inkârah ngawt pawh kan dinhmun a him tak tak chuang lo. Khasi leh Cachar inrînaa Kopli hmuna kâwlphetha siamna hmunpui khu an peih têp tawh a, an peih hun chuan kan duhtâwk deuhthaw kan hmuh theih a rinawm. A kawng chu Haflong aṭangin Jeribam, Tipaimûk, Dârlâwn, Aizawl, Tripura a ni ang A tha fu bawk na'ng a, a lo kalkawng hi mi ram bawk a nih avângin a tha tâwk tak tak lo. Kan ram aṭang ngeia kan siam chhuah ve hma si chuan hetiang hian kan kal chhoh zêl a tûl a. Kan ram lui aṭang ngei hian kâwlphetha tam tâwk kan siam chhuak tûr a ni tih hi kan lre chiang êm êm a, chumi tih tum chuan Mizoram hi hruai kan tum a ni.

Power lama tun hma leh tun dinhmun

Tlâng ram ve bawk Kashmir, Himachal Pradesh, Kumoun, Darjeeling, Bhutan, Sikkim, Khasi, Râllêng, leh Ramthim: kan ṭawngtaisak fo- Arunachal Pradesh leh Manipur ramahte pawh anmahni ram luidung aṭang ngeiin kâwlphetha (Power) engemaw zât an tichhuak tawh, Mizoram hi a nei lo

awm chhun kan ni. Khasi ramin Megawatt 35 vēl, Arunachal-in an ram lui 4 aṭangia Megawatt 11 vēl ia nei tawh. Keini ramah chuan hmāi chhak biala kâwlphetha lam khawihtu pâwl Shillong-a NEEPCO-n kum 1974 khân E.E. ang vēl an rawn tîr a; kan ram lui fang tak tak lovin kum 4 dâwn lai shhûngin, “Hêng avângte bian Mizoram lui aṭangia kâwlphetha a siam theih loh” tiin report an han siam ve ngawt a, chu chiah chu tûn hma zawnga ina thawh lo awm chhuah chu a ni. 1978-a Sorkâr kan han lâk khân ka hmu chhuak a, ka thin a rim êm êm mai a. Ka hre vak lo nain tlâng ram dang rawng zawnga tih theih kha he laia a theih lohna ûr ka hre lo, a theih ka ring tlat a, ka bei ta a. 1979 khân rawn enfiah tak tak tûrin NEEPCO-a in Chairman, Chief Engineer aia sâng leh an Chief Engineer an lo kal ta a. Kan Minister Pu Hminga eh Secretary Pu Rohmingthanga te'n Bairabi te, Kâwlchaw te an enpui a, an hâwn thlâk thla hnih shhûngin report jha tak “Mizorama hêng hmunahle bian kâwlphetha tihchhuah theih a ni tih chiang akin kan hmu : Bairabi-ah Megawatt 250, Kâwlchawah 250 aṭanga 300, Burma ram kan chîmtîr duh phei chuan 400. Tûn tuma kan hmuh aṭang ringawtin a vaiin Megawatt 1,400 a hmuh theih” in rawn ti ta mai a; a hmaa tih theih loh nêñ kha chuan a inthlau hle mai. Nikum (1980) kum tîr khân Delhi aṭangin Power Ministry bnuasia mi Central Water Commission-a an hotu ber Chief Engineer kan chah chho leh a, ani pawhin a tih theihzia

a rawn ziak ve leh a, kan nawr zui zêl a, Sorkâr laipui pawhin a theihzia chu min pawmpui ta thlap a ni.

Mamawh hmasa : A hmasaah chuan a tê tham deuh (Micro Hydel Project) megawatt 1; 5; 15 tichhuak thei siam bmasak tûr a ni. Aizawl thlang Sêrlui-ah khuan megawatt 1 tichhuak thei tûr a awm a, kum 2 chhüngin kan peih mai thei, kan peih chuan Aizawl tui pump-chhohna tûr chu kan nei a ni ve mai ang. Nikuma Silchar buai laia Diesel lo thleng thei lo avânga kan manganna kha in hre kher lo vang. Tui a pump theih loh chuan Aizawl mipui sing 3 chuang hi tui zawngin kan chhuah a tûl dâwn tih kan hre reng a, Pu Zairemthanga ten theil.tâwp an c̄huah a nih kha Sêrlui dung vêk, Bilkawthlir thlangah khuan megawatt 15 chhuah theihna tûr a awm bawk. A lui dung en fiah nân kum 2/3 a duh a, a khâwl bun nân kum 4 atanga kum 8 vêl. En fiah hna chu tan a ni tawh a, lelung en fiahtu Geological Survey of India mi pawh an lo kal tawh. Vanva leh Khawiva luite pawh en fiah a ni ang a, beisei anga thil a kal chuan hêngte pawh hi puitling ngei tûra ngaih a ni. Delhi-a Planning Commission-in a pawimawhzia min hris tpu a, a tenua chi atân hian 'go ahead' (lo bawhzui rôl r'u) min rawn tih avângin kan kal rawp rawp mai a ni.

Hna lian zawk: A lian tham dcuh c'hi Megawatt 30 chin chung lam tichhuak thei chu keimañin kan rawn bei ang e an ti a, 1979 khân Shillong-a NE-

EPCO khu Bairabi leh Kâwlchaw enfiah tûrin kan ti tawh a. Anni ngaih chuan rei lo tê mah ni sela, ka rilru hmanhmawhnain a ngaithei lo va, hmân ni lawka Shillong-ah Meeting an neihah pawh ka kal duh ta lo va, ka kal loh chhan erawh chu arûkin ka hrilh thung a. Lui dunga Power siamtu pâwl lian ber National Hydro Electric Power Corporation (NHPC) kan dâwr ta a. Bairabi leh Kâwlchaw-a thil awm dân kha ziak fel tak kan lo neih tawh avângin an rawn ngaihven ta êm êm a. Nimin piah lawk khân NHPC-a an hotu ber General Manager leh hmâr chbak lama leilung lam zir mi zînga an hotu lian tak chu an þhuibruaite nêñ an lo kal a, ni 7 zîng dâr 10 khân Helicopter-in Bairabi an lüt a. Nilênga lui dung fangin zânah an riak nghâl a, a tûk dâr 10-ah Kâwlchaw an tlawh leh a Hlawh-tlirg tak tak thei nia an hriat avârgin Delhi lam chuan anmahnî kut ngeia lâk an châk a, Helipad-a kan va thlah pawhin, “Tûna Chief Engineer awm ve ngei hi a endik tûrin ka rawn dah nghâl dâwn e,” an ti ti mai a, ka lâwm kher mai. Shillong lama NEEPCO khân Telephone-in “Bairabi kha N-HPC kutah in pe dâwn ta mai elo?” an rawn ti ve a. An inchuh titih ta dêr mai a. “Delhi thu thu a ni e” tiin ka chhâng ta ngawt a Kan theih bi a tam lo na a, hma zawng kan sâwn na ngiang e. Kâwlphetha a tihchhuah theih loh tih atang khân, Megawatt 1,40.) chhuak thei dinhmun kan thleng ta a nih chu.

Ei leh bara intodelh lam chungchang: Englai mabin Lo neia ei zawng mi ka ni ngai lo. Mahse

ei-bâra intodelh a tûlzia hi ka hmu chiang a, ka vei ngawih ngawih a ni. In hmu phâk chiah lovin ka hre thîn a; a tûlna hi kan hriat chian loh chuan intodelh thu-ah hian kan tui tak lo vang. In hriat chian erawh chuan in taima lo thei lo vang. Mahse a pawimawhzia hi kan la hre chiang lo a ni ang, taimâkna tak tak kan la nei tâwk lovin ka hria. Kan sum lâk luh tam bei chu pâwn lam aṭanga lo lût a ni a, chu chu ei tûr Buhfai lei nân kan hmang zo leh vek a. Kan chaw ber buh lovin kan awm thei lo, a dangin kan thlâk thei rih si lo. Kan ram aṭanga kan deh chhuah ve hi kan mamawh zawng zaa 30 emaw chauh a ni. Tichuan kan pum chhûnga lût tûrin Haryana te Punjab aṭang tein zaa 70 zet kan chaw lût thîn a ni tih in hria em? Khawii ram sorkâr pawh anmahni ei tûr chauh na nâ nâ hi chu, pâwn lam aṭanga lo kala iongbah hi an duh ngai lo, an zak a ni. Kan zak vo em? Zah nachâng kan hria em aw? Kan zak mang lo a ni lâwm ni? Vai buh a lo thleng em kan inti kan inti kual mai a nih hi.

Pâwn lam aṭanga kan châwk luh theih ahnu engoge pawi in ti em ni? A pawi nasa a nia A khawibtu FCI lamah, a phur vêltu Rêl lamah, a kalkawng hrim hrim Punjab aṭangin Bihar, North Bengal, Assam, Lumding khawiah pawh engemaw mai avângin buaina a awm thei mai zêl a nih hi. Assam buai avângin nikumah chiang takin kan hriat tawh kha, Silchar lo thleng teh rêng pawh ni se, Aizawl leh thingtlâng lama thiар nân. Diesel leh Petrol, pâwn lam a mi bawk kan mamawh leh, kan

neih loh chuan chaw kan nghei a ni leh mai, a tha lo nasa a ni lâwm ni? Tûn kum 5 kum 10 chhüng hian khawvêl boruak hrim hrim hi a dang-lam nasa a, ruah sûr hun leh hun lo pawh awm lo ang mai a nih tâk hi. Nikum hmasaah khua a khêng a, kuminah ruab avângin Lo kan hâl thei lo; khuta tanga buhfai lo kal tûrah kan inngat leh ta ringawt a ni mai, kan dinhmun a va han derthâwng tak êm, kan ei tûr khawp chauh tal hi chu he laiah bian lo thar ve ila a va han tha dâwn êm! Eng-emaw mai avângin innêkna awm thei a ni. An duh bun hunah kan chaw kalkawng an chhu chat thei. Kan ramri kan ngai pawimawh êm êm. Mahse vawiin nîah nêk thei dinhmunah kan awm em le? Mahni dikna rau rauah nei nung leh ei tûr lungngai lote hi asin huaisen thîn. Politics taka kan thlîr phei chuan a pawimawh lehzual. Politics ram kan inti a, kan tui phian lehngâl a, mahse kan man pha tak tak meuh emaw chu le?

Hma lak dan: A hmasa berin kan rama phaizâwl awm ve- Chemhai te, Phaisen te; a dawt lehah lui kam – Mat kam angte saw, a dawt lehah zâwl kan neih ve hrim hrim-Thênzâwl leh Champhai ang te hi leileta siam theih zawng zawng siam vek tûr a ni. Chumi rual rual chuan tlâng panga thlûr (Terrace) siam lamah tân lâk ni sela, hei hi hlawh-tling thei ngeia hriat a ni. Kan hlawhtlin ngat chuan kan lo neih dân pângngai bânsanin hahdam zâwkin ei tûr kan thar ang a, pâwn lam ajango lo lût tûra inngah a tûl tawh lo vang.

Van ruah tui chauh a tawk lo: Leilet chu lo siam teh rōng pawh ni ila, ruah tui tlâk hun kan nghah a tûl avângin kum khatah vawi khat bâk buh kan thar thei dâwn lo. Kan phaizâwl neih vete lah hi a lui tui aia sâng fea awm a ni vek mai a, tui lâk a khirh hle. Vâñ ruah tui nghâk kher lova tui kan lâk theih hun chu Power kan ngah tâwk hun a ni leh dâwn, mahse kan la nei si lo, engtin nge ni ang le?

Fuelless Pump (F.P.): Vâñneih asiamin Power ngai lo, Petrol leh Diesel lam ngai lo, amah leh amah maia tui pump thei khâwl kan dap chhuak a, amah chu bâwmirâng ang deuh a ni. Tui luangah an dah a, tui chakna ring khân a intivir a, ft. 270 laia sângah tui a pump chho thei a. Hmuh loh chuan âwih a har mai thei, a enkawl lah chu a awlsam zêk mai bawk si. Bombay-a mi kan chah chhuah a ni a, Mat lui kamah pali panga en chhin nâna hûn tum a ni. Kan lungawi tâwka a thawh that chuan hmun tina hûn tûrin kan chah ang. Lui kam zâwl bawkah a chhak deuh tlâng panga Terrace khawro te pawh Terrace hnâwngah kan chantîr thei tawh ang a, kum khatah vawi hnih tal buh thar kan seng ve tawh ang a, kan intodelb thei tawh ang a, kan lâwm kan lâm kan lâm tawh mai ang chu.

Agriculture lama ñan kan lâk hmasakna tûr chu Chempai, Phaisen leh Mat phaiah te a ni dâwn a. Kalkawng kan siam hunah Vaphai, Fârkâwn thlang Tiau kamah Iva tui lain hma kan chhep leh ang. Khawzâwl atang mîl 10 Tuisenah te, chhim lamah

Palak leh Chamdûr-ahte an ni leh ang. Chemphai leh Phaisen hmuna hma lâk tak tak a nih chuan mahni vênga ti ve thuai tûrin rawn nawr suh ang che u, tum khatah hma tam tak a huam theih loh va, mihring leh khâwl pawh a indaih lo thei. Amaherawhchu kan Fuelless Pump kha a hlawhtlin tak tak chuan zau zâwkin hma kan chhep thei êm êm ang.

Hmasawnna lungphum dang- Kalkawng : Kalkawng lamah Lalaghat leh Bairabi khu Rêl kawng zawn-tir tum a ni, en fiah a ni tawh a. Rêl lama hotu lu ber Railway Board Chairman, Gujral-a khu ka thian ve thîn a ni a, ni 24 bian kan sâwmna angin a lo kal dâwn a, hna a rawn tantir ang. Han tan sela engemaw zât an laih hnuah Silchar leh Vairêngte inkâr khu kan nawr zui leh ang chu. Silchar leh Lunglei inkâr pawh hi National Highway atân pawm a ni tawh a, BRTF-in hna an tan thuai ang. Mizoramah hian hmun tam takah kawngpui sial kan tum avângin kan PWD kut ngawt han rin chuan a rei lutuk dâwn a, BRTF-te hian an thawh thîn Security atâna tûl zual kawngpui chu an zo tawh a, mahse kan mamawh avânga kan ngenna chu min pawmsak a ni zâwk. Kawng tha tam zâwk kan lo neih chuan thlai chîn chi hrang hrang-ah pawh a hlâwkna kan hmu thei dâwn a ni.

Ke chheh a fuh zel e: Sorkârin thil a kalpui leh ruahman dânah rawtna ropui tak tak in rawn nei thîn a; amaherawhchu hemi thu-ah hian min ngaih-tuah tutuk lêm lo mai rawh u. Kan ruahman hi a tha tâwk a nih lo chuan India sorkâr mi tbiam

(expert) khuan heti zât zât pawisa hi min pe dâwn lo tih hi hriat chian a tha ang. Ruahman dân tha ber hi a awm thei tak tak lo tluk a ni a, tûna mi hi tha tâwkah lo pawm ula a sual kher lo vang.

Politics thar: Kan tih tûr kan hmabâk chiah chu, ruahman dân engnge tih tih ai khân thawh thawh mai- rinawm tak leh taima taka thawh mawlh mawlh mai kha a ni ber mai. Hemiah hian kan luh fuh ngat chuan hma kan sâwn ngei ngei ang Hei hi Politics thar mi zawng zawng tâna pawimawh chu a ni. Sâphovin min tihsak hauh loh-'vai, vai, vai' kan tihte hian pawisa chêng vaibêl-chhe 130 min pe tlat mai. Heti zât min petu leh min pe lêm lotu Sâpho kan ngaihsân viaute khu khaikbin ila, 'Vai' kan tihte hi an chhe lêm lo a ni lâwm ni? A dik takin hêng hmasâwnna hnate hi keimahni tih theih a ni lâwm ni? Japan te, America te khu anmabni thawh chhuah an ram aṭanga chhiah lo lût aṭangin asin an intihhmasâwn. Keini chuan chhiah aṭangin chêng nuai 6 chiah kan la lût a. Nuai hlîr za hi vaibêlchhia a ni a, chutiang nuai za hlâwm hlîr lêt 130 chu India-in min pêk chu a ni. Min châwmtu ngawih ngawih heti rêng rêng khak khak pawh bi a dik lo rêng rêng. Kan Mizo zia, kan hnam nunphung, kan saklaw kal dân humhalh a tûlzia chu kan hria a, kan sawi reng reng mai. Mahse 'vai' tia hnawh chhuah tum leh ngawt thin hi zawng, a châwmtu ber in hnawh chhuah chuan tunge maw châwm ang che u le? Naupang engmah la thawk kaw thei loin nu leh pa hnawh chhuah tum ta ngawt se chutiang

ang chauh chu a ni. Hei hi shu thlir ngun deuh ngai thil a ni.

Kan mamawh bulpui, 'Six Basic Needs' kan sawi thin kha i vawng theuh ang u. Ei-bâra into-delh, Kâwlphetha, Tui in tûr, Kalkawng, Transport leh Thingtlâng lam hmasâwnnate a nih kha. Aizawl, Lunglei, Kolasib leh Serchhip-a Diesel khâwl-te hi tui aṭanga siam Power-a thlâk ngei tûr a ni. Khaw hmun aia sânga tui kang mang lo awmna thingtlâng khua tam tak a awm, chungte chu tuidâwt hmanga lâk tûr a ni. Aw le, hmasâwnna kawngah he PC Party hian Mizoram hruai a tum dân tlângpui chu kan han sawi ta a, hemi hi a hlawhtlin theih nân thil pathum a pawimawh kan tih rual rual khân mipui vântlâng in pawimawh êm êm a ni. Kan theih hi tam lua lo mah se, theihtâwp kan chhuah a ni tih leh tan kan la a ni tih chu, tûn aṭanga kum hnih/khat chhûng mai hian in mit ngeiin in hmuh ka ring tlat a ni."

Kum 1981 April thlaa a thil sawi hi he leh-khabu ziak lai hi chuan a taka lo lang tawh leh tih belh leh te pawh a tam tawh a. Amaherawh-chu tûna a taka kan hmuh leh kan chan mîk hi a lo ruahman leh a thawh chhoh zêl rah a ni tih ti-chiangtu a ni. Rêl kawng cbungchângah chuan Sairâng thlenga Rêl luhtir hi theih teh rêng pawh ni se kan hnam tâna tha lo tûr zawk niin a hre tlat a. Pi Indira Gandhi Sorkâr-a Railway Minister, Pu Kedar Pande-a chu a lo hmîlhriat than a nih avâng leh Railway Board Chairman, Pu Gujral-a

chu a ṭhian tha a nih bawk avângin Pu Then ruahmanna chu chak takin an lo buaipui a. Chutichuan December 12, 1981 ni khân Railway Minister, Pu Kedar Pande-a chuan Lalaghat-Bairabi Rêl kawng. KM 48.76-a hla laihna tûr Foundation chû Bairabi-ah a phûm a. He Rêl kawng hi buaina awm lova thawh zar zar theih a nih chuan kum 1984 kum tâwpa' hawn theih an inbeisei thu Railway Board Chairman chuan a sawi nghâl a. Tin, Silchar-Vairêngte Rêl kawng pawh siam tûra bawhzui nghâl a ni bawk a.

Tin, Electric Power tihchhuah nâna Tlawng lui khuah tumna 'Foundation' pawh January ni 7, 1982 khân Bairabi-ah bawk Central Sorkâr-a Power Minister, Pu A.B.A. Ghani Khan Chowdhury chuan a phûm, bawk a. He Hydel Project-ah hian Megawatt 160 200 lai tihchhuah theih beisei a ni a. Hna an ṭan mawlh mawlh tawh a, kan sawi tawh angin Kâwlchaw, Tuivai leh lui dung dang engemaw zâtah siam tama ruahman a ni mêt zêl bawk a.

Pu Thena hian lungkham dang hi a nei lo rông rông emaw tih tûr a ni. Mizoram hmasâwnna aten hian a riilru leh chakna zawng zawngin mahni mi mal tâna engmah hai luh tumna nei rông rông lovin..a thawh vak mai ni berin ka hre ṭhin. A buai leh a tûl lutuk thiø avâng hian mi han hau khur khur châng pawh a nei ṭhin, mahse a ṭhanemnagaih êm avângta ti a nih avângin tun huat ema an en chu, ka hre lêm lo. Zânah rei tak tak thleng a thawk a, hnathawh ringawt mai âtchilh



Lalsangliana nupui neih hlim, an chhungkaw kimin

nia sawi te pawh an awm thîn. ‘Ka pu, i thawk lutuk deuh a ni, i brisêlna pawhin a zo dâwîf’blei nêm,’ tib chuan, ‘Hei hi keima tâna thawk ka ni lo va, kan ram leh mipui tichangkâng tûr chuan thâwh tûr hi a la tam lutuk a, ɬahneñgaih a nâ a ni. Tin, Pathian rawng ka bâwl vena kawngah ka ngai tlat a, nuamti takin ka thawk thei ‘reng a ni,’ a ti tlat mai a ni. Hetiang nî thiâm leh remhria, inpe zo leh hruaitu zahawm Zofaten kan nei hi kan vânnei hle mai.

TLANGKAWMNA

Brig. Thenphunga Sailo, Mizoram Chief Minister hi tlin lohna leh that lohna tam tak nei ve bgwk a ni a. Mi tam takin a khawng lutuk an tih fo te pawh hi thu dik lo a ni hauh lo. Thu kaih nêm vêl leh mi lêm zâwnga tawngkam thlum hman te hi a ti hlei thei thláwt lo a ni ber mai a. Official thil, Car leh Jeep emaw, thil dang pawh Official hna ni lo atâna bman te hi a remti lo hlur a. Mi, mahnia inngaihtuah fel thei chin nia a ngaihte hi chuan zar zar mah se a vîn hlur thîn a, mi tihvui pawh a hlau rêng rêng lo emaw tih tûr hial a ni. Mi lungawi lo leh a laka vui an awmin an lungawi loh chhan leh vui chhan nêp tê nia a hriat chuan thlêm emaw, tihlungawi tuma ûmzui emaw a tum ngai lo. November ni 11, 1978-a a Sorkár hmasa an tlâk chhiatna chhan pawh kha hetiang mi a nih vâng hi a ni thui hlein a rinawm. Amah ngei pawhin a chhiatpui thak tûr thilah pawh tidik nia a inhriat chuan a kal tlang zêl tho duh a ni ber mai. Hei hi a chapo vâng tih theih chu a ni hauh lo va, Sáp tawng takin a 'rigid' (khauh) lutuk vâng a ni ber mai âwm e. P.C. thuvawn Sám 15-na thua a inngahah tlat vâng pawh a ni thei ang.

Discipline khauh takin a vawng a, chaw ei puar lutuk leh riltâma awmte a duh lo va, a hun bi dik taka ei leh in hunte vawng mi a ni a, a chaw ei hun a thlen chuan Meeting laklawh lai pawh ni se mi zingah a ei hawng hawng zêl mai a. Kum 60 zet ni tawh mah se Physical Exercise (Insawizawi)

ie hi zing tin minute 15-30 vêl a la nei peih ziah i. A sênsô tlêm leh a mawl thei ang bera khawsak hi a duh dän a ni a. Damdawi leh Doctor te ngaisâng êm êm a ni chungin damdawi ai chuan khuanu damdawi lam a uar a. Ei leh in, zûk leh hmuam, taksa tâna thatna nei hrarpa lo nia a briat rêng rêng chu a ti lo hul hual vek a. Physical Exercise leh Tui lum chi ala brawk  huah te hi damdawi tha ber pâwla a neih an ni bawk.

Minister leh mi lian thingtlâng a zina ruai  heh leh tam tak sêngsoa ei khâwm luai luai kan lo chîn than  hin te chu a duh loh zâwng a ni a. Insênsôna tûl lo ber a ni tiin a bau hrep zel zawk mai  hin a. ‘Bâl chhum leh Artui leh Balhla pum khat te min chhawp theih chuan chu bâk a ngai rêng rêng lo’ a ti tlat mai a. Tum khat Saituala kan zin pawhin an lo siam chiam mai a, tuman kan ei tha ngam ta lo. Tin, ‘T.A. & D.A. ka nei alâwm’ tiin a ei man âwm tâwk nia a briat chu pawisa a pe lui tlat  hin bawk. Hetiang a nih avâng hian thingtlâng miten buaipui thiam harsa an ti a, an hlau bawk si a, a kalna tawhah chuan an buaiin an mangang ru hle  hin. Ruai  heh luai luai bian Sorkâr tangka hman khawlohma a hring  hin a ti a, Minister dang leh mi lian dang zinte pawb hetiang laka fîmkhur tûrin a fuih  hin.

Zu hi a ti lo bau a, amaherawhchu miin zu an in hi mak a ti lo. Sorkâr hnathawk a fuihnaah chuan Zu khab (Prohibition) hi thil tihblawbtlin harsa tak a nih thu leh tih ngei tûra ngaih chi ni lova a briat thu a sawi a. Mahse zu thyah hian

mi chi thum kan awm a tiin X-chu zu in têng
rêng lo, Y-chu in ve zeuh zeuh, Z-erawh chu zu
leh leh zu ngawl vei angin a tehkhin a. "Z - nia
in iñhriat chuan Y-ah tel tumin bei ula, Y- nia in
iñhriat chuan X-ah tel tumia bei hrâm hrâm bawk
ula, chutia mahai theuh kan invawn fel chuan Zu
khop a ngai lo. awmzia a nei lo vang' tiin a
fuih a.

Hmârchhak rama tlâng mi, Kristian-hote hi
ohlm rala kan awm a hlau êm êm a. Kan hnam
zia ang ang leh kan sakhaw vawn lai nghet taka
kan vawn chuan chu chu India timawitu niin a hrâ
tlat a. Ze hrang kan neib hi India tikimtu leh ti
roppitu ni ve pakhatah a ngaih avângin Ram dân
leh Sorkar dân kan zawm tawh alo liama Party-a
All India Party kan zawm fai vek chuan kan ze
mawi tak hi an ei mawihin an dip ral thei mai ang
tih a hlau va. Sorkar Dân leh Ram dân (Constitu
tion)-a rinawm taka awm tûr leh mahni hoam zia
theuh humhim a nih theih nân Tualto Party (Re
gional Party)-a nghet taka awm tûrin a fuih hlawm
thin a. North-East Regional Party Forum te dinin,
Regional Party hrualtu hrang hrang inkhâwmpuite
a rawt chhuahpui a. Tin, hêng kan tlâng-mi-puite
nén hian haufual dân inang khat leh a bika duat
la ngai kan nia a hriat avângin mahni maiâ Central
Sorkas puihna ngen leh thin ai chuan ang khat deuha
kan duhzawng leh thil ngen te, kan barsatna leh
mamawhna te kan thlen chuan kan thu a chak zâwk
ngei, ang tih te pawh a ring a nj, Janata hun laja
Arunachal Freedom of Religion Bill chungchângah

pawh khân Hmârhhak Kristian State pathum, Mizoram, Meghalaya leh Nagaland Sorkártena inthusuala Politics level pawha nawr chi niin a hre reng a ni.

Mi réthoi leh harsa ṭanpui a peih êm êm laiin 'Self seeker' (Mahni hlâwkna, zawng hrim hrim mi) emaw, politics deuh taka thil tihtfir tumá, 'a thiâmp zawk thiam loh chantir' tumnaah te a hnuaja Officer te 'privilege' (chanvo)-a inrawlh te a ching lo hle a. Hlâwkna dapa Politics khêl tam tak a tivui fo ḡhin a. Mi tihlungawi kim barsa a tibzia hi amah pawhin ka tlin lohna tak a ni a ti fo ḡhin.

Mi rethei leh mi harsa, kuttualleichham leh piangsualte tân Pa nih a tling tak tak a. Kan Chief Minister hlui, Pu Ch. Chhûnga dam lo a puih dán te, Pu Lianngaia, Velore Christian Medical College-a kalthlák ngai a puih dán te, Kâwnpui Bus accident tuar a puih dán te, Dr. Lalngailóva, Madras-a zirlai thi a puih dán te leh a dang tam lak, mi puih ngai a puih dán te han hriat chian chuan 'Mizo dang tumahin an tluk lo vang' tih mai palh awl tak a ni. Hêng avâng hian Mother Teresa nêñ ngei pawh an' inngaisâng tawn a. Mother Teresa pawh tlawhin ṭanpuina a pe a, kan rama unah te a sâwm bawk a. A that lohna leh famkim lohna tam tak awm chung pawhin a thatna lam hi lûn thleng chuan Mizo tihlungah a bûk a rit tial hal a ni.

Khingtu leh beitu a ngah ber a, ṭantu, leh hlâwpwu a ngah ber bawk a. Mizo zawng zawng bi moh dotu leh hlâwpwu kan'ni vek âwm e. Ngailik

dân nei lo an awm kher lo vang. Inthlan dâwa apiangin Campaign bia leh thu inchuh chu Pu Thena-ah vek hian Politics-a a kuh ve atang chuan ni ta zel a ni. Thlan tin a ni chung pawhin 1979 phai kha chuan 'Thlan tin a nihna kha a dik lo a ni' tiin paik leh theih a ni dah law maw tiin khingpui zinga pakhat, Congress I Candidate, Pu Bawitluanga chuan Gauhati High Court-ah a khin a. Aizawl North Constituency atanga ding an ni Aizawl West atangin Pu Zairemthanga P.C. Party mi, Supply Minister ni ta chu Pu R. Thangliana Congress I Candidate-in High Court-ah a khin bawk a.

Zoram tâna rim taka a thawh avângin a mit a chbiat phah a, a mit ding lam khaw hmu mang lova a awm lai leh Gauhati Medical College-a mi Doctor thiamten an enkawl lai leh tib ngaihna a briat mang loh khawpa barsaa a mit nain a chim buai laiin High Court-a ding tura koh a ni a. Hetih lai hian a khingpui Pu Bawitluanga lam an kal thin loh avângin Pu Thena hi Court-ah ding hrâm ni se an Case chu tihtâwp mai theih tur a ni âwm e Mahse lehlam ding lova, an thiam thu pawi sawi lova Case hoâwl ngawt chu Politics hmanruaak bawk an lo hman fo thin ang deuhin an hmang let hrâm ang tib a hlau va, a duh bawk lo va. Pu Bawitluanga Ukil ten sawina hun sawn an dil pawi chuan ani chuan tha a ti zel mai a. 'Theibtaw kan chhuah ang a, annin an chhuah bawk ang a rilru dam zanin kan bei ang chu le; chuta thiam

kan chang lo a nih chuan pawi ka ti rēng rēng hla
nêm. High Court-ah Justice zawngin min khing a,
an duhtawk sawi lova hnâwl a nih mai chuan thil
dang, kawng dangin min pubna an phuahcbawp leh
ang a, a fel lo zâwk ang, ka mit a nân lehkha
pawh ka chhiar thei lo va, an theih hun chu i nghâk
zêl zâwk ang, lungawi zânin che phawt rawh se,' a
ti tlat mai a. Pu Bawitluanga ho chuan thar an thawh
tha leh a, an Witness-te Zoram atangin a kim
thei ang berin Gauhati High Court-ah November
1982 khân an panpui a. Pu Thena erawh chu hetih
lai hian a mitenkawlin Delhi lamah Doctor thiamte
râwnin a awm mêt a. Koh a nih avângin dam lo
chungin Gauhati High Court-ah November ni 10
khân a ding ve a. A witness-ho pawh Pu Bawitluanga
hote an koh zawh hian an ko zui ve nghâl
ta bawk a.

Hetih lai High Court Compound chhûng titi
ber chu 'Engtikah nge Brig. Sailo a din dâwn, eng-
nge a din nî tûr?' tih a ni mai. Pu Thena din nî
a lo thlen chuan High Court Room chu Ukil-in
an khat tlat a. A ukil junior- Dilip Das-an 'Ka
pu, i din a hun e, lo lût rawh le' a ti a, pâwn
atanga a luh chiah chuan Court Room-a awm
zawng zawng chu an ding ta suau mai a, Witness
Box a thlen hnuah chauh an thu a. Zawhna 'Lea-
ding question' leh 'Cross Examination' an han tih
te chuan Campaign laia a thusawi thin dán leh a
thusawi thin tlângpui te an zâwt a. Dârkâr chan-
ve lai a thupui pângugai 'Hmasâwnna thu' kha a
han hlap a, Judge pawhin ngaihnawm a ti ngiang

a ni áwm e, 'A sei lutuk em?' tia amah Pu Thena ngeijn a zawh pawhin 'Cbhunzawm zéi rawh' a ti a, a sn rēng mai a. Pu Thena chuan remchâng áwm se chu ka thusawi hi Gauhati mipui zînga sawi hial ka duh nghe nghe," a han ti zui a. Theih-tâmpa lehlam lehlam an inbuatsaiha thu an sawi hnawh High Court thurêl chu a lo chhuak a, Pu Kawitluanga khiana chu an hnâwl ta a. Pu Thena sânsô pawh engemaw zât rulhsak tûrin an ti ta nghe nghe a ni.

Thubuai sawia a din hma leh a din zawh khim hiawt pawhin mit nâ leh dam lo e ti lovin Mizoram mipui ei tûr leh Oil hmuh that loh thu a hriatîn a rilrù a kap tla a. FCI hotute, Rail-way hotute, I.O.C. hotute a ko khâwm a, meeting a neihpüi a, a thawk nghâl chûk chûk zéi mai a. High Court thurem dân tûr emaw, Court-ah eng-tia nge ka sawi ang tih lam emaw a lungkham lo kher mai. Delhi Damdawi in lam pan bawkin Gauhati, a jangin a kal lehngħâl a. A mit pawh a lo tha chhawm zéi a, damna leh thiam channa nêna November ni 29 zing lama Aizawl a lo lût chu a ropui hle mai. Helipad a jangin Pârthi awth sén loh an nupain an hmu a, Bâwngkâwnah, Chandmari, a miṭen an lo lâwmin "Brig. T. Sailo, dam reng rawh se" tiin an au rual dual dual a. Emergency jail a janga a lo chhuah nî pawh kha a ang their deuk rum ruim a ni. A ngai tê bawkin amah khingtu chuhuatna rēng rēng a neih lohzia leh High Court ta hoebna chu lâwmawm hle inah se a aijñymawm zâwk chu Pathianin damna a pе leh

chu a nı tiin mipuite chu inhuatna rilru rēng rēng nei loa, hna thawk mawp mawp mai türin a fuih-leh a.

Army Senior Officer lo ni tawh Მhīn zīngah chuan India rama Politician lâr awm chhun leh Chief Minister lek phei chu ni chhun a nih avāng hian. India ram pum ngaihtuah pawhin a lâr hle a. Hmun tin aṭangin duhsaktu leh lo chhuang êm êmtu, amah lo ngaisāṅga lo ngai pawimawh êm êmtu a nei Მhahnem hle a. Indian Journalist zīngah pawh a duai lo hle Მhīn tih National Paper tam tak aṭangin a hriat theih. Indian Army pum pui hian an chhuang êm êm niin a lang a, a ngenna ang leh Მanpui a dîlna aṅgah chuan theihtawp an chhuah zēl a ni. Chief Minister's Relief Fund tûra 'Fete' an siam te, 1983 Republic Day hmanga Motor Bike chuan thiam rual 'Thunder Bolts' harsa taka Bangalore aṭang daiha an lo kal thu-ah te, Play Ground tam tak min laihsak thu-ah te, Army aṭanga Dam-dawi thiam zual bîk 'Specialist' kan Civil Hospital a an lo thawh Მhin dānah te leh a tlângpui thua Army-ten Civil laka Მhat an chuh leh Მanpuina hrang hrang an neih Მhin te hi ama zâr leh ama ngenna avāṅga kan hmuhte an ni Მhin a, a chung-ah Mizo mipui kan lâwm tak meuh meuh a ni.

A châng chuan Mizo hnam nunphung siam Მhat a tumna kawngah hian beidawn deuh rum rum châng pawh a nei Მhin a. Ama nunin taimâk, dikna leh rinawmna, dâwt huatna te min zirtîr a. Chutib laia ningôél taka khawsa leh thatchhia, rin-

awmna nei tēng rēng lo ang maia mi tam tak kan khawsa lui tlat te, mi mal blāwkna rēng rēng ngaih-tuah lo va, Mizo mipui ham̄hatoa tūra a thawh laja chumi chawk buai leh mahni hlāwkna ngawt lo dap a, vuina tūr zawng zawng mai te, mipui ti-chhai tūr hrim hrima che leh dāwt theh darh chīng an awm te bian pawi a ti êm êm a, kan hnam nuna bei-dawn rum rumna te a neihtir thīn. Mahse Mizo hnam nun a lo changkān zāwk theih nān leh kan intodelh hrām theih nāna a hnathawh lai chu chawlhsan hun rih loin a bria a, tbahnemngai tak-in he lam kawngah bian hna a thawk a, mipuite a zirtir reng bawk thīn a ni.



A ZIAKTU CHANCHIN

Pu John Vânlal Hluna hi Phûllêñ khuaah March 31,1947 khân a piang a, a pa Kâpruma chu Presbyterian Kohhran Upa a ni a, a pu Vawmkaia chu pasal̄ha, Ram lama Thangchhuah a ni. Unau mipa 5 leh hmeichhia 5 an ni.

Kum 1966 hma lam zawng kha chuan Phûllêñ ah leh Saitual-ah Sikul a kal thîn a. Kum 1966-a Zoram a lo buai khân Underground a zawl a. Chittagong Hill Tract (tûna Bangladesh)-ah râl-thuam la tûr leh Training tûra tîrh a ni a. An tum anga engmah a lo tih theih loh avângin lehkha zir zawl tûrin Underground chu 1966 kum tâwp lamah a bânsan a. Private-a H.S.L.C. a zawl hnuah 1968 khân Pachhûnga College a zawl a. Hemi kum hian Convoy kal tluan theih loh vângin Aizâwl-ah tâm nasa tak a tla a. Aizâwl atangin Tualchêngah amah chauhin pûr a han phur a. Kg. 25 a phur a, Kg. khat Rs 2.80 zêl anga a han lei chu a lehkha zir nân Aizâwlah Kg. khata Rs. 10/- ang zêlin a hrâlh leh a, hetianga

hessa taka inchâwm hian 1969-ah P.U. (Arts) a zo va, Shillong St. Anthony's College-ah B.A zir zawm tûrin a kal a. Chhûn lama Office-a thawk chungin zân Class-ah 1972 khân B.A. History Honours a zo va. Shillong-a, a awm chhûng hian Pathiana piantharna a dawng a, Kohhran þhalai, Youth Fellowship din chhuaktu zînga mi leh a hrugaitu hmasa zînga pakhat a ni.

A pawisa khâwl khâwm leh University Grants Commission (U.G.C) Scholarship a hmuh chuan mahni inchâwmin, kum 1972—74 khân Gauhati University-ah M.A. a zo leh a. Mi tuarchhel tak leh tumruh tak a ni.

Gauhati-a a zic lai hian Assembly Speaker, Pu H. Thansâng a te nêñ Aizawl-a Law College leh Night College hawn pawimawhzia an sawiho ðîn a. M.A. a zawb hnuah Pu Thansâng a ho vêk hian ap bawhzu a, tichuan 1975 kumin Aizawl (Night) College chu an hawng ta a. Founder-Lecturer zînga pakhat a ni. Founder-Acting Principal, Pu Thansâng a chu Speaker (a houah Education Minister) a nih avângin hun a nei lo va, a aiawha "ever all Students Administration" enkawl tûrin ani hi a dah a. A kaiabruainain Mizoram mipa leh hmei-chhe, lâr ber thianna (Popular Poll) te an buatsaih a, hoi hi. Zoram hetiang tih vawi khatna a ni hial awm. e. He College-in University-a Affiliation a hmuh nân leh Sorkâra Recognise a nih theih nân te-nata, taka, thawktu a ni. Emergency laia M.P. thian a nih khân Mizoram M.P. Candidate-te tân Open Debate, Aizawl Theatre Hall-ah a buatsaih a,

hei hian nasa takin Emergency boruak rit a tizâng-khai nghe nghe a. Hlauhthâwn nei hauh lovin Election Campaign Party tinin an neih theih phah a ni. Kum 1977 April thlaah Pachhûnga College-ah Lecturer thoin a insawn a.

Kum 1976-78 chhûngin M.Z P. General Headquarters-ah President leh MZP Chanchinbu Editor phei chu 1980 September thla thleng khân a chelh zui a. Education Department Chanchinbu "New Horizon"-ah hian Managing Editor hmasa ber a ni bawk. Mizo hnam, a bîkin zirlaite changkânnna tûr leh vântlâng nun a that theih nâna theihtâwp chhuah ñhîn mi a ni a. Thu ziak lam hi a tui hle bawk a. Khawtlâng nun, Kristian nun leh Politics lama kan khawsak dân tichangkâng thei Article leh Drama engemaw zât a ziak a ni.

Zirlai pun chakzia ena kan Aizawl khawpui chhûngia College awmsaten a dawn zawh lohzia leh Shillong leh hmun dangahte Seat leh Hostel a harsatzia a ngaihtuahin a vei êm êm a. College thar din tumin mi hausa leh hravaitu ñhenkhat a dâwr kual a. A tâwpah Pu Hrângbâna, Chandmary vênga kan mi hausa chuan a sâwmna leh a ngaihtuahna chu thil tihpuitlin ngei chi nia hriajn tlâwmngaih a lo chhuah a. College thar din nân Rs. 100,000/- (Chêng nuaikhat) a thawh thei ta mai a. Assembly Speaker, Dr. Kenneth Chawngliana leh Education Minister, Prof. F. Malsâwma te a pun nghâl vat a, kum 1980 khân Hrângbâna College chu a lo piang ta a ni. Founder-Secretary ni chungin

kum hnih dâwn lai chu Pachhûnga College-a a hna
bêkah he College-ah hian Voluntary-in zirtîrna hna
pawh a thawk nghe nghe.

Young Men's Christian Association (YMCA),
Khawvél pum huap Kristian ðhalai pâwl hi Zorama
din chhuaktu leh a din tîrh 1981-a Ad-hoc Chair-
man hmasa ber a ni a; YMCA kaibhruainain Youth
Leadership a training tawh bawk.

A nupui Pi Zapâri nêñ fapa 1 leh fanu 2 an nei.

(A copy of D O. letter addressed to the Prime Minister, Indira Gandhi by Brig. T. Sailo, AVSM (Retd), Chief Minister, Mizoram on the problems of the North-East India.

Dated Aizawl the 3rd May 1983

Dear Madam Prime Minister

This is very earnest appeal-an open appeal to you. In the context of various divisive forces developing in various parts of India and in particular in the North East, it is of vital importance that all of us try to strike a balance between two approaches. On the one hand, national integration, solidarity and national security are of vital importance. On the other, the people's aspirations in various forms and the people's anxiety to preserve their respective ethnic identity are also of vital importance.

I reproduce below Shri Jawaharlal Nehru's five points for Tribal Panshila:

1. People should develop along the lines of their own genious and we should avoid imposing anything on them. We should try to encourage in every way their own traditional arts and culture.
2. Tribal rights in land and forests should be respected.
3. We should try to train and build up a team of their own people to do the work of administration and development. Some technical personnel from outside will, no doubt, be needed especially in the beginning. But

we should avoid introducing too many outsiders into tribal territory.

4. We should not over-administer these areas or overwhelm them with a multiplicity of schemes. We should rather work through, and not in rivalry to their own social and cultural institutions.
5. We should judge result, not by statistics or the amount of money spent, but by the quality of human character that is evolved.

As I read and re-read these five points I am convinced more than ever before about the relevance of these five points from the great leader of India, that is, Shri Jawaharlal Nehru, in the prevailing situation in the country. Political leaders at all levels should ponder over these five points of wisdom; then I am sure we shall be able to strike a correct balance as envisaged in my opening paragraph above. I would like to emphasize the wisdom of Point No. 5 "We should judge results, not by statistics or the amount of money spent, but by the quality of human character that is evolved."

I am sending a copy of this letter to various political leaders for their consideration.

Yours faithfully,

Sd/-

Smt. Indira Gandhi
Prime Minister of India
NEW DELHI

Brig. T. Saito



lawlhloh puan, PC hotuten Mizo Identity tihlār nân an bât
t̄hin



Mizoram Co-operative Apex Bank Ltd.
a hawng, Aizawl, 31. 7. 1983.



Chapchâr Kût, 1982



Chapchâr Kût, 1982.



Indonaa thi Sipai Thlānmualah, 24 March 1982



A nu, Pi Hrângvungi tlân, Zohnuaiah pangpâr a dah

PART IV

HIGH COURT THUREMNA

(Pu P.C. Bawitluanga'n Brig. T. Sailo a khinna
"Election Thubuai" an tih thin chu)

PW = Petitioner's Witness
(Pu P.C. Bawitluanga Witness)
RW = Respondent's Witness
(Brig. T. Sailo Witness)
RW-6 = Brig. T. Sailo Witness
6-na.
Respondent 1 = Brig T. Sailo.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi-110001
Dated 29 January, 1983

NOTIFICATION

No. 82/MIZ-LA/1/79 - In pursuance of section 106 of the Representation of the People Act 1951, the Election Commision of India hereby publishes the judgement dated the 20th November, 1982, of the High Court of Gauhati at Gauhati in Election petition No. 1 of 1979.

(HERE PRINT THE JUDGEMENT ATTACHED)

By order,
Sd/-
(C.L. ROSE)
UNDER SECRETARY

**IN THE GAUHATI HIGH COURT
(THE HIGH COURT OF ASSAM: NAGALAND:
MEGHALAYA: MANIPUR & TRIPURA)**

ELECTION PETITION NO. 1 OF 1979

Shri. P.C. Bawitluanga ... Petitioner
VS

Brigadier Thenphunga Sailo & ors ... Respondents

P R E S E N T

The Hon'ble Mr. Justice B.L. Hansaria

For the petitioner (Pu P.C. Bawitluanga Ukilte)	: Mr. A.M. Mazumder, Advocate General, Assam Mr. R.P. Kakati Mr. S. Latif & Mr. N.Z.Ahmed, Advocates.
--	---

For the respondents (Brig. T. Sailo Ukilte)	: Mr. N.M. Lahiri, Advocate General, Megha- laya,
--	---

Dr. M.K. Sarma

Mr. P.C. Kataky

Mr. D.K.Bhattacharya &
Mr. D.K.Das, Advocates.

Dates of hearing	: 14.9.82, 3.11.82, 4.11.82, 8.11.82. to 10.11.82, 12.11.82, 16.11.82 to 18.11.82.
-------------------------	--

Date of judgement	: 20.11.82.
--------------------------	-------------

JUDGEMENT

The last General Assembly Elections were held in Mizoram in April, 1979 the date of polling was 27th of that month. The two main contestants from the Aizawl North (Scheduled Tribe) Constituency were the petitioner and respondent No. 1. The electorate preferred the latter who won by a margin of 149-2951 votes as against 2802 secured by the petitioner. The allegation is that respondent No. 1 had won the election by indulging in corrupt practices. The two main allegations are that dummy ballot papers were issued with the consent of the returned candidate in which the election symbol of the petitioner was wrongly shown which misguided the voters and his party. Congress (I) was described as a party of non-Mizos. This apart, in a meeting held on 21.4.79 at Sihphir, which was addressed by respondent No. 1 himself, the audience was told that the Congress (I) was a non-Mizo Party. The only other allegation is that the returned candidate, who was subsequently selected as the Chief Minister of Mizoram, had taken assistance of the Government machinery so much so that one John V. Hluna, a Lecturer of Government College has canvassed for him by addressing a public meeting on 24.4.79 at Durtlang.

2. The aforesaid alleged acts attract the mischief of sub-sections (3), (3A), (4) and (7) of section 123 of the Representation of People Act, 1951 (for short the Act) according to the election petitioner. All

the allegations have been denied by respondent No. 1. On the basis of the pleadings as many as 11 issues were framed in support of which the petitioner examined 6 witnesses and exhibited some documents. The respondent No. 1 produced himself and 8 other persons. An agreement entered into between the Government and North Eastern Hill University (NE-HU) was also exhibited by the respondent to show that the College in which Shri. John V. Hluna is a Lecturer had ceased to be a Government College on and from 19.4.79 as it had acquired the status of a University College from that day.

3. On the basis of the evidence led by both the parties the allegations which, according to the learned Advocate General, Assam, who is appearing for the petitioner, could be substantiated are :

- 1). Distribution of dummy ballot papers at (a) Chaltlang and (b) Sihphir, and
- 2) The objectionable speech of Brig. T. Sailo, respondent No. 1 at Sihphir.

X. The learned counsel, therefore, addressed me on these aspects only. It may be stated that the only material allegations in the election petition were :

- 1) Distribution of dummy ballot papers like Exhibit P (5) at Durtlang by Mrs. Sailo; and
- 2) Addressing of election meeting by John V. Hluna. Through relying on the rubber stamp impression on the election symbol of Brig. T. Sailo

in dummy ballot papers, it was urged that assistance of the Election Office of the Government was also taken, this aspect was not pressed, and rightly, because a rubber stamp like one whose impression found place on dummy ballot papers could have been made at any place. The distribution of dummy ballot papers at Durtlang was not pressed because of the witnesses examined by the petitioner none had deposed about the same as being true to his knowledge. As against this, Mrs. Sailo came forward to deny the allegation. She was reported by R. Ws 7 & 8. The objection relating to the addressing of meeting by John V. Hluna was given up having found from Exhibit R(1) (the agreement above referred) that Pachhunga Memorial College had ceased to be a Government College on and from 19-4-79 In view of all these there would not have been any legal objection in Shri. Hluna, addressing the meeting, though this also has been denied by Shri. Hluna, who appeared as RW—6.

4. We are thus required to answer if dummy ballot papers like Exhibit P(5) had been distributed at Chaltlang and Sihphir; and whether at Sihphir Brig. T. Sailo had described Congress (I) Party as the party of non-Mizos. The distribution of dummy ballot papers at Chaltlang is said to have taken place on two occasions. First on 21-4-79 when respondent No. 5, Shri Biakliana a worker of People's Conference Party, the party of respondent No. 1, had handed over document like Exhibit P(5) to none

else than petitioner himself. This apart, dummy ballot papers were widely distributed in that village on 23-4-79 among the voters by Lalmuana, Secretary of the People's Conference Party Unit; Lalhma Chhuana, Secretary of the Youth Wing of that Unit and RW—5, Biakliana. The distribution at Siphir was on 21-4-79 according to the petitioner in the meeting addressed by Brig. T. Sailo.

5. Before proceeding with the analysis of the evidence it may be seen as to how and when a corrupt practice can be said to be established. It has been held by catena of decisions by the highest court of the land that a charge of corrupt practice is substantially akin to that of a criminal charge because the commission of corrupt practice entails serious penal consequences. It not only vitiates the election of the candidate but also disqualifies him for taking part in elections for a considerably long time. A grave and heavy onus, therefore, rest on the accuser to establish each and every ingredient of the charge by clear unequivocal and unimpeachable evidence beyond reasonable doubt, more preponderance of probabilities being not enough, vide N C. Zeliang. AIR 1981 SC 8; Mohammad Koya, AIR 1979 SC 154; Rojagopala Rao, AIR 1971 SC 267 and Razik Ram vs. J.S. Chouhan, AIR 1975 SC 667. It, however, deserves to be pointed out that though the charge of commission of corrupt practice has to be proved like a criminal charge or quasi-criminal charge, but not exactly in the manner of establishment of

quilt in a criminal prosecution giving the liberty to the accused to keep mum, and the charge has to be judged an appraisal of the evidence adduced by both sides, specially by election petitioner as pointed out in Narayan Rao vr. Venkata Reddi, AIR 1977 SC 208.

6. Another thread around which the election law has been woven is that it is unsafe in an election case to accept oral evidence at face value without looking for assurance from some surer circumstances or in impeachable documents, as held in Lakshmi Raman vs. Chandan Singh, AIR 1977 SC 587 and Amolak Chan vs. Bhagawandas, AIR 1977 SC 813. This is for the reason, as pointed out in forceful language by Iyer, Jin Rahim Khan vs. Khurshid Ahmed, AIR 1975 SC 290 that;

"it must be remembered that corrupt practices may perhaps be proved by hiring half a dozen witnesses apparently respectable and disinterested, to speak to short simply episodes such as that," a small village meeting took place where the candidates accused his rival of personal vices. There is no X-Ray whereby the dishonesty of the story can be established and if the Courts were guillible enough to gulp such oral versions and invalidate elections, a new menace to our electoral system would have been invented through the Judicial apparatus. We regard it as extremely unsafe, in the present climate of kil-kenny cat election competitions and partisan

witnesses wearing robes of veracity, to upturn a hard won electoral victory merely because lip service to a corrupt practice has been rendered by some sanctimonious witnesses".

7. Lastly, an election court has also to bear in mind that hard won elections are not to be likely set aside, of course in a democracy like ours, the purity and sanctity of election, the sacrosanct and sacred nature of the electoral process must also be preserved and maintained. So, a court has to strike a balance in this regard i. e. it has to see that election results are not likely brushed aside and at the same time it must protect the purity and sobriety of the elections as pointed out in Venkata Reddy vs. R. Sultan, AIR 1976 SC 1599.

8. To the facts and evidence now. In so far as the distribution at Chaltlang on 21st April/79 is concerned, the petitioner himself has deposed about this, which has been sought to be controverted by examining Biakliana. A reference to the evidence of the petitioner shows that he was not specifically cross-examined on his evidence about handing over a document like Exhibit P(5) by Biakliana. Learned Advocate General, Assam, therefore, contends that the evidence of the petitioner himself establishes this fact. This apart, by referring to the evidence of Biakliana it is urged that he may not be believed in what he has deposed. It is first stated that Biakliana is not only a worker of People's Conference Party. He is also a P.W.D. Contractor to whom

a big loan had recently been given by the small Industrial Development Corporation whose Chairman is the Chief Secretary. As such it is submitted that Biakliana is under the obligation of the Chief Minister in many ways. His evidence that he had seen document like Exhibit P(5) for the first time in the Court cannot inspire any confidence, contends the learned Advocate General, Assam, when it is noted that even according to him he had been asked in the later part of July/79 by Brig. T. Sailo whether he had distributed such papers. This clearly shows that a document like Exhibit P (5) had been shown to the witness earlier, may be after Brig. Sailo had received a copy of the election petition along with which a copy of Exhibit P(5) had been enclosed.

9. I have found sufficient force in this submission on behalf of the petitioner. It has been noted by me that all the witnesses for respondent No. I had at least one thing to say, and the same was that they had not seen dummy ballot paper like Exhibit P(5) earlier. Of course, Brig. T. Sailo and his wife have deposed that they had seen this after a copy of the election petition was received. I would think that in making a statement of the above type other witnesses of respondent No. I had departed from the truth in as much as if they were questioned by the returned candidate or his party about this allegation, or were asked to make inquiries about it, the same could not have been possible without the

witnesses being shown the alleged document. Apart from the aforesaid criticisms of Biakliana's evidence, his statement that he had not given a dummy ballot paper to the petitioner on 21-4-79 as it being a Sunday he had gone to his quarry is not correct because 21st April, 1979 was not a Sunday - it was rather a Saturday.

10. Learned Advocate General, Meghalaya, however, submits that despite the above, it can not be held beyond reasonable doubt that Biakliana had handed over the dummy ballot paper to the petitioner. He first bring to my notice that no specific issue was struck about distribution of dummy ballot paper at Chaitlang on 21-4-79. As to why an issue on this was not framed is not quite clear as the pleadings do contain necessary materials for the same. It seems it has missed all as indicated by both the sides. Learned counsel is, however, fair in stating that non-framing of issue would not stand in the way as the parties did go to trial on this point and led evidence in support of their rival cases. Despite reference is made to Narendra vs. Manikrao, AIR 1977 SC 2171, wherein allowing evidence to be led "on the critical question of corrupt practice" without issue on the question and even in the absence of material facts and/or particulars was not appreciated. In the case at hand material facts do exist in Para 9 of the petitioner. Let it also be put on record that no objection was taken before me when the petitioner deposed about

this aspect. It may be stated that the case had been transferred to my file only on 22-9-82, whereas issues had been framed on 29-6-81.

It is next urged that none except PW- I has deposed about this aspect of his case, and he being definitely and interested person, the fact of distribution may not be held established on his solitary evidence. It is also contered that it is unbelievable that a prominent party worker would apprech a rival candidate in his efford to persuade him to vote for his adversary. As to Exhibit P (7) dated 23-4-79 which is strongly relied by the learned Advocate General, Assam, in this regard, the submission is that the document has not specifically referred about any act of Biakliana... Indeed learned Advocate General, Meghalaya, contends that this document is a manufactured ane and no reliance at all be placed on it.

12. As necessity of receiving assurance from unimpeachable document has been emphasised in the decisions noted above, it has to be seen whether Exhibit P(7) suffers from any infirmity. The first submission made in this regard that the election petition did not contain a copy of this vital document, and in para 10 nothing much was said about its contents. It is then urged that the point raised in Exhibit P (7), namely putting of wrong symbol of Congress (I), is not the ultimate grievance of the petitioner in as much as while deposing about the corrupt practice because of which he was defeated, he has not mentioned about the wrong symbol. As this

document came from the custody of the petitioner and/or his party and has no indication on it that it was over seen by the Returning Officer, it is urgent that a document like Exhibit P (7) could have been prepared by the petitioner any time to suit his convenience. Some grievance is also made about exhibiting this document in the present case by calling for the records of Election petition No. 2 of 1979 for which a prayer was made only on 13-9-82 by stating that some documents filed that case are needed for adjudication of the present matter.

13. I have not been persuaded by these submissions to hold that Exhibit P (7) is a creation of after-thought. Indeed, even such a suggestion was not given to PW-3, the author of the document. The learned Advocate General, Assam is right in stating that if it would have been created afterwards, mention could have been made in it about Mawia's mother's appeal describing Congress as a party of Vais, which it does not contain. Though it would have been better if a copy of this document were enclosed with the Election petition, the same would not have saved this document from the attack of after-creation in as much as despite the document being annexed with the petition filed on 12-6-79, such attack would have been made. Then, para 10 of the petition does state that a letter was written by PW-3 to the Returning Officer alleging distribution of dummy ballot papers. The sum and substance of Exhibit P (7) is also that the submission that as the petitioner while summarising the corrupt

practices allegedly committed by the returned candidate, did not mention about wrong symbol, and no it should be held that he has no grievance on this score, would be an unfair finding because such a grievance looms large in the entire evidence of the petitioner. This document had to come from the custody of the petitioner or his party because it is the evidence of PW—3 that the Returning Officer had returned the same. As the document had not been kept by the officer, no docketing by his office can be expected on it. On the face of the averments finding place in the written statement of the Returning Officer qua this document, which amounts to admission of showing such a letter to him, as is the case of the petitioner, it would be an absolutely unjustified finding to hold that it was created afterwards.

14. I would, therefore, hold that Exhibit P(7) did exist at the relevant time. The submission relating to non-compliance with Order 13 Rule 1 C.P.C. while calling for the records of Election petition No. 2 of 1979 has also not much merit when it is remembered that the document had been filed earlier in that case. The non-mentioning of the name Biakliana in this document cannot also be overplayed because the Secretary of the party was not so much interested as to who had distributed the dummy ballot papers, but was more concerned with the fact of distribution of these papers containing wrong symbol of the party. The evidence of PW—1 however, clear-

ly shows that he had approached PW—3 after Biak-liana had passed on the offensive document to him.

15. Another contemporaneous document pressed into service by the petitioner is Annexure IV to the petition, which is a copy of letter written by Liankaia, President of Khatla Unit of People's Conference Party on 23.4.79 acknowledging distribution of dummy ballot papers and requesting the Assistant Returning Officer to treat it as withdrawn because it was rumoured that his party had printed forged ballot papers as names of all the candidates alongwith their symbols appeared in the document. As to this, the first submission of the other side is that this was not duly proved in as much as the petitioner even admitted that the signature of Liankaia as the appearing in the original of this letter which he had seen in the Office of the Assistant Returning Officer was not known to him. But here again receipt of this letter has been admitted in the reply filed by the Returning Officer. Indeed what has been stated in the reply of respondent No. 1 in para 18 would amount to an admission that such a letter had been written by Liankaia, although this was so done according to the contesting respondent, by Liankaia in his personal capacity. The provisions of the C.P.C. relating to pleading finding place in Order VIII have to be borne in mind in this connection. An evasive denial will not do. The word "alleged" in para 18 while admitting about this letter, cannot be taken to be a specific denial.

The original of the letter could not, however, be brought on record by the petitioner because though the Assistant Returning Officer and the Superintendent of Police to whom the matter had been referred for the inquiry were summoned to produce the same, they had failed to appear in this case.

16. Another point urged by the learned Advocate General, Meghalaya as to this document is that it not referable to this constituency at all. This submission is founded on what finds place in the Ultimate para of the letter. As already noted, this letter come to be writen because a rumour was spread that the party of the writer had printed "forged ballot papers" because the papers circulated by it contained names of all the candidates and their symbol. So far as the names of all and sponsored candidate's symbol is concerned, it has been stated in the early part of the letter that this was done by Shri. Lalsangzuala also. As to the printing of symbols of others, it was stated in the Ultimate para that "if was put X marks against other candidares namely like Pu Sangzuala as reported that would have mean "don't" cast your vote for him "and printing their symbols means" you have free choice." Relying on the reference to Pu Sangzuala in this para, it is contended that this letter written for the constituency in which he was a candidate, and as he had contested from Aizawl East, it is submitted that the dummy ballot papers published by Liankaia did not relate to the constituency at hand, which

is Aizawl North. But, according to me, no such conclusion follows. A fair reading of the whole letter (ignoring the grammatical lapses at many places) would show that the name of Pu Sangzuala in this para has appeared not to indicate that he was a candidate for the constituency, but that he had reportedly put X marks against other candidate, names in his papers. This apart, nothing has been brought on record to show that Liankaia had issued any other dummy ballot papers except like Ext. R (5) which is clearly meant for the constituency at hand. For these reasons I reject the contention of the learned counsel.

17. It is then contended that Khatla was not a part of Aizawl North Constituency, and as such it cannot be accepted that a unit of that place even of People's Conference Party would have undertaken to publish such dummy ballot papers It is also mentioned in this connection that nobody of the press was examined to find out as to who had really entrusted the job to it. These are undoubtedly submissions of some merit but then Khatla is part of Aizawl West which is adjacent to the Constituency at hand. When importance of Brig. T. Sailo for the party is recognised as would be evident from the statement of Brig. Sailo himself he being the founder President of the party and having taken a very leading role in getting the candidates of the party elected; the effort of the Khatla Unit to campaign for respondent No. 1 should not surprise anybody. Had

its President Liankaia really not undertaken this exercise in the name of his unit, it stands to reason to believe that respondent No. 1 would have examined him as his witness. It would have been no doubt better if somebody from the press would have been examined by the petitioner, but in view of all that has been stated above, I do not entertain any doubt about the existence of dummy ballot papers like Exhibit P (5). It is also worth noting that a copy of Annexure IV was endorsed to the Hnamte Press, who has been shown in Exhibit P(5) as its printer. Let it be noted that the lack of evidence showing compliance with section 127A of the Act has not been regarded as sufficient by me to completely undo the weight of the aforesaid contemporaneous document. What has been observed in Amolak Chand (*supra*) cannot be applied in the case at hand particularly because of the letter of Liankaia.

18. In view of all these, I would accept that the petitioner has succeeded in establishing that Biak-liana handed over a document like Exhibit P (5) to the former on 21st April, 1979. There is another allegation relating to Village Chaitlang and the same is distribution of dummy ballot papers on 23rd April/79 at about 4:30 p.m. among the voters. The petitioner has produced only PW - 2 Lalmawia in support of this allegation. The learned Advocate General, Meghalaya, has contended that Lalmawia is a got up witnesses in as much as his name did not find place in the election petition or in the list

of witnesses submitted by the petitioner. A reference to para 12 of the petition which contains this allegation shows that three persons were specifically named in this connection. They are Ngurbela, Lalriniana and Chhuana; and these persons were shown as witnesses by the petitioner. Of these three, Ngurbela and Chhuana refused to come forward, according to the petitioner, because they having joined Government service after the filling of the election petition were stated to be not willing to depose againts their Chief Minister. As to Lalriniana the case of the petitioner is that he had come to this Court on several occasions in connection with the case, but could not be examined for one reason or other and he expressed his unwillingness to come any further. It is for this reason that Lalmawia was allowed by this Court vide order passed on 3-11-82 to be examined as a witness on the allegation in question.

19. But allowing PW. 2 to be examined is one matter, and how much credence should be placed on his evidence is another aspect. His late appearance on the scene is in itself a factor which has to put the Court on special guard. This apart, there is absolutely no supporting document so far as this distribution is concerned. It has to be remembered that Exhibit P (7) had been written after PW. 3 had been approached at about 10:30 a.m. as stated by PW. 1, whereas this exercise was allegedly undertaken at about 4:30 p.m. So, on the solitary evidence of a late comer like PW. 2, this allegation

cannot be accepted to have been proved by the petitioner.

20. This takes us to the crucial meeting held on 21st April/79 at Sihphir. There are two allegations relating to it : (1) distribution of dummy ballot papers of the above type; and (2) criticism by the returned candidate of Congress (I) as a party of non-Mizos. This has been stoutly denied by respondent No. 1. The petitioner has produced PWs. 4 and 5 in support of his case and respondent No. 1 has examined RWs. 2 to 4, apart from denying the same on oath.

21. According to PWs. 4 and 5 the meeting had taken place in the Primary School of the Village and started at about 8 p.m. It was chaired by Shri Rohlira, who was the President of the Sihphir Unit of the party. At first Rohlira addressed the meeting for about half an hour, and thereafter respondent No. 1 delivered his speech for about two hours. According to them dummy ballot papers were distributed in the meeting. These papers, as per these witnesses, had earlier been stacked on the table by the side of which the President of the meeting and respondent No. 1 had taken their seats. In his speech respondent No. 1 talked about developmental programme of the State and he also criticised Congress (I) party by saying that it is a party of "vais" i.e. it is a "vai pawl".

22. The holding of meeting at Sihphir on 21st April/79 at about 8 p.m. in the Primary School is

an admitted fact. Respondent No. 1 has also deposed that he had addressed that meeting. That it was presided over by Rohlira who first addressed the audience is also not disputed. The two points denied relate to distribution of dummy ballot papers and criticism of Congress (I) party. To believe the RWs, respondent No. 1 had not told anything relating to the Congress Party. Further, absolute discipline had been maintained in the meeting as there was no movement at all during about two hours when Brig. Sailo had delivered his speech. According to RW. 1 this had happened because people knew his style of addressing public meeting which is to give specific time to start the address and not to allow making of noise or movement during the address. It is claimed that people have shown respect for this desire and generally silence prevails during his address. This version has received support from PWs. 2 to 4, of whom it seems RW. 4 was examined mainly to satisfy the Court that PW. 5 Rothanga was not present in the meeting.

23. Before other aspects are examined, it may be seen whether from the evidence of RW. 4 it could be held that PW. 5 was not present in the meeting. It is an admitted position that the meeting had been organised inside the school hall and that it was almost packed to the full. About 200 people were accommodated in the small hall which was illuminated with the help of two petromax lights. It

such a situation it would not have been possible for PW. 4 who had come along with Brig. Sailo to the meeting from Ramhlun, to have recognised all those who were sitting in the hall when he entered it. Indeed this witness had admitted this position in his cross examination. The further evidence that he had not particularly searched for his relative PW. 5 would show that not much weight can be given to what has been deposed by PW. 4 about the absence of PW. 5 from the meeting.

24. Learned Advocate General, Meghalaya, contends that PWs. 4 and 5 being partisan witnesses in as much as they are attached to the Congress (I) party and had worked for that party in the election, too much of credence should not be placed on their evidence. It is also submitted that their statements that they had seen the alleged dummy ballot papers stacked on the table is an act of embellishment on their part which would make them further unreliable because they must have deposed about the same only to boost up the case of the petitioner that the distribution was with the consent of the returned candidate.

25. There is undoubtedly some force in these submissions. But then it would be difficult to get a really independent person to depose about what had happened in an election meeting held indoors. The veracity of such witnesses has to be judged from inherent infirmities, if any in their evidence or from contradictions between their statements. Further, that version has to be accepted between the two

put up by the two sides which is more reasonable and which accords with normal human conduct To put it differently the surer circumstances and broad probabilities have also to be borne in mind Though RWs. 2 and 3 appear to be neutral witnesses, it is stated by learned Advocate General, Assam, that they are indeed not so in as much as RW. 2 got the job of Carpenter in a Government Aided High School in 1980; and RW. 3 being a Hindi Teacher must have been appointed by the Government.

26. Let it be first seen whether distribution of dummy ballot papers had taken place in the aforesaid meeting. Having accepted that documents like Exhibit P (5) had found their circulation, it is reasonable to accept that these must have been made available to the persons who had come to attend the meeting addressed by the hero of the party and by one in whose name and for whose benefit the dummy ballot papers had been prepared. It is on record that Brig. Sailo had addressed only a few meetings in his own constituency and that too had been done when he was acquainted with the grievance of the people of his constituency about the non-visit of their candidate. Enthusiastic workers could not have missed the opportunity of apprising the voters what had Shri. Sailo to say through document like Exhibit P (5) when he himself was present in the meeting. The normal human conduct, the aforesaid circumstances and the broad probabi-

lities would therefore support the case of the petitioner about the distribution of dummy ballot papers in the aforesaid meeting. It may, however, be that the same were not distributed when Shri Sailo was addressing the meeting, but when the Chairman of the meeting was on his legs. Indeed PW. 5 had said so. As such the distribution might have taken place even while respecting the desire of respondent No. 1 that there should be no movement or noise when he was sharing his thoughts with the people.

27. As to the evidence of PWs 4 and 5, it is further submitted by the learned Advocate General, Meghalaya that they (father and son) are not believable in as much though in their presence an objectionable act was committed, the matter was not discussed with the party officials at all which will show that nothing of the kind had happened. Fault is found with PW. 4 for not having contacted any office bearer of Chaitlang on 22nd or 23rd April not having found the petitioner at his house on those two dates. These are not so weighty criticism as to regard PWs. 4 and 5 as cooked up witnesses. Had no effort been made even to inform the petitioner in time about what had taken place in the meeting, delay or want of contact with proper person could have been urged as valid ground to discard their testimony. But when the person most vitally concerned was sought to be apprised without delay, lack of discussion with other less concerned cannot cause dent to their evidence.

28. So far as RWs. 2 to 4 are concerned, I cannot pin full faith in what has been stated by these witnesses mainly because of two reasons 1/4 (1) They were evidently not telling full truth (as would appear from what is being said later) when they deponed about non-mentioning of the Congress (I) party at all by Shri Sailo in his speech. (2) The parrot like contention of RWs. 2 to 4 that they had seen document like Exhibit P (5) for the first time in Court is hard to swallow when witness like RW. 3 knew that this case was inter alia about the distribution of dummy ballot papers. The evidence of RW. 4 that nobody had told him that the election petition was about distribution of dummy ballot papers cannot be accepted when he had been told about the case. RW. 2 also did not give good account of himself by stating that he had no idea as to what was this case about. These witnesses must have known that they had been summoned on behalf of the respondent No. 1 to counter the allegations relating to what had happened at Siphir meeting. The distribution of dummy ballot papers is one of the two allegations in that meeting. As such the witnesses could have been fair to the Court in frankly stating this fact. They, however, chose to remain as far away as possible from document like Exhibit P (5). This have done at the cost of making their evidence unnatural.

29. As to the evidence of respondent No. 1 himself I have to say this : His claim that there was no movement or noise during his address may sound

rather curious being almost a part of military discipline, as stated by the learned Advocate General, Assam, but people may undergo the same for a dear leader of theirs. The discipline of a meeting depends on the person addressing it, people who are addressed and the place and occasion of the meeting. The fact that People's Conference Party had won 23 seats out of 30 in the General Election of 1978 which was the first to be contested by it, and had captured 19 seats in 1979 would show the popularity of this party with the people. To hear the founder of such a party, the people, and in particular, the followers of the party, may undergo some amount of right discipline in deference to the wishes of their leader. But then the evidence of Shri Sailo is also not free from infirmity. His statement that he is not in a position to tell in what way the Congress symbol is shown in the election materials issued by the Congress (I) party and that he did not know if Congress (I) symbol is raised hand facing palm, are difficult to accept. After the Congress (I) party has established itself for long in power at the Centre and a large number of States, any man having to do with grass root politics in today India would definitely know the symbol of that party. To hear from the Chief Minister of a State that he does not know what the Congress (I) symbol really is, except that it is "Hand" is indeed surprising. Similarly to hear from Brig. Sailo that he had not mentioned even once about Congress (I) in his entire speech raining over

about two hours is another part of his long evidence which is hard to concede, as Congress (I) Party was the real challenger and respondent No. 1 having gone to address an election meeting, it would be quite reasonable to hold, as contended by the learned Advocate General, Assam, that RW. 1 must have told to his audience something as to why they should vote for his Party and not for the opposite party. This conclusion almost seems irresistible when it is borne in mind that the People's Conference Party was born according to its father, because other political parties, including Congress (I) had failed to make any headway in the matter of planned development as well as insurgency problem. An election is an exercise of selecting one who is best among the contestants. To decide this, qualities of one who seeks vote is no doubt important. But it is no less important as to who are the other candidates or to which party they belong. Elections are thus fought and won not only on positive votes, but also on negative votes as they are called. Recent Indian experience will bear this. There being no yardstick of judging who is absolutely good, it is the comparative merit which matters in all walks of life. Nobody is perfect, or can be perfect. It is the comparative perfection which weighs the scale ultimately. Addressing an election meeting without mentioning even once about the rival party is something which cannot be accepted. This is not really "unproductive work" as stated by Shri Sailo. Of course, to win voters on this count criticism has to be sound and meaningful.

30. In view of all the above, I hold that in the meeting of Sihphir, dummy ballot papers like Exhibit P (5) were distributed. But in so far as describing of the Congress (I) as a party of non-Mizos by respondent No. 1 is concerned, though I am of the firm view that the returned candidate must have said something about that party. I have no clinching materials before me to hold that he must have characterised it as a non-Mizo party. At best it could be said that he might have done so because it is too common a thing in Mizoram to say so as deposed by PW. 3, which statement has been relied on by the respondent himself for some other purpose. But, as already noted, such a matter cannot be held established by preponderance of probabilities. So, I reject this part of the allegation.

30A. It has now to be seen whether on the basis of facts found to have been established by the petitioner respondent No. 1 can be said to have committed corrupt practices mentioned in sub-sections (3), (3A) and (4) of the Act. According to the learned Advocate-General, Assam, description of Congress (I) as non-Mizo party (vai pawl) in Ext. P (5) would amount to corrupt practice within the meaning of sub-sections (3) and (3A). The counter submission is that this would not be so even on the facts alleged. As per the learned Advocate General, Meghalaya sub-section (3) interdicts appeal on the ground of religion, race etc. of the person concerned. It is nobody's case that Ext. P (5) had asked the people to refrain from voting for the election petitioner on the ground of his religion, race etc. Indeed, the petitioner is as much Mizo as

- (1) there would be publication of statement of facts relating to the personal character or conduct of any candidate or in relation to his candidatures;
- (2) the statement must be false;
- (3) the person making it should either believe it to be false or should not believe it to be true;
- (4) the statement should be one which is reasonably calculated to prejudice the prospects of that candidate's election; and,
- (5) the publication must have been by the candidate or his agent or by any other person with the consent of the candidate or his election agent.

34. The submission for respondent No. 1 is that none of the aforesaid ingredients is really satisfied in the present case. As to the first condition, it is stated that the publication can have a nexus only with the candidature of the petitioner, but this too is doubtful. The learned Advocate General, Assam, refers to Elvin Sangma, AIR 1975 SC 425 to dispel this doubt. In that case the symbol of the election petitioner was shown in the dummy ballot papers as "Boat" instead of "Two leaves" which had been allotted to him. A point was urged before this Court that this wrong showing would not be relatable to the candidature of the election petition. It may be stated that in the dummy

ballot papers the name of the election petitioner had also been wrongly spelled. This Court held that the statements as appearing in the dummy ballot papers did show that the petitioner was nowhere and the petitioner had ceased to subsist; and so these related to his candidature. On appeal being preferred by the returned candidate, this decision was affirmed. No submission had been advanced before the Supreme Court that the aforesaid statements would not be in relation to candidature. In coming to this conclusion, the wrong spelling was not given any importance because the electorate had consisted of 80% of illiterate persons.

35. Learned Advocate General, Meghalaya, urges that what has been held in Elvin Sangma has to be confined to the facts of that case in as much as an absolutely wrong symbol was shown in the dummy ballot papers which would have definitely confused the illiterate voters. In the present case, the majority of the electors (about 60%) are literate and the symbol shown in the dummy ballot papers cannot be said to be of such a kind as to cause confusion in their mind, submits the learned Counsel. Whether the statements prejudiced the prospect of the candidate is a matter which shall be seen separately, but on the ratio of Elvin Sangma it has to be held that showing of wrong symbol would have a nexus with the candidature of a person.

37. As to the second of the above five conditions, the contention is that the way Congress (I) symbol as shown in Exhibit P (5) cannot be regarded to

be a false statement. It is urged that the symbol allotted to this party was a "HAND" and what finds place in Exhibit P (5) is also a hand. The fact that it has been horizontally placed instead of showing it vertically (in a raised position) would not alter the fact that the symbol shown in Exhibit P (5) is that of a hand. According to the learned counsel it would be wrong to say, as is the case of the petitioner, that the symbol in Exhibit P (5) is of a left hand glove as that is belied by the fact of trident mark in the symbol, because a glove does not have such a mark.

37. As in the present case, the replica of the symbols supplied by the concerned Election Officer to the parties is not on record, it cannot be held that what has appeared in Exhibit P (5) is not the symbol of a hand. The decision of this Court in Election Petition 2/79, which is relied on by the learned Advocate General, Assam, cannot assist him, as in that case there were some more materials before the Court to come to its finding in this regard. So far as the third condition is concerned, as the person who had published the dummy ballot papers (Liankaia) is not before the Court, it cannot be said that he had shown the symbol as finds place in Exhibit P (5) believing it to be false, or not believing it to be true. It is worth pointing out that it is not material for this purpose whether respondent No. 1 believed the statement to be false or not true because admittedly he is not the person who had published the document. As to the

fourth condition, there is nothing before this Court to hold that the symbol as printed in the offensive papers prejudiced the prospect of the petitioner's election or was calculated to do so. Apart from the general statement made by the petitioner that the symbol had confused or misguided the voters, there is absolutely nothing to satisfy this Court about this aspect. Fact of Elvin Sangma's case are entirely different in this regard.

38. The last condition of this sub-section raises a question of some importance. The point is whether consent of the candidate or his election agent would be necessary even if the Publication be by an agent of the candidate. To answer this, we may have a glimpse at the history of this sub-section. When the Act found place in the statute book, this provision was covered by sub-section (5) and it had then stated that the publication has to be "by a candidate or his agent, or by any other person with the connivance of the candidate or his agent." In 1956 the Act underwent a great many amendments, and twice. The second amendment of that year being by Act No. XXVII of 1956 substituted entirely a new Chapter in Part-VII of the Act. In the recast section 123, sub-section (4) dealt with this corrupt practice and it stated that the publication has to be "by a candidate or his agent or by any other person". An Explanation was, however, inserted stating that the expression 'agent' in the section included an election agent, a polling agent and any person "who is held to have acted

as an agent in connection with the election with the consent of the candidate". The only other amendment material for our purpose is that of 1958 by Act 58 of that year which inserted the words "with the consent of a candidate or his election agent" after the words "any other person".

39. The question which has to be decided in the light of the above history is whether consent of the candidate or his election agent, is necessary if the publication be by an agent. I am of the view that this is not required. Of course, any and everybody would not be an agent even within the expended meaning given in the Explanation (l). A reference to that Explanation would show that apart from an election agent or a polling agent, a person can be treated and held to be an agent only if he had so acted with the consent of the candidate. Thus consent of the candidate would have to be ascertained, but only to find out whether a person, other than the election agent or polling agent, would come within the ambit of the expression 'agent'. Once, however, a person is so held, further consent of the candidate or his election agent for the publication would not be necessary. The material change which has been brought about in this provision as it has found place when the Act was first enacted, is that in the case of publication by any other person mere connivance of the candidate would not do, it has to be with his consent.

40. To examine whether the last condition of section 123 (4) was satisfied or not, it has to be first

seen whether Biakliana could be put in the category as an agent. I am speaking of Biakliana alone, as the names of the persons who had distributed the dummy ballot papers in the Sihphir meeting are not known. It may also be mentioned that the word "Publication" in the sub-section really means "distribution" as stated in Prabhu Naryan, AIR 1975 SC 968. As Biakliana was admittedly not the election agent, or a polling agent, he can be regarded as an agent only if the last requirement of Explanation (1) is satisfied. In this connection, reference has been made to Nani Gopal Swami v. Abdul Hamid, 19 ELR 175, by the learned Counsel for the petitioner. Though the ratio of that decision does not hold the field so far as what been stated there-in about the consent of a candidate in the activities undertaken by an agent in view of subsequent pronouncements of the Supreme Court, more particularly Balakrishna v. Fernandes, AIR 1968 SC 1201. What was observed by Sarjoo Prasad, C.J. as to when a person can be regarded to be an agent, has not been disturbed or differed. As pointed out by the learned Chief Justice, an 'agent' within the meaning of section 123 would include a person who in fact does work for a candidate and whose services have been accepted by the candidate. So also, an association of persons or a society or a political party and its prominent members who set up the candidate, sponsor his cause and work to promote his election, may be aptly called 'agent' of the candidate for election purpose.

41. Thus, Biakliana could be regarded as an agent of respondent No. 1 as admittedly he is a prominent worker of returned candidate's party and had worked for the party's nominee. He is also in visiting terms with respondent No. 1 who had solicited much information from Biakliana about the allegations made in this case. But as some of the other conditions of section 123 (4) are not satisfied, it cannot be held that any corrupt practice within its meaning was committed by the people's nominee.

42. In view of the finding regarding non-fulfilment of necessary conditions of sub-sections (3), (3A) and (4) of sections 123, it is strictly speaking not necessary to examine whether respondent No. 1 had consented to the issue of this offending (No. 1 had consented to the issue of this offending) document, but as I am addressed at length on this aspect, it would be only proper to record my view about the name. It may be stated that question of consent is being examined, apparently it is not a case attracting clause (d) (ii) of section 100 (1) of the Act.

43. As to when consent can be inferred has been a subject matter of a number of decisions. It is necessary, indeed not possible, to refer to all those judgements. It would be enough if some representative opinions are alluded to. Rajagopala Rao v. N.O. Ranga, AIR 1971 SC 267 may be first referred. This aspect has been dealt in para 16 where it is stated:-

"Proof of express consent is not necessary; inference of such consent may be raised from the circumstances. Prior knowledge of the consents and the knowledge that it is likely to be published may raise an inference of consent, if the candidate deliberately keeps quiet and does not stop the publication if it be within his power. Where the offending matter has already been published and thereafter it comes to the knowledge of the candidate at the election and he does not take steps to repudiate it, the consent may not necessarily be inferred unless the candidate or his election agent permit of aids in publication".

In the aforesaid case the consent of the candidate was not read from the mere fact that the publication was by a Swatantra party worker and the candidate had been set up by that party even though the distributor was an important member of the party. Relying on this it is submitted by the learned Advocate General, Meghalaya, that although Biakliana is a prominent party worker consent of the candidate cannot be read in what was done by him merely because of party affiliation.

44. Mention has to be made on this aspect of S. N. Balakrishna v. Fernandez, AIR 1969 SC 1210, as it is an important decision in this point. It has been accepted in Para 45 of this judgement that consent need not be directly proved and the consistent course of conduct may raise a presumption of

consent. For such an inference to be raised there must, however, be some reasonable evidence from which an inference can be made of the meeting of the minds or at least a tacit approval of the general conduct of the agent. It has also been stated in para 50 that in view of the substitution of the word 'consent' for "knowledge and connivance," the law requires some concrete proof, direct or circumstantial, of consent and not merely of knowledge and connivance.

45. Lastly, reference may be made to Mohammad Koya vs. Mathu Koya, AIR 1979 SC 154. In that case the election of Mohammad Koya was set aside by the Kerala High Court but on appeal that judgement was set aside by the Supreme Court. The gravamen of the allegation in that case was that Shri Koya had committed corrupt practice falling within sub-section (3A) of section 123 which was because of writings of several articles, extract of speeches and cartoons in a daily paper called Chandrika of which Shri Koya was the Chief Editor. As liability was sought to be fastened on Shri Koya by alleging that he must be deemed to have given his consent to what was appearing in Chandrika, the Supreme Court examined as to when consent could be in such a case. In this connection reference was made to Harasingh, AIR 1974 SC 47 where it had been stated that consent or agency cannot be inferred from remote causes or from mere close friendship or other relationship of political affiliation. As it was found that

Shri Koya was not the Editor but Chief Editor and was really a name lender and the post which he held was purely ornamental, consent of the returned candidate was not read in the articles, cartoons etc. The learned Advocate General, Meghalaya, has placed reliance on this decision to show that even where a person had financial interest in the newspaper which was published by a party sponsoring the candidate, consent had not been read in all that it appeared in the newspaper. So consent of a candidate in the case at hand cannot be inferred, submits the learned Council, from the mere fact that some important party-men had done something to advance the cause of the candidate.

46. On this aspect no more citation is felt necessary. I would only refer to the conclusions, I had arrived in Election Petition No. 2/80 (Bakin Pertin v. Sobeng Tayeng) as I think that those hold the field even now. This is what was stated in para 25 of the judgement on the question of consent:-

- (1) It cannot be equated with knowledge;
- (2) It is different from connivance;
- (3) It need not be expressed and can be inferred from facts and circumstances of a case;
- (4) The fact that an action has been taken by an AGENT as understood in the Election law is not enough to imply consent of the candidate;

- (5) This cannot also be inferred from mere close relationship or other relationship or political affiliation;
 - (6) If the agent be a regular worker in whose hands election campaign has been left, or if he be the sole agent, implied consent of the candidate may be read;
 - (7) If something be done in the presence of a candidate, or is said to his hearing, implied consent may be taken to this, I shall now add that the candidate must have knowledge as well of the thing done.
 - (8) If numerous acts of one nature are done to the knowledge of the candidate, it may be accepted that the same was done with his consent.
47. The learned Advocate General, Assam has relied on the following circumstances to show the consent of the returned candidate to the distribution of the damaging document : (1) Publication by a party man and the distribution by a prominent party worker like Biakliana; (2) distribution at Siphir in presence of Brig. T. Sailo; (3) the "dubious nature of written statement"; (4) non-examination of Lian-kaia and (5) failure to produce other documents said to have been distributed by workers of the People's Conference Party.

48. The first circumstances could at best make the publisher and the distributor, an agent of the re-

turned candidate, and nothing more. The case of Fernandez would amply bear this conclusion. In that case the consent of Shri Fernandez was not read despite these factors : (1) benefit reaped by Fernandez from the writings of Shri Atre; (2) sharing of a common platform by Shri Fernandez with Shri Atre; (3) social contacts between the two; and (4) the cause of Shri Fernandez being supported by Sampurna Maharastra Samity, whose Chairman Shri Atre was. Learned Advocate General, Assam, presses into service Ram Krishna v. Jai Singh, 37 ELR 217. That case however was much different on facts as the person who had distributed the offending posters was made all in all of the election campaign the candidate had himself seen the posters, and what is more had shown the expenses incurred in printing the same in his return of election expenses.

49. So far as the second circumstance is concerned, the fact of distribution in presence of the candidate cannot be held to be sufficient in this regard. Learned counsel, however, relies on the case of Janak Sinha v. Mahant Ram, AIR 1972 SC 359. A reference to paragraph 41 of that judgement shows that consent was read not only from the fact of distribution of the pamphlets in presence of the candidate but also because an oral appeal was made by the candidate himself on the basis of caste. It is because of this that the distribution of the pamphlets containing an appeal in the name of caste, accepted to have been with the consent of

the candidate. It would be opposite to remind ourselves as to what was stated in Rajagopal Rao (*supra*) in this connection. According to that decision prior knowledge of the contents couples with keeping quiet at the time of distribution may amount to consent. The present case has nothing to show that Shri T. Sailo had any prior knowledge of the contents of the offensive document. The fact of standing of the documents is mentioned by the learned Advocate General, Assam in this context. I would first regard this part of PWs 4 and 5's evidence as embellishment. Secondly, even if this was so, it would not show prior knowledge of the contents on the part of Shri Sailo, really, it would to some extent negative prior knowledge, as a speaker going to meeting cannot know what is written in the documents stacked before him. If it were that the pamphlets were brought by Shri Sailo along with him, it could have been argued that he must have known as to what was contained therein.

50. The charge of "dubiousness" of the written statement, has no merit. This was, however, levelled because in the written statement it was stated inter alia by the contesting respondent that even if there was any distribution of dummy ballot papers, the same was made without the knowledge consent or connivance of the answering respondent. It was further stated that at any rate such distribution did not cause any prejudice to the election petitioner. These statements having made after the clear averment that there had been no distribution of dummy

ballot papers, cannot be characterised as dubious. What was held in this regard in *Vimala Devi v. K.M. Reddy*, AIR 1275 SC 1135, has no application. The observation regarding dubiousness was made therein because what was stated could enable putting forward of two alternative pleas (i) preparation of the documents before the election and (ii) of their prepared after the election but before filling of the election petition. It was therefore stated that the pleading cannot be drafted in such a way as to shape the evidence or arguments to suit either theory. But what has been averred in the present written statement is far from dubiousness. The stand taken therein is one which had to be taken, as mere distribution without consent and prejudice to the prospects cannot satisfy the requirements of section 123 (4).

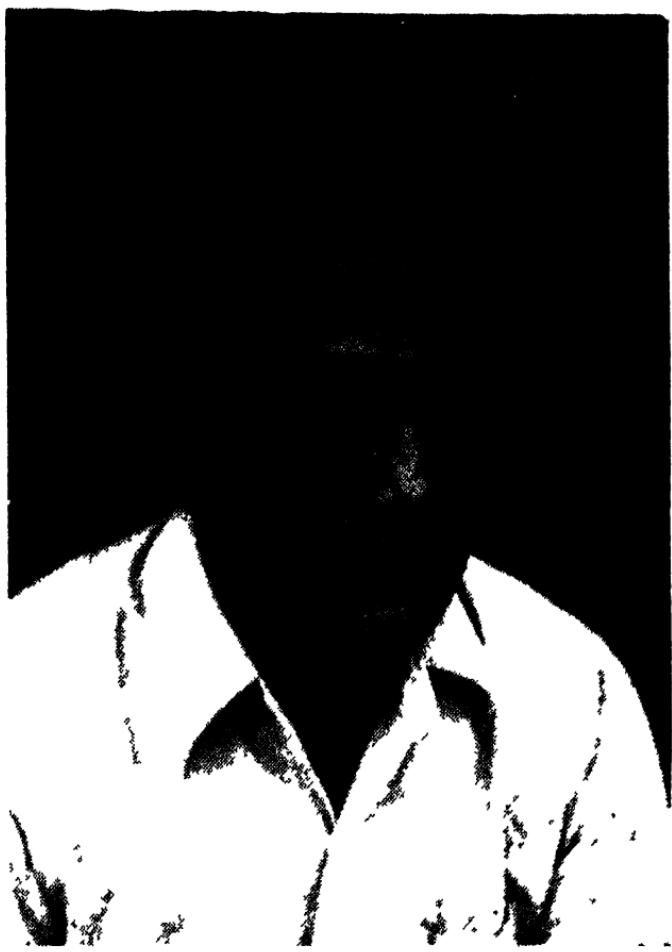
51. The contention relating to non-examination of Liankaia has, however, some merit but much cannot be made out of it because even from his letter which is at Annexure-IV of the petition, it cannot be even distantly inferred that the offending statements made in the dummy ballot papers were with the consent of the candidate. This apart, if something positive in this regard was sought to be taken out from Liankaia, the petitioner could have as well produced him, it has to be remembered that the burden of proving a corrupt practice after all lies on the election petitioner, though a returned candidate cannot also keep mum.

52. Failure to produce before the Court the documents which party workers of respondent No. 1 had distributed has nothing to do with the consent relating to distribution of dummy ballot papers like Ext. P (5). That is more relevant about the existence and publication of this document. As I have accepted publication of dummy ballot papers, the non-production of the election manifesto or other appeals issued by the People's Conference Party cannot be regarded as a circumstance to show the consent of the respondent No. 1 to what has gone in Ext. P (5).

53. This being the position, it cannot be held that the returned candidate had given his consent to the distribution of dummy ballot papers like Ext. P (5), which in any case do not satisfy all the requirements of section 123 (4). As I have held that the election petitioner has failed to prove beyond reasonable doubt if respondent No. 1 had characterised Congress (I) as a non-Mizo Party, which in any view of the matter would not attract the mischief of sub-section (3) and (3A) of section 123, for reasons given earlier no case for setting aside the election has been made out.

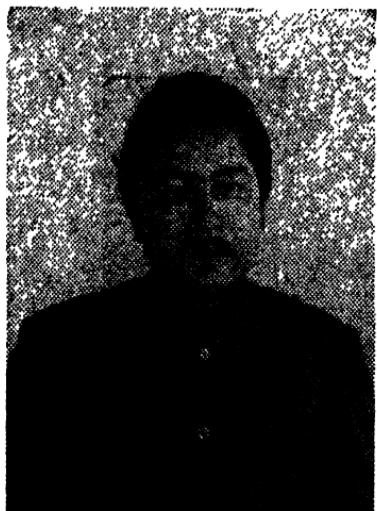
54. The result is that the petition stands dismissed with costs which I assess at Rs. 1000/-

Sd/- B.L. Hansaria
Judge.



Brig I. Saito, Chief Minister

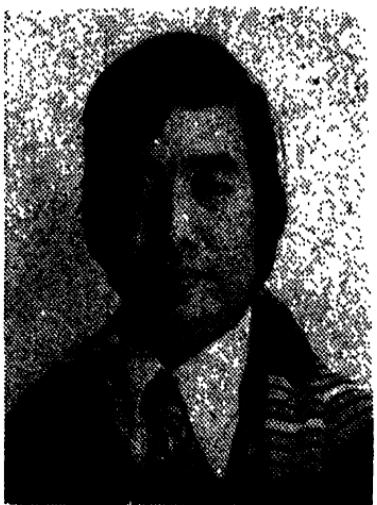
**SOME CHOICES OF THE PEOPLE ALONG
WITH BRIG. T. SAILO, 1979–1984**



Lal Thanhawla



K. Biakchungnunga



J. Thankunga



C. Vulluaia



E. Malsawma, Minister



Joe Ngurdawla



S. Vadya



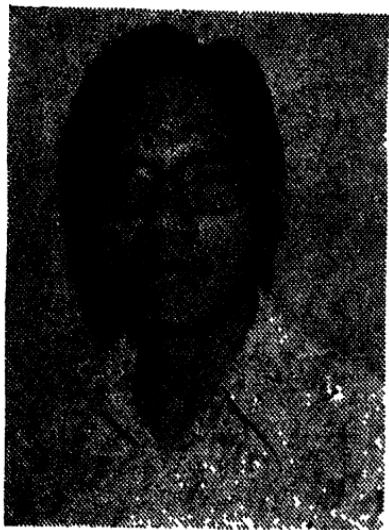
Lalchungnunga



C. L. Ruala



Ellis Saidênga



Sainghâka



Pi L. Thanmawii



I. Piandenga



P. B. Rosanga, Minister



Zairemthanga, Minister



S. K. Chakma



H. Rammawia



Bualhrânga



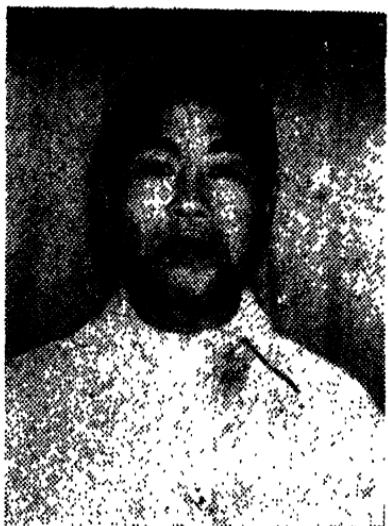
Dr. Kenneth Chawngliana Speaker



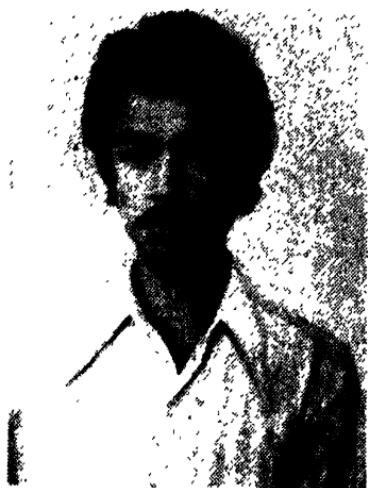
Pi Thansiami



Hiphei



Hari Kristo Chakma



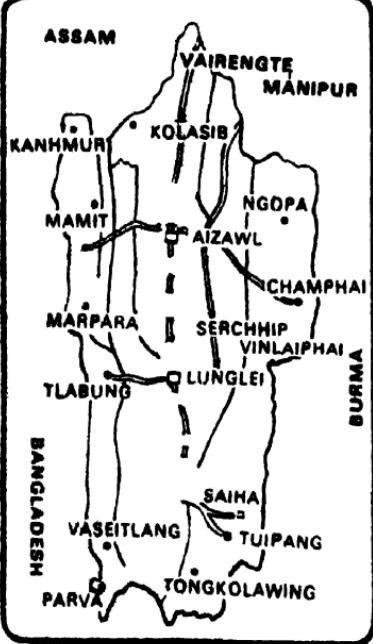
Saikâp̄hianga



K. Lalsânga



C. Chawngkûnga Deputy Speaker



--Rs. 50.00